Conseil de gestion
du gouvernement
de l'Ontario

Budget des dépenses

de la province de l'Ontario pour l'année financière se terminant le 31 mars 1988

ISSN 0835-5576
Imprimé par l'imprimeur de la Reine pour l'Ontario

PROVINCE DE L'ONTARIO
BUDGET DES DÉPENSES 1987-1988

On peut se procurer des exemplaires gratuits
du présent document à la :
Librairie du gouvernement de l'Ontario
880, rue Bay, Toronto
ou en écrivant au :
Centre des publications
5e étage, 880 rue Bay
Toronto (Ontario) M7A 1N8.
Téléphone 965-6015. Interurbain sans frais
1-800-268-7540, dans le Nord-Ouest de
l'Ontario : 0-Zénith 67200.

PROVINCE OF ONTARIO
EXPENDITURE ESTIMATES, 1987-88

Copies are available free from the Ontario
Government Bookstore, 880 Bay St., Toronto.
Out-of-town customers write to:
Publications Services Section,
5th Floor, 880 Bay St.,
Toronto, Ontario, M7A 1N8.
Telephone 965-6015. Toll free
long distance 1-800-268-7540, in
Northwestern Ontario 0-Zenith 67200.

TABLE DES MATIÈRES

		Page
Notes explicatives		v
Tableau 1 — Sommaire général		vii
Tableau 2 — Exposé comparatif, par ministère, des dépenses budgétaires et non budgétaires totales		ix
Tableau 3 — Dépenses totales prévues pour 1987-1988		x-xi
Ministères		
I	Agriculture et Alimentation	1
II	Bureau de l'Assemblée législative	15
III	Procureur général	21
IV	Bureau du Conseil des ministres	37
V	Bureau du directeur général des élections	43
VI	Affaires civiques et culturelles	47
VII	Collèges et Universités	61
VIII	Services sociaux et communautaires	71
IX	Consommation et Commerce	79
X	Services correctionnels	93
XI	Office des personnes handicapées	99
XII	Éducation	103
XIII	Énergie	113
XIV	Environnement	123
XV	Institutions financières	133
XVI	Services gouvernementaux	139
XVII	Santé	151
XVIII	Logement	167
XIX	Industrie, Commerce et Technologie	179
XX	Affaires intergouvernementales	193
XXI	Travail	199
XXII	Bureau du lieutenant-gouverneur	215
XXIII	Conseil de gestion	219
XXIV	Affaires municipales	231
XXV	Office des affaires autochtones	243
XXVI	Richesses naturelles	247
XXVII	Développement du Nord et Mines	259
XXVIII	Bureau de l'ombudsman	269
XXIX	Cabinet du premier ministre	273
XXX	Bureau du vérificateur provincial	277
XXXI	Revenu	281
XXXII	Office des personnes âgées	291
XXXIII	Formation professionnelle	295
XXXIV	Solliciteur général	299
XXXV	Tourisme et Loisirs	309
XXXVI	Transports et Communications	321
XXXVII	Trésor et Économie	341
XXXVIII	Office de la condition féminine	351
Index		355

NOTES EXPLICATIVES

REMARQUE : Les prévisions des dépenses budgétaires pour l'exercice 1987-1988 sont réparties en huit catégories et sont indiquées pour chaque activité. Les descriptions des catégories de dépenses ci-dessous ne sont données qu'à titre indicatif et ne sont pas nécessairement exhaustives.

Traitements et salaires

Cette catégorie comprend les traitements et salaires, les heures supplémentaires et les autres montants versés au personnel (permanent, stagiaire, non classifié ou autre) à titre de rémunération, les frais de personnel temporaire, les traitements et indemnités versés aux membres de l'Assemblée législative, et les indemnités spéciales versées aux fonctionnaires.

Avantages sociaux

Cette catégorie comprend les contributions versées par le gouvernement, à titre d'employeur, au régime des pensions du Canada, à la Caisse de retraite des fonctionnaires, à la Caisse d'assurance-chômage, à la Commission des accidents du travail et à divers autres régimes d'avantages sociaux des employés.

Transports et communications

Cette catégorie comprend les frais de déplacement des fonctionnaires en service commandé et des bénéficiaires de prestations gouvernementales (cas des pupilles de la province, par exemple); les coûts de réinstallation de fonctionnaires mutés ou recrutés; les frais de déménagement du mobilier et de matériel de bureau; les dépenses de transport de marchandises (exception faite du coût initial de la livraison); les frais d'affranchissement du courrier (ordinaire ou recommandé, par exemple); et les frais de communication (téléphone, télégrammes et transmission de données).

Services

Cette catégorie regroupe les services suivants : publicité, notamment pour payer les services d'agences privées ou les campagnes médiatives menées directement par les ministères; les services de location et les services extérieurs de réparation et d'entretien des machines, du matériel, des bâtiments, des terrains et des infrastructures; les services de traitement des données; les primes d'assurances; et les autres services professionnels et spéciaux.

Fournitures et matériel

Cette catégorie comprend toutes les sommes affectées à l'achat de machines et de matériel, neufs ou d'occasion, ainsi que les montants consacrés à l'achat de tous les matériaux et fournitures nécessaires, ou au paiement des services publics.

Acquisition/construction de biens matériels

Cette catégorie inclut tous les frais engagés sur une base contractuelle par les ministères en vue d'accroître leur parc immobilier (achat de bâtiments neufs ou anciens) ou de construire de nouvelles infrastructures. On trouve également dans cette rubrique les sommes consacrées à l'achat de terrains.

Paiements de transfert

Cette catégorie regroupe les subventions, subsides et différents versements effectués à des particuliers, entreprises, organismes à but non lucratif ou organismes gouvernementaux.

Autres opérations

Cette catégorie comprend certaines opérations particulières, notamment celles de la Société de développement de l'Ontario (prêts-subventions et garanties), et les impôts municipaux perçus sur les biens fonciers qui appartiennent à l'A.R.D.A.

Note concernant les crédits législatifs et les dépenses non budgétaires

Les crédits législatifs et les dépenses non budgétaires ne constituent pas des catégories de dépenses. Les sommes requises pour les crédits législatifs et les dépenses non budgétaires sont inscrites séparément, s'il y a lieu, dans la catégorie applicable à chaque niveau d'activité. Les dépenses prévues par la loi sont néanmoins incluses dans les montants figurant dans la classification par catégorie de dépenses, au tableau 3 des pages x et xi, pour indiquer la nature de la transaction.

Note concernant les activités de recouvrement des dépenses

Lorsqu'on s'attend à ce que le recouvrement des dépenses consacrées à une activité soit égal ou supérieur aux dépenses, le solde indiqué pour l'activité est un montant nominal de 1 000 $. Si le recouvrement dépasse les dépenses, il est ajouté aux recettes générales.

Note concernant les mandats spéciaux

Le gouvernement a émis, le 1er avril 1987, deux mandats spéciaux autorisant le paiement des dépenses gouvernementales générales et nécessaires pour la première partie de l'exercice 1987-1988, étant donné que l'Assemblée législative ne siégeait pas. Les montants prévus dans ces mandats spéciaux ont été déduits des dépenses totales pour permettre de déterminer le montant à voter pour chaque programme.

TABLEAU 1 — SOMMAIRE GÉNÉRAL

Prévision de dépenses de la province de l'Ontario
pour l'exercice financier clos le 31 mars 1988

Nº	Ministères	Montant à voter	Mandat spécial	Dépenses prévues par la loi	Dépenses budgétaires	Dépenses non budgétaires
		$	$	$	$	$
I	Agriculture et Alimentation	424 166 800	91 000 000	44 037 038	538 003 838	21 200 000
II	Bureau de l'Assemblée législative	66 670 900	—	1 410 200	68 081 100	—
III	Procureur général	276 640 600	69 300 000	742 038	346 682 638	—
IV	Bureau du Conseil des ministres	6 957 400	1 700 000	—	8 657 400	—
V	Bureau du directeur général des élections	551 600	—	—	551 600	—
VI	Affaires civiques et culturelles	201 437 800	48 500 000	27 532	249 965 332	—
VII	Collèges et Universités	1 922 360 800	471 900 000	142 000	2 394 260 800	142 000
VIII	Services sociaux et communautaires	2 800 324 100	696 100 000	37 038	3 496 460 138	1 000
IX	Consommation et Commerce	101 066 900	25 000 000	545 038	126 117 438	494 500
X	Services correctionnels	291 342 000	72 500 000	—	363 842 000	—
XI	Office des personnes handicapées	3 419 000	1 000 000	13 825	4 432 825	—
XII	Éducation	2 133 332 200	1 745 500 000	488 062 038	4 366 845 238	49 000
XIII	Énergie	35 292 000	8 800 000	—	44 092 000	—
XIV	Environnement	329 584 600	82 400 000	36 038	390 635 638	21 385 000
XV	Institutions financières	19 643 600	7 400 000	10 521 100	29 043 600	8 521 100
XVI	Services gouvernementaux	417 300 100	103 000 000	198 038	520 337 138	161 000
XVII	Santé	9 005 936 600	2 225 700 000	36 038	11 231 672 638	—
XVIII	Logement	292 957 500	73 300 000	36 038	366 293 538	—
XIX	Industrie, Commerce et Technologie	172 358 700	44 200 000	37 436 038	165 519 738	88 475 000
XX	Affaires intergouvernementales	5 971 100	1 500 000	—	7 471 100	—
XXI	Travail	89 069 500	22 000 000	1 164 038	112 233 538	—
XXII	Bureau du lieutenant-gouverneur	416 000	100 000	—	516 000	—
XXIII	Conseil de gestion	200 018 300	8 600 000	36 038	208 654 338	—
XXIV	Affaires municipales	461 339 000	463 000 000	4 536 038	922 855 038	6 020 000
XXV	Office des affaires autochtones	3 379 800	1 000 000	—	4 379 800	—
XXVI	Richesses naturelles	425 585 900	104 000 000	1 586 038	529 621 938	1 550 000
XXVII	Développement du Nord et Mines	198 697 900	44 700 000	8 506	243 406 406	—
XXVIII	Bureau de l'ombudsman	5 621 700	925 000	—	6 546 700	—
XXIX	Cabinet du premier ministre	1 538 500	400 000	39 231	1 977 731	—
XXX	Bureau du vérificateur provincial	5 618 300	990 000	91 500	6 699 800	—
XXXI	Revenu	470 496 100	257 600 000	8 052 506	736 148 606	—
XXXII	Office des personnes âgées	3 578 000	1 000 000	13 825	4 591 825	—
XXXIII	Formation professionnelle	357 011 900	89 200 000	36 038	446 247 938	—
XXXIV	Solliciteur général	314 930 600	78 600 000	39 038	393 569 638	—
XXXV	Tourisme et Loisirs	151 364 900	33 700 000	36 038	172 100 938	13 000 000
XXXVI	Transports et Communications	1 469 389 600	366 700 000	36 038	1 836 125 638	—
XXXVII	Trésor et Économie	159 636 600	35 279 000	4 153 017 532	4 009 093 132	338 840 000
XXXVIII	Office de la condition féminine	14 542 800	3 400 000	—	17 942 800	—
		22 839 549 700	7 279 994 000	4 751 972 441	34 371 677 541	499 838 600
	TOTAL	34 871 516 141			34 871 516 141	

TABLEAU 2 — EXPOSÉ COMPARITIF, PAR MINISTÈRE, DES DÉPENSES BUDGÉTAIRES ET NON BUDGÉTAIRES TOTALES

N°	Ministères	1987-1988 Prévisions	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
		$	$	$	$
I	Agriculture et Alimentation	559 203 838	42 635 852	516 567 986	401 975 688
II	Bureau de l'Assemblée législative	68 081 100	(7 282 400)	75 363 500	48 250 400
III	Procureur général	346 682 638	36 560 239	310 122 399	285 897 784
IV	Bureau du Conseil des ministres	8 657 400	1 129 400	7 528 000	5 599 380
V	Bureau du directeur général des élections	551 600	39 100	512 500	25 026 749
VI	Affaires civiques et culturelles	249 965 332	(6 287 667)	256 252 999	213 873 912
VII	Collèges et Universités	2 394 402 800	172 735 300	2 221 667 500	1 956 224 376
VIII	Services sociaux et communautaires	3 496 461 138	351 500 952	3 144 960 186	2 858 592 841
IX	Consommation et Commerce	126 611 938	14 039 352	112 572 586	100 287 556
X	Services correctionnels	363 842 000	37 593 500	326 248 500	296 240 101
XI	Office des personnes handicapées	4 432 825	2 660 719	1 772 106	1 097 425
XII	Éducation	4 366 894 238	169 827 552	4 197 066 686	3 736 569 347
XIII	Énergie	44 092 000	(1 103 200)	45 195 200	57 577 606
XIV	Environnement	412 020 638	44 555 852	367 464 786	324 594 173
XV	Institutions financières	37 564 700	3 266 400	34 298 300	30 652 639
XVI	Services gouvernementaux	520 498 138	44 357 652	476 140 486	446 458 827
XVII	Santé	11 231 672 638	1 073 361 952	10 158 310 686	9 254 946 977
XVIII	Logement	366 293 538	38 283 839	328 009 699	226 141 920
XIX	Industrie, Commerce et Technologie	253 994 738	(15 751 048)	269 745 786	140 820 792
XX	Affaires intergouvernementales	7 471 100	1 445 113	6 025 987	7 911 034
XXI	Travail	112 233 538	21 741 452	90 492 086	77 720 411
XXII	Bureau du lieutenant-gouverneur	516 000	34 000	482 000	473 250
XXIII	Conseil de gestion	208 654 338	14 527 039	194 127 299	21 650 272
XXIV	Affaires municipales	928 875 038	29 236 939	899 638 099	870 292 417
XXV	Office des affaires autochtones	4 379 800	2 719 800	1 660 000	856 168
XXVI	Richesses naturelles	531 171 938	25 166 852	506 005 086	444 929 084
XXVII	Développement du Nord et Mines	243 406 406	20 929 507	222 476 899	175 386 313
XXVIII	Bureau de l'ombudsman	6 546 700	—	6 546 700	6 052 000
XXIX	Cabinet du premier ministre	1 977 731	90 872	1 886 859	1 893 606
XXX	Bureau du vérificateur provincial	6 699 800	246 700	6 453 100	4 868 643
XXXI	Revenu	736 148 606	27 808 619	708 339 987	684 069 060
XXXII	Office des personnes âgées	4 591 825	381 619	4 210 206	1 716 933
XXXIII	Formation professionnelle	446 247 938	(22 025 648)	468 273 586	392 275 778
XXXIV	Solliciteur général	393 569 638	35 102 652	358 466 986	339 643 825
XXXV	Tourisme et Loisirs	185 100 938	18 195 952	166 904 986	159 298 188
XXXVI	Transports et Communications	1 836 125 638	51 893 139	1 784 232 499	1 601 583 592
XXXVII	Trésor et Économie	4 347 933 132	282 060 533	4 065 872 599	3 812 088 396
XXXVIII	Office de la condition féminine	17 942 800	8 000 800	9 942 000	10 116 380
	TOTAL	34 871 516 141	2 519 679 286	32 351 836 855	29 023 653 843

TABLEAU 3 — DÉPENSES TOTALES

N°	Ministères	Traitements et salaires	Avantages sociaux	Transports et communications	Services
		$	$	$	$
I	Agriculture et Alimentation	69 632 938	10 520 200	10 339 600	29 234 550
II	Bureau de l'Assemblée législative	35 353 500	5 668 400	7 699 900	11 363 400
III	Procureur général	169 780 538	28 742 000	13 501 700	56 796 600
IV	Bureau du Conseil des ministres	4 458 500	779 600	495 300	1 260 100
V	Bureau du directeur général des élections	483 900	67 700	—	—
VI	Affaires civiques et culturelles	28 556 432	4 174 800	3 010 500	9 656 500
VII	Collèges et Universités	11 734 700	1 814 500	1 188 600	5 096 900
VIII	Services sociaux et communautaires	299 415 838	48 616 500	14 686 800	49 037 900
IX	Consommation et Commerce	63 445 138	9 870 600	6 130 000	11 961 900
X	Services correctionnels	228 280 600	33 684 600	9 146 600	55 347 000
XI	Office des personnes handicapées	1 448 925	215 300	323 500	648 900
XII	Éducation	75 250 738	11 282 600	8 439 500	38 731 400
XIII	Énergie	10 489 000	1 593 600	912 300	18 123 200
XIV	Environnement	88 862 038	13 008 800	7 259 200	74 749 100
XV	Institutions financières	15 868 300	2 612 000	1 080 000	9 653 800
XVI	Services gouvernementaux	98 558 838	434 952 900	80 754 100	281 633 400
XVII	Santé	344 845 438	56 509 000	20 530 000	60 526 500
XVIII	Logement	39 926 838	5 929 700	6 230 200	30 020 100
XIX	Industrie, Commerce et Technologie	28 870 238	4 551 800	8 993 000	28 474 000
XX	Affaires intergouvernementales	3 129 300	596 000	1 149 600	1 451 900
XXI	Travail	67 634 438	10 367 900	8 677 000	13 547 000
XXII	Bureau du lieutenant-gouverneur	328 100	37 800	55 700	1 800
XXIII	Conseil de gestion	190 103 138	31 936 700	1 029 200	10 433 600
XXIV	Affaires municipales	20 112 638	2 995 700	2 634 900	5 387 500
XXV	Office des affaires autochtones	930 800	155 700	84 500	421 200
XXVI	Richesses naturelles	192 682 438	28 293 800	17 178 100	219 881 400
XXVII	Développement du Nord et Mines	24 341 506	3 183 600	8 747 000	26 963 500
XXVIII	Bureau de l'ombudsman	4 392 100	622 200	396 300	928 400
XXIX	Cabinet du premier ministre	1 406 231	117 400	180 100	196 000
XXX	Bureau du vérificateur provincial	4 457 200	790 500	219 000	1 011 000
XXXI	Revenu	131 373 206	21 046 700	16 069 000	30 699 100
XXXII	Office des personnes âgées	1 904 825	265 400	659 800	1 268 900
XXXIII	Formation professionnelle	14 750 338	2 138 300	1 426 400	13 023 800
XXXIV	Solliciteur général	246 744 438	42 373 600	14 905 200	34 394 500
XXXV	Tourisme et Loisirs	28 959 638	3 915 700	5 234 800	35 070 700
XXXVI	Transports et Communications	288 153 638	48 480 700	26 746 100	172 261 000
XXXVII	Trésor et Économie	17 217 132	2 402 500	1 032 000	38 014 500
XXXVIII	Office de la condition féminine	4 404 200	768 900	512 500	6 476 800
		2 858 287 741	875 083 700	307 658 000	1 383 747 850

Note : Les dépenses prévues par la loi ont été inscrites dans les catégories de dépenses correspondantes.

Voir note à la page v.

PRÉVUES POUR 1987-1988

Fournitures et matériel	Acquisition/ construction de biens matériels	Paiements de transfert	Autres opérations	*Moins:* Recouvrements d'autres activités et ministères	Total des dépenses budgétaires	Dépenses non budgétaires	Total
$	$	$	$	$	$	$	$
17 067 600	2 780 000	397 347 250	5 951 000	4 869 300	538 003 838	21 200 000	559 203 838
8 067 000	—	655 900	—	727 000	68 081 100	—	68 081 100
10 393 000	1 000 000	81 416 900	752 000	15 700 100	346 682 638	—	346 682 638
799 500	—	870 000	—	5 600	8 657 400	—	8 657 400
—	—	—	—	—	551 600	—	551 600
5 571 700	—	204 832 900	—	5 837 500	249 965 332	—	249 965 332
1 252 800	—	2 381 221 100	—	8 047 800	2 394 260 800	142 000	2 394 402 800
25 495 500	—	3 062 762 000	—	3 554 400	3 496 460 138	1 000	3 496 461 138
5 205 200	—	30 163 900	15 500	674 800	126 117 438	494 500	126 611 938
38 405 200	—	1 083 400	—	2 105 400	363 842 000	—	363 842 000
607 200	—	1 205 000	—	16 000	4 432 825	—	4 432 825
12 651 400	—	4 232 379 200	—	11 889 600	4 366 845 238	49 000	4 366 894 238
1 047 900	—	11 926 000	—	—	44 092 000	—	44 092 000
48 411 700	—	161 855 500	—	3 510 700	390 635 638	21 385 000	412 020 638
867 400	—	2 200 000	—	3 237 900	29 043 600	8 521 100	37 564 700
56 747 300	73 106 900	58 266 000	—	563 682 300	520 337 138	161 000	520 498 138
60 109 400	—	10 698 942 100	—	9 789 800	11 231 672 638	—	11 231 672 638
4 387 200	—	231 331 000	70 298 000	21 829 500	366 293 538	—	366 293 538
3 633 000	—	39 536 000	51 461 700	—	165 519 738	88 475 000	253 994 738
367 600	—	785 000	—	8 300	7 471 100	—	7 471 100
9 697 400	—	2 929 000	13 200	632 400	112 233 538	—	112 233 538
1 200	—	—	91 400	—	516 000	—	516 000
826 200	—	190 700	—	25 865 200	208 654 338	—	208 654 338
1 436 300	—	882 854 300	7 458 000	24 300	922 855 038	6 020 000	928 875 038
69 700	—	2 717 900	—	—	4 379 800	—	4 379 800
60 437 200	21 018 000	53 844 500	—	63 713 500	529 621 938	1 550 000	531 171 938
6 431 200	97 750 000	90 632 100	—	14 642 500	243 406 406	—	243 406 406
207 700	—	—	—	—	6 546 700	—	6 546 700
78 000	—	—	—	—	1 977 731	—	1 977 731
178 000	—	44 100	—	—	6 699 800	—	6 699 800
9 045 600	—	537 025 000	—	9 110 000	736 148 606	—	736 148 606
573 400	—	—	—	80 500	4 591 825	—	4 591 825
899 100	—	414 010 000	—	—	446 247 938	—	446 247 938
54 569 800	—	898 000	3 000	318 900	393 569 638	—	393 569 638
4 933 800	3 739 000	101 113 300	—	10 866 000	172 100 938	13 000 000	185 100 938
122 309 300	202 532 700	1 094 659 100	—	119 016 900	1 836 125 638	—	1 836 125 638
1 069 600	9 400 000	120 425 000	3 820 150 000	617 600	4 009 093 132	338 840 000	4 347 933 132
700 500	—	5 135 000	—	55 100	17 942 800	—	17 942 800
574 551 600	411 326 600	24 905 257 150	3 956 193 800	900 428 900	34 371 677 541	499 838 600	34 871 516 141

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
18 965 438		Administration du ministère	2 504 152	16 461 286	16 208 613
34 847 100		Commercialisation et normes agricoles	(2 432 200)	37 279 300	28 637 966
184 423 700		Technologie, développement et services régionaux agricoles	23 971 200	160 452 500	136 486 811
320 967 600		Aide financière à l'agriculture	18 592 700	302 374 900	220 642 298
559 203 838		**Total du ministère**	42 635 852	516 567 986	401 975 688
91 000 000		**Moins : Mandat spécial**	21 600 000	69 400 000	s.o.
44 037 038		**Moins : Crédits législatifs**	(1 998 648)	46 035 686	36 436 196
424 166 800	<	**TOTAL À VOTER**	23 034 500	401 132 300	365 539 492
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
538 003 838		Total des dépenses budgétaires	44 635 852	493 367 986	386 685 602
21 200 000		Total des dépenses non budgétaires	(2 000 000)	23 200 000	15 290 086
559 203 838			42 635 852	516 567 986	401 975 688

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	453 769 686	
1.2 Comptes publics 1985-1986		402 087 503
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	62 953 300	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*111 815*
	516 567 986	401 975 688

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
101		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 743 800	Bureau principal	594 100	2 149 700	1 846 090
2	5 928 900	Services administratifs et financiers	803 700	5 125 200	5 120 565
3	1 051 800	Services du personnel	242 900	808 900	794 182
4	3 281 000	Services d'information	278 600	3 002 400	3 032 135
5	2 531 000	Analyse et planification	201 000	2 330 000	2 318 290
6	467 600	Services juridiques	49 900	417 700	410 904
7	503 900	Services de vérification	66 800	437 100	426 537
8	2 421 400	Services de développement des systèmes	265 800	2 155 600	2 225 224
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	18 965 438	Total — Administration du ministère	2 504 152	16 461 286	16 208 613
	4 140 000	Moins : Mandat spécial	863 000	3 277 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	34 686
	14 789 400	**Montant à voter**	1 639 800	13 149 600	16 173 927

Description du programme :

Ce programme fournit et coordonne les mécanismes d'élaboration des politiques et des décisions du ministère au niveau des organes directeurs, ainsi que les services de soutien administratif essentiels à l'exécution des programmes du ministère.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (101-1)		$
Traitements et salaires		1 083 300
Avantages sociaux		180 000
Transports et communications		213 700
Services		547 050
Fournitures et matériel		147 500
Paiements de transfert	$	
Association des fermières de l'Ontario	900	
Conseil canadien des cercles 4H	13 400	
Conseil canadien d'horticulture	11 850	
Exposition agricole de l'Ouest canadien	1 000	
Association des producteurs de fromage du centre de l'Ontario	500	
Boursiers du Collège d'agronomie de l'Ontario	350	
Institut des femmes de l'Ontario	25 000	
Fondation pour la vie à la campagne	75 000	
Comité local du Concours international de labourage	10 000	
Association des laboureurs de l'Ontario	62 400	
Association des jeunes agriculteurs de l'Ontario	32 000	
Associations des Sociétés agricoles de l'Ontario	25 000	
Ontario Beef Cattle Performance Association	1 500	
Association des apiculteurs de l'Ontario	4 000	
Conseil des clubs d'éleveurs de lapins de l'Ontario	500	
Association des éleveurs d'animaux à fourrure de l'Ontario Inc.	5 000	
Association horticole de l'Ontario	19 000	
Ontario Independent Meat Packers and Processors	50 000	
Association des producteurs de sirop d'érable de l'Ontario	16 000	
Ontario Seed Growers' Association	12 000	
Ontario Soil and Crop Improvement Association	65 000	
Ontario Swine Breeders' Association	500	
Association des producteurs de truites de l'Ontario	1 000	
Association des fermes de vacances de l'Ontario	8 000	
Foire d'hiver d'Ottawa	26 000	
Programme des jeunes agriculteurs méritants — Jaycees de la région centrale	2 000	
Prix Prince de Galles/Compétition Queen's Guineas	850	
Foire agricole royale d'hiver	100 000	
Union culturelle des Franco-Ontariennes	3 500	572 250
		2 743 800

Crédits législatifs	$
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services administratifs et financiers (101-2)	
Traitements et salaires	2 259 800
Avantages sociaux	783 900
Transports et communications	767 900
Services	1 539 300
Fournitures et matériel	578 000
	5 928 900

Services du personnel (101-3)	
Traitements et salaires	1 940 000
Avantages sociaux	185 200
Transports et communications	61 800
Services	171 200
Fournitures et matériel	57 900
	2 416 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 364 300
	1 051 800

Services d'information (101-4)	
Traitements et salaires	1 541 900
Avantages sociaux	238 400
Transports et communications	376 900
Services	400 400
Fournitures et matériel	723 400
	3 281 000

Analyse et planification (101-5)	
Traitements et salaires	1 744 100
Avantages sociaux	278 800
Transports et communications	163 900
Services	201 200
Fournitures et matériel	143 000
	2 531 000

Services juridiques (101-6)	
Transports et communications	8 600
Services	450 800
Fournitures et matériel	8 200
	467 600

Services de vérification (101-7)	
Traitements et salaires	381 700
Avantages sociaux	62 100
Transports et communications	18 500
Services	36 400
Fournitures et matériel	5 200
	503 900

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

— NOTES —

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de développement des systèmes (101-8)	$
Traitements et salaires	1 277 500
Avantages sociaux	202 600
Transports et communications	150 400
Services	540 300
Fournitures et matériel	250 600
	2 421 400
Total — Programme d'administration du ministère	18 965 438

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
102		**PROGRAMME DE COMMERCIALISATION ET DES NORMES AGRICOLES**			
1	15 418 600	Commercialisation et paiements de soutien du secteur	(2 453 600)	17 872 200	12 544 951
2	19 428 500	Normes et qualité	21 400	19 407 100	16 093 015
	34 847 100	Total — Commercialisation et normes agricoles	(2 432 200)	37 279 300	28 637 966
	6 220 000	Moins : Mandat spécial	1 597 000	4 623 000	s.o.
	28 627 100	**Montant à voter**	(4 029 200)	32 656 300	28 637 966

Description du programme :

Ce programme contribue à maximiser les rendements financiers dans l'agriculture en Ontario en favorisant l'adoption de lois d'habilitation conçues pour permettre la commercialisation collective de produits agricoles répondant à des normes de qualité satisfaisantes, pour assurer l'expansion du commerce et de l'exportation des produits agricoles, et pour soutenir certains secteurs de l'agriculture.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commercialisation et paiements de soutien du secteur (102-1)	$	$
Traitements et salaires		2 495 900
Avantages sociaux		375 200
Transports et communications		1 723 800
Services		5 810 500
Fournitures et matériel		602 200
Paiements de transfert		
Capital		
Paiements de soutien du secteur	830 000	
Aide à la transformation des produits alimentaires	1 350 000	
Fonctionnement		
Paiements de soutien du secteur	611 000	
Aide à la transformation des produits alimentaires	150 000	
Programme des terres agricoles ontariennes — partage des coûts	980 000	
Aide aux ventes à l'exportation	500 000	
Conseil ontarien du maïs-grain	125 000	4 546 000
		15 553 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		135 000
		15 418 600

Normes et qualité (102-2)	$
Traitements et salaires	11 126 600
Avantages sociaux	1 695 200
Transports et communications	1 472 000
Services	2 080 900
Fournitures et matériel	1 053 800
Paiements de transfert	
Capital	
Amélioration de la qualité des fruits et des légumes	2 000 000
	19 428 500
Total — Programme de commercialisation et des normes agricoles	34 847 100

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et Poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
103		**PROGRAMME DE LA TECHNOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT ET DES SERVICES RÉGIONAUX AGRICOLES**			
1	33 620 500	Services techniques, recherche et enseignement	1 949 600	31 670 900	29 159 349
2	29 938 800	Enseignement et recherche	1 962 100	27 976 700	27 742 814
3	2 700 000	Enseignement et recherche sous contrat	1 488 200	1 211 800	—
4	6 022 800	Soutien aux organisations rurales et agricoles	372 800	5 650 000	5 674 166
5	31 986 000	Amélioration des terres agricoles	8 770 400	23 215 600	21 274 742
6	14 175 000	Développement de la production de viande rouge	—	14 175 000	9 616 370
7	32 480 600	Services consultatifs	5 928 100	26 552 500	27 362 082
8	1 200 000	Projets internationaux de développement	(800 000)	2 000 000	957 102
9	11 300 000	Amélioration de l'industrie du porc	6 300 000	5 000 000	—
L	21 000 000	Débentures pour le drainage par tuyaux, Loi sur le drainage au moyen de tuyaux	(2 000 000)	23 000 000	14 686 800
L	—	Caisse de fiducie du Musée agricole de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	—	—	7 386
L	—	Fiducie horticole Richard Blake Palmer, Loi sur l'administration financière	—	—	6 000
	184 423 700	Total — Technologie, développement et services régionaux agricoles	23 971 200	160 452 500	136 486 811
	30 640 000	Moins : Mandat spécial	7 406 000	23 234 000	s.o.
	21 000 000	Moins : Crédits législatifs	(2 000 000)	23 000 000	14 700 186
	132 783 700	**Montant à voter**	18 565 200	114 218 500	121 786 625

Description du programme :

Ce programme fournit un appui permanent à l'industrie agricole par des travaux de recherche portant sur l'agriculture, l'énergie et la médecine vétérinaire; en offrant un enseignement en vue de l'obtention de diplômes en technologie agricole, en gestion financière des exploitations agricoles et dans des secteurs connexes; par une assistance aux organisations rurales et agricoles; par des services consultatifs et techniques spécialisés; par une assistance à la bonification des terres agricoles et à l'aménagement des ressources en eau; et par des initiatives de développement industriel.

Le programme fournit également des services agronomiques aux pays en développement dans le cadre de projets internationaux de développement agricole exécutés en coopération avec d'autres gouvernements.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services techniques, recherche et enseignement (103-1)		$
Traitements et salaires		620 500
Avantages sociaux		98 500
Transports et communications		107 900
Services		164 800
Fournitures et matériel		43 800
Paiements de transfert	$	
Université de Guelph : enseignement portant sur l'agriculture	2 350 000	
Recherche — Institut ontarien de recherche agricole	21 400 000	
Services	2 635 000	
Formation clinique vétérinaire	3 600 000	
	29 985 000	
Société d'amélioration du troupeau laitier	2 600 000	32 585 000
		33 620 500

Enseignement et recherche (103-2)		
Traitements et salaires		14 356 400
Avantages sociaux		2 120 400
Transports et communications		933 300
Services		3 954 400
Fournitures et matériel		5 224 300
Acquisition/Construction de biens matériels		1 620 000
Paiements de transfert		
Fonds de recherche agro-alimentaire		2 000 000
		30 208 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères		270 000
		29 938 800

Enseignement et recherche sous contrat (103-3)	
Traitements et salaires	1 378 200
Avantages sociaux	71 800
Transports et communications	65 000
Services	685 000
Fournitures et matériel	500 000
	2 700 000

Soutien aux organisations rurales et agricoles (103-4)		
Traitements et salaires		2 697 900
Avantages sociaux		439 000
Transports et communications		465 400
Services		558 800
Fournitures et matériel		493 700
Paiements de transfert	$	
Sociétés agricoles et horticoles	1 203 000	
Autres subventions aux organisations rurales	165 000	1 368 000
		6 022 800

Amélioration des terres agricoles (103-5)		$
Traitements et salaires		1 621 700
Avantages sociaux		211 300
Transports et communications		195 000
Services		660 000
Fournitures et matériel		198 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Aide financière		
Subventions pour la préservation du sol et la protection de l'environnement	5 800 000	
Projets agricoles du Nord de l'Ontario	100 000	
Paiements au titre du drainage		
Drainage par exutoires municipaux	8 150 000	
Fonctionnement		
Aide financière		
Subventions pour la gestion de la conservation des terres	10 000 000	
Projets agricoles du Nord de l'Ontario	500 000	24 550 000
Autres opérations	$	
Taxes municipales sur les propriétés appartenant au Programme d'aménagement rural et du développement agricole	150 000	
Bonifications d'intérêts sur les débentures et prêts pour installations de drainage au moyen de tuyaux	5 800 000	5 950 000
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Prêts pour le drainage au moyen de tuyaux dans les territoires non érigés en municipalités		200 000
		33 586 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	1 100 000	
Fonctionnement	500 000	1 600 000
		31 986 000

Crédits législatifs	
Dépenses non budgétaires	
Capital	
Débentures pour le drainage agricole	21 000 000

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

— NOTES —

PROGRAMME DE LA TECHNOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT ET DES SERVICES RÉGIONAUX AGRICOLES (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Développement de la production de viande rouge (103-6)	$	$
Traitements et salaires		1 207 100
Avantages sociaux		36 400
Transports et communications		97 600
Services		544 300
Fournitures et matériel		959 600
Paiements de transfert		
Capital		
Développement de la production de viande rouge	3 000 000	
Agri-Nord	1 480 000	
Fonctionnement		
Développement de la production de viande rouge	7 300 000	
Agri-Nord	520 000	12 300 000
		15 175 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères		
Capital	740 000	
Fonctionnement	260 000	1 000 000
		14 175 000

Services consultatifs (103-7)	
Traitements et salaires	17 374 900
Avantages sociaux	2 809 000
Transports et communications	2 262 900
Services	3 625 800
Fournitures et matériel	4 808 000
Acquisition/Construction de biens matériels	1 000 000
Paiements de transfert	
Aide à l'installation de vétérinaires dans une région désignée	600 000
	32 480 600

Projets internationaux de développement (103-8)	$
Transports et communications	140 000
Services	700 000
Fournitures et matériel	200 000
Acquisition/Construction de biens matériels	160 000
	1 200 000

Amélioration de l'industrie du porc (103-9)	$	$
Traitements et salaires		1 792 000
Avantages sociaux		98 500
Transports et communications		152 500
Services		1 175 000
Fournitures et matériel		481 900
Paiements de transfert		
Capital		
Subvention de développement à l'industrie	2 150 000	
Aide à la commercialisation	1 700 000	
Fonctionnement		
Subvention de développement à l'industrie	3 600 000	
Aide à la commercialisation	150 000	7 600 000
		11 300 000

Total — Programme de la technologie, du développement et des services régionaux agricoles	184 423 700

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
104		**PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE À L'AGRICULTURE**			
1	1 488 800	Politique de conservation des terres agricoles .	319 600	1 169 200	1 276 772
2	10 751 800	Politique d'aide financière à l'agriculture	(366 900)	11 118 700	6 068 978
3	285 726 000	Soutien direct et paiements de stabilisation	18 640 000	267 086 000	191 595 224
L	1 000	Paiement de garanties, Loi sur l'administration financière	—	1 000	747 292
L	23 000 000	Subventions à la Caisse d'assurance-récolte de l'Ontario	—	23 000 000	20 954 032
	320 967 600	Total — Aide financière à l'agriculture	18 592 700	302 374 900	220 642 298
	50 000 000	Moins : Mandat spécial	11 734 000	38 266 000	s.o.
	23 001 000	Moins : Crédits législatifs	—	23 001 000	21 701 324
	247 966 600	**Montant à voter**	6 858 700	241 107 900	198 940 974

Description du programme :

Ce programme fournit une aide financière au secteur agricole par divers moyens, notamment des ristournes sur l'impôt des exploitations agricoles, des garanties au crédit agricole, un plan de stabilisation des revenus agricoles et un régime d'assurance-récolte. Le programme représente également les intérêts agricoles dans la planification de l'aménagement des sols.

— NOTES —

I. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Politique de conservation des terres agricoles (104-1)	$
Traitements et salaires	899 500
Avantages sociaux	129 100
Transports et communications	159 300
Services	243 700
Fournitures et matériel	57 200
	1 488 800

Politique d'aide financière à l'agriculture (104-2)	
Traitements et salaires	3 797 900
Avantages sociaux	474 700
Transports et communications	803 200
Services	5 144 700
Fournitures et matériel	531 300
	10 751 800

Soutien direct et paiements de stabilisation (104-3)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Gestion des fermes, travaux d'entretien et mesures de sécurité sur les fermes	20 000 000
Programme de stimulation pour la rentabilisation de l'énergie des serres	1 000 000
Logements pour les travailleurs saisonniers	800 000
Fonctionnement	
Programme de réductions fiscales aux exploitations agricoles	127 100 000
Programme d'aide aux agriculteurs de l'Ontario	6 900 000
Stabilisation des revenus agricoles	29 000 000
Programme d'aide aux agriculteurs débutants	18 000 000
Réduction des taux d'intérêt pour les fermes familiales	80 200 000
Assistance temporaire	675 000
Société de prêts aux jeunes agriculteurs de l'Ontario	700 000
Subventions et subsides pour le bétail	325 000
Subventions pour les prêts bancaires aux agriculteurs	250 000
Subventions aux municipalités tenant lieu de taxes	76 000
Indemnisation des dommages causés par les loups, les ours et les chasseurs	300 000
Programme d'indemnisation contre la rage	400 000
Introduction et développement de certaines cultures	500 000
	286 226 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	
Capital	500 000
	285 726 000
Crédits législatifs	
Paiements au titre de prêts bancaires garantis	1 000
Subventions à la caisse d'assurance-récolte de l'Ontario	23 000 000
Total — Programme d'aide financière à l'agriculture	320 967 600
TOTAL DU MINISTÈRE	559 203 838

II. — BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
68 081 100		Bureau de l'Assemblée législative	(7 282 400)	75 363 500	48 250 400
68 081 100		**Total — Bureau de l'Assemblée législative**	(7 282 400)	75 363 500	48 250 400
1 410 200		**Moins : Crédits législatifs**	(24 400)	1 434 600	1 312 600
66 670 900	<	**TOTAL À VOTER**	(7 258 000)	73 928 900	46 937 800
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
68 081 100		Total des dépenses budgétaires	(7 282 400)	75 363 500	48 250 400

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	68 593 600	
1.2 Comptes publics 1985-1986		48 250 400
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	6 677 400	
2.2 Crédits législatifs	92 500	
	75 363 500	48 250 400

II. — BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
201		**PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE**			
1	689 100	Bureau du président de l'Assemblée législative	(536 400)	1 225 500	417 600
2	4 535 000	Bureau du greffier	41 700	4 493 300	2 810 600
3	7 283 000	Ressources à engager aux fins de la session	(301 500)	7 584 500	6 194 100
4	9 384 500	Indemnités versées aux députés	745 300	8 639 200	9 242 800
5	14 752 400	Services de soutien aux députés	267 600	14 484 800	8 758 900
6	3 265 400	Bureaux de circonscription	435 400	2 830 000	1 707 800
7	6 913 900	Services de soutien aux groupes parlementaires	(869 700)	7 783 600	5 598 900
8	2 585 700	Hansard	(102 700)	2 688 400	2 605 600
9	4 440 000	Bibliothèque de l'Assemblée législative	282 200	4 157 800	3 570 300
10	8 140 900	Services d'information	(7 139 800)	15 280 700	387 600
11	3 460 700	Administration	90 600	3 370 100	2 231 500
12	1 220 300	Commission sur le financement des élections	(170 700)	1 391 000	3 412 000
L	1 410 200	Compte d'allocations du régime de pension de l'Assemblée législative, Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée législative	34 900	1 375 300	1 242 000
L	—	Commission de délimitation des circonscriptions électorales de l'Ontario	(59 300)	59 300	70 700
	68 081 100	Total — Bureau de l'Assemblée législative	(7 282 400)	75 363 500	48 250 400
	1 410 200	Moins : Crédits législatifs	(24 400)	1 434 600	1 312 600
	66 670 900	**Montant à voter**	(7 258 000)	73 928 900	46 937 800

Description du programme :

Ce programme englobe les indemnités et les allocations ainsi que tous les services de soutien fournis aux députés par les divers bureaux de l'Assemblée, de même que les diverses dépenses liées à l'administration de la Commission sur le financement des élections et de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales de l'Ontario. Tous les fonds sont prélevés sur le Fonds de l'Assemblée législative, qui est distinct et indépendant du Fonds de recettes consolidées (Ontario).

— NOTES —

II. — BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du président de l'Assemblée législative (201-1)	$
Traitements et salaires	313 300
Avantages sociaux	36 400
Transports et communications	160 100
Services	112 900
Fournitures et matériel	47 800
Paiements de transfert	
Subventions aux associations parlementaires	18 600
	689 100

Bureau du greffier (201-2)	
Traitements et salaires	945 600
Avantages sociaux	131 600
Transports et communications	1 242 800
Services	1 129 400
Fournitures et matériel	1 085 600
	4 535 000

Ressources à engager aux fins de la session (201-3)	
Traitements et salaires	56 000
Avantages sociaux	4 000
Transports et communications	2 410 500
Services	1 996 100
Fournitures et matériel	2 679 100
Paiements de transfert	
Subventions au Programme de stages de l'Assemblée législative	137 300
	7 283 000

Indemnités versées aux députés (201-4)	
Traitements et salaires	6 747 800
Avantages sociaux	344 300
Transports et communications	2 292 400
	9 384 500

Services de soutien aux députés (201-5)	
Traitements et salaires	12 947 500
Avantages sociaux	1 804 900
	14 752 400

Bureaux de circonscription (201-6)	
Transports et communications	867 700
Services	1 543 600
Fournitures et matériel	854 100
	3 265 400

Services de soutien aux groupes parlementaires (201-7)	$
Traitements et salaires	4 486 100
Avantages sociaux	631 400
Transports et communications	261 800
Services	939 300
Fournitures et matériel	595 300
	6 913 900

Hansard (201-8)	
Traitements et salaires	1 621 600
Avantages sociaux	213 000
Transports et communications	90 500
Services	136 500
Fournitures et matériel	524 100
	2 585 700

Bibliothèque de l'Assemblée législative (201-9)	
Traitements et salaires	3 011 800
Avantages sociaux	409 500
Transports et communications	53 500
Services	349 500
Fournitures et matériel	617 200
	4 441 500
Moins : Recouvrements d'autres activités	1 500
	4 440 000

Services d'information (201-10)	
Traitements et salaires	1 911 600
Avantages sociaux	238 300
Transports et communications	195 300
Services	4 438 400
Fournitures et matériel	857 300
Paiements de transfert	
Programme de subsides à la société de câblodiffusion	500 000
	8 140 900

Administration (201-11)	
Traitements et salaires	2 740 400
Avantages sociaux	372 300
Transports et communications	77 800
Services	314 500
Fournitures et matériel	677 700
	4 182 700
Moins : Recouvrements d'autres activités	722 000
	3 460 700

II. — BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

— NOTES —

II. — BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

PROGRAMME DU BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission sur le financement des élections (201-12)	$
Traitements et salaires	571 800
Avantages sociaux	72 500
Transports et communications	47 500
Services	403 200
Fournitures et matériel	128 800
	1 223 800
Moins : Recouvrements d'autres activités	3 500
	1 220 300
Crédits législatifs	
Compte d'allocations du régime de pension de l'Assemblée législative	1 410 200
Total — Programme du Bureau de l'Assemblée législative	68 081 100
TOTAL — BUREAU DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE	68 081 100

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
7 537 238		Avocat de la Couronne	1 444 739	6 092 499	6 015 048
95 389 000		Services administratifs	8 115 100	87 273 900	70 393 145
13 107 300		Services du tuteur et curateur	1 212 300	11 895 000	11 816 350
42 336 100		Services juridiques de la Couronne	4 011 100	38 325 000	40 675 446
2 663 900		Services du conseiller législatif	152 900	2 511 000	1 757 651
169 617 700		Administration des tribunaux	21 140 700	148 477 000	140 076 506
16 031 400		Services administratifs des tribunaux	483 400	15 548 000	15 163 638
346 682 638		**Total du ministère**	36 560 239	310 122 399	285 897 784
69 300 000		**Moins : Mandat spécial**	8 100 000	61 200 000	s.o.
742 038		**Moins : Crédits législatifs**	9 539	732 499	933 239
276 640 600	<	**TOTAL À VOTER**	28 450 700	248 189 900	284 964 545
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
346 682 638		Total des dépenses budgétaires	36 560 239	310 122 399	285 897 784

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	308 269 499	
1.2 Comptes publics 1985-1986		286 907 552
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	2 007 900	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*1 009 768*
	310 122 399	285 897 784

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
301		**PROGRAMME DE L'AVOCAT DE LA COURONNE**			
1	948 600	Procureur général	67 200	881 400	827 204
2	751 000	Sous-procureur général	4 900	746 100	687 091
3	2 323 400	Élaboration des politiques	886 600	1 436 800	1 338 875
4	1 215 300	Recherche juridique (Commission de réforme du droit de l'Ontario)	69 600	1 145 700	1 088 722
5	1 319 800	Commissions royales	371 000	948 800	1 652 779
6	943 100	Programme de lutte contre l'ivresse au volant	35 900	907 200	393 122
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 506	—	756
	7 537 238	Total — Avocat de la Couronne	1 444 739	6 092 499	6 015 048
	1 427 200	Moins : Mandat spécial	36 200	1 391 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	9 539	26 499	27 255
	6 074 000	**Montant à voter**	1 399 000	4 675 000	5 987 793

Description du programme :

Ce programme assure l'orientation et le contrôle de l'administration de la justice en Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Procureur général (301-1)	$
Traitements et salaires	672 400
Avantages sociaux	66 200
Transports et communications	38 600
Services	100 100
Fournitures et matériel	71 300
	948 600
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Sous-procureur général (301-2)	
Traitements et salaires	320 200
Avantages sociaux	96 000
Transports et communications	43 700
Services	171 400
Fournitures et matériel	29 700
Paiements de transfert	
Subvention à l'Association des juristes d'expression française de l'Ontario	90 000
	751 000
Élaboration des politiques (301-3)	
Traitements et salaires	1 165 300
Avantages sociaux	175 100
Transports et communications	30 800
Services	51 000
Fournitures et matériel	51 200
Paiements de transfert	
Fonds d'éducation et d'action juridiques pour les femmes	100 000
Autres opérations	
Fonds de promotion des relations raciales	750 000
	2 323 400

Recherche juridique (301-4) (Commission de réforme du droit de l'Ontario)	$
Traitements et salaires	680 600
Avantages sociaux	102 000
Transports et communications	38 100
Services	273 600
Fournitures et matériel	121 000
	1 215 300
Commissions royales (301-5)	
Traitements et salaires	90 600
Avantages sociaux	7 700
Transports et communications	37 300
Services	1 073 100
Fournitures et matériel	111 100
	1 319 800
Programme de lutte contre l'ivresse au volant (301-6)	
Traitements et salaires	584 200
Avantages sociaux	62 500
Transports et communications	48 000
Services	233 200
Fournitures et matériel	15 200
	943 100
Total — Programme de l'avocat de la Couronne	7 537 238

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
302		**PROGRAMME DES SERVICES ADMINISTRATIFS**			
1	76 822 300	Bureau principal	7 690 100	69 132 200	59 400 743
2	3 301 400	Services financiers	156 100	3 145 300	3 203 827
3	875 100	Fournitures et services de bureau	145 300	729 800	975 000
4	1 894 400	Services du personnel	37 500	1 856 900	1 631 348
5	2 067 000	Services d'information	52 400	2 014 600	1 222 798
6	1 159 400	Services de vérification	119 100	1 040 300	1 020 249
7	9 269 400	Services de développement des systèmes	(85 400)	9 354 800	2 939 180
	95 389 000	Total — Services administratifs	8 115 100	87 273 900	70 393 145
	19 062 400	Moins : Mandat spécial	2 798 400	16 264 000	s.o.
	76 326 600	**Montant à voter**	5 316 700	71 009 900	70 393 145

Description du programme :

Ce programme fournit les services administratifs et financiers nécessaires aux programmes de fonctionnement du ministère, ainsi que la contribution provinciale au Régime d'aide juridique de l'Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (302-1)	$	$
Traitements et salaires		649 600
Avantages sociaux		158 900
Transports et communications		184 900
Services		227 000
Fournitures et matériel		48 100
Paiements de transfert		
Contribution au Fonds d'aide juridique	75 759 600	
Subventions — Conseil canadien d'information juridique	75 000	
Bourse du Procureur général pour le perfectionnement des juristes	15 500	
Bourse du Procureur général pour l'option "Le droit en français"	800	
Bourse du Procureur général pour le programme de common law en français	800	
Subventions pour projets spéciaux	26 000	75 877 700
		77 146 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères		323 900
		76 822 300

Services financiers (302-2)	
Traitements et salaires	2 651 200
Avantages sociaux	373 400
Transports et communications	13 700
Services	160 500
Fournitures et matériel	100 600
Paiements de transfert	
Allocations pour circonstances exceptionnelles	2 000
	3 301 400

Fournitures et services de bureau (302-3)	
Traitements et salaires	711 000
Avantages sociaux	107 400
Transports et communications	50 600
Services	115 900
Fournitures et matériel	186 600
	1 171 500
Moins : Recouvrements d'autres activités	296 400
	875 100

Services du personnel (302-4)	$
Traitements et salaires	1 508 600
Avantages sociaux	230 400
Transports et communications	33 000
Services	90 200
Fournitures et matériel	32 200
	1 894 400

Services d'information (302-5)	
Traitements et salaires	291 200
Avantages sociaux	45 200
Transports et communications	12 400
Services	1 697 700
Fournitures et matériel	20 500
	2 067 000

Services de vérification (302-6)	
Traitements et salaires	893 600
Avantages sociaux	143 500
Transports et communications	111 000
Services	3 500
Fournitures et matériel	7 800
	1 159 400

Services de développement des systèmes (302-7)	
Traitements et salaires	2 948 200
Avantages sociaux	472 300
Transports et communications	2 502 600
Services	3 256 200
Fournitures et matériel	90 100
	9 269 400

Total — Programme des services administratifs	95 389 000

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
303		**PROGRAMME DES SERVICES DU TUTEUR ET CURATEUR**			
1	6 538 400	Tuteur public	723 800	5 814 600	5 757 600
2	6 185 600	Curateur public	474 700	5 710 900	5 692 196
3	383 300	Comptable de la Cour suprême	13 800	369 500	366 554
	13 107 300	Total — Services du tuteur et curateur	1 212 300	11 895 000	11 816 350
	2 621 500	Moins : Mandat spécial	218 500	2 403 000	s.o.
	10 485 800	**Montant à voter**	993 800	9 492 000	11 816 350

Description du programme :

Ce programme assure la gestion des fonds en fiducie judiciaire et de ceux constitués pour gérer le patrimoine des mineurs et des personnes frappées d'incapacité mentale, le contrôle des intérêts financiers des oeuvres de bienfaisance, ainsi que la protection et la préservation des droits de retour de la Couronne du chef de l'Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Tuteur public (303-1)	$
Traitements et salaires	2 975 300
Avantages sociaux	349 600
Transports et communications	178 200
Services	2 961 600
Fournitures et matériel	73 700
	6 538 400

Curateur public (303-2)	
Traitements et salaires	4 360 600
Avantages sociaux	659 700
Transports et communications	114 100
Services	865 100
Fournitures et matériel	186 100
	6 185 600

Comptable de la Cour suprême (303-3)	$
Traitements et salaires	255 200
Avantages sociaux	37 300
Transports et communications	5 100
Services	73 500
Fournitures et matériel	12 200
	383 300

Total — Programme des services du tuteur et curateur	13 107 300

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
304		**PROGRAMME DES SERVICES JURIDIQUES DE LA COURONNE**			
1	36 351 700	Division du droit criminel	3 543 600	32 808 100	35 820 543
2	5 684 800	Division du droit civil	540 700	5 144 100	4 289 585
3	297 600	Services juridiques fournis à d'autres ministères	(73 200)	370 800	362 755
L	1 000	Paiements en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	—	1 000	126 405
L	1 000	Loi sur les actions contre la Couronne	—	1 000	76 158
	42 336 100	Total — Services juridiques de la Couronne	4 011 100	38 325 000	40 675 446
	8 552 100	Moins : Mandat spécial	1 667 100	6 885 000	s.o.
	2 000	Moins : Crédits législatifs	—	2 000	202 563
	33 782 000	**Montant à voter**	2 344 000	31 438 000	40 472 883

Description du programme :

Ce programme assure la représentation juridique de la Couronne du chef de l'Ontario dans tous les tribunaux de la province et fournit des services juridiques au gouvernement et à ses organismes.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Division du droit criminel (304-1)	$
Traitements et salaires	23 385 500
Avantages sociaux	3 545 400
Transports et communications	1 088 900
Services	7 410 300
Fournitures et matériel	919 600
Paiements de transfert	
Association des procureurs de la Couronne	2 000
	36 351 700
Crédits législatifs	
Paiements en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	1 000
Division du droit civil (304-2)	
Traitements et salaires	4 420 500
Avantages sociaux	665 000
Transports et communications	140 200
Services	488 900
Fournitures et matériel	251 700
	5 966 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	281 500
	5 684 800

Crédits législatifs	$
Loi sur les actions contre la Couronne	1 000
Services juridiques fournis à d'autres ministères (304-3)	
Traitements et salaires	12 913 600
Avantages sociaux	2 071 100
Transports et communications	6 200
Services	93 200
Fournitures et matériel	11 800
	15 095 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères au titre de services juridiques fournis par le ministère	14 798 300
	297 600
Total — Programme des services juridiques de la Couronne	42 336 100

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
305		**PROGRAMME DES SERVICES DU CONSEILLER LÉGISLATIF**			
1	2 663 900	Services du conseiller législatif	152 900	2 511 000	1 757 651
	2 663 900	Total — Services du conseiller législatif	152 900	2 511 000	1 757 651
	532 800	Moins : Mandat spécial	28 800	504 000	s.o.
	2 131 100	**Montant à voter**	124 100	2 007 000	1 757 651

Description du programme :

Ce programme fournit des services législatifs aux ministres de la Couronne, aux députés de l'Assemblée législative, aux ministères et organismes du gouvernement ainsi qu'aux particuliers qui soumettent des projets de loi d'intérêt privé. Ce programme fournit également des services de rédaction de textes de projets de loi et de règlements, assure la préparation des registres des lois publiés chaque année, et permet de tenir un registre des règlements de l'Ontario et de les publier.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services du conseiller législatif (305-1)	$
Traitements et salaires	1 707 300
Avantages sociaux	229 200
Transports et communications	10 200
Services	437 100
Fournitures et matériel	280 100
	2 663 900
Total — Programme des services du conseiller législatif	2 663 900

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
306		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DES TRIBUNAUX**			
1	6 421 000	Administration du programme	(1 294 100)	7 715 100	3 952 813
2	11 161 300	Cour suprême de l'Ontario	697 800	10 463 500	11 064 774
3	45 104 900	Cours de district	3 599 200	41 505 700	41 245 503
4	5 132 800	Cours provinciales (Division civile)	305 400	4 827 400	4 765 259
5	87 346 200	Cours provinciales (Division criminelle et division de la famille)	8 720 300	78 625 900	78 344 736
6	13 747 500	Exécution des ordonnances alimentaires et de garde aux enfants	9 112 100	4 635 400	—
L	211 500	Allocations aux juges de la Cour suprême, Loi sur les services extrajudiciaires	—	211 500	216 194
L	492 500	Allocations aux juges, Loi sur les services extrajudiciaires	—	492 500	487 227
	169 617 700	Total — Administration des tribunaux	21 140 700	148 477 000	140 076 506
	33 779 700	Moins : Mandat spécial	3 197 700	30 582 000	s.o.
	704 000	Moins : Crédits législatifs	—	704 000	703 421
	135 134 000	**Montant à voter**	17 943 000	117 191 000	139 373 085

Description du programme :

Ce programme fournit les services administratifs dont ont besoin les cours civiles et criminelles de l'Ontario.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (306-1)	$
Traitements et salaires	1 938 000
Avantages sociaux	309 300
Transports et communications	291 900
Services	1 812 700
Fournitures et matériel	111 300
Acquisition/Construction de biens matériels	1 000 000
Paiements de transfert	
Programme de travailleurs judiciaires autochtones	957 800
	6 421 000

Cour suprême de l'Ontario (306-2)	$	
Traitements et salaires		7 416 500
Avantages sociaux		1 293 300
Transports et communications		451 900
Services		1 346 100
Fournitures et matériel		640 200
Paiements de transfert		
Bibliothèque des juges	10 000	
Juge en chef de l'Ontario — Conférences et colloques	3 300	13 300
		11 161 300

Crédits législatifs	
Allocations aux juges de la Cour suprême	211 500

Cours de district (306-3)	
Traitements et salaires	28 463 600
Avantages sociaux	3 443 100
Transports et communications	1 710 300
Services	9 043 300
Fournitures et matériel	2 435 000
Paiements de transfert	
Bibliothèques de droit de comté et de district	9 600
	45 104 900

Crédits législatifs	
Allocations aux juges	492 500

Cours provinciales (Division civile) (306-4)	
Traitements et salaires	1 585 200
Avantages sociaux	464 400
Transports et communications	87 000
Services	2 516 100
Fournitures et matériel	480 100
	5 132 800

Cours provinciales (Division criminelle et division de la famille) (306-5)	$	
Traitements et salaires		54 682 700
Avantages sociaux		11 630 500
Transports et communications		3 733 300
Services		14 462 200
Fournitures et matériel		2 727 400
Paiements de transfert		
Association des juges de paix	1 000	
Subvention — Service d'orientation des familles de Frontenac	109 100	110 100
		87 346 200

Exécution des ordonnances alimentaires et de garde aux enfants (306-6)	
Traitements et salaires	4 770 100
Avantages sociaux	885 000
Transports et communications	1 410 600
Services	5 609 200
Fournitures et matériel	1 072 600
	13 747 500

Total — Programme d'administration des tribunaux	169 617 700

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
307		**PROGRAMME DES SERVICES ADMINISTRATIFS DES TRIBUNAUX**			
1	3 970 500	Commission de révision de l'évaluation foncière	164 400	3 806 100	3 614 740
2	148 600	Commission de négociation	6 200	142 400	118 984
3	5 709 300	Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels	599 700	5 109 600	4 932 857
4	5 031 500	Commission des affaires municipales de l'Ontario	(344 700)	5 376 200	5 381 002
5	1 171 500	Bureau du commissaire aux plaintes du public	57 800	1 113 700	1 116 055
	16 031 400	Total — Services administratifs des tribunaux	483 400	15 548 000	15 163 638
	3 324 300	Moins : Mandat spécial	153 300	3 171 000	s.o.
	12 707 100	**Montant à voter**	330 100	12 377 000	15 163 638

Description du programme :

Ce programme assure le fonctionnement des tribunaux administratifs prévus par la loi et relevant du procureur général.

— NOTES —

III. — MINISTÈRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de révision de l'évaluation foncière (307-1)	$
Traitements et salaires	2 072 000
Avantages sociaux	280 000
Transports et communications	568 600
Services	965 200
Fournitures et matériel	84 700
	3 970 500

Commission de négociation (307-2)	
Traitements et salaires	92 400
Avantages sociaux	7 200
Transports et communications	22 300
Services	24 900
Fournitures et matériel	1 800
	148 600

Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels (307-3)	
Traitements et salaires	975 600
Avantages sociaux	141 800
Transports et communications	95 300
Services	190 000
Fournitures et matériel	56 200
Paiements de transfert	
Indemnisation des victimes d'actes criminels	4 250 400
	5 709 300

Commission des affaires municipales de l'Ontario (307-4)	$
Traitements et salaires	3 753 200
Avantages sociaux	563 800
Transports et communications	412 700
Services	178 700
Fournitures et matériel	119 100
Paiements de transfert	
Subvention au titre des rapports de la Commission des affaires municipales de l'Ontario	4 000
	5 031 500

Bureau du commissaire aux plaintes du public (307-5)	
Traitements et salaires	810 500
Avantages sociaux	125 700
Transports et communications	30 200
Services	161 100
Fournitures et matériel	44 000
	1 171 500

Total — Programme des services administratifs des tribunaux	16 031 400
TOTAL DU MINISTÈRE	346 682 638

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
5 181 600		Bureau du Conseil des ministres	731 200	4 450 400	3 389 919
3 475 800		Affaires francophones	398 200	3 077 600	2 209 461
8 657 400		**Total — Bureau du Conseil des ministres**	1 129 400	7 528 000	5 599 380
1 700 000		**Moins : Mandat spécial**	400 000	1 300 000	s.o.
6 957 400	<	**TOTAL À VOTER**	729 400	6 228 000	5 599 380
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
8 657 400		Total des dépenses budgétaires	1 129 400	7 528 000	5 599 380

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
401		**PROGRAMME DU BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES**			
1	5 030 600	Bureau principal	726 500	4 304 100	3 303 377
2	151 000	Leader parlementaire	4 700	146 300	86 542
	5 181 600	Total — Bureau du Conseil des ministres	731 200	4 450 400	3 389 919
	1 123 000	Moins : Mandat spécial	308 000	815 000	s.o.
	4 058 600	**Montant à voter**	423 200	3 635 400	3 389 919

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer la coordination des politiques et des services fournis au Conseil des ministres et aux membres du Conseil exécutif, au Conseil des politiques et des priorités et aux autres comités relevant du Conseil des ministres. Il sert également à financer les dépenses de fonctionnement du Bureau du leader parlementaire.

— NOTES —

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (401-1)	$
Traitements et salaires	3 053 800
Avantages sociaux	532 700
Transports et communications	160 000
Services	600 000
Fournitures et matériel	684 100
	5 030 600

Leader parlementaire (401-2)	$
Traitements et salaires	109 400
Avantages sociaux	19 000
Transports et communications	5 500
Services	13 500
Fournitures et matériel	3 600
	151 000

Total — Programme du Bureau du Conseil des ministres	5 181 600

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
402		**PROGRAMME DES AFFAIRES FRANCOPHONES**			
1	2 796 300	Coordination des Affaires francophones	652 600	2 143 700	1 809 933
2	679 500	Commission des services en français	679 500	— Nouvelle activité —	
—	—	Conseil des affaires franco-ontariennes	(933 900)	933 900	399 528
	3 475 800	Total — Affaires francophones	398 200	3 077 600	2 209 461
	577 000	Moins : Mandat spécial	92 000	485 000	s.o.
	2 898 800	**Montant à voter**	306 200	2 592 600	2 209 461

Description du programme :

Ce programme a pour objet de donner des conseils au gouvernement, aux ministères et aux organismes sur les questions liées aux affaires francophones et à la fourniture de services en français, en élaborant des politiques appropriées et en formulant les programmes qui s'imposent. Il coordonne, surveille et supervise l'application de la Loi sur les services en français par les ministères et fait des recommandations sur le financement des mesures prises à cette fin. Il évalue aussi la qualité, la quantité et la pertinence des services fournis par les ministères à la population francophone.

— NOTES —

IV. — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Coordination des Affaires francophones (402-1)	$
Traitements et salaires	1 020 800
Avantages sociaux	179 900
Transports et communications	244 800
Services	396 600
Fournitures et matériel	89 800
Paiements de transfert	
Programme des services en français	870 000
	2 801 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 600
	2 796 300

Commission des services en français (402-2)	$
Traitements et salaires	274 500
Avantages sociaux	48 000
Transports et communications	85 000
Services	250 000
Fournitures et matériel	22 000
	679 500
Total — Programme des affaires francophones	3 475 800
TOTAL — BUREAU DU CONSEIL DES MINISTRES	8 657 400

V. — BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
551 600		Bureau du directeur général des élections	39 100	512 500	25 026 749
551 600		**Total — Bureau du directeur général des élections**	39 100	512 500	25 026 749
130 000		**Moins : Mandat spécial**	—	130 000	s.o.
—		**Moins : Crédits législatifs**	—	—	24 496 832
421 600	<	**TOTAL À VOTER**	39 100	382 500	529 917
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
551 600		Total des dépenses budgétaires	39 100	512 500	25 026 749

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	489 600	
1.2 Comptes publics 1985-1986		25 026 749
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	22 900	
	512 500	25 026 749

V. — BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
501		**PROGRAMME DU BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS**			
1	551 600	Bureau du directeur général des élections	39 100	512 500	529 917
L	—	Loi électorale	—	—	24 496 832
	551 600	Total — Bureau du directeur général des élections	39 100	512 500	25 026 749
	130 000	Moins : Mandat spécial	—	130 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	24 496 832
	421 600	**Montant à voter**	39 100	382 500	529 917

Description du programme :

Le Bureau du directeur général des élections fonctionne sous la direction du Directeur général des élections et organise toute élection provinciale au poste de député à l'Assemblée législative, conformément à la Loi électorale de l'Ontario.

Le Bureau coordonne la nomination, la formation et la rémunération de tous les membres du personnel électoral, s'occupe de la location des locaux nécessaires et assure l'approvisionnement en matériel et en fournitures de tous les bureaux de vote lors d'une élection. En outre, il dirige et supervise les activités du bureau du directeur du scrutin dans chacune des 130 circonscriptions électorales.

Le Bureau dessert les ministères du gouvernement, ses organismes et le grand public de façon permanente en diffusant et en publiant des renseignements d'ordre historique sur les élections, les assemblées législatives, les conseils des ministres et les candidats politiques de la province.

— NOTES —

V. — BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du directeur général des élections (501-1)	$
Traitements et salaires	483 900
Avantages sociaux	67 700
Total — Programme du Bureau du directeur général des élections	551 600
TOTAL — BUREAU DU DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS	551 600

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
9 659 432		Administration du ministère	1 678 633	7 980 799	8 426 161
16 764 000		Conservation du patrimoine	1 068 500	15 695 500	14 939 475
126 712 700		Développement culturel et établissements culturels	(852 400)	127 565 100	103 494 467
20 493 100		Soutien aux relations civiques et multiculturelles	4 333 600	16 159 500	15 621 634
39 702 200		Bibliothèques et information communautaire	2 036 600	37 665 600	36 155 418
36 633 900		Subventions d'immobilisation et services régionaux	(14 552 600)	51 186 500	35 236 757
249 965 332		**Total du ministère**	(6 287 667)	256 252 999	213 873 912
48 500 000		**Moins : Mandat spécial**	(8 425 000)	56 925 000	s.o.
27 532		**Moins : Crédits législatifs**	1 033	26 499	27 354
201 437 800	<	**TOTAL À VOTER**	2 136 300	199 301 500	213 846 558
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
249 965 332		Total des dépenses budgétaires	(6 287 667)	256 252 999	213 873 912

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	226 871 999	
1.2 Comptes publics 1985-1986		215 465 615
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	29 536 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*134 000*
4. Modification comptable		
4.1 Effet du redressement extraordinaire		*1 457 703*
	256 252 999	213 873 912

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 203 900	Bureau principal	(5 000)	1 208 900	1 350 010
2	1 033 700	Services financiers	20 900	1 012 800	989 619
3	2 125 300	Fournitures et services de bureau	174 500	1 950 800	2 201 131
4	1 058 000	Services du personnel	387 400	670 600	619 574
5	1 602 500	Services d'information	68 800	1 533 700	1 197 620
6	224 800	Services juridiques	21 900	202 900	340 667
7	439 200	Services de vérification	(27 100)	466 300	476 701
8	1 944 500	Services de développement des systèmes	1 036 200	908 300	1 223 485
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	27 354
	9 659 432	Total — Administration du ministère	1 678 633	7 980 799	8 426 161
	1 200 000	Moins : Mandat spécial	295 000	905 000	s.o.
	27 532	Moins : Crédits législatifs	1 033	26 499	27 354
	8 431 900	**Montant à voter**	1 382 600	7 049 300	8 398 807

Description du programme :

Ce programme regroupe plusieurs activités ayant pour objet de fournir des services administratifs et de soutien aux programmes opérationnels du ministère.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (601-1)	$
Traitements et salaires	883 600
Avantages sociaux	103 800
Transports et communications	94 200
Services	72 700
Fournitures et matériel	49 600
	1 203 900

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532

Services financiers (601-2)	
Traitements et salaires	860 000
Avantages sociaux	131 600
Transports et communications	10 000
Services	11 100
Fournitures et matériel	21 000
	1 033 700

Fournitures et services de bureau (601-3)	
Traitements et salaires	1 041 700
Avantages sociaux	157 600
Transports et communications	425 200
Services	160 500
Fournitures et matériel	340 300
	2 125 300

Services du personnel (601-4)	
Traitements et salaires	572 800
Avantages sociaux	86 900
Transports et communications	48 300
Services	330 000
Fournitures et matériel	20 000
	1 058 000

Services d'information (601-5)	$
Traitements et salaires	731 100
Avantages sociaux	103 300
Transports et communications	65 300
Services	575 800
Fournitures et matériel	127 000
	1 602 500

Services juridiques (601-6)	
Traitements et salaires	40 400
Avantages sociaux	4 400
Transports et communications	3 400
Services	164 300
Fournitures et matériel	12 300
	224 800

Services de vérification (601-7)	
Traitements et salaires	355 100
Avantages sociaux	54 900
Transports et communications	10 000
Services	14 000
Fournitures et matériel	5 200
	439 200

Services de développement des systèmes (601-8)	
Traitements et salaires	341 900
Avantages sociaux	49 400
Transports et communications	16 700
Services	1 204 300
Fournitures et matériel	332 200
	1 944 500

Total — Programme d'administration du ministère	9 659 432

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
602		**PROGRAMME DE CONSERVATION DU PATRIMOINE**			
1	2 298 300	Archives publiques	420 000	1 878 300	1 898 936
2	14 465 700	Administration du patrimoine	648 500	13 817 200	13 040 539
	16 764 000	Total — Conservation du patrimoine	1 068 500	15 695 500	14 939 475
	2 770 000	Moins : Mandat spécial	(3 580 000)	6 350 000	s.o.
	13 994 000	**Montant à voter**	4 648 500	9 345 500	14 939 475

Description du programme :

Ce programme vise à rendre le grand public davantage conscient du patrimoine architectural, archéologique et culturel de l'Ontario et à mieux en apprécier la valeur; les connaissances qu'il acquerra sur notre passé lui permettront de mieux le comprendre et de participer au développement culturel, économique et social de la province.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Archives publiques (602-1)	$
Traitements et salaires	1 515 900
Avantages sociaux	234 400
Transports et communications	34 900
Services	231 300
Fournitures et matériel	281 800
	2 298 300

Administration du patrimoine (602-2)	$	$
Traitements et salaires		2 736 000
Avantages sociaux		400 700
Transports et communications		246 800
Services		1 128 300
Fournitures et matériel		358 900
Paiements de transfert		
Capital		
Projets des loteries de l'Ontario :		
Campagne de remise en état et d'amélioration des immeubles	2 000 000	
Fonctionnement		
Subventions aux musées locaux	2 891 100	
Subventions aux sociétés historiques et pour l'achat de plaques	250 000	
Subventions pour la série d'études historiques sur l'Ontario	110 000	
Subventions de soutien au patrimoine	1 032 500	
Subventions à la Fondation du patrimoine ontarien	1 674 400	
Société historique multiculturelle	410 000	
Projets des loteries de l'Ontario :		
Subventions pour programmes	1 528 000	9 896 000
		14 766 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères		301 000
		14 465 700
Total — Programme de conservation du patrimoine		16 764 000

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
603		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT CULTUREL ET ÉTABLISSEMENTS CULTURELS**			
1	11 047 300	Soutien aux arts	(5 393 800)	16 441 100	18 348 877
2	93 708 200	Industries et organismes culturels	3 201 100	90 507 100	73 511 546
3	14 632 800	Centre des sciences de l'Ontario	1 962 600	12 670 200	10 593 904
4	7 324 400	Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne	(622 300)	7 946 700	1 040 140
	126 712 700	Total — Développement culturel et établissements culturels	(852 400)	127 565 100	103 494 467
	28 800 000	Moins : Mandat spécial	6 100 000	22 700 000	s.o.
	97 912 700	**Montant à voter**	(6 952 400)	104 865 100	103 494 467

Description du programme :

Ce programme a pour objet de promouvoir l'excellence et d'encourager la participation aux activités culturelles et de servir de cadre au développement et à l'expansion dans les domaines social et économique à l'avenir, au niveau des groupes culturels et de l'ensemble de la population, afin de garantir le droit de libre expression et de créer un milieu progressiste dans lequel nous pourrons préserver notre patrimoine culturel, y avoir accès et rehausser la qualité de nos loisirs.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Soutien aux arts (603-1)	$	$
Traitements et salaires		788 500
Avantages sociaux		117 300
Transports et communications		89 000
Services		362 400
Fournitures et matériel		41 000
Paiements de transfert		
Subventions pour prix de théâtre	31 200	
Subventions de soutien à la culture	4 680 900	
Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération	186 700	
Projets des loteries de l'Ontario :		
Subventions pour programmes	3 830 000	
Organismes et institutions culturels	921 300	9 650 100
		11 048 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		11 047 300

Industries et organismes culturels (603-2)	$	$
Traitements et salaires		381 200
Avantages sociaux		49 600
Transports et communications		41 000
Services		143 600
Fournitures et matériel		40 000
Paiements de transfert		
Outreach Ontario — subventions aux organismes participants	371 800	
Programme d'aide aux éditeurs	380 000	
Subventions à des organismes oeuvrant dans le commerce	126 600	
Musée des beaux-arts de l'Ontario	6 241 700	
Collection McMichael d'art canadien	2 053 800	
Jardins botaniques royaux	1 330 100	
Société CJRT-FM	1 207 100	
Conseil des arts de l'Ontario	27 842 100	
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario	32 528 500	
Musée royal de l'Ontario	18 349 600	
Sciences Nord	1 731 000	
Projets des loteries de l'Ontario :		
Subventions pour programmes	491 500	
Organismes et institutions culturels	400 000	93 053 800
		93 709 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		93 708 200

Centre des sciences de l'Ontario (603-3)	$
Traitements et salaires	8 405 900
Avantages sociaux	1 211 400
Transports et communications	501 500
Services	2 006 200
Fournitures et matériel	2 507 800
	14 632 800

Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne (603-4)	$
Traitements et salaires	960 200
Avantages sociaux	107 200
Transports et communications	186 500
Services	667 900
Fournitures et matériel	103 600
Paiements de transfert	
Projets de la Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne	5 299 000
	7 324 400

	$
Total — Programme de développement culturel et établissements culturels	126 712 700

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
604		**PROGRAMME DE SOUTIEN AUX RELATIONS CIVIQUES ET MULTICULTURELLES**			
1	15 039 800	Relations civiques	2 996 900	12 042 900	11 460 835
2	5 042 100	Services spéciaux aux autochtones	1 178 100	3 864 000	3 878 619
3	411 200	Conseil consultatif de l'Ontario sur les relations civiques et multiculturelles	158 600	252 600	282 180
	20 493 100	Total — Soutien aux relations civiques et multiculturelles	4 333 600	16 159 500	15 621 634
	2 050 000	Moins : Mandat spécial	770 000	1 280 000	s.o.
	18 443 100	**Montant à voter**	3 563 600	14 879 500	15 621 634

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'encourager et d'aider les nouveaux Ontariens, les autochtones et les groupes ethnoculturels à participer à la communauté ontarienne, à titre individuel et collectif, en tenant dûment compte des différences culturelles. Il vise à favoriser et à faciliter la préservation des valeurs culturelles et leur partage avec l'ensemble de la société, afin que tous les habitants de l'Ontario puissent jouir pleinement de leurs droits civiques tout en assumant les responsabilités dont ils sont assortis.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Relations civiques (604-1)		$
Traitements et salaires		4 002 300
Avantages sociaux		628 300
Transports et communications		365 300
Services		1 848 200
Fournitures et matériel		915 400
Paiements de transfert	$	
Subventions aux relations civiques	538 500	
Subventions pour l'intégration des nouveaux Ontariens	154 800	
Subventions aux cours de langue et d'orientation donnés aux nouveaux Ontariens	2 099 300	
Programme de subventions pour l'alphabétisation communautaire en Ontario	4 000 000	
Subventions au programme de services multiculturels	2 487 700	
Projets des loteries de l'Ontario : Subventions pour programmes	3 000 000	12 280 300
		20 039 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères		5 000 000
		15 039 800

Services spéciaux aux autochtones (604-2)		$
Traitements et salaires		1 601 800
Avantages sociaux		250 000
Transports et communications		375 500
Services		91 600
Fournitures et matériel		134 200
Paiements de transfert	$	
Subventions pour des projets et services spéciaux	1 572 800	
Chiefs of Ontario	233 900	
Ontario Native Women's Association	355 600	
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	426 700	
Subventions versées pour le compte d'autres ministères	1 000	2 590 000
		5 043 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		5 042 100

Conseil consultatif de l'Ontario sur les relations civiques et multiculturelles (604-3)	
Traitements et salaires	154 500
Avantages sociaux	11 500
Transports et communications	54 000
Services	161 900
Fournitures et matériel	29 300
	411 200
Total — Programme de soutien aux relations civiques et multiculturelles	20 493 100

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
605		**PROGRAMME DE BIBLIOTHÈQUES ET D'INFORMATION COMMUNAUTAIRE**			
1	38 392 600	Services de bibliothèque	1 939 800	36 452 800	34 983 129
2	1 309 600	Information communautaire	96 800	1 212 800	1 172 289
	39 702 200	Total — Bibliothèques et information communautaire	2 036 600	37 665 600	36 155 418
	5 715 000	Moins : Mandat spécial	(12 375 000)	18 090 000	s.o.
	33 987 200	**Montant à voter**	14 411 600	19 575 600	36 155 418

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir l'orientation et les connaissances spécialisées nécessaires, et d'améliorer l'accessibilité et la diversité des ressources disponibles pour les bibliothèques et les centres d'information communautaire, afin d'encourager la participation du public et de favoriser le développement social et culturel.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de bibliothèque (605-1)		$
Traitements et salaires		726 900
Avantages sociaux		110 400
Transports et communications		96 000
Services		162 900
Fournitures et matériel		97 000
Paiements de transfert	$	
Subventions aux bibliothèques publiques	34 118 200	
Subventions aux organismes administrant des bibliothèques	31 200	
Projets des loteries de l'Ontario : Subventions pour programmes	1 800 000	
Fonds de développement des bibliothèques	1 250 000	37 199 400
		38 392 600

Information communautaire (605-2)		$
Traitements et salaires		39 700
Avantages sociaux		4 600
Transports et communications		500
Services		73 000
Fournitures et matériel		500
Paiements de transfert	$	
Subventions aux organismes participants	940 300	
Projets des loteries de l'Ontario : Subventions pour programmes	251 000	1 191 300
		1 309 600
Total — Programme de bibliothèques et d'information communautaire		39 702 200

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
606		**PROGRAMME DE SUBVENTIONS D'IMMOBILISATION ET DE SERVICES RÉGIONAUX**			
1	33 942 900	Installations communautaires	(15 151 000)	49 093 900	33 348 126
2	2 691 000	Services régionaux	598 400	2 092 600	1 888 631
	36 633 900	Total — Subventions d'immobilisation et services régionaux	(14 552 600)	51 186 500	35 236 757
	7 965 000	Moins : Mandat spécial	365 000	7 600 000	s.o.
	28 668 900	**Montant à voter**	(14 917 600)	43 586 500	35 236 757

Description du programme :

Ce programme assure le soutien au programme d'immobilisation du ministère, et accorde un soutien consultatif aux programmes du ministère au niveau local, afin d'assurer la participation du public et de permettre à toutes les localités de la province d'avoir accès aux services offerts par le ministère.

— NOTES —

VI. — MINISTÈRE DES AFFAIRES CIVIQUES ET CULTURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Installations communautaires (606-1)	$	$
Traitements et salaires		98 900
Avantages sociaux		15 300
Transports et communications		11 100
Services		96 700
Fournitures et matériel		48 900
Paiements de transfert	$	
Capital		
Projets des loteries de l'Ontario :		
Subventions provinciales	3 563 000	
Subventions aux communautés	30 110 000	33 673 000
		33 943 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 000
		33 942 900

Services régionaux (606-2)	$
Traitements et salaires	2 290 500
Avantages sociaux	342 200
Transports et communications	335 300
Services	149 800
Fournitures et matériel	105 700
	3 223 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères	532 500
	2 691 000
Total — Programme de subventions d'immobilisation et de services régionaux	36 633 900
TOTAL DU MINISTÈRE	249 965 332

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
6 122 300		Administration du ministère	2 825 600	3 296 700	3 062 275
1 525 995 900		Aide aux universités	108 308 900	1 417 687 000	1 276 023 222
673 558 900		Aide aux collèges	39 592 400	633 966 500	528 148 277
188 725 700		Affaires étudiantes	22 008 400	166 717 300	148 990 602
2 394 402 800		**Total du ministère**	172 735 300	2 221 667 500	1 956 224 376
471 900 000		**Moins : Mandat spécial**	121 900 000	350 000 000	s.o.
142 000		**Moins : Crédits législatifs**	85 000	57 000	66 790
1 922 360 800	<	**TOTAL À VOTER**	50 750 300	1 871 610 500	1 956 157 586
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
2 394 260 800		Total des dépenses budgétaires	172 650 300	2 221 610 500	1 956 157 586
142 000		Total des dépenses non budgétaires	85 000	57 000	66 790
2 394 402 800			172 735 300	2 221 667 500	1 956 224 376

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	2 126 853 800	
1.2 Comptes publics 1985-1986		2 063 191 125
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	93 245 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	1 568 700	2 818 700
4. Modification comptable		
4.1 Effet du redressement extraordinaire		*109 785 449*
	2 221 667 500	1 956 224 376

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 420 500	Bureau principal	574 500	1 846 000	1 611 575
2	866 400	Services d'information	546 900	319 500	273 500
3	2 749 800	Analyse et planification	1 618 600	1 131 200	1 177 200
4	85 600	Services juridiques	85 600	— Nouvelle activité —	
	6 122 300	Total — Administration du ministère	2 825 600	3 296 700	3 062 275
	2 144 000	Moins : Mandat spécial	2 044 000	100 000	s.o.
	3 978 300	**Montant à voter**	781 600	3 196 700	3 062 275

Description du programme :

Ce programme a pour but de fournir l'orientation d'ensemble requise pour permettre au ministère des Collèges et Universités d'atteindre ses objectifs.

— NOTES —

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (701-1)	$	$
Traitements et salaires		445 400
Avantages sociaux		103 000
Transports et communications		32 500
Services		226 000
Fournitures et matériel		77 000
Paiements de transfert	$	
Subvention à l'Association des universités partiellement ou entièrement de langue française	30 000	
Subvention au Conseil des ministres de l'Éducation, Canada	176 500	
Subvention au Frontier College	41 000	
Institut canadien de recherche avancée	1 250 000	
Suvbentions diverses (à verser conformément aux directives du ministre)	39 100	1 536 600
		2 420 500

Services d'information (701-2)	$
Traitements et salaires	314 000
Avantages sociaux	42 500
Transports et communications	63 900
Services	340 500
Fournitures et matériel	105 500
	866 400

Analyse et planification (701-3)	
Traitements et salaires	999 700
Avantages sociaux	341 100
Transports et communications	265 700
Services	856 800
Fournitures et matériel	286 500
	2 749 800

Services juridiques (701-4)	
Traitements et salaires	75 000
Avantages sociaux	10 600
	85 600

Total — Programme d'administration du ministère	6 122 300

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
702		**PROGRAMME D'AIDE AUX UNIVERSITÉS**			
1	280 300	Administration du programme	280 300	—	—
2	1 525 263 900	Aide provinciale aux universités	107 990 500	1 417 273 400	1 275 604 705
3	451 700	Conseil ontarien des affaires universitaires	38 100	413 600	418 517
	1 525 995 900	Total — Aide aux universités	108 308 900	1 417 687 000	1 276 023 222
	280 116 000	Moins : Mandat spécial	54 579 000	225 537 000	s.o.
	1 245 879 900	**Montant à voter**	53 729 900	1 192 150 000	1 276 023 222

Description du programme :

Ce programme a pour objet de financer les universités et d'élaborer des politiques concernant leurs activités dans tout l'Ontario, pour que le gouvernement puisse étudier les besoins éducatifs des résidents de la province admissibles à l'université.

— NOTES —

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (702-1)	$
Traitements et salaires	217 800
Avantages sociaux	29 000
Transports et communications	12 500
Services	11 000
Fournitures et matériel	10 000
	280 300

Aide provinciale aux universités (702-2)	$	$
Traitements et salaires		1 609 300
Avantages sociaux		224 800
Transports et communications		125 200
Services		408 600
Fournitures et matériel		146 000
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions pour les projets d'immobilisations	66 000 000	
Fonctionnement		
Subventions pour les coûts de fonctionnement des universités	1 442 500 000	
Subventions versées en compensation des taxes municipales	14 250 000	
Fonds d'encouragement à la recherche dans les universités	7 924 000	1 530 674 000
		1 533 187 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		7 924 000
		1 525 263 900

Conseil ontarien des affaires universitaires (702-3)	$
Traitements et salaires	256 200
Avantages sociaux	35 100
Transports et communications	54 200
Services	102 300
Fournitures et matériel	3 900
	451 700

Total — Programme d'aide aux universités	1 525 995 900

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
703		**PROGRAMME D'AIDE AUX COLLÈGES**			
1	238 500	Administration du programme	(30 300)	268 800	268 800
2	670 346 900	Aide provinciale aux collèges d'arts appliqués et de technologie	39 420 700	630 926 200	525 038 299
3	329 900	Écoles privées de formation professionnelle	90 000	239 900	235 380
4	2 022 700	Écoles pour les aides-infirmiers	106 100	1 916 600	1 915 862
5	560 900	Conseil des gouverneurs des collèges de l'Ontario	5 900	555 000	620 461
6	60 000	Commission des relations de travail dans les collèges	—	60 000	43 312
L	—	Loi sur les écoles privées de formation professionnelle	—	—	26 163
	673 558 900	Total — Aide aux collèges	39 592 400	633 966 500	528 148 277
	164 740 000	Moins : Mandat spécial	54 377 000	110 363 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	26 163
	508 818 900	**Montant à voter**	(14 784 600)	523 603 500	528 122 114

Description du programme :

Ce programme a pour objet de faciliter l'élaboration des politiques relatives aux activités des collèges et au fonctionnement des écoles régionales pour les aides-infirmiers, et d'en financer la mise en oeuvre, pour que les besoins des employeurs et des particuliers en matière d'éducation soient identifiés, reconnus et satisfaits de façon à contribuer à la croissance économique de l'Ontario.

— NOTES —

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (703-1)	$
Traitements et salaires	171 400
Avantages sociaux	22 000
Transports et communications	17 800
Services	14 200
Fournitures et matériel	13 100
	238 500

Aide provinciale aux collèges d'arts appliqués et de technologie (703-2)	$	$
Traitements et salaires		2 834 900
Avantages sociaux		382 400
Transports et communications		228 000
Services		1 169 900
Fournitures et matériel		205 500
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions pour les projets d'immobilisations	34 000 000	
Fonctionnement		
Subventions pour les coûts de fonctionnement des collèges	624 000 000	
Subventions versées en compensation des taxes municipales	7 650 000	665 650 000
		670 470 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères		123 800
		670 346 900

Écoles privées de formation professionnelle (703-3)	$
Traitements et salaires	251 400
Avantages sociaux	34 500
Transports et communications	13 000
Services	29 000
Fournitures et matériel	2 000
	329 900

Écoles pour les aides-infirmiers (703-4)	
Traitements et salaires	1 686 700
Avantages sociaux	212 800
Transports et communications	43 300
Services	43 900
Fournitures et matériel	36 000
	2 022 700

Conseil des gouverneurs des collèges de l'Ontario (703-5)	
Traitements et salaires	129 000
Avantages sociaux	15 600
Transports et communications	46 400
Services	366 600
Fournitures et matériel	3 300
	560 900

Commission des relations de travail dans les collèges (703-6)	
Transports et communications	10 000
Services	48 000
Fournitures et matériel	2 000
	60 000
Total — Programme d'aide aux collèges	673 558 900

VII — MINISTÈRE DES COLLÈGES ET UNIVERSITÉS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
704		**PROGRAMME DES AFFAIRES ÉTUDIANTES**			
1	188 583 700	Aide provinciale aux étudiants	21 923 400	166 660 300	148 949 975
L	57 000	Bourses de la reine Elizabeth II, Loi sur l'administration financière	—	57 000	40 627
L	85 000	Prix John Charles Polanyi, Loi sur l'administration financière	85 000	—	—
	188 725 700	Total — Affaires étudiantes	22 008 400	166 717 300	148 990 602
	24 900 000	Moins : Mandat spécial	10 900 000	14 000 000	s.o.
	142 000	Moins : Crédits législatifs	85 000	57 000	40 627
	163 683 700	**Montant à voter**	11 023 400	152 660 300	148 949 975

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir une aide financière aux étudiants inscrits dans des établissements postsecondaires admissibles, soit en leur octroyant un prêt ou une assistance monétaire à titre d'appoint à leurs ressources personnelles et/ou à celles de leur famille, soit en accordant des bourses aux éléments particulièrement doués, pour que tous les résidents de l'Ontario bénéficient de chances égales d'accès à l'éducation.

— NOTES —

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Aide provinciale aux étudiants (704-1)		$
Traitements et salaires		2 743 900
Avantages sociaux		361 100
Transports et communications		276 100
Services		1 480 100
Fournitures et matériel		362 000
Paiements de transfert	$	
Programmes d'aide aux étudiants	181 425 500	
Bourses d'échange Ontario/Québec	76 000	
Programmes de langue seconde	1 709 000	
Entente Ontario/Jiangsu	150 000	183 360 500
		188 583 700
Crédits législatifs		
Dépenses non budgétaires		
Bourse de la reine Elizabeth II		57 000
Prix John Charles Polanyi		85 000
		142 000
Total — Programme des affaires étudiantes		188 725 700
TOTAL DU MINISTÈRE		2 394 402 800

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
38 692 438		Administration du ministère	5 522 452	33 169 986	31 008 907
3 457 768 700		Services aux adultes et aux enfants	345 978 500	3 111 790 200	2 827 583 934
3 496 461 138		**Total du ministère**	351 500 952	3 144 960 186	2 858 592 841
696 100 000		**Moins : Mandat spécial**	93 900 000	602 200 000	s.o.
37 038		**Moins : Crédits législatifs**	2 352	34 686	42 202
2 800 324 100	<	**TOTAL À VOTER**	257 598 600	2 542 725 500	2 858 550 639
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
3 496 460 138		Total des dépenses budgétaires	351 499 952	3 144 960 186	2 858 585 325
1 000		Total des dépenses non budgétaires	1 000	—	7 516
3 496 461 138			351 500 952	3 144 960 186	2 858 592 841

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	3 065 991 586	
1.2 Comptes publics 1985-1986		2 871 724 931
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	91 322 200	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	940 700	631 010
3.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*13 294 300*	*13 763 100*
	3 144 960 186	2 858 592 841

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
801		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 299 000	Bureau principal	(86 900)	1 385 900	1 367 800
2	8 610 700	Services financiers	931 800	7 678 900	7 165 376
3	3 604 800	Fournitures et services de bureau	(230 300)	3 835 100	3 647 203
4	4 256 500	Services du personnel	270 500	3 986 000	3 895 865
5	1 780 000	Services d'information	118 100	1 661 900	1 452 861
6	1 387 800	Services juridiques	508 200	879 600	785 478
7	2 412 400	Services de vérification	170 600	2 241 800	2 148 216
8	12 723 700	Services de développement des systèmes	3 746 900	8 976 800	8 391 121
9	2 581 500	Commission de révision de l'aide sociale	92 200	2 489 300	2 120 301
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	38 692 438	Total — Administration du ministère	5 522 452	33 169 986	31 008 907
	4 872 200	Moins : Mandat spécial	657 200	4 215 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	34 686
	33 784 200	**Montant à voter**	4 863 900	28 920 300	30 974 221

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des services généraux d'administration et de soutien au ministère.

— NOTES —

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (801-1)	$	$
Traitements et salaires		677 800
Avantages sociaux		164 800
Transports et communications		117 100
Services		64 100
Fournitures et matériel		69 700
Paiements de transfert		
Conseil canadien de développement social	66 000	
Conseil du développement social de l'Ontario	66 000	
Association ontarienne pour les déficients mentaux	73 500	205 500
		1 299 000

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (801-2)	
Traitements et salaires	5 920 400
Avantages sociaux	990 500
Transports et communications	161 200
Services	1 412 600
Fournitures et matériel	126 000
	8 610 700

Fournitures et services de bureau (801-3)	
Traitements et salaires	2 351 600
Avantages sociaux	371 500
Transports et communications	340 000
Services	228 600
Fournitures et matériel	313 100
	3 604 800

Services du personnel (801-4)	
Traitements et salaires	3 955 300
Avantages sociaux	570 700
Transports et communications	161 700
Services	222 100
Fournitures et matériel	36 100
	4 945 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	689 400
	4 256 500

Services d'information (801-5)	$
Traitements et salaires	887 300
Avantages sociaux	139 300
Transports et communications	43 300
Services	653 900
Fournitures et matériel	56 200
	1 780 000

Services juridiques (801-6)	
Traitements et salaires	42 700
Avantages sociaux	5 600
Transports et communications	10 800
Services	1 314 700
Fournitures et matériel	14 000
	1 387 800

Services de vérification (801-7)	
Traitements et salaires	1 582 200
Avantages sociaux	267 300
Transports et communications	257 900
Services	266 800
Fournitures et matériel	38 200
	2 412 400

Services de développement des systèmes (801-8)	
Traitements et salaires	5 693 500
Avantages sociaux	926 200
Transports et communications	202 300
Services	5 579 000
Fournitures et matériel	322 700
	12 723 700

Commission de révision de l'aide sociale (801-9)	
Traitements et salaires	710 700
Avantages sociaux	108 800
Transports et communications	571 200
Services	1 162 800
Fournitures et matériel	28 000
	2 581 500

Total — Programme d'administration du ministère	38 692 438

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
802		**PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS**			
1	22 580 700	Administration du programme	2 076 800	20 503 900	18 285 625
2	12 749 200	Administration des services régionaux	2 297 800	10 451 400	11 119 002
3	1 715 615 600	Maintien du revenu	158 079 600	1 557 536 000	1 475 215 730
4	523 967 300	Services sociaux aux adultes	71 350 200	452 617 100	358 235 777
5	652 043 300	Services à l'enfance	69 309 000	582 734 300	510 446 588
6	530 811 600	Services aux adultes et aux enfants souffrant de déficience mentale	42 864 100	487 947 500	454 273 696
L	1 000	Legs et bourses, Loi sur l'administration financière	1 000	—	7 516
	3 457 768 700	Total — Services aux adultes et aux enfants	345 978 500	3 111 790 200	2 827 583 934
	691 227 800	Moins : Mandat spécial	93 242 800	597 985 000	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	1 000	—	7 516
	2 766 539 900	**Montant à voter**	252 734 700	2 513 805 200	2 827 576 418

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'élaboration des politiques, la mise en oeuvre et la fourniture à long terme de services aux adultes et aux enfants. Les services offerts comprennent l'aide financière aux personnes qui sont dans le besoin; les programmes de réadaptation professionnelle; les services en établissement et à domicile pour les personnes âgées; les services en établissement et communautaires pour les adultes et les enfants souffrant de déficience mentale; et les services en établissement, de soins directs et de prévention offerts pour aider les enfants et leur famille. Ces services sont fournis par le ministère et par l'intermédiaire des municipalités et d'organismes tels que les foyers pour les personnes âgées, les sociétés d'aide à l'enfance et les établissements agrées en vertu de la Loi sur les services à l'enfance et à la famille.

— NOTES —

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (802-1)	$
Traitements et salaires	10 574 500
Avantages sociaux	1 723 200
Transports et communications	1 332 400
Services	7 145 200
Fournitures et matériel	592 300
Paiements de transfert	
Projets d'élaboration des politiques et des programmes	1 213 100
	22 580 700

Administration des services régionaux (802-2)	
Traitements et salaires	9 027 500
Avantages sociaux	1 429 900
Transports et communications	828 700
Services	1 126 800
Fournitures et matériel	336 300
	12 749 200

Maintien du revenu (802-3)	$	$
Traitements et salaires		36 564 900
Avantages sociaux		5 694 500
Transports et communications		2 804 500
Services		7 332 500
Fournitures et matériel		962 900
Paiements de transfert		
Allocations et prestations versées par la province	1 038 726 100	
Allocations et prestations versées par les municipalités	540 515 900	
Régime de médicaments de l'Ontario		
Provincial	57 326 000	
Municipal	25 678 900	83 004 900
Légion canadienne, Commandement provincial de l'Ontario — Fonds du coquelicot de la Ligue des anciens combattants de l'Empire britannique	1 200	
Fonds du souvenir	1 000	
Association des services sociaux municipaux de l'Ontario	7 200	1 662 256 300
		1 715 615 600

Services sociaux aux adultes (802-4)	$	$
Traitements et salaires		11 483 200
Avantages sociaux		1 752 200
Transports et communications		1 230 400
Services		329 100
Fournitures et matériel		190 500
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions d'immobilisation	36 727 000	
Fonctionnement		
Personnes âgées	317 789 500	
Services d'appui, de counselling et services dispensés en établissements	122 909 300	
Ateliers, dépenses de formation et services de réadaption pour les personnes handicapées	34 193 400	
Royal Canadian Humane Association	500	
Subventions spéciales aux municipalités		
Ville de Little Current	8 600	
Ville de Carnarvon	1 600	
Association des centres pour personnes âgées de l'Ontario	6 000	
Association des organismes de services à la famille de l'Ontario	33 500	
Infirmières visiteuses Ste-Elizabeth	4 000	
Infirmières de l'ordre de Victoria (Ontario)	25 000	
Association canadienne de gérontologie	2 500	
Association canadienne de recherche en gérontologie	2 000	
Institut canadien de religion et de gérontologie	4 000	511 706 900
		526 692 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères		2 725 000
		523 967 300

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

— NOTES —

VIII. — MINISTÈRE DES SERVICES SOCIAUX ET COMMUNAUTAIRES

PROGRAMME DES SERVICES AUX ADULTES ET AUX ENFANTS (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services à l'enfance (802-5)		$
Traitements et salaires		36 416 500
Avantages sociaux		5 874 800
Transports et communications		3 069 200
Services		10 361 800
Fournitures et matériel		3 354 500
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions d'immobilisation	23 605 000	
Fonctionnement		
Services de soutien communautaire	11 675 800	
Services d'aide à l'enfance	204 890 400	
Services d'intervention en faveur des enfants et des familles	121 964 100	
Garderies	176 549 000	
Services de traitement pour les enfants	13 270 500	
Services aux jeunes contrevenants	40 936 300	
Assistance aux pupilles	1 000	
Paiements tenant lieu de taxes municipales	47 700	
Association des sociétés d'aide à l'enfance de l'Ontario	7 200	
Association pour l'éducation des petits, Ontario	6 000	
Association ontarienne des centres de santé mentale pour enfants	6 000	
Société ontarienne pour enfants autistiques	7 500	592 966 500
		652 043 300

Services aux adultes et aux enfants souffrant de déficience mentale (802-6)		$
Traitements et salaires		173 491 700
Avantages sociaux		28 597 200
Transports et communications		3 556 100
Services		11 837 900
Fournitures et matériel		19 055 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions d'immobilisation	9 086 500	
Fonctionnement		
Services en établissement et centres de ressources communautaires	140 475 300	
Ateliers protégés, services de protection et autres services de soutien	144 340 800	
Paiements tenant lieu de taxes municipales	511 100	294 413 700
		530 951 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		140 000
		530 811 600
Crédits législatifs		
Dépenses non budgétaires		
Legs et bourses		1 000
Total — Programme des services aux adultes et aux enfants		3 457 768 700
TOTAL DU MINISTÈRE		3 496 461 138

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
13 325 738		Administration du ministère	2 909 752	10 415 986	10 584 424
10 986 000		Normes commerciales	3 375 300	7 610 700	7 745 113
10 597 500		Normes techniques	869 400	9 728 100	9 343 446
36 498 900		Normes relatives aux divertissements publics	3 158 000	33 340 900	25 433 936
46 965 200		Enregistrement	2 713 300	44 251 900	39 880 183
8 238 600		Permis de vente d'alcool	1 013 600	7 225 000	7 300 454
126 611 938		**Total du ministère**	14 039 352	112 572 586	100 287 556
25 000 000		**Moins : Mandat spécial**	4 600 000	20 400 000	s.o.
545 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	543 686	422 901
101 066 900	<	**TOTAL À VOTER**	9 438 000	91 628 900	99 864 655
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
126 117 438		Total des dépenses budgétaires	14 038 352	112 079 086	99 898 444
494 500		Total des dépenses non budgétaires	1 000	493 500	389 112
126 611 938			14 039 352	112 572 586	100 287 556

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	103 540 086	
1.2 Comptes publics 1985-1986		131 093 762
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	9 187 500	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*30 806 206*
	112 572 586	100 287 556

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
901		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 164 500	Bureau principal	(234 200)	1 398 700	1 676 879
2	2 954 500	Services financiers	519 100	2 435 400	2 350 893
3	2 108 400	Fournitures et services de bureau	776 500	1 331 900	1 373 408
4	1 589 700	Services du personnel	314 200	1 275 500	1 247 745
5	1 440 900	Services d'information	188 900	1 252 000	1 208 707
6	767 600	Analyse et planification	95 700	671 900	640 544
7	274 800	Services juridiques	274 800	— Nouvelle activité —	
8	795 400	Services de vérification	152 100	643 300	630 398
9	2 192 900	Services de développement des systèmes	820 300	1 372 600	1 422 043
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	7 290
L	1 000	Comptes de dépôt, comptes en fiducie et comptes de réserve, Loi sur l'administration financière	1 000	—	18
	13 325 738	Total — Administration du ministère	2 909 752	10 415 986	10 584 424
	2 458 800	Moins : Mandat spécial	783 500	1 675 300	s.o.
	37 038	Moins : Crédits législatifs	2 352	34 686	33 807
	10 829 900	**Montant à voter**	2 123 900	8 706 000	10 550 617

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des services généraux d'administration et de soutien aux ministères de la Consommation et du Commerce et des Institutions financières.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (901-1)	$
Traitements et salaires	707 000
Avantages sociaux	146 300
Transports et communications	71 900
Services	175 400
Fournitures et matériel	63 900
	1 164 500
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Services financiers (901-2)	
Traitements et salaires	2 135 000
Avantages sociaux	330 500
Transports et communications	49 900
Services	287 400
Fournitures et matériel	151 700
	2 954 500
Crédits législatifs	
Dépenses non budgétaires	
Montants non réclamés	1 000
Fournitures et services de bureau (901-3)	
Traitements et salaires	843 400
Avantages sociaux	136 500
Transports et communications	629 600
Services	58 900
Fournitures et matériel	440 000
	2 108 400
Services du personnel (901-4)	
Traitements et salaires	1 191 300
Avantages sociaux	166 000
Transports et communications	45 100
Services	140 600
Fournitures et matériel	46 700
	1 589 700

Services d'information (901-5)	$
Traitements et salaires	908 300
Avantages sociaux	125 500
Transports et communications	45 300
Services	197 800
Fournitures et matériel	189 100
	1 466 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	25 100
	1 440 900
Analyse et planification (901-6)	
Traitements et salaires	562 100
Avantages sociaux	74 000
Transports et communications	18 700
Services	79 900
Fournitures et matériel	32 900
	767 600
Services juridiques (901-7)	
Traitements et salaires	4 500
Avantages sociaux	500
Transports et communications	4 000
Services	259 800
Fournitures et matériel	6 000
	274 800
Services de vérification (901-8)	
Traitements et salaires	604 200
Avantages sociaux	94 900
Transports et communications	24 900
Services	59 700
Fournitures et matériel	11 700
	795 400
Services de développement des systèmes (901-9)	
Traitements et salaires	1 745 400
Avantages sociaux	296 500
Transports et communications	41 700
Services	591 300
Fournitures et matériel	136 000
	2 810 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	618 000
	2 192 900
Total — Programme d'administration du ministère	13 325 738

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
902		**PROGRAMME DES NORMES COMMERCIALES**			
1	10 070 700	Pratiques commerciales	3 314 600	6 756 100	6 970 748
2	463 800	Commission d'appel des enregistrements commerciaux	60 700	403 100	385 271
L	—	Comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	82 523
L	451 500	Déchéance de cautionnement, Loi sur l'administration financière	—	451 500	306 571
	10 986 000	Total — Normes commerciales	3 375 300	7 610 700	7 745 113
	1 492 400	Moins : Mandat spécial	447 400	1 045 000	s.o.
	451 500	Moins : Crédits législatifs	—	451 500	389 094
	9 042 100	**Montant à voter**	2 927 900	6 114 200	7 356 019

Description du programme :

Ce programme regroupe les activités visant à réglementer les opérations commerciales dans le but de maintenir et de renforcer la conjoncture commerciale de certains secteurs en garantissant l'équité des transactions sur biens et services. Pour ce faire, le ministère prescrit la divulgation des éléments essentiels de certaines opérations, notamment l'inscription et l'agrément officiel des intermédiaires qui traitent avec le public, afin de garantir le plus haut degré de compétence et d'intégrité. Ce programme comprend en outre les procédures d'appel des décisions d'agrément officiel prévues par les diverses lois dont l'application relève de la compétence du ministère.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Pratiques commerciales (902-1)		$
Traitements et salaires		6 717 000
Avantages sociaux		987 400
Transports et communications		393 100
Services		1 550 400
Fournitures et matériel		361 800
Paiements de transfert	$	
Subvention à l'Association canadienne des consommateurs	60 000	
Indemnisation des investisseurs	1 000	61 000
		10 070 700
Crédits législatifs		
Dépenses non budgétaires		
Déchéance de cautionnement		451 500

Commission d'appel des enregistrements commerciaux (902-2)	
Traitements et salaires	2
Avantages sociaux	
Transports et communications	
Services	
Fournitures et matériel	
	4
Total — Programme des normes commerciales	10 9

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
903		**PROGRAMME DES NORMES TECHNIQUES**			
1	751 600	Administration du programme	261 400	490 200	473 750
2	3 142 700	Sécurité des appareils sous pression	60 500	3 082 200	2 995 758
3	3 085 600	Appareils de levage	331 300	2 754 300	2 393 099
4	3 285 000	Sécurité des combustibles	197 400	3 087 600	3 169 094
5	332 600	Articles rembourrés	18 800	313 800	311 745
	10 597 500	Total — Normes techniques	869 400	9 728 100	9 343 446
	1 910 000	Moins : Mandat spécial	455 200	1 454 800	s.o.
	8 687 500	**Montant à voter**	414 200	8 273 300	9 343 446

Description du programme :

Ce programme comprend cinq activités d'exploitation, coordonnées par le bureau du directeur exécutif et ayant pour objet de réduire au minimum les risques inhérents à certaines situations environnementales, techniques et d'exploitation. Ainsi, le ministère procède au contrôle technique des ascenseurs, des appareils sous pression, des articles rembourrés, du transport, de la distribution et de l'utilisation du gaz naturel, du propane et du mazout, et délivre des permis d'exploitation pour les ascenseurs, monte-charge et appareils sous pression.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (903-1)	$
Traitements et salaires	352 500
Avantages sociaux	59 600
Transports et communications	18 300
Services	284 300
Fournitures et matériel	36 900
	751 600

Sécurité des appareils sous pression (903-2)	
Traitements et salaires	2 272 100
Avantages sociaux	407 500
Transports et communications	339 700
Services	60 100
Fournitures et matériel	63 300
	3 142 700

Appareils de levage (903-3)	
Traitements et salaires	2 232 700
Avantages sociaux	394 300
Transports et communications	332 200
Services	45 700
Fournitures et matériel	80 700
	3 085 600

Sécurité des combustibles (903-4)		$
Traitements et salaires		2 201 900
Avantages sociaux		405 900
Transports et communications		489 300
Services		94 500
Fournitures et matériel		91 100
Paiements de transfert	$	
Association canadienne du gaz	1 100	
Underwriters' Laboratories of Canada	1 200	2 300
		3 285 000

Articles remboursés (903-5)	
Traitements et salaires	248 200
Avantages sociaux	47 100
Transports et communications	34 300
Services	400
Fournitures et matériel	2 600
	332 600

Total — Programme des normes techniques	10 597 500

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
904		**PROGRAMME DES NORMES RELATIVES AUX DIVERTISSEMENTS PUBLICS**			
1	34 116 700	Réglementation des courses de chevaux	3 588 400	30 528 300	23 571 785
2	1 646 500	Salles de cinéma	(453 900)	2 100 400	1 535 900
3	693 700	Commissaire des loteries et des sports professionnels	23 500	670 200	326 251
L	42 000	Dépôts de garantie en vertu de contrats — Commissaire des sports professionnels, Loi sur l'administration financière	—	42 000	—
	36 498 900	Total — Normes relatives aux divertissements publics	3 158 000	33 340 900	25 433 936
	11 043 400	Moins : Mandat spécial	2 339 800	8 703 600	s.o.
	42 000	Moins : Crédits législatifs	—	42 000	—
	25 413 500	**Montant à voter**	818 200	24 595 300	25 433 936

Description du programme :

Ce programme regroupe les activités nécessaires à la mise en oeuvre de la Loi sur la Commission des courses de chevaux, de la Loi sur les salles de cinéma et de la Loi sur le contrôle des sports professionnels et à l'administration des loteries, conformément aux dispositions du Code criminel.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Réglementation des courses de chevaux (904-1)		$
Traitements et salaires		2 355 100
Avantages sociaux		316 500
Transports et communications		667 400
Services		467 100
Fournitures et matériel		210 000
Paiements de transfert		30 100 600
		34 116 700
Commission des courses de l'Ontario	$	
Traitements et salaires	2 255 100	
Avantages sociaux	308 100	
Transports et communications	657 400	
Services	462 100	
Fournitures et matériel	204 000	
Paiements de transfert		
Arrangement sur le partage des recettes fiscales provenant de la taxe sur le pari mutuel	21 625 600	25 512 300
Programme d'aide aux hippodromes	$	
Traitements et salaires	100 000	
Avantages sociaux	8 400	
Transports et communications	10 000	
Services	5 000	
Fournitures et matériel	6 000	
Paiements de transfert		
Programme d'aide aux hippodromes	8 475 000	8 604 400

Salles de cinéma (904-2)	$
Traitements et salaires	578 300
Avantages sociaux	103 200
Transports et communications	225 000
Services	680 000
Fournitures et matériel	60 000
	1 646 500
Commissaire des loteries et des sports professionnels (904-3)	
Traitements et salaires	504 400
Avantages sociaux	70 500
Transports et communications	55 300
Services	32 800
Fournitures et matériel	30 700
	693 700
Crédits législatifs	
Dépenses non budgétaires	
Dépôts de garantie en vertu de contrats — Commissaire des sports professionnels, Loi sur l'administration financière	42 000
Total — Programme des normes relatives aux divertissements publics	36 498 900

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
905		**PROGRAMME DE L'ENREGISTREMENT**			
1	2 159 300	Administration du programme	201 300	1 958 000	4 860 734
2	29 478 500	Enregistrement immobilier	997 700	28 480 800	22 883 466
3	5 728 200	Enregistrement des sûretés mobilières	571 400	5 156 800	4 865 428
4	6 677 200	Registraire général	943 600	5 733 600	4 628 708
5	2 906 500	Compagnies	(700)	2 907 200	2 641 847
L	500	Droits en vertu de la Loi sur l'état civil	—	500	—
L	15 000	Contributions de la Couronne aux régimes de pension des juges, Loi sur l'enregistrement des actes	—	15 000	—
	46 965 200	Total — Enregistrement	2 713 300	44 251 900	39 880 183
	7 111 400	Moins : Mandat spécial	828 400	6 283 000	s.o.
	15 500	Moins : Crédits législatifs	—	15 500	—
	39 838 300	**Montant à voter**	1 884 900	37 953 400	39 880 183

Description du programme :

Ce programme assure l'enregistrement des participations immobilières; la prestation de services juridiques; l'enregistrement des contrats de vente conditionnels et des gages et nantissements de biens immobiliers en garantie de créances; l'administration de la Loi sur le mariage; la collecte et la garde des documents prescrits par la Loi sur l'état civil; et la constitution, la dissolution et la reconstitution d'entreprises en sociétés, ainsi que d'autres changements fondamentaux les concernant.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (905-1)	$
Traitements et salaires	664 800
Avantages sociaux	81 000
Transports et communications	237 900
Services	833 700
Fournitures et matériel	341 900
	2 159 300
Crédits législatifs	
Contributions de la Couronne aux régimes de pension des juges	15 000
Enregistrement immobilier (905-2)	
Traitements et salaires	23 129 300
Avantages sociaux	3 232 700
Transports et communications	623 700
Services	988 400
Fournitures et matériel	1 536 100
	29 510 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	31 700
	29 478 500

Enregistrement des sûretés mobilières (905-3)	$
Traitements et salaires	2 535 300
Avantages sociaux	380 100
Transports et communications	627 800
Services	2 034 900
Fournitures et matériel	150 100
	5 728 200
Registraire général (905-4)	
Traitements et salaires	3 425 900
Avantages sociaux	616 000
Transports et communications	554 800
Services	1 492 400
Fournitures et matériel	588 100
	6 677 200
Crédits législatifs	
Droits en vertu de la Loi sur l'état civil	500
Compagnies (905-5)	
Traitements et salaires	2 002 900
Avantages sociaux	322 800
Transports et communications	37 600
Services	370 900
Fournitures et matériel	172 300
	2 906 500
Total — Programme de l'enregistrement	46 965 200

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions $	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation $	1986-1987 Prévisions $	1985-1986 Dépenses $
906		**PROGRAMME DES PERMIS DE VENTE D'ALCOOL**			
1	8 238 600	Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario	1 013 600	7 225 000	7 300 454
	8 238 600	Total — Permis de vente d'alcool	1 013 600	7 225 000	7 300 454
	984 000	Moins : Mandat spécial	(254 300)	1 238 300	s.o.
	7 254 600	**Montant à voter**	1 267 900	5 986 700	7 300 454

Description du programme :

Ce programme permet l'application de la Loi sur les permis de vente d'alcool en établissant les politiques, les modalités d'autorisation et les contrôles prévus par la Loi.

— NOTES —

IX. — MINISTÈRE DE LA CONSOMMATION ET DU COMMERCE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario (906-1)	$
Traitements et salaires	5 243 700
Avantages sociaux	984 400
Transports et communications	530 400
Services	1 096 900
Fournitures et matériel	383 200
	8 238 600
Total — Programme des permis de vente d'alcool	8 238 600
TOTAL DU MINISTÈRE	126 611 938

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
19 346 300		Administration du ministère	1 928 600	17 417 700	16 513 699
344 495 700		Opérations	35 664 900	308 830 800	279 726 402
363 842 000		**Total du ministère**	37 593 500	326 248 500	296 240 101
72 500 000		**Moins : Mandat spécial**	9 900 000	62 600 000	s.o.
—		**Moins : Crédits législatifs**	—	—	6 078
291 342 000	<	**TOTAL À VOTER**	27 693 500	263 648 500	296 234 023
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
363 842 000		Total des dépenses budgétaires	37 593 500	326 248 500	296 240 032
—		Total des dépenses non budgétaires	—	—	69
363 842 000			37 593 500	326 248 500	296 240 101

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	313 109 200	
1.2 Comptes publics 1985-1986		282 630 601
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	13 139 300	13 609 500
	326 248 500	296 240 101

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1001		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	979 000	Bureau principal	(160 600)	1 139 600	1 158 780
2	1 407 200	Services financiers	95 900	1 311 300	1 364 859
3	1 438 300	Fournitures et services de bureau	33 800	1 404 500	1 329 721
4	1 347 200	Services du personnel	60 300	1 286 900	1 282 258
5	2 858 400	Formation et développement	276 000	2 582 400	2 545 120
6	417 000	Services d'information	19 000	398 000	361 294
7	2 043 800	Analyse et planification	126 300	1 917 500	1 432 277
8	266 800	Services juridiques	(53 500)	320 300	233 691
9	1 342 900	Services de vérification	154 600	1 188 300	1 114 967
10	3 902 500	Services de développement des systèmes	872 400	3 030 100	2 923 392
11	3 343 200	Commission ontarienne de libération conditionnelle	504 400	2 838 800	2 761 262
L	—	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	6 009
L	—	Comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	69
	19 346 300	Total — Administration du ministère	1 928 600	17 417 700	16 513 699
	4 727 000	Moins : Mandat spécial	618 000	4 109 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	6 078
	14 619 300	**Montant à voter**	1 310 600	13 308 700	16 507 621

Description du programme :

Ce programme regroupe plusieurs activités consistant à fournir des services d'administration et de soutien aux programmes assurant le fonctionnement du ministère. En plus des activités de soutien habituelles, ce programme fournit des services au Comité consultatif du ministre sur les services correctionnels et à la Commission ontarienne de libération conditionnelle.

— NOTES —

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1001-1)	$
Traitements et salaires	634 700
Avantages sociaux	102 900
Transports et communications	103 500
Services	95 200
Fournitures et matériel	42 700
	979 000

Services financiers (1001-2)	
Traitements et salaires	1 138 700
Avantages sociaux	182 700
Transports et communications	24 400
Services	24 400
Fournitures et matériel	37 000
	1 407 200

Fournitures et services de bureau (1001-3)	
Traitements et salaires	968 300
Avantages sociaux	141 100
Transports et communications	148 700
Services	93 300
Fournitures et matériel	86 900
	1 438 300

Services du personnel (1001-4)	
Traitements et salaires	1 196 200
Avantages sociaux	164 200
Transports et communications	101 400
Services	74 200
Fournitures et matériel	46 600
	1 582 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	235 400
	1 347 200

Formation et développement (1001-5)	
Traitements et salaires	1 172 400
Avantages sociaux	182 000
Transports et communications	344 800
Services	1 064 500
Fournitures et matériel	94 700
	2 858 400

Services d'information (1001-6)	
Traitements et salaires	257 000
Avantages sociaux	41 400
Transports et communications	18 000
Services	46 800
Fournitures et matériel	53 800
	417 000

Analyse et planification (1001-7)	$
Traitements et salaires	1 381 200
Avantages sociaux	215 600
Transports et communications	102 000
Services	272 300
Fournitures et matériel	72 700
	2 043 800

Services juridiques (1001-8)	
Traitements et salaires	29 800
Avantages sociaux	4 300
Transports et communications	23 600
Services	194 500
Fournitures et matériel	14 600
	266 800

Services de vérification (1001-9)	
Traitements et salaires	1 013 800
Avantages sociaux	159 100
Transports et communications	117 000
Services	18 700
Fournitures et matériel	34 300
	1 342 900

Services de développement des systèmes (1001-10)	
Traitements et salaires	2 914 600
Avantages sociaux	461 200
Transports et communications	162 400
Services	258 900
Fournitures et matériel	105 400
	3 902 500

Commission ontarienne de libération conditionnelle (1001-11)	
Traitements et salaires	1 662 900
Avantages sociaux	236 700
Transports et communications	402 800
Services	913 000
Fournitures et matériel	127 800
	3 343 200

Total — Programme d'administration du ministère	19 346 300

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1002		**PROGRAMME DES OPÉRATIONS**			
1	6 556 600	Administration du programme	824 900	5 731 700	5 492 533
2	5 125 700	Programmation des services aux contrevenants	256 300	4 869 400	4 424 467
3	258 490 100	Services en établissement	21 119 200	237 370 900	223 090 721
4	74 323 300	Services communautaires	13 464 500	60 858 800	46 718 681
	344 495 700	Total — Opérations	35 664 900	308 830 800	279 726 402
	67 773 000	Moins : Mandat spécial	9 282 000	58 491 000	s.o.
	276 722 700	**Montant à voter**	26 382 900	250 339 800	279 726 402

Description du programme :

Ce programme fournit une vaste gamme de services de garde et de services communautaires aux contrevenants et aux tribunaux, pour assurer la protection et la sécurité de la société et encourager les contrevenants à s'amender. Les principaux services fournis consistent notamment à assurer le fonctionnement des centres correctionnels, des centres de détention, des prisons, des centres de ressources communautaires et des services de surveillance des adultes en liberté surveillée et en liberté conditionnelle; des centres de détention et de résidence communautaire séparés et des services de probation pour les contrevenants âgés de 16 et 17 ans; des programmes d'enseignement, de formation professionnelle et d'apprentissage fonctionnel, et des services de counselling et de traitement pour adultes et jeunes contrevenants.

— NOTES —

X. — MINISTÈRE DES SERVICES CORRECTIONNELS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1002-1)	$	$
Traitements et salaires		3 466 800
Avantages sociaux		520 100
Transports et communications		687 200
Services		1 294 300
Fournitures et matériel		164 700
Paiements de transfert		
Subvention à la Fondation des arts dans les prisons	10 000	
Association canadienne de justice pénale	29 000	
Subventions à l'Armée de l'Église anglicane du Canada	11 500	
Conseil des églises pour la justice et la criminologie	18 000	
Société Elizabeth Fry	72 000	
Hamilton and District Literacy Council	6 000	
John Howard Society	97 000	
Société St-Léonard	27 000	
Armée du Salut	115 000	
Ontario Native Council on Justice	38 000	423 500
		6 556 600

Programmation des services aux contrevenants (1002-2)		
Traitements et salaires		3 305 800
Avantages sociaux		514 900
Transports et communications		491 500
Services		476 200
Fournitures et matériel		337 300
		5 125 700

Élaboration et soutien des programmes en établissement	$	
Traitements et salaires	2 641 300	
Avantages sociaux	411 200	
Transports et communications	373 700	
Services	387 000	
Fournitures et matériel	298 800	4 112 000

Élaboration des programmes communautaires	$	
Traitements et salaires	664 500	
Avantages sociaux	103 700	
Transports et communications	117 800	
Services	89 200	
Fournitures et matériel	38 500	1 013 700

Services en établissement (1002-3)	$	$
Traitements et salaires		179 416 400
Avantages sociaux		26 205 300
Transports et communications		4 192 300
Services		14 779 500
Fournitures et matériel		35 131 600
Paiements de transfert		635 000
		260 360 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		1 870 000
		258 490 100

Institutions	$	$	
Traitements et salaires		178 077 000	
Avantages sociaux		26 005 500	
Transports et communications		4 132 400	
Services		14 223 500	
Fournitures et matériel		34 122 100	
Paiements de transfert	$		
Subventions versées pour compenser les taxes municipales	602 000		
Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent	33 000	635 000	257 195 500

Services industriels	$	$
Traitements et salaires	1 339 400	
Avantages sociaux	199 800	
Transports et communications	59 900	
Services	556 000	
Fournitures et matériel	1 009 500	
	3 164 600	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 870 000	1 294 600

Services communautaires (1002-4)	
Traitements et salaires	29 722 000
Avantages sociaux	4 553 100
Transports et communications	2 227 000
Services	35 741 200
Fournitures et matériel	2 055 100
Paiements de transfert	
Aide à la réinsertion sociale des détenus	24 900
	74 323 300
Total — Programme des opérations	344 495 700
TOTAL DU MINISTÈRE	363 842 000

XI. — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
4 432 825		Office des personnes handicapées	2 660 719	1 772 106	1 097 425
4 432 825		**Total — Office des personnes handicapées**	2 660 719	1 772 106	1 097 425
1 000 000		**Moins : Mandat spécial**	660 000	340 000	s.o.
13 825		**Moins : Crédits législatifs**	519	13 306	10 507
3 419 000	<	**TOTAL À VOTER**	2 000 200	1 418 800	1 086 918
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 432 825		Total des dépenses budgétaires	2 660 719	1 772 106	1 097 425

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Réorganisation gouvernementale		
1.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		1 097 425
		1 097 425

XI. — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1101		**PROGRAMME DE L'OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES**			
1	400 800	Bureau principal	15 900	384 900	222 844
2	3 805 100	Politique et initiatives communautaires	2 630 500	1 174 600	732 878
3	213 100	Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées	13 800	199 300	131 196
L	13 825	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	519	13 306	10 507
	4 432 825	Total — Office des personnes handicapées	2 660 719	1 772 106	1 097 425
	1 000 000	Moins : Mandat spécial	660 000	340 000	s.o.
	13 825	Moins : Crédits législatifs	519	13 306	10 507
	3 419 000	**Montant à voter**	2 000 200	1 418 800	1 086 918

Description du programme :

L'Office des personnes handicapées a pour responsabilité de faire valoir le point de vue de ces personnes lors de l'élaboration des politiques et de la prise des décisions. Il assure également le fonctionnement d'un service central d'information sur les activités et programmes gouvernementaux destinés aux consommateurs handicapés et aux organisations chargées de les représenter, et élabore des initiatives visant à mieux renseigner le public sur les aptitudes et les besoins des personnes handicapées. L'Office assure en outre la liaison avec la collectivité par l'entremise du Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées et d'autres groupes chargés de les représenter. Le Conseil fournit au ministre les avis dont celui-ci peut avoir besoin.

— NOTES —

XI. — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1101-1)		$
Traitements et salaires		258 700
Avantages sociaux		26 600
Transports et communications		44 700
Services		29 100
Fournitures et matériel		41 700
		400 800
Crédits législatifs		
Traitement versé au ministre sans portefeuille		13 825
Politique et initiatives communautaires (1101-2)		
Traitements et salaires		1 083 000
Avantages sociaux		173 300
Transports et communications		234 600
Services		578 600
Fournitures et matériel		546 600
Paiements de transfert	$	
Fonds d'action communautaire pour les personnes handicapées	850 000	
Subvention versée au Centre de conception d'environnements sans obstacles physiques	200 000	
Fonds du registre du logement	155 000	1 205 000
		3 821 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		16 000
		3 805 100

Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées (1101-3)	$
Traitements et salaires	93 400
Avantages sociaux	15 400
Transports et communications	44 200
Services	41 200
Fournitures et matériel	18 900
	213 100
Total — Programme de l'Office des personnes handicapées	4 432 825
TOTAL — OFFICE DES PERSONNES HANDICAPÉES	4 432 825

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
39 730 438		Administration du ministère	1 537 552	38 192 886	37 851 222
3 836 195 200		Secteur de l'éducation	115 800 200	3 720 395 000	3 238 969 350
490 968 600		Services au secteur de l'éducation	52 489 800	438 478 800	459 748 775
4 366 894 238		**Total du ministère**	169 827 552	4 197 066 686	3 736 569 347
1 745 500 000		**Moins : Mandat spécial**	313 900 000	1 431 600 000	s.o.
488 062 038		**Moins : Crédits législatifs**	52 398 352	435 663 686	337 241 857
2 133 332 200	<	**TOTAL À VOTER**	(196 470 800)	2 329 803 000	3 399 327 490
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 366 845 238		Total des dépenses budgétaires	169 827 552	4 197 017 686	3 736 537 606
49 000		Total des dépenses non budgétaires	—	49 000	31 741
4 366 894 238			169 827 552	4 197 066 686	3 736 569 347

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	3 578 970 386	
1.2 Comptes publics 1985-1986		3 489 025 340
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	184 085 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	435 580 000	457 062 707
3.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*1 568 700*	*2 818 700*
4. Modification comptable		
4.1 Effet du redressement extraordinaire		*206 700 000*
	4 197 066 686	3 736 569 347

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1201		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	17 200 700	Bureau principal	816 600	16 384 100	16 283 122
2	2 235 800	Services financiers	(744 500)	2 980 300	2 912 046
3	4 750 400	Fournitures et services de bureau	334 400	4 416 000	4 349 939
4	2 821 100	Services du personnel	89 900	2 731 200	3 238 490
5	2 040 700	Services d'information	158 900	1 881 800	2 512 290
6	5 888 800	Analyse et planification	527 400	5 361 400	4 571 894
7	803 500	Services juridiques	5 600	797 900	756 994
8	658 700	Services de vérification	(15 800)	674 500	643 670
9	3 245 700	Services de développement des systèmes	363 700	2 882 000	2 508 945
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	7 279
L	49 000	Legs et bourses, Loi sur l'administration financière	—	49 000	31 471
L	—	Radiation de prêts au titre de l'aide aux étudiants, Loi sur l'administration financière	—	—	8 313
L	—	Association de l'éducation de l'Ontario — Fonds de prêts pour les enseignants des écoles élémentaires, Loi sur l'administration financière	—	—	270
	39 730 438	Total — Administration du ministère	1 537 552	38 192 886	37 851 222
	12 700 000	Moins : Mandat spécial	7 300 000	5 400 000	s.o.
	85 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	83 686	73 832
	26 945 400	**Montant à voter**	(5 763 800)	32 709 200	37 777 390

Description du programme :

Fournir l'orientation générale requise pour permettre au ministère de l'Éducation d'atteindre ses objectifs; et assurer les services d'administration et de soutien nécessaires à l'exécution des programmes de fonctionnement du ministère de l'Éducation.

— NOTES —

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1201-1)	$	$
Traitements et salaires		1 569 900
Avantages sociaux		212 300
Transports et communications		161 500
Services		334 300
Fournitures et matériel		90 100
Paiements de transfert		
Subvention à l'Association canadienne d'éducation	186 200	
Subvention au Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques	683 300	
Subvention au Conseil des ministres de l'Éducation, Canada	264 700	
Subvention à l'Ontario Federation of Home and School Associations	27 000	
Subvention à l'Ontario Federation of School Athletic Associations	52 000	
Subvention à l'Institut d'études pédagogiques de l'Ontario	2 325 400	
Subvention à l'Ontario Metis and Non-Status Indian Association	37 000	
Subvention aux United World Colleges	140 000	
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (paiements conditionnels)	10 843 000	
Subventions diverses (à verser conformément aux directives du ministre)	274 000	14 832 600
		17 200 700

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (1201-2)	
Traitements et salaires	1 704 200
Avantages sociaux	235 100
Transports et communications	33 100
Services	230 200
Fournitures et matériel	33 200
	2 235 800

Crédits législatifs	
Dépenses non budgétaires	
Legs et bourses	49 000

Fournitures et services de bureau (1201-3)	$
Traitements et salaires	2 644 900
Avantages sociaux	353 700
Transports et communications	725 600
Services	865 000
Fournitures et matériel	775 700
	5 364 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	614 500
	4 750 400

Services du personnel (1201-4)	
Traitements et salaires	1 261 100
Avantages sociaux	1 427 800
Transports et communications	45 400
Services	70 400
Fournitures et matériel	16 400
	2 821 100

Services d'information (1201-5)	
Traitements et salaires	948 300
Avantages sociaux	126 200
Transports et communications	42 900
Services	504 200
Fournitures et matériel	419 100
	2 040 700

Analyse et planification (1201-6)	
Traitements et salaires	2 835 000
Avantages sociaux	375 200
Transports et communications	617 000
Services	1 760 100
Fournitures et matériel	301 500
	5 888 800

Services juridiques (1201-7)	
Traitements et salaires	469 500
Avantages sociaux	63 500
Transports et communications	12 200
Services	248 100
Fournitures et matériel	10 200
	803 500

Services de vérification (1201-8)	
Traitements et salaires	526 800
Avantages sociaux	73 200
Transports et communications	18 400
Services	34 400
Fournitures et matériel	5 900
	658 700

— NOTES —

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services de développement des systèmes (1201-9)	$
Traitements et salaires	2 976 100
Avantages sociaux	401 400
Transports et communications	75 400
Services	4 676 900
Fournitures et matériel	358 700
	8 488 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	5 242 800
	3 245 700
Total — Programme d'administration du ministère	39 730 438

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1202		**PROGRAMME DANS LE SECTEUR DE L'ÉDUCATION**			
1	1 839 200	Administration du programme	640 600	1 198 600	1 183 300
2	9 996 200	Études indépendantes	574 600	9 421 600	8 712 370
3	17 241 500	Bureaux régionaux	1 632 400	15 609 100	14 268 400
4	23 000 400	Aide à l'élaboration de programmes d'enseignement	(1 920 200)	24 920 600	13 664 880
5	46 833 300	Éducation de l'enfance en difficulté et écoles provinciales	2 376 000	44 457 300	44 185 100
6	5 387 000	Mise en oeuvre des programmes et liaison	479 100	4 907 900	4 127 200
7	3 725 300	Services spéciaux	313 600	3 411 700	2 339 600
8	3 728 172 300	Aide provinciale à l'enseignement élémentaire et secondaire	111 704 100	3 616 468 200	3 150 488 500
	3 836 195 200	Total — Secteur de l'éducation	115 800 200	3 720 395 000	3 238 969 350
	1 731 572 000	Moins : Mandat spécial	305 677 000	1 425 895 000	s.o.
	2 104 623 200	**Montant à voter**	(189 876 800)	2 294 500 000	3 238 969 350

Description du programme :

En collaboration avec les conseils scolaires, veiller à l'élaboration, la mise en oeuvre et la révision des politiques et des programmes destinés à l'enseignement élémentaire et secondaire dans les écoles publiques de l'Ontario et conçus pour les besoins de tous leurs élèves, afin de leur donner des chances égales d'accès à un enseignement de qualité élevée.

— NOTES —

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1202-1)	$
Traitements et salaires	561 500
Avantages sociaux	83 400
Transports et communications	140 000
Services	1 004 000
Fournitures et matériel	50 300
	1 839 200

Études indépendantes (1202-2)	
Traitements et salaires	2 914 000
Avantages sociaux	389 300
Transports et communications	483 200
Services	4 272 200
Fournitures et matériel	1 937 500
	9 996 200

Bureaux régionaux (1202-3)	
Traitements et salaires	12 439 700
Avantages sociaux	1 723 500
Transports et communications	1 524 900
Services	1 015 300
Fournitures et matériel	538 100
	17 241 500

Aide à l'élaboration de programmes d'enseignement (1202-4)	
Traitements et salaires	4 511 300
Avantages sociaux	610 600
Transports et communications	1 431 100
Services	13 216 600
Fournitures et matériel	3 230 800
	23 000 400

Éducation de l'enfance en difficulté et écoles provinciales (1202-5)	$	
Traitements et salaires		32 137 000
Avantages sociaux		4 189 800
Transports et communications		1 928 700
Services		4 642 900
Fournitures et matériel		3 830 300
Paiements de transfert		
Paiements tenant lieu de taxes municipales	68 600	
Bourses pour élèves-enseignants	36 000	104 600
		46 833 300

Mise en oeuvre des programmes et liaison (1202-6)	$	$
Traitements et salaires		2 507 400
Avantages sociaux		306 700
Transports et communications		332 400
Services		1 067 200
Fournitures et matériel		215 800
Paiements de transfert		
Projets en langues officielles	1 000	
Jeunes voyageurs de l'Ontario	600 000	
Programmes d'échanges éducatifs	534 000	1 135 000
		5 564 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères		177 500
		5 387 000

Services spéciaux (1202-7)	
Traitements et salaires	2 662 300
Avantages sociaux	362 200
Transports et communications	323 000
Services	3 451 400
Fournitures et matériel	551 200
Paiements de transfert	
Programmes de bourses de l'Ontario	1 225 000
	8 575 100
Moins : Recouvrements	4 849 800
	3 725 300

Aide provinciale à l'enseignement élémentaire et secondaire (1202-8)	$	
Traitements et salaires		1 310 700
Avantages sociaux		183 400
Transports et communications		62 100
Services		351 100
Fournitures et matériel		165 000
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions d'immobilisation	147 200 000	
Fonctionnement		
Subventions législatives générales	3 561 500 000	
Programmes dans le secteur de l'éducation — autres	17 400 000	3 726 100 000
		3 728 172 300
Total — Programme dans le secteur de l'éducation		3 836 195 200

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1203		**PROGRAMME DES SERVICES AU SECTEUR DE L'ÉDUCATION**			
1	1 510 900	Commission des relations de travail en éducation	88 200	1 422 700	1 625 346
2	104 900	Commission des langues d'enseignement	7 300	97 600	104 455
3	156 200	Administration des écoles provinciales	5 900	150 300	46 051
4	261 200	Conseil de l'éducation franco-ontarienne	71 500	189 700	154 816
5	958 400	Commission de planification et de mise en oeuvre	(80 100)	1 038 500	755 400
—	—	Caisse de retraite des enseignants	—	—	119 894 682
L	438 077 000	Caisse de retraite des enseignants, Loi sur les régimes de retraite des enseignants	49 022 000	389 055 000	294 022 845
L	49 900 000	Fonds de rajustement des pensions — Régime de retraite des enseignants, Loi sur les régimes de retraite des enseignants	3 375 000	46 525 000	43 145 180
	490 968 600	Total — Services au secteur de l'éducation	52 489 800	438 478 800	459 748 775
	1 228 000	Moins : Mandat spécial	923 000	305 000	s.o.
	487 977 000	Moins : Crédits législatifs	52 397 000	435 580 000	337 168 025
	1 763 600	**Montant à voter**	(830 200)	2 593 800	122 580 750

Description du programme :

Ce programme sert à financer plusieurs organismes oeuvrant dans le domaine de l'éducation.

Ce programme sert également à effectuer les paiements dus à la Caisse de retraite des enseignants et au Fonds de rajustement des pensions — Régime de retraite des enseignants au titre des contributions gouvernementales, de la dette non provisionnée et de la provision constituée pour augmenter les prestations annuelles versées à certains bénéficiaires.

— NOTES —

XII. — MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission des relations de travail en éducation (1203-1)	$
Traitements et salaires	632 000
Avantages sociaux	82 500
Transports et communications	266 700
Services	427 800
Fournitures et matériel	101 900
	1 510 900

Commission des langues d'enseignement (1203-2)	
Traitements et salaires	64 400
Avantages sociaux	8 600
Transports et communications	17 900
Services	13 100
Fournitures et matériel	900
	104 900

Administration des écoles provinciales (1203-3)	
Traitements et salaires	119 400
Avantages sociaux	15 600
Transports et communications	5 300
Services	14 300
Fournitures et matériel	1 600
	156 200

Conseil de l'éducation franco-ontarienne (1203-4)	
Traitements et salaires	22 700
Avantages sociaux	3 100
Transports et communications	62 400
Services	167 800
Fournitures et matériel	5 200
	261 200

Commission de planification et de mise en oeuvre (1203-5)	$
Traitements et salaires	396 500
Avantages sociaux	55 500
Transports et communications	130 300
Services	364 100
Fournitures et matériel	12 000
	958 400

Crédits législatifs Caisse de retraite des enseignants		
Paiements de transfert	$	
Contribution gouvernementale, Loi sur les régimes de retraite des enseignants	320 000 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	850 000	319 150 000
Paiements effectués comme suppléments de pension et de rente à certains bénéficiaires admissibles en vertu de la Loi sur les régimes de retraite des enseignants		102 312 000
Provision constituée en vue de l'augmentation, le cas échéant, des pensions annuelles versées en vertu de la Loi sur les régimes de retraite des enseignants		16 615 000
		438 077 000

Crédits législatifs Fonds de rajustement des pensions — Régime de retraite des enseignants		
Paiements de transfert	$	
Contribution gouvernementale, Loi sur l'indexation des régimes de retraite	50 055 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	155 000	49 900 000
		49 900 000

Total — Programme des services au secteur de l'éducation	490 968 600
TOTAL DU MINISTÈRE	4 366 894 238

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
10 092 600		Administration du ministère	1 119 300	8 973 300	7 188 113
4 837 000		Politiques et planification	(177 300)	5 014 300	4 267 723
24 193 800		Gestion et technologie de l'énergie	(3 193 000)	27 386 800	29 532 084
4 968 600		Commission de l'énergie de l'Ontario	1 147 800	3 820 800	3 640 334
—		Investissement dans l'énergie	—	—	12 949 352
44 092 000		**Total du ministère**	(1 103 200)	45 195 200	57 577 606
8 800 000		**Moins : Mandat spécial**	(300 000)	9 100 000	s.o.
—		**Moins : Crédits législatifs**	—	—	4 398
35 292 000	<	**TOTAL À VOTER**	(803 200)	36 095 200	57 573 208
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
44 092 000		Total des dépenses budgétaires	(1 103 200)	45 195 200	41 734 106
—		Total des dépenses non budgétaires	—	—	15 843 500
44 092 000			(1 103 200)	45 195 200	57 577 606

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	45 350 200	
1.2 Comptes publics 1985-1986		392 862 332
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*14 600*
3. Modification comptable		
3.1 Effet du redressement extraordinaire		*335 270 126*
	45 195 200	57 577 606

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1301		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 483 500	Bureau principal	907 200	1 576 300	1 041 925
2	2 471 600	Services administratifs	452 300	2 019 300	2 281 698
3	4 005 900	Services de communications	(435 300)	4 441 200	3 079 866
4	707 900	Services financiers	18 300	689 600	518 391
5	423 700	Services juridiques	176 800	246 900	261 835
L	—	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	3 340
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 058
	10 092 600	Total — Administration du ministère	1 119 300	8 973 300	7 188 113
	2 974 300	Moins : Mandat spécial	1 142 600	1 831 700	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	4 398
	7 118 300	**Montant à voter**	(23 300)	7 141 600	7 183 715

Description du programme :

Ce programme a pour objet de coordonner l'élaboration des politiques et des plans du ministère, et de donner l'orientation générale et le soutien administratif nécessaires à la mise en oeuvre de ces politiques et plans.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1301-1)	$
Traitements et salaires	1 109 100
Avantages sociaux	120 100
Transports et communications	123 000
Services	1 105 200
Fournitures et matériel	26 100
	2 483 500

Services administratifs (1301-2)	
Traitements et salaires	988 000
Avantages sociaux	132 500
Transports et communications	88 000
Services	718 700
Fournitures et matériel	543 400
Paiements de transfert	
Subventions accordées au programme Brigades jeunesse Ontario	1 000
	2 471 600

Services de communications (1301-3)	
Traitements et salaires	875 300
Avantages sociaux	138 800
Transports et communications	67 400
Services	2 874 700
Fournitures et matériel	49 700
	4 005 900

Services financiers (1301-4)	$
Traitements et salaires	528 600
Avantages sociaux	84 600
Transports et communications	20 700
Services	56 900
Fournitures et matériel	17 100
	707 900

Services juridiques (1301-5)	
Traitements et salaires	2 700
Avantages sociaux	100
Transports et communications	12 100
Services	405 900
Fournitures et matériel	2 900
	423 700

Total — Programme d'administration du ministère	10 092 600

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1302		**PROGRAMME DES POLITIQUES ET DE LA PLANIFICATION**			
1	2 773 700	Approvisionnements et distribution	(368 700)	3 142 400	2 699 064
2	2 063 300	Économie de l'énergie	191 400	1 871 900	1 568 659
	4 837 000	Total — Politiques et planification	(177 300)	5 014 300	4 267 723
	1 997 500	Moins : Mandat spécial	991 300	1 006 200	s.o.
	2 839 500	**Montant à voter**	(1 168 600)	4 008 100	4 267 723

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'élaborer des politiques conçues pour améliorer l'approvisionnement en énergie et promouvoir son utilisation rationnelle en Ontario; ses responsables ont pour mission, au nom du gouvernement, de représenter les intérêts de l'Ontario devant les autorités et organismes fédéraux et provinciaux.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Approvisionnements et distribution (1302-1)	$
Traitements et salaires	1 269 000
Avantages sociaux	203 000
Transports et communications	66 700
Services	1 201 700
Fournitures et matériel	33 300
	2 773 700

Économie de l'énergie (1302-2)	$
Traitements et salaires	982 900
Avantages sociaux	157 200
Transports et communications	46 500
Services	743 800
Fournitures et matériel	7 900
Paiements de transfert	
Subventions pour les économies d'énergie	125 000
	2 063 300
Total — Programme des politiques et de la planification	4 837 000

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1303		**PROGRAMME DE GESTION ET DE TECHNOLOGIE DE L'ÉNERGIE**			
1	11 472 800	Recherche et développement dans le domaine de l'énergie	(875 500)	12 348 300	12 684 664
2	12 721 000	Gestion de l'énergie	(2 317 500)	15 038 500	16 847 420
	24 193 800	Total — Gestion et technologie de l'énergie	(3 193 000)	27 386 800	29 532 084
	2 349 100	Moins : Mandat spécial	(3 146 300)	5 495 400	s.o.
	21 844 700	**Montant à voter**	(46 700)	21 891 400	29 532 084

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'accélérer la mise au point et l'implantation de techniques, de produits et de pratiques en matière d'énergie, afin d'améliorer la conservation et la gestion de l'énergie en Ontario.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Recherche et développement dans le domaine de l'énergie (1303-1)	$	$
Traitements et salaires		1 155 200
Avantages sociaux		184 800
Transports et communications		120 900
Services		1 983 100
Fournitures et matériel		38 800
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions aux recherches sur l'énergie	652 000	
Subventions pour le développement de la production d'énergie	3 331 000	
Fonctionnement		
Subventions aux recherches sur l'énergie	3 157 000	
Subventions pour le développement de la production d'énergie	850 000	7 990 000
		11 472 800

Gestion de l'énergie (1303-2)	$	$
Traitements et salaires		1 578 200
Avantages sociaux		252 500
Transports et communications		137 800
Services		6 916 400
Fournitures et matériel		26 100
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions aux initiatives de conservation	1 500 000	
Subventions pour l'amélioration du rendement des installations industrielles	1 401 000	
Fonctionnement		
Subventions pour l'information du public en matière d'énergie	1 000	
Subventions aux initiatives de conservation	408 000	
Subventions pour l'amélioration du rendement des installations industrielles	500 000	3 810 000
		12 721 000
Total — Programme de gestion et de technologie de l'énergie		24 193 800

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1304		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO**			
1	4 968 600	Commission de l'énergie de l'Ontario	1 147 800	3 820 800	3 640 334
	4 968 600	Total — Commission de l'énergie de l'Ontario	1 147 800	3 820 800	3 640 334
	1 479 100	Moins : Mandat spécial	712 400	766 700	s.o.
	3 489 500	**Montant à voter**	435 400	3 054 100	3 640 334

Description du programme :

Ce programme a pour objet de réglementer les sociétés de distribution de gaz naturel et de surveiller les activités d'Ontario Hydro, de manière à concilier les intérêts des investisseurs, des consommateurs et du public en général et à élaborer des arrangements mutuellement avantageux pour tous.

— NOTES —

XIII. — MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de l'énergie de l'Ontario (1304-1)	$
Traitements et salaires	2 000 000
Avantages sociaux	320 000
Transports et communications	229 200
Services	2 116 800
Fournitures et matériel	302 600
	4 968 600
Total — Programme de la Commission de l'énergie de l'Ontario	4 968 600
TOTAL DU MINISTÈRE	44 092 000

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
24 189 838		Administration du ministère	4 100 452	20 089 386	18 202 140
62 480 800		Services environnementaux	4 690 800	57 790 000	43 969 429
71 190 100		Contrôle de l'environnement	3 150 500	68 039 600	52 318 563
254 159 900		Planification et exploitation des services publics	32 614 100	221 545 800	210 104 041
412 020 638		**Total du ministère**	44 555 852	367 464 786	324 594 173
82 400 000		**Moins : Mandat spécial**	11 400 000	71 000 000	s.o.
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	34 686	1 468 031
329 584 600	<	**TOTAL À VOTER**	33 154 500	296 430 100	323 126 142
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
390 635 638		Total des dépenses budgétaires	41 170 852	349 464 786	290 725 431
21 385 000		Total des dépenses non budgétaires	3 385 000	18 000 000	33 868 742
412 020 638			44 555 852	367 464 786	324 594 173

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	360 949 786	
1.2 Comptes publics 1985-1986		352 747 740
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne en date du 12 février 1987	6 670 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*153 567*
4. Modification comptable		
4.1 Effet du redressement extraordinaire		*28 000 000*
	367 464 786	324 594 173

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1401		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 148 400	Bureau principal	(28 600)	1 177 000	1 186 532
2	3 241 100	Services financiers	(163 200)	3 404 300	3 260 675
3	2 965 000	Fournitures et services de bureau	860 700	2 104 300	1 425 042
4	2 780 100	Services du personnel	811 700	1 968 400	1 914 014
5	2 956 500	Services d'information	906 400	2 050 100	2 228 415
6	6 873 700	Analyse, recherche et planification	538 400	6 335 300	5 517 352
7	1 668 600	Services juridiques	208 300	1 460 300	1 101 871
8	591 300	Services de vérification	27 200	564 100	558 360
9	1 929 100	Services de développement des systèmes	938 200	990 900	975 193
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	24 189 838	Total — Administration du ministère	4 100 452	20 089 386	18 202 140
	4 830 000	Moins : Mandat spécial	1 669 000	3 161 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	34 686
	19 323 800	**Montant à voter**	2 430 100	16 893 700	18 167 454

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des services financiers, administratifs, d'élaboration de la politique et de la planification ministérielles, de recherche, d'appui en personnel et de développement des systèmes. Il comprend également des services juridiques et d'information.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1401-1)	$
Traitements et salaires	760 100
Avantages sociaux	123 700
Transports et communications	127 600
Services	49 700
Fournitures et matériel	87 300
	1 148 400
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Services financiers (1401-2)	
Traitements et salaires	2 149 700
Avantages sociaux	322 100
Transports et communications	70 000
Services	582 300
Fournitures et matériel	117 000
	3 241 100
Fournitures et services de bureau (1401-3)	
Traitements et salaires	1 165 300
Avantages sociaux	178 300
Transports et communications	140 000
Services	1 029 100
Fournitures et matériel	452 300
	2 965 000
Services du personnel (1401-4)	
Traitements et salaires	2 224 300
Avantages sociaux	296 800
Transports et communications	116 600
Services	320 000
Fournitures et matériel	80 100
Paiements de transfert	
Subvention versée à l'Association des ingénieurs municipaux de l'Ontario	98 000
	3 135 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	355 700
	2 780 100

Services d'information (1401-5)	$	$
Traitements et salaires		921 300
Avantages sociaux		136 300
Transports et communications		135 500
Services		1 375 400
Fournitures et matériel		277 000
Paiements de transfert	$	
Subvention à la Fédération des pêcheurs et chasseurs de l'Ontario	30 000	
Subvention aux conférences sur l'environnement	76 000	
Subvention pour des projets d'information du public en matière d'environment	5 000	111 000
		2 956 500
Analyse, recherche et planification (1401-6)		
Traitements et salaires		1 555 300
Avantages sociaux		230 000
Transports et communications		42 300
Services		2 515 500
Fournitures et matériel		30 600
Paiements de transfert	$	
Subventions pour la recherche sur la protection de l'environnement et de la santé	2 400 000	
Subventions aux universités pour bourses post-doctorat	100 000	2 500 000
		6 873 700
Services juridiques (1401-7)		
Traitements et salaires		48 000
Avantages sociaux		2 000
Transports et communications		88 000
Services		1 503 100
Fournitures et matériel		27 500
		1 668 600
Services de vérification (1401-8)		
Traitements et salaires		464 600
Avantages sociaux		71 200
Transports et communications		19 000
Services		22 500
Fournitures et matériel		14 000
		591 300
Services de développement des systèmes (1401-9)		
Traitement et salaires		1 006 300
Avantages sociaux		150 600
Transports et communications		19 500
Services		197 200
Fournitures et matériel		555 500
		1 929 100
Total — Programme d'administration du ministère		24 189 838

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1402		**PROGRAMME DES SERVICES ENVIRONNEMENTAUX**			
1	247 800	Administration du programme	(1 000)	248 800	193 955
2	8 050 300	Ressources atmosphériques	1 094 700	6 955 600	7 624 407
3	21 501 300	Ressources en eau	3 357 600	18 143 700	13 429 991
4	16 055 900	Gestion des déchets	2 445 500	13 610 400	9 838 728
5	16 625 500	Services de laboratoire	(2 206 000)	18 831 500	12 882 348
	62 480 800	Total — Services environnementaux	4 690 800	57 790 000	43 969 429
	12 488 000	Moins : Mandat spécial	2 349 000	10 139 000	s.o.
	49 992 800	**Montant à voter**	2 341 800	47 651 000	43 969 429

Description du programme :

Ce programme a pour objet de mettre au point des plans et des programmes visant à préserver la qualité de l'air, à assurer le maintien de la qualité et de la quantité des eaux souterraines et de surface, à gérer les déchets, à encourager le recyclage et à maintenir la qualité de l'eau potable à un niveau satisfaisant. Ce programme fournit également des services de laboratoire et des services de soutien technique spécialisés pour l'exécution des programmes.

— NOTES —

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1402-1)	$
Traitements et salaires	178 200
Avantages sociaux	27 200
Transports et communications	17 000
Services	9 500
Fournitures et matériel	15 900
	247 800

Ressources atmosphériques (1402-2)	
Traitements et salaires	4 037 600
Avantages sociaux	604 800
Transports et communications	287 200
Services	1 910 100
Fournitures et matériel	1 210 600
	8 050 300

Ressources en eau (1402-3)	$	
Traitements et salaires		8 002 400
Avantages sociaux		1 208 100
Transports et communications		270 400
Services		10 797 800
Fournitures et matériel		717 600
Paiements de transfert		
Subventions pour les études sur les plages	500 000	
Subvention au Dorset Laboratory Daycare and Learning Centre	5 000	505 000
		21 501 300

Gestion des déchets (1402-4)	$	$
Traitements et salaires		3 097 300
Avantages sociaux		462 300
Transports et communications		269 800
Services		5 211 200
Fournitures et matériel		320 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions pour le traitement et l'élimination des déchets et la réduction, la réutilisation, le recyclage et la récupération des déchets (4R)	2 700 000	
Fonctionnement		
Subventions pour l'amélioration des lieux d'enfouissement des déchets	1 120 000	
Subventions pour le tri à la source	2 280 000	
Subventions spéciales pour l'enlèvement des déchets domestiques	200 000	
Subventions pour le recyclage	305 000	
Subvention au Conseil du recyclage de l'Ontario	100 000	
Subvention à la Packaging Association of Ontario	5 000	
Subvention au Canadian Waste Exchange	25 000	
Subventions visant à encourager le recyclage et la réduction des déchets	15 000	
Subventions pour la réduction, la réutilisation, le recyclage et la récupération (4R) des déchets industriels	100 000	6 850 000
		16 210 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		155 000
		16 055 900

Services de laboratoire (1402-5)	
Traitements et salaires	8 776 400
Avantages sociaux	1 324 800
Transports et communications	172 200
Services	3 429 000
Fournitures et matériel	2 923 100
	16 625 500
Total — Programme des services environnementaux	62 480 800

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1403		**PROGRAMME DE CONTRÔLE DE L'ENVIRONNEMENT**			
1	11 247 100	Administration du programme	(175 300)	11 422 400	4 499 263
2	1 489 900	Compagnie d'indemnisation environnementale	75 500	1 414 400	59 067
3	1 569 400	Commission des évaluations environnementales	117 300	1 452 100	1 022 872
4	12 629 800	Relations intergouvernementales et projets stratégiques	1 304 000	11 325 800	9 544 141
5	25 946 600	Application et exécution des règlements	16 000	25 930 600	20 360 086
6	16 696 300	Autorisations environnementales et appui technique	1 748 200	14 948 100	15 290 924
7	1 611 000	Évaluations environnementales	64 800	1 546 200	1 454 115
—	—	Commission de la gestion des déchets industriels	—	—	70 602
L	—	Comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	17 493
	71 190 100	Total — Contrôle de l'environnement	3 150 500	68 039 600	52 318 563
	14 233 000	Moins : Mandat spécial	1 043 000	13 190 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	17 493
	56 957 100	**Montant à voter**	2 107 500	54 849 600	52 301 070

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'exécution des activités destinées à préserver la qualité de l'air, à assurer le maintien de la qualité et de la quantité des eaux souterraines et de surface, à gérer les déchets, à maintenir la qualité de l'eau potable à un niveau satisfaisant, à réglementer l'utilisation des pesticides, et à encourager les responsables de la planification et de la mise en oeuvre des projets à tenir compte de l'environnement. Il vise également à assurer la coordination des mesures prises pour résoudre des questions considérées comme particulièrement critiques et des activités entreprises au niveau intergouvernemental.

L'indemnisation des victimes de déversement accidentel est assurée par l'entremise de la Compagnie d'indemnisation environnementale. Un Centre d'intervention en cas de déversement accidentel est ouvert 24 heures sur 24 pour permettre la collecte de renseignements et coordonner les enquêtes sur les déversements.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1403-1)	$	$
Traitements et salaires		277 700
Avantages sociaux		42 800
Transports et communications		15 500
Services		10 722 100
Fournitures et matériel		75 500
Paiements de transfert		
Avances pour le financement des opérations d'urgence	1 000	
Subvention à l'American Water Works Association (Section de l'Ontario)	7 500	
Subvention à la Pollution Control Association of Ontario	5 000	
Subventions au titre des arrêtés d'intervention émis en vertu de l'article 89 de la Loi sur la protection de l'environnement	100 000	113 500
		11 247 100

Compagnie d'indemnisation environnementale (1403-2)	
Traitements et salaires	110 500
Avantages sociaux	17 100
Transports et communications	31 000
Services	300 300
Fournitures et matériel	31 000
Paiements de transfert	
Subventions au titre des indemnités à verser en vertu de la Partie IX de la Loi sur la protection de l'environnement	1 000 000
	1 489 900

Commission des évaluations environnementales (1403-3)	
Traitements et salaires	537 700
Avantages sociaux	80 600
Transports et communications	82 500
Services	833 000
Fournitures et matériel	35 600
	1 569 400

Relations intergouvernementales et projets stratégiques (1403-4)	$	$
Traitements et salaires		2 016 100
Avantages sociaux		295 800
Transports et communications		525 600
Services		7 119 300
Fournitures et matériel		1 723 000
Paiements de transfert		
Subventions pour la recherche sur les pesticides	400 000	
Subventions pour la lutte contre les termites	500 000	
Subventions aux Conseils consultatifs canadiens sur l'environnement	50 000	950 000
		12 629 800

Application et exécution des règlements (1403-5)	
Traitements et salaires	17 432 600
Avantages sociaux	2 531 300
Transports et communications	2 618 400
Services	1 921 400
Fournitures et matériel	1 442 900
	25 946 600

Autorisations environnementales et appui technique (1403-6)	
Traitements et salaires	8 881 600
Avantages sociaux	1 340 800
Transports et communications	622 300
Services	872 700
Fournitures et matériel	1 478 900
Paiements de transfert	
Subventions au titre des ententes prévues à la Partie VII de la Loi sur la protection de l'environnement	3 500 000
	16 696 300

Évaluations environnementales (1403-7)	
Traitements et salaires	1 002 600
Avantages sociaux	144 500
Transports et communications	62 500
Services	318 400
Fournitures et matériel	83 000
	1 611 000

Total — Programme de contrôle de l'environnement	71 190 100

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1404		**PROGRAMME DE PLANIFICATION ET D'EXPLOITATION DES SERVICES PUBLICS**			
1	156 378 000	Services d'ingénierie	26 878 200	129 499 800	123 772 545
2	84 181 900	Exploitation des services publics	6 335 900	77 846 000	72 515 644
3	13 600 000	Société ontarienne de gestion des déchets	(600 000)	14 200 000	12 400 000
L	—	Fonds de réserve pour renouvellements, remplacements et imprévus, Loi sur les ressources en eau de l'Ontario	—	—	991 294
L	—	Fonds d'amortissement en vue du recouvrement du coût des biens en immobilisations, Loi sur les ressources en eau de l'Ontario	—	—	424 558
	254 159 900	Total — Planification et exploitation des services publics	32 614 100	221 545 800	210 104 041
	50 849 000	Moins : Mandat spécial	6 339 000	44 510 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	1 415 852
	203 310 900	**Montant à voter**	26 275 100	177 035 800	208 688 189

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'établissement et la gestion d'installations de traitement des eaux usées, de stations de traitement des eaux et de l'installation provinciale de traitement et d'élimination des déchets industriels.

— NOTES —

XIV. — MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services d'ingénierie (1404-1)	$	$
Traitements et salaires		1 747 400
Avantages sociaux		266 800
Transports et communications		184 300
Services		3 110 500
Fournitures et matériel		56 000
Paiements de transfert		
Capital		
Municipalités remplissant les conditions requises pour recevoir une aide		
Projets municipaux		
— Normaux	98 600 000	
— Améliorations municipales spéciales	4 000 000	
Projets provinciaux	21 905 000	
Études de planification de l'infrastructure	4 000 000	
Programme de traitement des eaux usées entrepris dans le cadre de l'Entente Canada/Ontario	1 123 000	
Priorités régionales	3 000 000	132 628 000
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Dotations en capital destinées à financer l'acquisition d'installations de traitement des eaux et d'évacuation des déchets		21 385 000
		159 378 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères		
Capital		3 000 000
		156 378 000

Exploitation des services publics (1404-2)	$
Traitements et salaires	22 433 000
Avantages sociaux	3 150 900
Transports et communications	1 342 000
Services	20 599 000
Fournitures et matériel	36 657 000
	84 181 900
Société ontarienne de gestion des déchets (1404-3)	
Paiements de transfert	
Subventions à la Société ontarienne de gestion des déchets	13 600 000
	13 600 000
Total — Programme de planification et d'exploitation des services publics	254 159 900
TOTAL DU MINISTÈRE	412 020 638

XV. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
3 421 400		Administration du ministère	650 100	2 771 300	2 078 220
34 143 300		Normes financières	2 616 300	31 527 000	28 574 419
37 564 700		**Total du ministère**	3 266 400	34 298 300	30 652 639
7 400 000		**Moins : Mandat spécial**	2 800 000	4 600 000	s.o.
10 521 100		**Moins : Crédits législatifs**	—	10 521 100	6 378 005
19 643 600	<	**TOTAL À VOTER**	466 400	19 177 200	24 274 634
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
29 043 600		Total des dépenses budgétaires	3 266 400	25 777 200	24 274 634
8 521 100		Total des dépenses non budgétaires	—	8 521 100	6 378 005
37 564 700			3 266 400	34 298 300	30 652 639

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	34 298 300	
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		30 652 639
	34 298 300	30 652 639

XV. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1501		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	306 800	Bureau principal	(193 200)	500 000	—
2	1 669 200	Finances et administration	95 500	1 573 700	1 586 220
3	833 300	Analyse et planification	400 300	433 000	289 000
4	612 100	Services juridiques	347 500	264 600	203 000
	3 421 400	Total — Administration du ministère	650 100	2 771 300	2 078 220
	847 700	Moins : Mandat spécial	154 875	692 825	s.o.
	2 573 700	**Montant à voter**	495 225	2 078 475	2 078 220

Description du programme :

Ce programme consiste en quatre types d'activités représentant les programmes administratifs du ministère. Le programme d'administration comprend la section d'enquête qui fournit des services de soutien aux bureaux des surintendants des établissements de dépôt et des assurances. Des services de soutien supplémentaires sont fournis par le ministère de la Consommation et du Commerce.

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1501-1)	$
Traitements et salaires	182 000
Avantages sociaux	79 800
Transports et communications	18 000
Services	18 000
Fournitures et matériel	9 000
	306 800

Finances et administration (1501-2)	
Traitements et salaires	1 222 500
Avantages sociaux	199 100
Transports et communications	22 900
Services	167 400
Fournitures et matériel	66 900
	1 678 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	9 600
	1 669 200

Analyse et planification (1501-3)	$
Traitements et salaires	616 900
Avantages sociaux	106 600
Transports et communications	32 700
Services	52 800
Fournitures et matériel	24 300
	833 300

Services juridiques (1501-4)	
Transports et communications	28 600
Services	553 600
Fournitures et matériel	29 900
	612 100

Total — Programme d'administration du ministère	3 421 400

XV. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1502		**PROGRAMME DES NORMES FINANCIÈRES**			
1	8 078 600	Établissements de dépôt	(85 900)	8 164 500	8 072 531
2	3 854 200	Assurances	(1 532 500)	5 386 700	7 030 000
3	1 000	Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles	—	1 000	—
4	7 429 300	Valeurs mobilières	1 866 200	5 563 100	5 555 929
5	4 259 100	Régimes de retraite	2 368 500	1 890 600	1 537 954
L	—	Mise sous séquestre de Player, Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie	—	—	179 304
L	10 521 100	Paiements provenant du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles, Loi sur l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles	—	10 521 100	6 198 701
	34 143 300	Total — Normes financières	2 616 300	31 527 000	28 574 419
	6 552 300	Moins : Mandat spécial	2 645 125	3 907 175	s.o.
	10 521 100	Moins : Crédits législatifs	—	10 521 100	6 378 005
	17 069 900	**Montant à voter**	(28 825)	17 098 725	22 196 414

Description du programme :

Ce programme consiste en cinq types d'activités visant à assurer la réglementation, la surveillance et l'orientation stratégique des institutions financières de l'Ontario. Le principal objet de ce programme est de défendre les intérêts des particuliers faisant affaire avec le secteur des services financiers, tout en créant un climat commercial propice au renforcement de la capacité concurrentielle de l'Ontario au Canada et à l'étranger. Pour ce faire, le ministère prescrit la divulgation des éléments essentiels de certaines opérations, notamment les émissions de titres et valeurs mobilières; il exige l'inscription et l'agrément officiel des intermédiaires qui traitent avec le public, afin de garantir le plus haut degré de compétence et d'intégrité; il examine et surveille la situation et les pratiques financières des entreprises. Ce programme comprend en outre, dans le cadre de la mise en oeuvre de la Loi sur l'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles, l'évaluation et le règlement des demandes d'indemnisation des dégâts et préjudices résultant de la conduite de véhicules automobiles volés, non identifiés ou non assurés.

— NOTES —

XV. — MINISTÈRE DES INSTITUTIONS FINANCIÈRES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Établissements de dépôt (1502-1)	$
Traitements et salaires	2 742 200
Avantages sociaux	443 800
Transports et communications	153 200
Services	4 667 700
Fournitures et matériel	71 700
	8 078 600
Assurances (1502-2)	
Traitements et salaires	2 646 500
Avantages sociaux	453 300
Transports et communications	184 800
Services	271 700
Fournitures et matériel	97 900
Paiements de transfert	
Redressement de la Canadian Great Lakes Casualty and Surety Company Limited	200 000
	3 854 200
Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles (1502-3)	
Traitements et salaires	835 700
Avantages sociaux	126 400
Transports et communications	60 500
Services	2 126 900
Fournitures et matériel	79 800
	3 229 300
Moins : Recouvrements de dépenses administratives	3 228 300
	1 000

Crédits législatifs		$
Paiements de transfert		
Subsides versés au titre du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles		2 000 000
Dépenses non budgétaires	$	
Paiement provenant du Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles	10 521 100	
Moins : Recouvrements du Fonds de recettes consolidées	2 000 000	8 521 100
		10 521 100
Valeurs mobilières (1502-4)		
Traitements et salaires		4 991 500
Avantages sociaux		833 900
Transports et communications		375 100
Services		1 004 500
Fournitures et matériel		224 300
		7 429 300
Régimes de retraite (1502-5)		
Traitements et salaires		2 631 000
Avantages sociaux		369 100
Transports et communications		204 200
Services		791 200
Fournitures et matériel		263 600
		4 259 100
Total — Programme des normes financières		34 143 300
TOTAL DU MINISTÈRE		37 564 700

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
17 450 038		Administration du ministère	2 819 852	14 630 186	13 747 274
382 282 500		Services des biens immobiliers	28 765 700	353 516 800	333 398 656
17 728 800		Services aux ministères	1 032 400	16 696 400	16 135 669
89 688 100		Services en ressources humaines	10 773 000	78 915 100	71 352 533
13 348 700		Services d'informatique et de télécommunications	966 700	12 382 000	11 824 695
520 498 138		**Total du ministère**	44 357 652	476 140 486	446 458 827
103 000 000		**Moins : Mandat spécial**	6 780 000	96 220 000	s.o.
198 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	196 686	284 151
417 300 100	<	**TOTAL À VOTER**	37 576 300	379 723 800	446 174 676
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
520 337 138		Total des dépenses budgétaires	44 357 652	475 979 486	446 321 424
161 000		Total des dépenses non budgétaires	—	161 000	137 403
520 498 138			44 357 652	476 140 486	446 458 827

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	456 215 786	
1.2 Comptes publics 1985-1986		435 910 452
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987.	2 200 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	18 061 000	13 445 769
3.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*336 300*	*2 897 394*
	476 140 486	446 458 827

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 555 700	Bureau principal	779 400	776 300	746 560
2	3 169 000	Services financiers	295 900	2 873 100	2 698 498
3	1 592 100	Fournitures et services de bureau	250 400	1 341 700	1 230 567
4	284 200	Analyse et planification	30 000	254 200	220 673
5	1 359 000	Services juridiques	209 200	1 149 800	1 112 116
6	1 005 600	Services de vérification	163 900	841 700	810 992
7	4 563 400	Services de développement des systèmes	749 400	3 814 000	3 581 612
8	1 710 400	Services d'information	160 400	1 550 000	1 495 808
9	2 012 600	Services du personnel	179 900	1 832 700	1 647 846
10	1 000	Ministres sans portefeuille	—	1 000	46 978
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	6 244
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	7 384
L	—	Traitements versés aux ministres sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	4 593
L	161 000	Comptes de dépôt, comptes en fiducie et comptes de réserve, Loi sur l'administration financière	—	161 000	137 403
	17 450 038	Total — Administration du ministère	2 819 852	14 630 186	13 747 274
	3 440 000	Moins : Mandat spécial	1 340 000	2 100 000	s.o.
	197 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	195 686	155 624
	13 813 000	**Montant à voter**	1 478 500	12 334 500	13 591 650

Description du programme :

Fournir au ministère des services de soutien administratif afin de favoriser la réalisation des objectifs de ses programmes.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1601-1)	$
Traitements et salaires	1 110 200
Avantages sociaux	198 500
Transports et communications	88 800
Services	93 400
Fournitures et matériel	64 800
	1 555 700

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (1601-2)		
Traitements et salaires		1 988 700
Avantages sociaux		301 000
Transports et communications		39 700
Services		673 000
Fournitures et matériel		233 700
		3 236 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		67 100
		3 169 000

Crédits législatifs		
Dépenses non budgétaires	$	
Gestion des terres	103 000	
Autres	58 000	161 000

Fournitures et services de bureau (1601-3)	
Traitements et salaires	724 400
Avantages sociaux	121 100
Transports et communications	437 400
Services	176 400
Fournitures et matériel	132 800
	1 592 100

Analyse et planification (1601-4)	
Traitements et salaires	220 300
Avantages sociaux	36 300
Transports et communications	5 300
Services	17 900
Fournitures et matériel	4 400
	284 200

Services juridiques (1601-5)	$
Traitements et salaires	132 300
Avantages sociaux	9 100
Transports et communications	17 200
Services	1 173 800
Fournitures et matériel	26 600
	1 359 000

Services de vérification (1601-6)	
Traitements et salaires	680 800
Avantages sociaux	104 300
Transports et communications	23 400
Services	165 400
Fournitures et matériel	31 700
	1 005 600

Services de développement des systèmes (1601-7)	
Traitements et salaires	2 932 500
Avantages sociaux	489 200
Transports et communications	77 600
Services	1 988 800
Fournitures et matériel	75 300
	5 563 400
Moins : Recouvrements d'autres activités	1 000 000
	4 563 400

Services d'information (1601-8)	
Traitements et salaires	843 100
Avantages sociaux	112 100
Transports et communications	58 800
Services	477 500
Fournitures et matériel	218 900
	1 710 400

Services du personnel (1601-9)	
Traitements et salaires	1 376 300
Avantages sociaux	208 100
Transports et communications	82 700
Services	268 100
Fournitures et matériel	77 400
	2 012 600

Ministres sans portefeuille (1601-10)	
Services	1 000
Total — Programme d'administration du ministère	17 450 038

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1602		**PROGRAMME DES SERVICES DES BIENS IMMOBILIERS**			
1	6 560 700	Administration du programme	249 500	6 311 200	5 494 287
2	59 896 800	Opérations entreprises dans le cadre du programme	2 900 400	56 996 400	56 837 927
3	208 900 400	Exécution du programme	18 813 900	190 086 500	177 460 084
4	106 924 600	Dépenses en capital	6 801 900	100 122 700	93 606 358
	382 282 500	Total — Services des biens immobiliers	28 765 700	353 516 800	333 398 656
	76 340 000	Moins : Mandat spécial	(1 370 000)	77 710 000	s.o.
	305 942 500	**Montant à voter**	30 135 700	275 806 800	333 398 656

Description du programme :

Ce programme a pour objet de donner les orientations requises pour assurer la gestion du patrimoine immobilier de la province, de manière à satisfaire aux exigences du gouvernement de l'Ontario et de ses ministères, en fournissant aux moindres frais les services de conception, de construction, de location et de gestion immobilière nécessaires pour répondre aux besoins en locaux des ministères et des organismes gouvernementaux; en assurant la gestion, l'aménagement et l'aliénation de biens immobiliers appartenant au gouvernement en vue d'accélérer la réalisation de ses objectifs sociaux et économiques, et d'optimiser les mouvements de recettes versées à la province; et en élaborant et maintenant des normes et procédures propres à faciliter l'exécution des tâches énoncées ci-dessus.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1602-1)	$
Traitements et salaires	4 220 800
Avantages sociaux	678 000
Transports et communications	174 700
Services	1 296 100
Fournitures et matériel	191 100
	6 560 700

Opérations entreprises dans le cadre du programme (1602-2)	
Traitements et salaires	46 900 600
Avantages sociaux	7 931 500
Transports et communications	3 363 800
Services	1 230 900
Fournitures et matériel	470 000
	59 896 800

Exécution du programme (1602-3)	$	$
Transports et communications		4 041 000
Services	$	
Location	110 756 300	
Location — achat	8 041 800	
Autres	56 347 400	175 145 500
Fournitures et matériel		37 863 400
Paiements de transfert		
Bonifications d'intérêts — Société d'hypothèques de l'Ontario		66 000
		217 115 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères		8 215 500
		208 900 400

Dépenses en capital (1602-4)	$	$
(Capital)		
Traitements et salaires		4 561 000
Avantages sociaux		728 900
Transports et communications		513 100
Services		33 692 800
Fournitures et matériel		3 440 900
Acquisition/Construction de biens matériels	$	
Achat de terres pour la construction d'édifices	600 000	
Terres destinées à d'autres usages	8 851 000	
Autres dépenses	63 655 900	73 106 900
		116 043 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		9 119 000
		106 924 600
Total — Programme des services des biens immobiliers		382 282 500

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1603		**PROGRAMME DES SERVICES AUX MINISTÈRES**			
1	312 400	Administration du programme	14 900	297 500	261 479
2	2 579 300	Services d'achat	256 100	2 323 200	2 400 518
3	8 205 000	Services gouvernementaux d'information	62 700	8 142 300	7 435 584
4	6 631 100	Services divers	698 700	5 932 400	5 909 561
L	1 000	Compte gouvernemental des fournitures de bureau, Loi sur l'administration financière	—	1 000	128 527
	17 728 800	Total — Services aux ministères	1 032 400	16 696 400	16 135 669
	3 510 000	Moins : Mandat spécial	170 000	3 340 000	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	128 527
	14 217 800	**Montant à voter**	862 400	13 355 400	16 007 142

Description du programme :

Fournir le soutien nécessaire aux programmes gouvernementaux et au public dans les secteurs des services désignés, facultatifs et obligatoires, de l'accès à l'information officielle et de l'adjudication des marchés publics, dans le but d'établir de meilleures communications avec les autres ministères, les organismes officiels et le public, et de promouvoir l'augmentation des rendements et les économies d'échelle dans la passation des marchés publics.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1603-1)	$
Traitements et salaires	218 300
Avantages sociaux	30 200
Transports et communications	6 900
Services	46 100
Fournitures et matériel	10 900
	312 400

Services d'achat (1603-2)		
Traitements et salaires		4 218 100
Avantages sociaux		620 800
Transports et communications		458 200
Services		620 100
Fournitures et matériel		7 837 300
		13 754 500
Moins : Recouvrements d'autres activités		11 175 200
		2 579 300

Crédits législatifs	$	
Compte gouvernemental des fournitures de bureau — imprimerie	18 000 000	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	17 999 000	1 000

Services gouvernementaux d'information (1603-3)	$
Traitements et salaires	4 981 400
Avantages sociaux	801 500
Transports et communications	10 860 800
Services	1 322 400
Fournitures et matériel	1 785 300
	19 751 400
Moins : Recouvrements d'autres activités	11 546 400
	8 205 000

Services divers (1603-4)	
Traitements et salaires	2 249 000
Avantages sociaux	351 100
Transports et communications	2 733 100
Services	791 300
Fournitures et matériel	506 600
	6 631 100

Total — Programme des services aux ministères	17 728 800

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1604		**PROGRAMME DES SERVICES EN RESSOURCES HUMAINES**			
1	538 700	Administration du programme	147 500	391 200	353 194
2	2 943 300	Services aux employés	122 400	2 820 900	2 794 295
3	86 206 100	Données et avantages sociaux des employés .	10 503 100	75 703 000	68 205 044
	89 688 100	Total — Services en ressources humaines ...	10 773 000	78 915 100	71 352 533
	16 710 000	Moins : Mandat spécial	6 140 000	10 570 000	s.o.
	72 978 100	**Montant à voter**	4 633 000	68 345 100	71 352 533

Description du programme :

Fournir aux employés de toute la fonction publique des conseils et des informations relatives aux avantages salariaux et autres et assurer, dans le cadre du ministère, une gamme complète de services en matière de ressources humaines afin de faciliter et de promouvoir la bonne gestion des ressources humaines.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1604-1)	$
Traitements et salaires	350 900
Avantages sociaux	51 200
Transports et communications	15 600
Services	94 200
Fournitures et matériel	26 800
	538 700

Services aux employés (1604-2)	
Traitements et salaires	2 272 300
Avantages sociaux	352 700
Transports et communications	115 700
Services	112 000
Fournitures et matériel	90 600
	2 943 300

Données et avantages sociaux des employés (1604-3)		
Traitements et salaires		4 273 700
Avantages sociaux		678 800
Transports et communications		142 300
Services		5 939 100
Fournitures et matériel		286 200
Paiements de transfert	$	
Majoration des allocations et rentes autorisée par le lieutenant-gouverneur en conseil en vertu de l'article 43 de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	9 108 400	
Majoration des allocations et rentes autorisée en vertu de l'article 11(2) de la Loi sur l'indexation des régimes de retraite, en faveur de certains bénéficiaires en vertu de la Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	49 091 600	58 200 000

Données et avantages sociaux des employés (1604-3) — suite		$
Avantages sociaux (contributions gouvernementales)	$	
Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires, article 10(1)	132 578 600	
Loi sur l'indexation des régimes de retraite, article 8(1)	27 834 200	
Régime complémentaire d'avantages sociaux de la Police provinciale de l'Ontario	3 355 000	
Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale	4 308 200	
Fonds de pension complémentaire des sous-ministres	1 700 000	
Régime de pensions du Canada	34 663 900	
Assurance-chômage	68 018 600	
Assurance-vie collective	7 103 800	
Protection du revenu à long terme	24 841 300	
Régime d'assurance-maladie de l'Ontario	47 400 000	
Régime de soins de santé et hospitaliers supplémentaires	21 560 400	
Régime de soins dentaires	15 000 000	
Paiement au titre de la dette non provisionnée de la Caisse de retraite des fonctionnaires	13 892 000	
Prestations aux employés retraités, articles de recettes et primes d'assurance contre les accidents de voyage	16 686 000	418 942 000
		488 462 100
Moins : Recouvrements d'autres activités		402 256 000
		86 206 100
Total — Programme des services en ressources humaines		89 688 100

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1605		**PROGRAMME DES SERVICES D'INFORMATIQUE ET DE TÉLÉCOMMUNICATIONS**			
1	1 000	Services d'informatique et de télécommunications — dépenses recouvrables	—	1 000	—
2	13 347 700	Services d'informatique et de télécommunications — dépenses non recouvrables	966 700	12 381 000	11 824 695
	13 348 700	Total — Services d'informatique et de télécommunications	966 700	12 382 000	11 824 695
	3 000 000	Moins : Mandat spécial	500 000	2 500 000	s.o.
	10 348 700	**Montant à voter**	466 700	9 882 000	11 824 695

Description du programme :

Contribuer au rendement et à la productivité des services gouvernementaux en fournissant et en favorisant la prestation de services informatiques aux ministères et organismes publics autorisés financés par des fonds publics, à des prix et niveaux de service compétitifs.

— NOTES —

XVI. — MINISTÈRE DES SERVICES GOUVERNEMENTAUX

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services d'informatique et de télécommunications — dépenses recouvrables (1605-1)		$
Traitements et salaires		12 946 200
Avantages sociaux		2 015 200
Transports et communications		45 901 800
Services		38 105 100
Fournitures et matériel		3 336 800
		102 305 100
Moins : Recouvrements d'autres activités :	$	
Facturation de services fournis à divers clients	104 804 100	
Moins : Montants crédités au compte de recettes	2 500 000	102 304 100
		1 000

Services d'informatique et de télécommunications — dépenses non recouvrables (1605-2)	$
Traitements et salaires	1 321 900
Avantages sociaux	191 300
Transports et communications	11 596 200
Services	202 500
Fournitures et matériel	35 800
	13 347 700
Total — Programme des services d'informatique et de télécommunications	13 348 700
TOTAL DU MINISTÈRE	520 498 138

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions $		PROGRAMME	Variation $	1986-1987 Prévisions $	1985-1986 Dépenses $
103 848 538		Administration du ministère	3 869 752	99 978 786	89 226 636
6 063 251 200		Soins en établissements	497 721 000	5 565 530 200	5 135 239 202
650 160 600		Services de santé d'urgence et programmes spéciaux	95 504 800	554 655 800	490 183 176
502 865 600		Santé mentale	39 334 300	463 531 300	446 519 793
420 175 000		Santé communautaire	26 026 100	394 148 900	315 651 703
3 491 371 700		Assurance-maladie	410 906 000	3 080 465 700	2 778 126 467
11 231 672 638		**Total du ministère**	1 073 361 952	10 158 310 686	9 254 946 977
2 225 700 000		**Moins : Mandat spécial**	264 500 000	1 961 200 000	s.o.
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	34 686	573 090
9 005 936 600	<	**TOTAL À VOTER**	808 860 600	8 197 076 000	9 254 373 887
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
11 231 672 638		Total des dépenses budgétaires	1 073 361 952	10 158 310 686	9 254 946 977
11 231 672 638			1 073 361 952	10 158 310 686	9 254 946 977

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions $	1985-1986 Dépenses $
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	9 969 688 786	
1.2 Comptes publics 1985-1986		9 263 810 476
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	188 776 900	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	155 000	153 567
4. Modification comptable		
4.1 Effet du redressement extraordinaire		*8 709 932*
	10 158 310 686	9 254 946 977

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	5 969 500	Bureau principal	658 900	5 310 600	5 021 462
2	7 843 500	Services financiers	382 700	7 460 800	7 412 178
3	14 414 600	Fournitures et services de bureau	2 644 200	11 770 400	12 730 103
4	4 276 200	Services du personnel	222 600	4 053 600	4 143 400
5	5 719 800	Services d'information	799 000	4 920 800	4 448 869
6	354 300	Analyse et planification	12 200	342 100	314 274
7	1 101 200	Services juridiques	306 600	794 600	816 746
8	1 612 500	Services de vérification	12 800	1 599 700	1 626 365
9	27 288 700	Recherche	(1 235 900)	28 524 600	24 030 187
10	24 392 200	Services de développement des systèmes	(361 800)	24 754 000	18 686 980
11	9 763 800	Conseils régionaux de santé	385 300	9 378 500	9 053 703
12	1 076 200	Conseil de révision du lieutenant-gouverneur	41 800	1 034 400	907 683
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	103 848 538	Total — Administration du ministère	3 869 752	99 978 786	89 226 636
	20 470 900	Moins : Mandat spécial	2 001 300	18 469 600	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	34 686
	83 341 600	**Montant à voter**	1 867 100	81 474 500	89 191 950

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'administration générale du ministère, de fournir des services d'élaboration des politiques, de planification stratégique et de recherche en matière de santé, et de veiller au bon fonctionnement des systèmes d'information nécessaires pour faciliter le processus de prise de décision du ministère. En outre, il fournit un soutien administratif au Conseil de révision du lieutenant-gouverneur, qui exerce ses fonctions en vertu du Code criminel du Canada.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1701-1)	$
Traitements et salaires	2 154 200
Avantages sociaux	372 800
Transports et communications	423 100
Services	2 869 200
Fournitures et matériel	150 200
	5 969 500

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (1701-2)	
Traitements et salaires	5 950 200
Avantages sociaux	976 000
Transports et communications	37 800
Services	455 100
Fournitures et matériel	424 400
	7 843 500

Fournitures et services de bureau (1701-3)	
Traitements et salaires	5 348 000
Avantages sociaux	874 800
Transports et communications	4 080 700
Services	2 528 500
Fournitures et matériel	1 672 400
	14 504 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	89 800
	14 414 600

Services du personnel (1701-4)	
Traitements et salaires	3 426 700
Avantages sociaux	562 000
Transports et communications	99 700
Services	149 300
Fournitures et matériel	38 500
	4 276 200

Services d'information (1701-5)	
Traitements et salaires	1 158 400
Avantages sociaux	190 000
Transports et communications	119 900
Services	3 713 200
Fournitures et matériel	538 300
	5 719 800

Analyse et planification (1701-6)	
Traitements et salaires	274 000
Avantages sociaux	44 900
Transports et communications	8 400
Services	24 100
Fournitures et matériel	2 900
	354 300

Services juridiques (1701-7)	$	$
Traitements et salaires		32 800
Avantages sociaux		5 400
Transports et communications		4 900
Services		1 038 600
Fournitures et matériel		19 500
		1 101 200

Services de vérification (1701-8)	
Traitements et salaires	1 294 100
Avantages sociaux	212 200
Transports et communications	73 600
Services	27 800
Fournitures et matériel	4 800
	1 612 500

Recherche (1701-9)	$	
Traitements et salaires		2 687 800
Avantages sociaux		440 800
Transports et communications		178 800
Services		478 500
Fournitures et matériel		60 700
Paiements de transfert		
Recherches cliniques, appliquées, opérationnelles et autres poursuivies dans le domaine de la santé	12 561 400	
Plan de mise en valeur des ressources dans le domaine de la santé	10 880 700	23 442 100
		27 288 700

Services de développement des systèmes (1701-10)	
Traitements et salaires	7 826 400
Avantages sociaux	1 283 500
Transports et communications	1 453 500
Services	13 096 100
Fournitures et matériel	732 700
	24 392 200

Conseils régionaux de santé (1701-11)	
Traitements et salaires	1 220 100
Avantages sociaux	200 100
Transports et communications	133 500
Services	120 200
Fournitures et matériel	33 400
Paiements de transfert	
Conseils régionaux de santé	8 056 500
	9 763 800

— NOTES —

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Conseil de révision du lieutenant-gouverneur (1701-12)	$
Traitements et salaires	135 200
Avantages sociaux	22 100
Transports et communications	82 700
Services	832 700
Fournitures et matériel	3 500
	1 076 200
Total — Programme d'administration du ministère	103 848 538

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1702		**PROGRAMME DE SOINS EN ÉTABLISSEMENTS**			
1	1 064 400	Administration du programme	(31 000)	1 095 400	1 110 305
2	5 716 089 700	Hôpitaux et établissements connexes	438 035 600	5 278 054 100	4 865 624 352
3	346 097 100	Services en maisons de soins infirmiers	59 716 400	286 380 700	268 504 545
	6 063 251 200	Total — Soins en établissements	497 721 000	5 565 530 200	5 135 239 202
	1 193 748 200	Moins : Mandat spécial	124 590 200	1 069 158 000	s.o.
	4 869 503 000	**Montant à voter**	373 130 800	4 496 372 200	5 135 239 202

Description du programme :

Ce programme assure le financement des dépenses en capital des hôpitaux publics et des établissements connexes; il a également pour objet l'élaboration des politiques et le financement du fonctionnement des hôpitaux publics et privés et des maisons de soins infirmiers.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1702-1)	$
Traitements et salaires	624 700
Avantages sociaux	102 600
Transports et communications	50 000
Services	242 100
Fournitures et matériel	45 000
	1 064 400

Hôpitaux et établissements connexes (1702-2)	$	
Traitement et salaires		3 923 600
Avantages sociaux		643 400
Transports et communications		234 000
Services		206 900
Fournitures et matériel		142 500
Paiements de transfert		
Capital		
Établissements de santé	221 100 000	
Fonctionnement		
Exploitation des hôpitaux	5 124 800 000	
Exploitation des établissements connexes	204 895 200	
Subventions versées en compensation des taxes municipales — hôpitaux publics	4 137 000	
Enseignement clinique	156 929 100	5 711 861 300
		5 717 011 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères		922 000
		5 716 089 700

Services en maisons de soins infirmiers (1702-3)	$
Traitements et salaires	3 230 500
Avantages sociaux	529 800
Transports et communications	469 600
Services	185 200
Fournitures et matériel	88 700
Paiements de transfert	
Programme de soins prolongés	341 593 300
	346 097 100
Total — Programme de soins en établissements	6 063 251 200

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1703		**PROGRAMME DES SERVICES DE SANTÉ D'URGENCE ET PROGRAMMES SPÉCIAUX**			
1	449 100	Administration du programme	201 500	247 600	253 255
2	167 700 100	Services de santé d'urgence	25 048 000	142 652 100	132 778 326
3	20 634 300	Appareils et prothèses	1 340 900	19 293 400	9 886 300
4	461 377 100	Médicaments	68 914 400	392 462 700	347 265 295
	650 160 600	Total — Services de santé d'urgence et programmes spéciaux	95 504 800	554 655 800	490 183 176
	130 004 500	Moins : Mandat spécial	15 919 700	114 084 800	s.o.
	520 156 100	**Montant à voter**	79 585 100	440 571 000	490 183 176

Description du programme :

Le Groupe des services de santé d'urgence est chargé de la planification, de l'élaboration et de la mise en place d'un programme complet de services d'urgence englobant les soins préalables à l'hospitalisation, les départements des services d'urgence des hôpitaux et la planification en cas d'imprévu. Le groupe responsable des médicaments est chargé de la planification et de l'élaboration des activités et des politiques administratives relatives au Régime de médicaments de l'Ontario, ainsi que d'autres politiques du ministère de la Santé en matière de médicaments. Le Régime de médicaments de l'Ontario fournit gratuitement des médicaments agréés aux résidents de l'Ontario admissibles. Le Programme d'appareils et de prothèses paie jusqu'à 75 % du coût de certains appareils et articles spécialisés prescrits aux résidents de l'Ontario admissibles.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1703-1)		$
Traitements et salaires		237 200
Avantages sociaux		38 900
Transports et communications		25 700
Services		135 500
Fournitures et matériel		11 800
		449 100

Services de santé d'urgence (1703-2)		
Traitements et salaires		19 838 500
Avantages sociaux		3 253 500
Transports et communications		4 260 500
Services		11 364 000
Fournitures et matériel		14 932 900
Paiements de transfert	$	
Paiements pour les services d'ambulance et services d'urgence connexes		
Services d'ambulance municipaux	28 949 700	
Autres services d'ambulance et services d'urgence connexes	85 101 000	114 050 700
		167 700 100

Appareils et prothèses (1703-3)		$
Traitements et salaires		1 034 800
Avantages sociaux		169 700
Transports et communications		155 200
Services		175 500
Fournitures et matériel		89 300
Paiements de transfert	$	
Appareils et prothèses	18 469 000	
L'Association canadienne du diabète, division de l'Ontario	540 800	19 009 800
		20 634 300

Médicaments (1703-4)		
Traitements et salaires		2 191 500
Avantages sociaux		359 400
Transports et communications		474 700
Services		305 800
Fournitures et matériel		345 700
Paiements de transfert		
Régime de médicaments de l'Ontario		457 700 000
		461 377 100

Total — Programme des services de santé d'urgence et programmes spéciaux	650 160 600

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1704		**PROGRAMME DE SANTÉ MENTALE**			
1	4 246 200	Administration du programme	597 300	3 648 900	3 744 361
2	293 031 700	Services psychiatriques	20 993 700	272 038 000	273 938 571
3	205 587 700	Services communautaires de santé mentale ...	17 743 300	187 844 400	168 836 861
	502 865 600	Total — Santé mentale	39 334 300	463 531 300	446 519 793
	100 098 400	Moins : Mandat spécial	8 792 400	91 306 000	s.o.
	402 767 200	**Montant à voter**	30 541 900	372 225 300	446 519 793

Description du programme :

Ce programme assure l'élaboration et la mise en oeuvre de politiques conçues pour assurer efficacement la coordination et la fourniture des services de santé mentale. Le programme de santé mentale est directement responsable du fonctionnement des hôpitaux psychiatriques, de l'octroi de permis aux foyers de soins spéciaux et de leur financement, et de la gestion de certains paiements de transfert, y compris ceux effectués aux programmes communautaires de santé mentale et au programme de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1704-1)	$
Traitements et salaires	3 073 500
Avantages sociaux	504 100
Transports et communications	194 600
Services	385 900
Fournitures et matériel	88 100
	4 246 200

Services psychiatriques (1704-2)	
Traitements et salaires	215 522 300
Avantages sociaux	35 307 200
Transports et communications	3 681 500
Services	15 172 500
Fournitures et matériel	31 585 600
Paiements de transfert	
Subventions versées pour compenser les taxes municipales — hôpitaux psychiatriques	363 000
	301 632 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères	8 600 400
	293 031 700

Services communautaires de santé mentale (1704-3)	$
Paiements de transfert	
Foyers de soins spéciaux	88 707 600
Programmes communautaires de santé mentale	65 320 600
Fondation ontarienne de la santé mentale	436 500
Programme de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	21 953 500
Fondation de la recherche sur la toxicomanie	29 169 500
	205 587 700
Total — Programme de santé mentale	502 865 600

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1705		**PROGRAMME DE SANTÉ COMMUNAUTAIRE**			
1	2 829 500	Administration du programme	1 992 700	836 800	841 131
2	231 724 200	Services communautaires de santé	6 824 000	224 900 200	165 001 906
3	158 664 400	Santé publique	15 626 400	143 038 000	124 530 294
4	26 956 900	Services de laboratoire	1 583 000	25 373 900	25 278 372
	420 175 000	Total — Santé communautaire	26 026 100	394 148 900	315 651 703
	83 500 000	Moins : Mandat spécial	9 689 700	73 810 300	s.o.
	336 675 000	**Montant à voter**	16 336 400	320 338 600	315 651 703

Description du programme :

Le Programme de santé communautaire vise à assurer l'élaboration et la mise en oeuvre de politiques et de programmes conçus pour assurer efficacement la fourniture de soins de santé et de services de laboratoire dans les communautés, la protection de la santé et l'exécution de programmes de promotion dans toutes les régions de la province. La Division de la santé publique et des programmes communautaires est chargée de la gestion de services de santé et de paiements de transfert concernant notamment les soins à domicile, les organismes officiels de santé locaux et les services de coordination du placement. La Direction de la promotion de la santé coordonne et facilite l'élaboration et la mise en place de programmes et activités de promotion de la santé et de prévention des maladies dans les secteurs privé et public. La Direction des services de laboratoire assure le fonctionnement des laboratoires de santé publique de la province, qui sont chargés d'effectuer des analyses visant à faciliter le diagnostic, la prévention et le traitement des maladies.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1705-1)		$
Traitements et salaires		604 100
Avantages sociaux		99 100
Transports et communications		48 500
Services		1 061 900
Fournitures et matériel		15 900
Paiements de transfert		
Programme de promotion de la santé		1 000 000
		2 829 500

Services communautaires de santé (1705-2)		
Traitements et salaires		790 600
Avantages sociaux		129 600
Transports et communications		130 500
Services		400 600
Fournitures et matériel		6 900
Paiements de transfert	$	
Soins à domicile	207 750 200	
La Société d'arthrite — Division de l'Ontario	2 594 500	
Services de coordination pour le placement	2 235 000	
Programme des services aux régions insuffisamment desservies	8 686 300	
Programme de subvention pour frais de transport à des fins médicales dans le Nord	9 000 000	230 266 000
		231 724 200

Santé publique (1705-3)		$
Traitements et salaires		2 604 600
Avantages sociaux		427 200
Transports et communications		155 400
Services		1 077 800
Fournitures et matériel		360 700
Paiements de transfert	$	
Organismes officiels locaux responsables de la santé	122 518 800	
Planification familiale	9 523 000	
Programmes de logopédie et d'audiologie	2 861 500	
Épidémies	17 331 000	
Lutte contre les maladies vénériennes	563 500	
Prévention de la tuberculose	1 005 200	
Association des conseils de santé	81 800	
Association pour l'accréditation en services de santé communautaire	92 000	
Association de santé publique de l'Ontario	50 000	
Subventions diverses	11 900	154 038 700
		158 664 400

Services de laboratoire (1705-4)	
Traitements et salaires	15 897 900
Avantages sociaux	2 597 500
Transports et communications	554 300
Services	1 036 500
Fournitures et matériel	5 190 500
Paiements de transfert	
Vérification de la qualité des services de laboratoire	1 773 000
	27 049 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	92 800
	26 956 900
Total — Programme de santé communautaire	420 175 000

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1706		**PROGRAMME D'ASSURANCE-MALADIE**			
1	3 491 371 700	Assurance-maladie et prestations	410 906 000	3 080 465 700	2 777 588 063
L	—	Réserve pour chèques en circulation, Loi sur l'administration financière	—	—	538 404
	3 491 371 700	Total — Assurance-maladie	410 906 000	3 080 465 700	2 778 126 467
	697 877 900	Moins : Mandat spécial	103 506 600	594 371 300	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	538 404
	2 793 493 800	**Montant à voter**	307 399 400	2 486 094 400	2 777 588 063

Description du programme :

Ce programme assure la gestion du Régime d'assurance-maladie de l'Ontario (OHIP). Ce régime offre aux cotisants des prestations assurées dont le but est de faciliter l'accès à une vaste gamme de services de santé.

— NOTES —

XVII. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Assurance-maladie et prestations (1706-1)	$
Traitements et salaires	43 727 700
Avantages sociaux	7 162 400
Transports et communications	3 398 900
Services	3 443 000
Fournitures et matériel	3 524 500
Paiements de transfert	
Paiements effectués au titre des services et soins fournis par les médecins et autres praticiens dans le cadre du Régime d'assurance-maladie de l'Ontario	3 430 200 000
	3 491 456 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères	84 800
	3 491 371 700
Total — Programme d'assurance-maladie	3 491 371 700
TOTAL DU MINISTÈRE	11 231 672 638

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
17 996 338		Administration du ministère	(25 461)	18 021 799	15 813 608
17 953 400		Industrie du bâtiment et stock de logements	(1 111 300)	19 064 700	6 628 476
305 067 100		Logements sociaux	29 595 400	275 471 700	195 814 654
25 276 700		Révision des loyers	9 825 200	15 451 500	—
—		Location résidentielle	—	—	7 885 182
366 293 538		**Total du ministère**	38 283 839	328 009 699	226 141 920
73 300 000		**Moins : Mandat spécial**	11 920 000	61 380 000	s.o.
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	9 539	26 499	31 377
292 957 500	<	**TOTAL À VOTER**	26 354 300	266 603 200	226 110 543
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
366 293 538		Total des dépenses budgétaires	38 283 839	328 009 699	224 948 402
—		Total des dépenses non budgétaires	—	—	1 193 518
366 293 538			38 283 839	328 009 699	226 141 920

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	342 970 299	
1.2 Comptes publics 1985-1986		239 503 361
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	3 041 600	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*18 002 200*	*13 361 441*
	328 009 699	226 141 920

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1801		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	2 075 100	Bureau principal	498 500	1 576 600	2 437 623
2	2 628 900	Services d'information	176 900	2 452 000	1 801 754
3	1 590 000	Services financiers	368 000	1 222 000	1 145 564
4	905 100	Services du personnel	120 800	784 300	741 021
5	3 373 900	Fournitures et services de bureau	249 300	3 124 600	2 667 591
6	4 703 100	Services de développement des systèmes	(1 494 200)	6 197 300	4 673 430
7	717 100	Services juridiques	(32 400)	749 500	429 505
8	488 600	Services de vérification	28 000	460 600	543 444
9	1 478 500	Analyse et planification	50 100	1 428 400	1 342 299
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	--	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	3 135
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 506	—	1 743
	17 996 338	Total — Administration du ministère	(25 461)	18 021 799	15 813 608
	7 000 000	Moins : Mandat spécial	600 000	6 400 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	9 539	26 499	31 377
	10 960 300	**Montant à voter**	(635 000)	11 595 300	15 782 231

Description du programme :

Ce programme a pour objet de contribuer à l'établissement des priorités, des directives et des objectifs destinés au ministère du Logement; d'assurer d'une manière effective l'organisation, la gestion et la mise en oeuvre des ressources du ministère; de surveiller les mécanismes de contrôle, et d'établir les normes de rapport et de gestion du ministère. Ce programme assure également des services de soutien administratif et opérationnel au ministère du Logement et au ministère des Affaires municipales, ainsi qu'aux organismes qui en relèvent.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1801-1)	$
Traitements et salaires	1 388 800
Avantages sociaux	185 900
Transports et communications	143 300
Services	212 100
Fournitures et matériel	75 200
Paiements de transfert	
Subventions aux projets en faveur de l'Année internationale du logement des sans-abri, 1987	175 000
	2 180 300
Moins : Recouvrements d'autres activités	105 200
	2 075 100
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Services d'information (1801-2)	
Traitements et salaires	734 400
Avantages sociaux	101 000
Transports et communications	66 600
Services	2 306 900
Fournitures et matériel	45 800
	3 254 700
Moins : Recouvrements d'autres activités	625 800
	2 628 900
Services financiers (1801-3)	
Traitements et salaires	2 484 800
Avantages sociaux	352 500
Transports et communications	96 700
Services	296 100
Fournitures et matériel	72 800
	3 302 900
Moins : Recouvrements d'autres activités	1 712 900
	1 590 000
Services du personnel (1801-4)	
Traitements et salaires	1 595 400
Avantages sociaux	200 100
Transports et communications	72 800
Services	252 900
Fournitures et matériel	27 000
	2 148 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	1 243 100
	905 100

Fournitures et services de bureau (1801-5)	$
Traitements et salaires	1 444 400
Avantages sociaux	216 200
Transports et communications	697 800
Services	3 285 600
Fournitures et matériel	484 600
	6 128 600
Moins : Recouvrements d'autres activités	2 754 700
	3 373 900
Services de développement des systèmes (1801-6)	
Traitements et salaires	2 239 900
Avantages sociaux	244 100
Transports et communications	891 300
Services	5 758 500
Fournitures et matériel	493 000
	9 626 800
Moins : Recouvrements d'autres activités	4 923 700
	4 703 100
Services juridiques (1801-7)	
Traitements et salaires	100 500
Avantages sociaux	5 500
Transports et communications	43 700
Services	1 012 300
Fournitures et matériel	44 700
	1 206 700
Moins : Recouvrements d'autres activités	489 600
	717 100
Services de vérification (1801-8)	
Traitements et salaires	806 800
Avantages sociaux	109 700
Transports et communications	91 900
Services	43 500
Fournitures et matériel	23 900
	1 075 800
Moins : Recouvrements d'autres activités	587 200
	488 600
Analyse et planification (1801-9)	
Traitements et salaires	1 003 800
Avantages sociaux	132 500
Transports et communications	32 200
Services	160 300
Fournitures et matériel	43 700
Paiements de transfert	
Comité intergouvernemental sur la recherche urbaine et régionale	106 000
	1 478 500
Total — Programme d'administration du ministère	17 996 338

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1802		**PROGRAMME DE L'INDUSTRIE DU BÂTIMENT ET STOCK DE LOGEMENTS**			
1	9 225 100	Administration du programme	145 000	9 080 100	3 001 700
2	3 872 200	Industrie du bâtiment	(1 408 500)	5 280 700	—
3	4 856 100	Services des bâtiments	152 200	4 703 900	3 626 776
	17 953 400	Total — Industrie du bâtiment et stock de logements	(1 111 300)	19 064 700	6 628 476
	4 100 000	Moins : Mandat spécial	1 840 000	2 260 000	s.o.
	13 853 400	**Montant à voter**	(2 951 300)	16 804 700	6 628 476

Description du programme :

Ce programme vise notamment à élaborer des politiques, des recommandations stratégiques et des programmes pour favoriser et faciliter la constitution d'un stock de logements abordables et satisfaisants à louer ou à vendre, notamment en encourageant la construction de nouveaux bâtiments, la remise en état et l'utilisation plus efficace des logements existants.

Un autre objectif important consiste à amener le secteur du bâtiment de l'Ontario à créer davantage d'emplois et à prendre de l'expansion en établissant de nouveaux marchés, en augmentant la productivité et en réduisant la réglementation. Ce programme a également pour fonction d'élaborer des lignes de conduite et des normes régissant la construction de nouveaux immeubles, la rénovation et les matériaux de construction. Il assure l'administration des codes du bâtiment et de plomberie de l'Ontario, contribue à la réfection des immeubles municipaux et à l'amélioration des activités du service municipal du bâtiment, et met des programmes de formation à la disposition du secteur du bâtiment.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1802-1)	$	$
Traitements et salaires		1 090 600
Avantages sociaux		181 400
Transports et communications		125 700
Services		2 175 900
Fournitures et matériel		102 500
Paiements de transfert		
Capital		
Démonstration de remise en état de tours à logements locatifs	3 500 000	
Démonstration des modalités d'acquisition d'un premier logement	800 000	
Démonstration des méthodes d'acquisition de logements en copropriété pour personnes âgées	129 000	
Démonstration portant sur les ensembles résidentiels pour retraités	700 000	
Fonctionnement		
Programme de partage des logements	220 000	
Programme profil de construction municipale	200 000	5 549 000
		9 225 100

Industrie du bâtiment (1802-2)	$
Traitements et salaires	802 900
Avantages sociaux	122 300
Transports et communications	173 000
Services	2 682 000
Fournitures et matériel	92 000
	3 872 200

Services des bâtiments (1802-3)	
Traitements et salaires	2 022 400
Avantages sociaux	194 100
Transports et communications	347 600
Services	2 028 000
Fournitures et matériel	64 000
Paiements de transfert	
Améliorations aux règlements municipaux relatifs au bâtiment	200 000
	4 856 100
Total — Programme de l'industrie du bâtiment et stock de logements	17 953 400

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1803		**PROGRAMME DE LOGEMENTS SOCIAUX**			
1	113 160 100	Administration du programme	14 691 400	98 468 700	40 601 631
2	8 092 000	Opérations régionales de logement	1 348 400	6 743 600	2 856 053
3	63 000	Services techniques	(98 400)	161 400	32 372
4	1 000	Services de soutien aux locataires	1 000	— Nouvelle activité —	
5	183 751 000	Société de logement de l'Ontario	13 653 000	170 098 000	152 324 598
	305 067 100	Total — Logements sociaux	29 595 400	275 471 700	195 814 654
	55 768 000	Moins : Mandat spécial	6 958 000	48 810 000	s.o.
	249 299 100	**Montant à voter**	22 637 400	226 661 700	195 814 654

Description du programme :

Ce programme a pour objectif de répondre aux besoins en logements sociaux des habitants de l'Ontario, en collaboration avec le secteur du logement sans but lucratif et des coopératives d'habitation, le secteur privé, d'autres ministères et d'autres niveaux de gouvernement. Ses activités comprennent l'élaboration de la politique de logement social et la mise en oeuvre de programmes de logement social et autres couvrant tous les aspects du marché du logement. Elles consistent notamment à assurer la construction, l'entretien, la gestion et l'administration, pour le compte de la Société de logement de l'Ontario, de logements sociaux destinés aux familles économiquement faibles, aux personnes âgées, aux handicapés et à d'autres personnes admissibles, pour leur permettre de se loger décemment et à un prix abordable.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1803-1)			$
Traitements et salaires			1 805 400
Avantages sociaux			304 400
Transports et communications			259 000
Services			983 700
Fournitures et matériel			293 700
Paiements de transfert		$	
Capital			
Subventions pour la construction de logements locatifs de l'Ontario		1 691 000	
Aide à l'aménagement de logements sociaux		200 000	
Fonctionnement			
Subventions versées aux municipalités pour la préparation d'exposés de principe sur la politique de logement		300 000	
Subventions pour la fourniture de services consultatifs à des groupes à but non lucratif		100 000	
Subventions de réduction des loyers		9 533 000	
Programme d'aide au logement communautaire de l'Ontario		8 334 000	
Paiements versés à des sociétés de logement sans but lucratif	$		
Programme fédéral-provincial	19 392 000		
Programme provincial	2 000 000	21 392 000	41 550 000

Administration du programme (1803-1) — suite			$
Autres opérations		$	
Capital			
Plan Canada-Ontario de développement du marché des logements locatifs		1 324 000	
Programme de rénovation des logements de l'Ontario	$		
Municipalités	600 000		
Propriétaires résidant dans des territoires non érigés en municipalité	250 000		
Modifications aux logements destinés aux personnes handicapées	1 500 000	2 350 000	
Prêts d'aide à l'aménagement des logements sociaux		12 100 000	
Prêts pour la conversion de logements locatifs		11 242 000	
Programme de développement du marché des logements locatifs de l'Ontario		22 750 000	
Programme de remise en état des bâtiments locatifs de faible hauteur		20 500 000	
Fonctionnement			
Versements d'intérêts à la Société canadienne d'hypothèques et de logement sur les avances effectuées en vertu du Plan Canada-Ontario de développement du marché des logements locatifs		32 000	70 298 000
			115 494 200
Moins : Recouvrements d'autres activités			2 334 100
			113 160 100

Opérations régionales de logement (1803-2)	
Traitements et salaires	8 004 900
Avantages sociaux	1 371 000
Transports et communications	1 022 500
Services	1 772 200
Fournitures et matériel	379 700
	12 550 300
Moins : Recouvrements d'autres activités	4 458 300
	8 092 000

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

PROGRAMME DE LOGEMENTS SOCIAUX (suite)

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Services techniques (1803-3)	$
Traitements et salaires	1 360 800
Avantages sociaux	228 600
Transports et communications	136 900
Services	385 100
Fournitures et matériel	122 300
	2 233 700
Moins : Recouvrements d'autres activités	2 170 700
	63 000

Services de soutien aux locataires (1803-4)	$
Traitements et salaires	255 900
Avantages sociaux	41 700
Transports et communications	35 000
Services	50 000
Fournitures et matériel	42 600
	425 200
Moins : Recouvrements d'autres activités	424 200
	1 000

Société de logement de l'Ontario (1803-5)	$	$	$
Paiements de transfert			
Capital			
Part provinciale de la perte subie sur la réparation des logements		28 277 000	
Part provinciale des dépenses en capital dans le cadre du Programme de logement rural		5 923 000	
Fonctionnement			
Part provinciale du supplément aux :			
loyers commerciaux	24 492 000		
loyers parrainés par la communauté	8 243 000		
services de soutien aux personnes résidant dans des coopératives d'habitation	786 000	33 521 000	
Programme provincial de supplément au loyer		5 398 000	
Part provinciale de la perte subie sur les opérations menées pour fournir des logements familiaux et des logements pour personnes âgées		110 632 000	183 751 000
			183 751 000
Total — Programme de logements sociaux			305 067 100

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1804		**PROGRAMME DE RÉVISION DES LOYERS**			
1	767 400	Administration du programme	(421 200)	1 188 600	—
2	871 700	Politique de révision des loyers	172 700	699 000	—
3	13 226 300	Services de révision des loyers	3 628 600	9 597 700	—
4	3 607 500	Enregistrement des loyers	2 414 700	1 192 800	—
5	6 803 800	Conseil de révision des loyers	4 030 400	2 773 400	
	25 276 700	Total — Révision des loyers	9 825 200	15 451 500	—
	6 432 000	Moins : Mandat spécial	2 522 000	3 910 000	—
	18 844 700	**Montant à voter**	7 303 200	11 541 500	—

Description du programme :

Ce programme a pour objectif de mettre en oeuvre la Loi sur la réglementation des loyers d'habitation en statuant sur les demandes de révision des loyers et les problèmes connexes soumis par les propriétaires et locataires; en conseillant le public à propos de toute question concernant les loyers; en faisant des recommandations au sujet de la révision des loyers; en administrant le registre des loyers et en établissant un mécanisme permettant l'examen des appels interjetés contre les décisions résultant de la révision des loyers. C'est également dans le cadre de ce programme que l'on examine et recommande les mesures à prendre au sujet des demandes et des exemptions réclamées aux termes de la Loi sur la protection des logements locatifs.

— NOTES —

XVIII. — MINISTÈRE DU LOGEMENT

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1804-1)	$
Traitements et salaires	168 100
Avantages sociaux	26 800
Transports et communications	54 800
Services	437 700
Fournitures et matériel	80 000
	767 400

Politique de révision des loyers (1804-2)	
Traitements et salaires	558 100
Avantages sociaux	86 500
Transports et communications	21 400
Services	175 000
Fournitures et matériel	30 700
	871 700

Services de révision des loyers (1804-3)	
Traitements et salaires	6 982 600
Avantages sociaux	1 081 500
Transports et communications	1 071 700
Services	3 058 500
Fournitures et matériel	1 032 000
	13 226 300

Enregistrement des loyers (1804-4)	$
Traitements et salaires	1 388 500
Avantages sociaux	169 800
Transports et communications	478 300
Services	1 430 900
Fournitures et matériel	140 000
	3 607 500

Conseil de révision des loyers (1804-5)	
Traitements et salaires	3 651 800
Avantages sociaux	574 100
Transports et communications	368 000
Services	1 512 900
Fournitures et matériel	697 000
	6 803 800

Total — Programme de révision des loyers	25 276 700
TOTAL DU MINISTÈRE	366 293 538

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
11 213 438		Administration du ministère	1 595 252	9 618 186	9 623 221
34 032 000		Politiques et technologie	(5 583 300)	39 615 300	5 036 516
89 025 800		Assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries	(20 658 600)	109 684 400	30 850 587
35 758 900		Expansion de l'industrie et du commerce	(1 549 300)	37 308 200	32 228 398
7 030 800		Industrie du Nord	584 800	6 446 000	4 484 011
76 933 800		Sociétés de développement de l'Ontario	9 860 100	67 073 700	58 598 059
253 994 738		**Total du ministère**	(15 751 048)	269 745 786	140 820 792
44 200 000		**Moins : Mandat spécial**	7 990 100	36 209 900	s.o.
37 436 038		**Moins : Crédits législatifs**	5 301 352	32 134 686	42 387 611
172 358 700	<	**TOTAL À VOTER**	(29 042 500)	201 401 200	98 433 181
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
165 519 738		Total des dépenses budgétaires	(4 437 348)	169 957 086	85 220 792
88 475 000		Total des dépenses non budgétaires	(11 313 700)	99 788 700	55 600 000
253 994 738			(15 751 048)	269 745 786	140 820 792

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	260,291,786	
1.2 Comptes publics 1985-1986		140,820,792
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	9,454,000	
	269,745,786	140,820,792

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1901		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 652 100	Bureau principal	110 800	1 541 300	1 478 239
2	2 013 100	Services financiers	643 400	1 369 700	1 349 500
3	1 163 700	Fournitures et services de bureau	88 500	1 075 200	1 085 456
4	973 100	Services du personnel	343 100	630 000	914 116
5	1 571 900	Services d'information	(152 100)	1 724 000	1 540 489
6	428 400	Services de vérification	56 200	372 200	503 902
7	493 100	Analyse et planification	63 900	429 200	377 436
8	711 400	Services juridiques	20 700	690 700	652 300
9	2 170 600	Services de développement des systèmes	419 400	1 751 200	1 685 128
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	—	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 969
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	11 213 438	Total — Administration du ministère	1 595 252	9 618 186	9 623 221
	2 340 000	Moins : Mandat spécial	588 300	1 751 700	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	36 655
	8 837 400	**Montant à voter**	1 005 600	7 831 800	9 586 566

Description du programme :

Ce programme fournit des services de soutien administratif, juridique, d'information, de planification intégrée et d'autres services de soutien aux programmes opérationnels et à certains organismes du ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, ainsi que des services de soutien administratif au ministère du Tourisme et des Loisirs et à certains de ses organismes.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (1901-1)	$	$
Traitements et salaires		910 200
Avantages sociaux		149 900
Transports et communications		237 000
Services		95 000
Fournitures et matériel		105 000
Paiements de transfert	$	
Aide aux entreprises victimes de sinistres naturels	50 000	
Subventions spéciales en faveur du développement de l'industrie et du commerce	105 000	155 000
		1 652 100

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (1901-2)	
Traitements et salaires	821 700
Avantages sociaux	129 800
Transports et communications	100 000
Services	861 600
Fournitures et matériel	100 000
	2 013 100

Fournitures et services de bureau (1901-3)	
Traitements et salaires	782 300
Avantages sociaux	123 700
Transports et communications	75 000
Services	137 700
Fournitures et matériel	45 000
	1 163 700

Services du personnel (1901-4)	
Traitements et salaires	578 500
Avantages sociaux	86 100
Transports et communications	17 000
Services	271 000
Fournitures et matériel	20 500
	973 100

Services d'information (1901-5)	$
Traitements et salaires	766 800
Avantages sociaux	121 100
Transports et communications	180 000
Services	355 000
Fournitures et matériel	149 000
	1 571 900

Services de vérification (1901-6)	
Traitements et salaires	306 000
Avantages sociaux	47 400
Transports et communications	53 000
Services	17 000
Fournitures et matériel	5 000
	428 400

Analyse et planification (1901-7)	
Traitements et salaires	359 600
Avantages sociaux	58 400
Transports et communications	20 000
Services	35 100
Fournitures et matériel	20 000
	493 100

Services juridiques (1901-8)	
Transports et communications	8 000
Services	693 400
Fournitures et matériel	10 000
	711 400

Services de développement des systèmes (1901-9)	
Traitements et salaires	927 400
Avantages sociaux	141 700
Transports et communications	133 000
Services	768 500
Fournitures et matériel	200 000
	2 170 600

Total — Programme d'administration du ministère	11 213 438

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1902		**PROGRAMME DE POLITIQUES ET DE TECHNOLOGIE**			
1	433 800	Administration du programme	66 800	367 000	240 102
2	980 600	Planification stratégique et coordination	497 600	483 000	—
3	2 232 800	Politique industrielle et commerciale	612 000	1 620 800	1 484 000
4	30 384 800	Politique et développement technologiques	(6 759 700)	37 144 500	3 312 414
	34 032 000	Total — Politiques et technologie	(5 583 300)	39 615 300	5 036 516
	7 560 000	Moins : Mandat spécial	(4 335 400)	11 895 400	s.o.
	26 472 000	**Montant à voter**	(1 247 900)	27 719 900	5 036 516

Description du programme :

Ce programme a pour objet de coordonner et d'élaborer des plans stratégiques et des politiques pour l'industrie, le commerce et la technologie; d'élaborer des politiques et des programmes visant à améliorer la croissance et la compétitivité technologique des industries de l'Ontario, et de coordonner la fourniture des ressources administratives et financières dont les Centres de technologie, la Fondation de recherches de l'Ontario et les Centres d'innovation ont besoin.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1902-1)	$
Traitements et salaires	272 600
Avantages sociaux	46 400
Transports et communications	55 800
Services	35 000
Fournitures et matériel	24 000
	433 800

Planification stratégique et coordination (1902-2)	$
Traitements et salaires	428 000
Avantages sociaux	67 600
Transports et communications	50 000
Services	350 000
Fournitures et matériel	85 000
	980 600

Politique industrielle et commerciale (1902-3)	$
Traitements et salaires	1 201 900
Avantages sociaux	189 900
Transports et communications	65 400
Services	724 800
Fournitures et matériel	50 800
	2 232 800

Politique et développement technologiques (1902-4)			$
Traitements et salaires			1 406 100
Avantages sociaux			218 900
Transports et communications			570 000
Services			1 605 900
Fournitures et matériel			328 900
Paiements de transfert		$	
Fondation de recherches de l'Ontario	$		
Capital	676 000		
Fonctionnement	3 700 000	4 376 000	
Centres de technologie de l'Ontario	$		
Capital	4 233 000		
Fonctionnement	15 421 000	19 654 000	
Centres d'innovation		2 225 000	26 255 000
			30 384 800
Total — Programme de politiques et de technologie			34 032 000

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1903		**PROGRAMME D'ASSISTANCE AUX PETITES ENTREPRISES, AU SECTEUR TERTIAIRE ET AUX INDUSTRIES**			
1	251 200	Administration du programme	23 000	228 200	227 866
2	6 160 000	Petites entreprises	(167 900)	6 327 900	3 716 406
3	1 070 100	Secteur tertiaire	795 100	275 000	—
4	2 858 500	Développement des entreprises	(106 100)	2 964 600	3 406 315
5	78 686 000	Assistance financière aux industries	(21 202 700)	99 888 700	23 500 000
	89 025 800	Total — Assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries	(20 658 600)	109 684 400	30 850 587
	17 170 000	Moins : Mandat spécial	5 351 300	11 818 700	s.o.
	71 808 800	**Montant à voter**	(26 056 900)	97 865 700	30 850 587

Description du programme :

Ce programme fournit aux petites entreprises et aux entrepreneurs de l'Ontario l'aide dont ils ont besoin pour assurer le démarrage et l'expansion de leurs activités, élabore des politiques et des programmes pour renforcer le secteur tertiaire et fournit un soutien financier à des projets de développement industriel de grande envergure afin d'améliorer la capacité concurrentielle du secteur privé de l'Ontario.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1903-1)	$
Traitements et salaires	156 500
Avantages sociaux	24 700
Transports et communications	15 000
Services	30 000
Fournitures et matériel	10 000
Paiements de transfert	
Subventions de soutien au développement des secteurs	15 000
	251 200

Petites entreprises (1903-2)	$	$
Traitements et salaires		1 275 000
Avantages sociaux		205 000
Transports et communications		462 000
Services		1 818 000
Fournitures et matériel		250 000
Paiements de transfert		
Centre de services consultatifs aux entreprises de Hamilton	40 000	
Centres communautaires pour la petite entreprise	2 050 000	
Fonds d'encouragement à l'organisation de conférences	60 000	2 150 000
		6 160 000

Secteur tertiaire (1903-3)	$
Traitements et salaires	484 300
Avantages sociaux	76 600
Transports et communications	82 200
Services	402 000
Fournitures et matériel	25 000
	1 070 100

Développement des entreprises (1903-4)	$
Traitements et salaires	1 306 200
Avantages sociaux	206 300
Transports et communications	454 000
Services	762 000
Fournitures et matériel	130 000
	2 858 500

Assistance financière aux industries (1903-5)	$	$
Traitements et salaires		127 300
Avantages sociaux		19 700
Transports et communications		25 000
Services		100 000
Fournitures et matériel		22 700
Autres opérations		
Capital		
Subventions remboursables — Assistance financière aux industries	29 391 300	
Subventions remboursables — Fonds d'investissement dans l'industrie des pièces automobiles	1 725 000	31 116 300
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Prêts — Fonds d'investissement dans l'industrie des pièces automobiles	9 775 000	
Prêts — Assistance financière aux industries	37 500 000	47 275 000
		78 686 000
Total — Programme d'assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries		89 025 800

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1904		**PROGRAMME EXPANSION DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE**			
1	528 600	Administration du programme	(40 500)	569 100	490 907
2	23 810 100	Activités internationales	1 282 700	22 527 400	17 361 581
3	4 559 000	Aide à l'investissement et à l'exportation	(3 391 600)	7 950 600	8 673 164
4	3 736 900	Bureaux régionaux	152 400	3 584 500	3 540 735
5	3 124 300	Société internationale de l'Ontario	447 700	2 676 600	2 162 011
	35 758 900	Total — Expansion de l'industrie et du commerce	(1 549 300)	37 308 200	32 228 398
	7 250 000	Moins : Mandat spécial	2 446 000	4 804 000	s.o.
	28 508 900	**Montant à voter**	(3 995 300)	32 504 200	32 228 398

Description du programme :

Ce programme facilite la croissance des entreprises et des organisations de l'Ontario et renforce leur position concurrentielle en les aidant à développer et à élargir leurs activités dans le secteur des ventes à l'exportation; en encourageant les investissements provenant de sources diverses et en renforçant la compétitivité des industries locales, de façon à améliorer les possibilités d'emploi et à augmenter les recettes de la province.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1904-1)	$
Traitements et salaires	409 000
Avantages sociaux	64 600
Transports et communications	15 000
Services	30 000
Fournitures et matériel	10 000
	528 600

Activités internationales (1904-2)		
Traitements et salaires		3 687 400
Avantages sociaux		583 000
Transports et communications		4 270 000
Services		14 208 700
Fournitures et matériel		1 061 000
		23 810 100

Aide à l'investissement et à l'exportation (1904-3)	$	
Traitements et salaires		1 351 500
Avantages sociaux		213 500
Transports et communications		304 000
Services		632 000
Fournitures et matériel		68 000
Paiements de transfert		
Fonds d'aide à l'expansion du commerce	1 800 000	
Aide à l'expansion des exportations	190 000	1 990 000
		4 559 000

Bureaux régionaux (1904-4)	$
Traitements et salaires	2 636 000
Avantages sociaux	412 300
Transports et communications	363 000
Services	224 600
Fournitures et matériel	101 000
	3 736 900

Société internationale de l'Ontario (1904-5)	
Traitements et salaires	916 400
Avantages sociaux	144 900
Transports et communications	416 600
Services	334 300
Fournitures et matériel	72 100
Paiements de transfert	
Aide fournie à des consortiums	40 000
Autres opérations	
Fonds d'aide à l'expansion du commerce — subventions remboursables	1 200 000
	3 124 300
Total — Programme Expansion de l'industrie et du commerce	35 758 900

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1905		**PROGRAMME INDUSTRIE DU NORD**			
1	376 800	Administration du programme	376 800	—	—
2	6 654 000	Région du Nord	208 000	6 446 000	4 484 011
	7 030 800	Total — Industrie du Nord	584 800	6 446 000	4 484 011
	1 735 000	Moins : Mandat spécial	495 000	1 240 000	s.o.
	5 295 800	**Montant à voter**	89 800	5 206 000	4 484 011

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'orientation de tous les programmes du ministère exécutés par l'entremise des bureaux locaux du Nord de l'Ontario et de participer à l'élaboration des politiques, stratégies et programmes gouvernementaux visant à élargir la base industrielle du Nord.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (1905-1)	$
Traitements et salaires	243 200
Avantages sociaux	38 600
Transports et communications	50 000
Services	25 000
Fournitures et matériel	20 000
	376 800

Région du Nord (1905-2)	$	$
Traitements et salaires		407 300
Avantages sociaux		63 700
Transports et communications		137 000
Services		145 000
Fournitures et matériel		40 000
Paiements de transfert	$	
Centre de technologie minière et forestière de l'Ontario		
Capital	30 000	
Fonctionnement	1 331 000	
Investissement	4 500 000	5 861 000
		6 654 000
Total — Programme Industrie du Nord		7 030 800

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
1906		**PROGRAMME DES SOCIÉTÉS DE DÉVELOPPEMENT DE L'ONTARIO**			
1	20 221 900	Société de développement de l'Ontario	(2 857 700)	23 079 600	10 721 889
2	2 906 000	Société de développement du Nord de l'Ontario	(178 900)	3 084 900	2 336 754
3	3 859 000	Société de développement de l'Est de l'Ontario	383 800	3 475 200	3 188 460
4	12 546 900	Société Innovation Ontario	7 212 900	5 334 000	—
L	14 800 000	Société de développement de l'Ontario, Loi sur les sociétés de développement	1 000 000	13 800 000	18 014 220
L	4 000 000	Société de développement de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	1 300 000	2 700 000	5 512 432
L	8 450 000	Société de développement du Nord de l'Ontario, Loi sur les sociétés de développement	1 550 000	6 900 000	4 995 865
L	1 400 000	Société de développement du Nord de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	500 000	900 000	2 558 799
L	7 350 000	Société de développement de l'Est de l'Ontario, Loi sur les sociétés de développement	450 000	6 900 000	7 589 915
L	1 400 000	Société de développement de l'Est de l'Ontario, Loi sur l'administration financière	500 000	900 000	3 679 725
	76 933 800	Total — Sociétés de développement de l'Ontario	9 860 100	67 073 700	58 598 059
	8 145 000	Moins : Mandat spécial	3 444 900	4 700 100	s.o.
	37 400 000	Moins : Crédits législatifs	5 300 000	32 100 000	42 350 956
	31 388 800	**Montant à voter**	1 115 200	30 273 600	16 247 103

Description du programme :

Ce programme stimule l'innovation, la création d'emplois et le développement régional en fournissant des services consultatifs et financiers aux entreprises de l'Ontario et aux chefs d'entreprise exploitant les technologies modernes.

— NOTES —

XIX. — MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE, DU COMMERCE ET DE LA TECHNOLOGIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Société de développement de l'Ontario (1906-1)	$	$
Traitements et salaires		5 142 500
Avantages sociaux		814 000
Transports et communications		450 000
Services		3 100 000
Fournitures et matériel		450 000
Paiements de transfert		
Subside de garantie	1 000 000	
Nouvelles entreprises	420 000	1 420 000
Autres opérations		
Garanties honorées	6 945 400	
Bonifications d'intérêts	1 900 000	8 845 400
		20 221 900
Crédits législatifs		
Perte sur prêts	4 000 000	
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Programme de prêts	14 800 000	18 800 000

Société de développement du Nord de l'Ontario (1906-2)	$	$
Traitements et salaires		610 000
Avantages sociaux		96 000
Transports et communications		200 000
Services		70 000
Fournitures et matériel		30 000
Paiements de transfert		
Subside de garantie		400 000
Autres opérations		
Garanties honorées	300 000	
Bonifications d'intérêts	1 200 000	1 500 000
		2 906 000
Crédits législatifs		
Perte sur prêts	1 400 000	
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Programme de prêts	8 450 000	9 850 000

Société de développement de l'Est de l'Ontario (1906-3)	$	$
Traitements et salaires		410 000
Avantages sociaux		64 000
Transports et communications		85 000
Services		30 000
Fournitures et matériel		20 000
Paiements de transfert		
Subside de garantie		1 250 000
Autres opérations		
Garanties honorées	300 000	
Bonifications d'intérêts	1 700 000	2 000 000
		3 859 000
Crédits législatifs		
Perte sur prêts	1 400 000	
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Programme de prêts	7 350 000	8 750 000

Société Innovation Ontario (1906-4)	$
Traitements et salaires	910 500
Avantages sociaux	144 000
Transports et communications	100 000
Services	612 400
Fournitures et matériel	180 000
Dépenses non budgétaires	
Assistance fournie avant le lancement d'une entreprise technologique	10 600 000
	12 546 900
Total — Programme des Sociétés de développement de l'Ontario	76 933 800
TOTAL DU MINISTÈRE	253 994 738

XX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
1 555 300		Administration du ministère	(117 887)	1 673 187	1 402 691
5 915 800		Relations intergouvernementales	1 563 000	4 352 800	6 508 343
7 471 100		**Total du ministère**	1 445 113	6 025 987	7 911 034
1 500 000		**Moins : Mandat spécial**	300 000	1 200 000	s.o.
—		**Moins : Crédits législatifs**	(8 187)	8 187	3 986
5 971 100	<	**TOTAL À VOTER**	1 153 300	4 817 800	7 907 048
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
7 471 100		Total des dépenses budgétaires	1 445 113	6 025 987	7 911 034

XX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2001		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	567 500	Bureau principal	(289 000)	856 500	568 947
2	987 800	Services administratifs	179 300	808 500	829 758
L	—	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	2 977
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	(8 187)	8 187	1 009
	1 555 300	Total — Administration du ministère	(117 887)	1 673 187	1 402 691
	306 000	Moins : Mandat spécial	11 000	295 000	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	(8 187)	8 187	3 986
	1 249 300	**Montant à voter**	(120 700)	1 370 000	1 398 705

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des conseils au gouvernement sur les politiques à suivre, ainsi qu'une orientation financière et des services administratifs aux programmes du ministère.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2001-1)	$
Traitements et salaires	250 300
Avantages sociaux	138 000
Transports et communications	108 900
Services	59 600
Fournitures et matériel	10 700
	567 500

Services administratifs (2001-2)	$
Traitements et salaires	603 000
Avantages sociaux	101 400
Transports et communications	36 000
Services	177 200
Fournitures et matériel	70 200
	987 800

Total — Programme d'administration du ministère	1 555 300

XX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2002		**PROGRAMME DES RELATIONS INTERGOUVERNEMENTALES**			
1	2 462 700	Relations fédérales-provinciales	796 900	1 665 800	1 535 426
2	1 699 800	Relations internationales	364 900	1 334 900	3 586 624
3	1 753 300	Services du protocole	401 200	1 352 100	1 386 293
	5 915 800	Total — Relations intergouvernementales	1 563 000	4 352 800	6 508 343
	1 194 000	Moins : Mandat spécial	289 000	905 000	s.o.
	4 721 800	**Montant à voter**	1 274 000	3 447 800	6 508 343

Description du programme :

Ce programme a pour objet de définir et de promouvoir les intérêts de l'Ontario dans le cadre des relations qu'il entretient avec :

— les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux du Canada, et

— les gouvernements étrangers et leurs représentants en Ontario,

conformément aux principaux objectifs poursuivis à ce niveau par le gouvernement de l'Ontario.

— NOTES —

XX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Relations fédérales-provinciales (2002-1)		$
Traitements et salaires		1 045 200
Avantages sociaux		163 200
Transports et communications		234 200
Services		361 200
Fournitures et matériel		89 700
Paiements de transfert	$	
Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	547 300	
Institut des relations intergouvernementales	23 700	
Subventions visant à promouvoir les relations fédérales-provinciales	1 000	572 000
		2 465 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères		2 800
		2 462 700

Relations internationales (2002-2)		$
Traitements et salaires		787 600
Avantages sociaux		132 200
Transports et communications		182 200
Services		354 300
Fournitures et matériel		47 000
Paiements de transfert	$	
Fondation Asie-Pacifique	200 000	
Aide internationale aux sinistrés	1 000	
Subventions visant à promouvoir les relations internationales de l'Ontario	1 000	202 000
		1 705 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères		5 500
		1 699 800

Services du protocole (2002-3)		
Traitements et salaires		443 200
Avantages sociaux		61 200
Transports et communications		588 300
Services		499 600
Fournitures et matériel		150 000
Paiements de transfert	$	
Bourse Pauline McGibbon	5 000	
Paiements effectués à l'occasion de visites spéciales	1 000	
Bourse John B. Aird	5 000	11 000
		1 753 300
Total — Programme des relations intergouvernementales		5 915 800
TOTAL DU MINISTÈRE		7 471 100

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
20 928 438		Administration du ministère	6 631 752	14 296 686	12 803 332
11 073 000		Relations industrielles	3 016 500	8 056 500	7 478 033
7 115 200		Commission des relations du travail	(215 400)	7 330 600	5 107 440
49 520 100		Santé et sécurité au travail	8 555 900	40 964 200	38 495 948
8 267 900		Normes d'emploi	105 800	8 162 100	7 521 094
8 152 400		Commission ontarienne des droits de la personne	1 551 600	6 600 800	5 434 322
7 176 500		Programme consultatif sur les accidents du travail	2 095 300	5 081 200	880 242
112 233 538		**Total du ministère**	21 741 452	90 492 086	77 720 411
22 000 000		**Moins : Mandat spécial**	8 279 700	13 720 300	s.o.
1 164 038		**Moins : Crédits législatifs**	234 452	929 586	1 037 993
89 069 500	<	**TOTAL À VOTER**	13 227 300	75 842 200	76 682 418
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
112 233 538		Total des dépenses budgétaires	21 741 452	90 492 086	77 593 473
—		Total des dépenses non budgétaires	—	—	126 938
112 233 538			21 741 452	90 492 086	77 720 411

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	87 788 186	
1.2 Comptes publics 1985-1986		77 873 911
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	2 858 900	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*153 500*
	90 492 086	77 720 411

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2101		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	3 359 100	Bureau principal	(912 900)	4 272 000	2 929 931
2	2 031 500	Services financiers	546 500	1 485 000	1 934 835
3	4 799 300	Fournitures et services de bureau	1 072 000	3 727 300	3 869 009
4	1 246 300	Services du personnel	331 200	915 100	820 045
5	1 502 200	Services d'information	1 005 700	496 500	492 457
6	1 287 600	Analyse et planification	384 000	903 600	714 949
7	1 462 200	Services juridiques	797 000	665 200	613 792
8	385 000	Services de vérification	25 900	359 100	200 973
9	4 819 200	Services de développement des systèmes	3 381 000	1 438 200	1 192 655
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	20 928 438	Total — Administration du ministère	6 631 752	14 296 686	12 803 332
	4 118 000	Moins : Mandat spécial	1 586 500	2 531 500	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	34 686
	16 774 400	**Montant à voter**	5 043 900	11 730 500	12 768 646

Description du programme :

Ce programme vise à élaborer des politiques ministérielles efficaces et conformes à l'évolution des conditions sociales, économiques et technologiques qui influent sur les objectifs du ministère, et à fournir à celui-ci des moyens professionnels évolués et efficaces de gestion et de coordination afin d'optimiser le rendement de ses programmes.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2101-1)		$
Traitements et salaires		1 646 800
Avantages sociaux		259 000
Transports et communications		202 900
Services		738 500
Fournitures et matériel		453 400
Paiements de transfert	$	
Indemnisation des travailleurs aveugles	10 000	
Subventions à des organismes de promotion des relations de travail et d'amélioration des possibilités d'emploi	48 500	58 500
		3 359 100

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (2101-2)	
Traitements et salaires	1 272 200
Avantages sociaux	192 900
Transports et communications	456 500
Services	72 300
Fournitures et matériel	37 600
	2 031 500

Fournitures et services de bureau (2101-3)	
Traitements et salaires	3 567 000
Avantages sociaux	540 700
Transports et communications	132 000
Services	235 600
Fournitures et matériel	324 000
	4 799 300

Services du personnel (2101-4)	
Traitements et salaires	1 480 900
Avantages sociaux	166 800
Transports et communications	78 300
Services	65 500
Fournitures et matériel	57 200
	1 848 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	602 400
	1 246 300

Services d'information (2101-5)	$
Traitements et salaires	458 300
Avantages sociaux	73 400
Transports et communications	108 900
Services	460 500
Fournitures et matériel	401 100
	1 502 200

Analyse et planification (2101-6)	
Traitements et salaires	959 700
Avantages sociaux	135 500
Transports et communications	53 000
Services	106 100
Fournitures et matériel	33 300
	1 287 600

Services juridiques (2101-7)	
Transports et communications	158 200
Services	1 202 700
Fournitures et matériel	101 300
	1 462 200

Services de vérificaton (2101-8)	
Traitements et salaires	320 600
Avantages sociaux	48 200
Transports et communications	4 000
Services	6 000
Fournitures et matériel	6 200
	385 000

Services de développement des systèmes (2101-9)	
Traitements et salaires	1 744 500
Avantages sociaux	272 600
Transports et communications	67 200
Services	743 600
Fournitures et matériel	1 991 300
	4 819 200

Total — Programme d'administration du ministère	20 928 438

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2102		**PROGRAMME DES RELATIONS INDUSTRIELLES**			
1	1 626 500	Administration du programme	290 400	1 336 100	885 528
2	3 684 500	Services de conciliation et de médiation	561 000	3 123 500	3 586 216
3	2 236 200	Bureau d'arbitrage	311 800	1 924 400	1 518 760
4	831 300	Qualité de la vie au travail	(15 300)	846 600	580 056
5	2 694 500	Commissions d'appel de la fonction publique	1 868 600	825 900	907 473
	11 073 000	Total — Relations industrielles	3 016 500	8 056 500	7 478 033
	1 777 000	Moins : Mandat spécial	635 600	1 141 400	s.o.
	9 296 000	**Montant à voter**	2 380 900	6 915 100	7 478 033

Description du programme :

Ce programme comprend des activités visant à contribuer à l'instauration et au maintien de relations harmonieuses dans le cadre des négociations collectives et à l'amélioration générale des relations patronales-salariales afin de réduire les risques de coûteux arrêts de travail qui risqueraient de perturber inutilement l'économie de l'Ontario.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2102-1)	$
Traitements et salaires	1 108 700
Avantages sociaux	148 500
Transports et communications	46 200
Services	289 200
Fournitures et matériel	33 900
	1 626 500

Services de conciliation et de médiation (2102-2)	
Traitements et salaires	2 382 300
Avantages sociaux	380 500
Transports et communications	553 600
Services	294 200
Fournitures et matériel	73 900
	3 684 500

Bureau d'arbitrage (2102-3)	
Traitements et salaires	841 900
Avantages sociaux	129 900
Transports et communications	274 800
Services	928 000
Fournitures et matériel	61 600
	2 236 200

Qualité de la vie au travail (2102-4)	$
Traitements et salaires	429 300
Avantages sociaux	65 800
Transports et communications	70 000
Services	141 000
Fournitures et matériel	124 700
Paiements de transfert	
Subventions à des organismes et personnes pour la promotion de la qualité de la vie au travail	500
	831 300

Commissions d'appel de la fonction publique (2102-5)	
Traitements et salaires	415 300
Avantages sociaux	62 600
Transports et communications	329 800
Services	1 842 400
Fournitures et matériel	44 400
	2 694 500

Total — Programme des relations industrielles	11 073 000

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2103		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL**			
1	7 115 200	Commission des relations du travail	(215 400)	7 330 600	5 107 440
	7 115 200	Total — Commission des relations du travail ..	(215 400)	7 330 600	5 107 440
	1 409 000	Moins : Mandat spécial	548 700	860 300	s.o.
	5 706 200	**Montant à voter**	(764 100)	6 470 300	5 107 440

Description du programme :

Favoriser le recours à la négociation collective entre le patronat et les syndicats et la libre désignation des représentants des employés afin de promouvoir l'harmonie dans les relations patronales-salariales.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission des relations du travail (2103-1)	$
Traitements et salaires	4 665 300
Avantages sociaux	708 000
Transports et communications	700 000
Services	691 900
Fournitures et matériel	350 000
	7 115 200
Total — Programme de la Commission des relations du travail	7 115 200

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2104		**PROGRAMME DE LA SANTÉ ET DE LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL**			
1	9 190 400	Administration du programme	807 200	8 383 200	7 407 676
2	7 526 700	Santé et sécurité dans la construction	2 206 000	5 320 700	5 027 251
3	10 685 600	Santé et sécurité dans l'industrie	2 248 300	8 437 300	7 971 846
4	4 844 600	Santé et sécurité dans les mines	666 900	4 177 700	4 557 727
5	11 888 900	Santé au travail	1 971 900	9 917 000	8 937 496
6	4 255 900	Études et services spéciaux	422 500	3 833 400	3 717 583
L	1 128 000	Formation des équipes de sauvetage dans les mines, Loi sur les mines	233 100	894 900	876 369
	49 520 100	Total — Santé et sécurité au travail	8 555 900	40 964 200	38 495 948
	10 208 000	Moins : Mandat spécial	3 963 200	6 244 800	s.o.
	1 128 000	Moins : Crédits législatifs	233 100	894 900	876 369
	38 184 100	**Montant à voter**	4 359 600	33 824 500	37 619 579

Description du programme :

Favoriser l'hygiène et la sécurité au travail et contribuer à la réalisation des objectifs poursuivis dans ce secteur en administrant les règlements et la Loi sur la santé et la sécurité au travail, en encourageant le patronat et les travailleurs à coopérer à la détermination et à l'élimination des risques dans ce domaine, et en élaborant des lois et programmes appropriés à cette fin.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2104-1)	$
Traitements et salaires	4 277 400
Avantages sociaux	636 800
Transports et communications	364 800
Services	686 400
Fournitures et matériel	415 000
Paiements de transfert	
Subventions à des organismes et personnes pour la recherche appliquée, formation de la main-d'oeuvre et promotion de la santé et de la sécurité au travail	2 810 000
	9 190 400

Santé et sécurité dans la construction (2104-2)	
Traitements et salaires	5 086 600
Avantages sociaux	812 600
Transports et communications	718 900
Services	153 200
Fournitures et matériel	755 400
	7 526 700

Santé et sécurité dans l'industrie (2104-3)	
Traitements et salaires	7 488 000
Avantages sociaux	1 168 400
Transports et communications	812 000
Services	382 800
Fournitures et matériel	834 400
	10 685 600

Santé et sécurité dans les mines (2104-4)	
Traitements et salaires	3 120 300
Avantages sociaux	499 000
Transports et communications	466 600
Services	308 400
Fournitures et matériel	450 300
	4 844 600

Santé au travail (2104-5)	$
Traitements et salaires	8 324 800
Avantages sociaux	1 295 700
Transports et communications	688 000
Services	699 000
Fournitures et matériel	881 400
	11 888 900

Études et services spéciaux (2104-6)	
Traitements et salaires	2 899 000
Avantages sociaux	465 400
Transports et communications	162 000
Services	250 000
Fournitures et matériel	449 500
Paiements de transfert	
Subventions à l'Institut canadien de radioprotection	60 000
	4 285 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	30 000
	4 255 900

Crédits législatifs	
Formation des équipes de sauvetage dans les mines	
Traitements et salaires	380 900
Avantages sociaux	58 800
Transports et communications	62 700
Services	135 000
Fournitures et matériel	477 400
Autres opérations	13 200
	1 128 000
Total — Programme de la santé et de la sécurité au travail	49 520 100

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2105		**PROGRAMME DES NORMES D'EMPLOI**			
1	7 607 600	Normes d'emploi	176 600	7 431 000	6 668 492
2	660 300	Fermetures d'usines et examen de la situation des installations affectées	(70 800)	731 100	725 664
L	—	Salaires non réclamés, Loi sur l'administration financière	—	—	126 938
	8 267 900	Total — Normes d'emploi	105 800	8 162 100	7 521 094
	1 618 000	Moins : Mandat spécial	346 100	1 271 900	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	126 938
	6 649 900	**Montant à voter**	(240 300)	6 890 200	7 394 156

Description du programme :

Veiller à ce que les employés de l'Ontario soient protégés par des normes minimales en matière de salaires et de conditions de travail et promouvoir activement le respect de ces normes auprès du patronat, afin de réaliser des conditions socialement souhaitables dans ce domaine.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Normes d'emploi (2105-1)	$
Traitements et salaires	5 561 100
Avantages sociaux	838 500
Transports et communications	857 200
Services	171 400
Fournitures et matériel	179 400
	7 607 600

Fermetures d'usines et examen de la situation des installations affectées (2105-2)	$
Traitements et salaires	286 300
Avantages sociaux	44 200
Transports et communications	20 000
Services	304 600
Fournitures et matériel	5 200
	660 300
Total — Programme des normes d'emploi	8 267 900

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2106		**PROGRAMME DE LA COMMISSION ONTARIENNE DES DROITS DE LA PERSONNE**			
1	8 152 400	Commission ontarienne des droits de la personne	1 551 600	6 600 800	5 434 322
	8 152 400	Total — Commission ontarienne des droits de la personne	1 551 600	6 600 800	5 434 322
	1 621 000	Moins : Mandat spécial	697 700	923 300	s.o.
	6 531 400	**Montant à voter**	853 900	5 677 500	5 434 322

Description du programme :

Lutter contre les préjugés et protéger les habitants de l'Ontario contre les actes de discrimination réprimés par la loi. Garantir l'égalité de droits et de chances afin que chacun puisse contribuer pleinement à son propre bien-être et au développement de la province.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission ontarienne des droits de la personne (2106-1)	$
Traitements et salaires	4 760 900
Avantages sociaux	729 700
Transports et communications	706 500
Services	1 195 400
Fournitures et matériel	759 900
	8 152 400
Total — Programme de la Commission ontarienne des droits de la personne	8 152 400

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2107		**PROGRAMME CONSULTATIF SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL**			
1	164 700	Administration du programme	2 400	162 300	34 540
2	4 532 600	Bureau des conseillers des travailleurs	1 043 200	3 489 400	681 152
3	1 547 700	Bureau des conseillers du patronat	1 046 400	501 300	148 951
4	931 500	Groupe d'étude des normes applicables en matière de maladies industrielles	3 300	928 200	15 599
	7 176 500	Total — Programme consultatif sur les accidents du travail	2 095 300	5 081 200	880 242
	1 249 000	Moins : Mandat spécial	501 900	747 100	s.o.
	5 927 500	**Montant à voter**	1 593 400	4 334 100	880 242

Description du programme :

Prêter assistance aux travailleurs et aux employeurs, notamment lors des recours au Tribunal d'appel des accidents du travail, et fournir des conseils sur le prélèvement des cotisations et le fonctionnement de la Loi sur les accidents du travail. Fournir des conseils à la Commission des accidents du travail quant aux risques de maladies professionnelles et aux règles de recevabilité des demandes de prestations.

— NOTES —

XXI. — MINISTÈRE DU TRAVAIL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2107-1)	$
Traitements et salaires	129 100
Avantages sociaux	20 600
Transports et communications	5 000
Services	5 000
Fournitures et matériel	5 000
	164 700

Bureau des conseillers des travailleurs (2107-2)	
Traitements et salaires	2 852 600
Avantages sociaux	448 600
Transports et communications	338 500
Services	583 500
Fournitures et matériel	309 400
	4 532 600

Bureau des conseillers du patronat (2107-3)	$
Traitements et salaires	907 500
Avantages sociaux	138 300
Transports et communications	199 400
Services	251 300
Fournitures et matériel	51 200
	1 547 700

Groupe d'étude des normes applicables en matière de maladies industrielles (2107-4)	
Traitements et salaires	231 100
Avantages sociaux	26 900
Transports et communications	40 000
Services	603 500
Fournitures et matériel	30 000
	931 500

Total — Programme consultatif sur les accidents du travail	7 176 500
TOTAL DU MINISTÈRE	112 233 538

XXII. — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
516 000		Bureau du lieutenant-gouverneur	34 000	482 000	473 250
516 000		**Total — Bureau du lieutenant-gouverneur**	34 000	482 000	473 250
100 000		**Moins : Mandat spécial**	—	100 000	s.o.
416 000	<	**TOTAL À VOTER**	34 000	382 000	473 250
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
516 000		Total des dépenses budgétaires	34 000	482 000	473 250

XXII. — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2201		**PROGRAMME DU BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR**			
1	516 000	Bureau du lieutenant-gouverneur	34 000	482 000	473 250
	516 000	Total — Bureau du lieutenant-gouverneur	34 000	482 000	473 250
	100 000	Moins : Mandat spécial	—	100 000	s.o.
	416 000	**Montant à voter**	34 000	382 000	473 250

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir les services administratifs dont a besoin Son Honneur le lieutenant-gouverneur de l'Ontario.

— NOTES —

XXII. — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du lieutenant-gouverneur (2201-1)	$
Traitements et salaires	328 100
Avantages sociaux	37 800
Transports et communications	55 700
Services	1 800
Fournitures et matériel	1 200
Autres opérations	
Provision pour cérémonies et imprévus	91 400
Total — Programme du Bureau du lieutenant-gouverneur	516 000
TOTAL — BUREAU DU LIEUTENANT-GOUVERNEUR	516 000

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
175 957 632		Administration du ministère	7 017 533	168 940 099	892 882
10 778 400		Politiques financières et administratives	771 500	10 006 900	7 706 546
4 139 206		Administration du Secrétariat des ressources humaines	1 230 806	2 908 400	2 825 448
16 206 000		Ressources humaines	3 934 100	12 271 900	9 822 596
1 573 100		Fonction publique	1 573 100	—	—
—		Vérification — personnel	—	—	402 800
208 654 338		**Total — Conseil de gestion**	14 527 039	194 127 299	21 650 272
8 600 000		**Moins : Mandat spécial**	1 300 000	7 300 000	5 640 000
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	9 539	26 499	26 572
200 018 300	<	**TOTAL À VOTER**	13 217 500	186 800 800	15 983 700
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
208 654 338		Total des dépenses budgétaires	14 527 039	194 127 299	21 650 272

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	192 560 199	
1.2 Comptes publics 1985-1986		19 871 516
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	2 721 600	2 625 361
2.2 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*1 154 500*	*846 605*
	194 127 299	21 650 272

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2301		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	930 100	Bureau principal	16 500	913 600	866 310
2	175 000 000	Imprévus	7 000 000	168 000 000	—
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 572
	175 957 632	Total — Administration du ministère	7 017 533	168 940 099	892 882
	230 000	Moins : Mandat spécial	(39 000)	269 000	270 000
	27 532	Moins : Crédits législatifs	1 033	26 499	26 572
	175 700 100	**Montant à voter**	7 055 500	168 644 600	596 310

Description du programme :

Ce programme vise à assurer l'orientation des politiques et le soutien administratif nécessaires au Conseil de gestion. Il sert également à évaluer le coût des révisions que l'on compte appliquer aux traitements et avantages sociaux, et des autres décisions arbitrales et allocations liées à l'emploi des fonctionnaires gouvernementaux.

— NOTES —

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2301-1)	$
Traitements et salaires	550 300
Avantages sociaux	95 900
Transports et communications	44 400
Services	139 400
Fournitures et matériel	100 100
	930 100
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532

Imprévus (2301-2)	$
Traitements et salaires	147 000 000
Avantages sociaux	28 000 000
	175 000 000
Total — Programme d'administration du ministère	175 957 632

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2302		**PROGRAMME DE POLITIQUES FINANCIÈRES ET ADMINISTRATIVES**			
1	4 902 700	Politiques de gestion	567 400	4 335 300	3 550 232
2	2 331 100	Techniques informatiques	275 800	2 055 300	1 673 455
3	3 544 600	Programmes et prévisions des dépenses	328 300	3 216 300	2 426 022
—	—	Fonds pour l'exploitation des innovations techniques	(400 000)	400 000	56 837
	10 778 400	Total — Politiques financières et administratives	771 500	10 006 900	7 706 546
	1 770 000	Moins : Mandat spécial	39 000	1 731 000	1 886 000
	9 008 400	**Montant à voter**	732 500	8 275 900	5 820 546

Description du programme :

Ce programme vise à fournir des avis au Conseil de gestion, à élaborer et à mettre en oeuvre, au nom du Conseil, des modes opératoires, normes et directives conçus pour permettre aux ministères et aux conseils, commissions et organismes désignés d'employer efficacement leurs ressources dans l'intérêt public; et à assurer aux ministères et organismes désignés une dotation en ressources leur permettant de réaliser efficacement les objectifs fixés par le gouvernement.

— NOTES —

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Politiques de gestion (2302-1)	$
Traitements et salaires	1 416 000
Avantages sociaux	225 600
Transports et communications	63 600
Services	3 172 800
Fournitures et matériel	24 700
	4 902 700

Techniques informatiques (2302-2)	
Traitements et salaires	1 409 900
Avantages sociaux	213 100
Transports et communications	70 800
Services	527 300
Fournitures et matériel	110 000
	2 331 100

Programmes et prévisions des dépenses (2302-3)	$
Traitements et salaires	2 507 600
Avantages sociaux	418 300
Transports et communications	92 500
Services	464 300
Fournitures et matériel	61 900
	3 544 600

Total — Programme de politiques financières et administratives	10 778 400

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2303		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU SECRÉTARIAT DES RESSOURCES HUMAINES**			
1	1 912 600	Bureau principal	788 100	1 124 500	1 250 720
2	1 838 700	Services financiers et administratifs	340 100	1 498 600	1 350 138
3	379 400	Personnel	94 100	285 300	224 590
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 506	—	—
	4 139 206	Total — Administration du Secrétariat des ressources humaines	1 230 806	2 908 400	2 825 448
	975 000	Moins : Mandat spécial	(700 000)	1 675 000	1 121 000
	8 506	Moins : Crédits législatifs	8 506	—	—
	3 155 700	**Montant à voter**	1 922 300	1 233 400	1 704 448

Description du programme :

Ce programme vise à fournir au Secrétariat des ressources humaines l'orientation d'ensemble et le soutien administratif nécessaires pour atteindre ses objectifs sur le plan du fonctionnement tout en assurant la coordination de ses activités.

— NOTES —

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2303-1)	$
Traitements et salaires	1 457 400
Avantages sociaux	145 600
Transports et communications	80 800
Services	199 200
Fournitures et matériel	29 600
	1 912 600
Crédits législatifs	
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Services financiers et administratifs (2303-2)	
Traitements et salaires	757 300
Avantages sociaux	117 300
Transports et communications	28 200
Services	721 600
Fournitures et matériel	23 600
Paiements de transfert	$
Subvention versée à l'Institut d'administration publique du Canada	49 700
Subvention au Collège Georgian	1 000
Subvention au Niagara Institute	140 000
	190 700
	1 838 700

Personnel (2303-3)	$
Traitements et salaires	329 000
Avantages sociaux	48 900
Transports et communications	5 500
Services	7 500
Fournitures et matériel	6 300
	397 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	17 800
	379 400
Total — Programme d'administration du Secrétariat des ressources humaines	4 139 206

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2304		**PROGRAMME DES RESSOURCES HUMAINES**			
1	1 236 700	Planification et recherche	495 000	741 700	523 939
2	2 008 400	Cadres de direction	93 100	1 915 300	1 855 862
3	539 800	Services de communications	(63 500)	603 300	553 703
4	5 978 300	Services de dotation en personnel	1 814 600	4 163 700	2 335 224
5	1 169 900	Services de formation du personnel	549 700	620 200	828 596
6	1 210 700	Relations de travail	281 800	928 900	735 814
7	1 092 000	Politiques d'avantages sociaux	212 000	880 000	876 458
8	2 564 600	Rémunération et classification	539 900	2 024 700	1 742 914
9	347 400	Services d'actuariat	11 100	336 300	322 800
10	58 200	Commissions d'appel de la fonction publique	400	57 800	47 286
	16 206 000	Total — Ressources humaines	3 934 100	12 271 900	9 822 596
	5 325 000	Moins : Mandat spécial	1 700 000	3 625 000	2 363 000
	10 881 000	**Montant à voter**	2 234 100	8 646 900	7 459 596

Description du programme :

Ce programme indique l'orientation à suivre, au sein de la fonction publique de l'Ontario, dans les domaines de la planification et de la gestion des ressources humaines des ministères, du perfectionnement et de l'affectation des cadres, et de la mise en oeuvre de modifications aux programmes pour tenir compte des changements sociaux, économiques et technologiques. Les responsables de ce programme assurent également l'élaboration des politiques relatives à la classification salariale et aux avantages sociaux des fonctionnaires, ils représentent le Conseil de gestion au niveau des négociations collectives et des relations avec les employés, et veillent à ce que des procédures équitables de règlement des griefs et de pourvoi en appel soient obsevées conformément à la loi.

— NOTES —

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Planification et recherche (2304-1)	$
Traitements et salaires	884 000
Avantages sociaux	141 000
Transports et communications	64 900
Services	135 600
Fournitures et matériel	11 200
	1 236 700

Cadres de direction (2304-2)	
Traitements et salaires	1 231 800
Avantages sociaux	201 800
Transports et communications	13 500
Services	540 100
Fournitures et matériel	21 200
	2 008 400

Services de communications (2304-3)	
Traitements et salaires	285 700
Avantages sociaux	47 500
Transports et communications	169 300
Services	2 070 300
Fournitures et matériel	8 000
	2 580 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	2 041 000
	539 800

Services de dotation en personel (2304-4)	
Traitements et salaires	26 179 400
Avantages sociaux	1 390 800
Transports et communications	92 800
Services	329 000
Fournitures et matériel	16 300
	28 008 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	22 030 000
	5 978 300

Services de formation du personnel (2304-5)	
Traitements et salaires	1 519 900
Avantages sociaux	170 000
Transports et communications	109 500
Services	973 800
Fournitures et matériel	173 100
	2 946 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères	1 776 400
	1 169 900

Relations de travail (2304-6)	$
Traitements et salaires	797 200
Avantages sociaux	134 500
Transports et communications	40 000
Services	201 000
Fournitures et matériel	38 000
	1 210 700

Politiques d'avantages sociaux (2304-7)	
Traitements et salaires	636 400
Avantages sociaux	110 700
Transports et communications	18 800
Services	300 300
Fournitures et matériel	25 800
	1 092 000

Rémunération et classification (2304-8)	
Traitements et salaires	1 979 700
Avantages sociaux	293 000
Transports et communications	38 600
Services	152 700
Fournitures et matériel	100 600
	2 564 600

Services d'actuariat (2304-9)	
Traitements et salaires	246 100
Avantages sociaux	39 100
Transports et communications	9 100
Services	48 500
Fournitures et matériel	4 600
	347 400

Commissions d'appel de la fonction publique (2304-10)	
Traitements et salaires	8 800
Avantages sociaux	1 600
Transports et communications	2 600
Services	43 900
Fournitures et matériel	1 300
	58 200

Total — Programme des ressources humaines	16 206 000

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2305		**PROGRAMME DE LA FONCTION PUBLIQUE**			
1	527 700	Commission de la fonction publique	527 700	— Nouvelle activité —	
2	665 100	Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public	665 100	— Nouvelle activité —	
3	380 300	Ressources en cadres administratifs	380 300	— Nouvelle activité —	
	1 573 100	Total — Fonction publique	1 573 100	—	—
	300 000	Moins : Mandat spécial	300 000	—	—
	1 273 100	**Montant à voter**	1 273 100	—	—

Description du programme :

Ce programme fournit les services administratifs nécessaires à la Commission de la fonction publique, au Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public et aux organismes chargés d'assurer le perfectionnement des cadres supérieurs.

— NOTES —

XXIII. — CONSEIL DE GESTION

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de la fonction publique (2305-1)	$
Traitements et salaires	315 400
Avantages sociaux	52 300
Transports et communications	10 000
Services	145 000
Fournitures et matériel	5 000
	527 700

Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public (2305-2)	
Traitements et salaires	417 900
Avantages sociaux	66 500
Transports et communications	47 300
Services	112 000
Fournitures et matériel	21 400
	665 100

Ressources en cadres administratifs (2305-3)	$
Traitements et salaires	137 300
Avantages sociaux	23 200
Transports et communications	27 000
Services	149 300
Fournitures et matériel	43 500
	380 300

Total — Programme de la fonction publique	1 573 100
TOTAL — CONSEIL DE GESTION	208 654 338

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
7 540 338		Administration du ministère	(312 261)	7 852 599	5 985 453
879 737 700		Affaires municipales	26 927 300	852 810 400	826 551 883
38 349 700		Planification communautaire	1 309 200	37 040 500	36 172 438
1 714 700		Commission de l'escarpement du Niagara	70 500	1 644 200	1 582 643
1 532 600		Vérification municipale de l'Ontario	1 242 200	290 400	—
928 875 038		**Total du ministère**	29 236 939	899 638 099	870 292 417
463 000 000		**Moins : Mandat spécial**	69 066 000	393 934 000	s.o.
4 536 038		**Moins : Crédits législatifs**	2 509 539	2 026 499	662 455
461 339 000	<	**TOTAL À VOTER**	(42 338 600)	503 677 600	869 629 962
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
922 855 038		Total des dépenses budgétaires	30 650 939	892 204 099	848 616 061
6 020 000		Total des dépenses non budgétaires	(1 414 000)	7 434 000	21 676 356
928 875 038			29 236 939	899 638 099	870 292 417

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	880 923 299	
1.2 Comptes publics 1985-1986		870 292 417
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	18 714 800	
	899 638 099	870 292 417

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2401		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	3 797 700	Bureau principal	(910 000)	4 707 700	3 147 222
2	919 700	Services juridiques	35 300	884 400	731 856
3	2 786 900	Analyse et planification	552 900	2 234 000	2 086 120
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	20 255
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 506	—	—
	7 540 338	Total — Administration du ministère	(312 261)	7 852 599	5 985 453
	3 230 000	Moins : Mandat spécial	(975 000)	4 205 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	9 539	26 499	20 255
	4 274 300	**Montant à voter**	653 200	3 621 100	5 965 198

Description du programme :

Ce programme a pour objet de définir les objectifs, priorités, orientations, mécanismes de contrôle et normes de présentation et de gestion du ministère des Affaires municipales, et de coordonner la fourniture des services de soutien administratif et opérationnel cédés par le ministère du Logement.

— NOTES —

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2401-1)	$
Traitements et salaires	860 500
Avantages sociaux	133 900
Transports et communications	157 300
Services	79 400
Fournitures et matériel	66 600
Paiements de transfert	
Capital	
Fonds de l'escarpement du Niagara	2 500 000
	3 797 700
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services juridiques (2401-2)	$
Traitements et salaires	39 200
Avantages sociaux	2 200
Transports et communications	25 000
Services	824 200
Fournitures et matériel	29 100
	919 700
Analyse et planification (2401-3)	
Traitements et salaires	1 018 000
Avantages sociaux	148 000
Transports et communications	94 100
Services	1 276 800
Fournitures et matériel	274 300
	2 811 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	24 300
	2 786 900
Total — Programme d'administration du ministère	7 540 338

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2402		**PROGRAMME DES AFFAIRES MUNICIPALES**			
1	875 237 700	Affaires municipales	24 427 300	850 810 400	825 909 683
L	4 500 000	Prêts accordés aux municipalités, Loi sur l'aide aux propriétaires riverains	2 500 000	2 000 000	642 200
	879 737 700	Total — Affaires municipales	26 927 300	852 810 400	826 551 883
	450 471 000	Moins : Mandat spécial	65 015 000	385 456 000	s.o.
	4 500 000	Moins : Crédits législatifs	2 500 000	2 000 000	642 200
	424 766 700	**Montant à voter**	(40 587 700)	465 354 400	825 909 683

Description du programme :

Ce programme a pour objet de maintenir et développer les rapports entre la province et les municipalités, et de coordonner la répartition des responsabilités entre le gouvernement provincial et les administrations municipales. Il recommande les moyens financiers à mettre en oeuvre pour satisfaire les besoins municipaux, transfère des fonds provinciaux d'un montant suffisamment élevé pour servir d'appoint aux ressources municipales, et favorise l'établissement d'un système viable de prise de décisions au niveau local, notamment en aidant les municipalités à se doter de services capables d'administrer leurs affaires.

— NOTES —

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Affaires municipales (2402-1)	$	$
Traitements et salaires		8 000 400
Avantages sociaux		1 208 300
Transports et communications		1 233 300
Services		1 590 000
Fournitures et matériel		639 700
Paiements de transfert		
Capital		
Aide aux organismes publics chargés des secours aux sinistrés	1 000	
Fonctionnement		
Subventions de l'Ontario non assorties de conditions		
Subventions non assorties de conditions	816 710 000	
Autres subventions	5 033 000	
	821 743 000	
Paiements en vertu de la Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités	27 500 000	
Impôts acquittés sur les biens-fonds provinciaux occupés par des locataires en vertu de la Loi sur l'évaluation foncière	6 500 000	
Paiements effectués en vertu de la Loi sur la municipalité régionale de Sudbury	2 100 000	
Paiements en vertu de la Loi sur l'annexion de Vespra à Barrie	330 000	
Services municipaux en français	450 000	
Conseil de la zone de développement de Moosonee	562 000	
Programme de formation et de perfectionnement en administration municipale	2 525 000	
Association des municipalités de l'Ontario	150 000	
Association des secrétaires et trésoriers de l'Ontario	2 000	
Fédération des municipalités du Nord de l'Ontario	1 500	
Association municipale du Nord-Ouest de l'Ontario	1 500	
Aide aux sinistrés	300 000	
Assistance en vertu de la Loi sur l'évaluation foncière	250 000	862 416 000
Autres opérations		
Intérêt net sur les prêts accordés dans le cadre du programme d'aide aux propriétaires riverains		150 000
		875 237 700

Crédits législatifs	$
Dépenses non budgétaires	
Capital	
Prêts accordés aux municipalités en vertu de la Loi sur l'aide aux propriétaires riverains	4 500 000
Total — Programme des affaires municipales	879 737 700

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2403		**PROGRAMME DE PLANIFICATION COMMUNAUTAIRE**			
1	409 100	Administration du programme	22 900	386 200	396 290
2	11 346 000	Administration des plans	(62 600)	11 408 600	11 870 965
3	18 709 200	Rénovation communautaire	731 200	17 978 000	17 638 058
4	4 483 100	Services consultatifs sur la planification communautaire	294 100	4 189 000	3 459 100
5	2 085 800	Politique de planification et projets	295 100	1 790 700	1 534 965
6	1 316 500	Recherche et projets spéciaux	28 500	1 288 000	1 273 060
	38 349 700	Total — Planification communautaire	1 009 200	37 040 500	36 172 438
	8 469 000	Moins : Mandat spécial	4 626 000	3 843 000	s.o.
	29 880 700	**Montant à voter**	(3 316 800)	33 197 500	36 172 438

Description du programme :

Ce programme a pour effet d'entretenir et d'utiliser un processus législatif permettant la réalisation des objectifs de la province, des municipalités et du secteur privé dans le domaine de la planification communautaire. Il encourage les responsables de la planification et du développement à adopter une approche globale tenant compte des besoins de la collectivité.

— NOTES —

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2403-1)	$
Traitements et salaires	295 300
Avantages sociaux	50 400
Transports et communications	17 000
Services	39 000
Fournitures et matériel	7 400
	409 100

Administration des plans (2403-2)		
Traitements et salaires		3 397 200
Avantages sociaux		469 400
Transports et communications		204 000
Services		292 100
Fournitures et matériel		108 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions d'aide au logement		100 000
Autres opérations		
Intérêts débiteurs nets sur les emprunts contractés au titre de l'infrastructure régionale		6 775 000
		11 346 000

Rénovation communautaire (2403-3)	$	
Traitements et salaires		889 900
Avantages sociaux		136 000
Transports et communications		99 200
Services		50 600
Fournitures et matériel		7 500
Paiements de transfert		
Capital		
Programme de rénovation urbaine	106 000	
Programme d'amélioration des quartiers de l'Ontario	14 076 000	
Subventions accordées dans le cadre du Programme de rénovation des secteurs commerciaux	761 000	
Programme global d'amélioration et d'aménagement communautaire	500 000	
Fonctionnement		
Aide à l'Ontario Business Improvement Area Association	30 000	15 473 000
Autres opérations		
Intérêts débiteurs nets versés au titre des prêts accordés dans le cadre du Programme de rénovation des secteurs commerciaux		533 000
Dépenses non budgétaires		
Capital		
Prêts accordés dans le cadre du Programme de rénovation des secteurs commerciaux		1 520 000
		18 709 200

Services consultatifs sur la planification communautaire (2403-4)	$	$
Traitements et salaires		1 568 40
Avantages sociaux		227 90
Transports et communications		239 50
Services		247 70
Fournitures et matériel		84 30
Paiements de transfert		
Assistance accordée aux municipalités, conseils d'aménagement et territoires non érigés en municipalités pour les aider à entreprendre un programme de planification	1 750 000	
Assistance accordée aux fins de l'administration des activités de planification dans les cantons non érigés en municipalités qui font partie d'une zone d'aménagement officielle	315 300	
Subventions pour la formation en planification	50 000	2 115 30
		4 483 10

Politique de planification et projets (2403-5)	
Traitements et salaires	1 003 50
Avantages sociaux	150 60
Transports et communications	156 80
Services	418 30
Fournitures et matériel	106 60
Paiements de transfert	
Assistance à la mise en oeuvre du Programme d'aménagement de la Commission de l'escarpement du Niagara	250 00
	2 085 80

Recherche et projets spéciaux (2403-6)	
Traitements et salaires	780 80
Avantages sociaux	122 70
Transports et communications	44 00
Services	334 00
Fournitures et matériel	35 00
	1 316 50

Total — Programme de planification communautaire	38 349 70

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2404		**PROGRAMME DE LA COMMISSION DE L'ESCARPEMENT DU NIAGARA**			
1	1 714 700	Commission de l'escarpement du Niagara	70 500	1 644 200	1 582 643
	1 714 700	Total — Commission de l'escarpement du Niagara	70 500	1 644 200	1 582 643
	420 000	Moins : Mandat spécial	70 000	350 000	s.o.
	1 294 700	**Montant à voter**	500	1 294 200	1 582 643

Description du programme :

Faire le nécessaire pour que l'escarpement du Niagara et les terres avoisinantes gardent leur caractère de zone naturelle continue, et veiller à ce que seules les activités d'aménagement compatibles avec le milieu naturel soient entreprises, dans l'intérêt des habitants de l'Ontario.

— NOTES —

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de l'escarpement du Niagara (2404-1)	$
Traitements et salaires	1 177 700
Avantages sociaux	173 600
Transports et communications	122 700
Services	176 200
Fournitures et matériel	64 500
Total — Programme de la Commission de l'escarpement du Niagara	1 714 700

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2405		**PROGRAMME DE VÉRIFICATION MUNICIPALE DE L'ONTARIO**			
1	1 532 600	Bureau de vérification municipale de l'Ontario .	1 242 200	290 400	—
	1 532 600	Total — Vérification municipale de l'Ontario ..	1 242 200	290 400	—
	410 000	Moins : Mandat spécial	330 000	80 000	s.o.
	1 122 600	**Montant à voter**	912 200	210 400	—

Description du programme :

Le programme de vérification municipale de l'Ontario a pour but d'assurer, pour le compte de dix ministères provinciaux, la vérification des prêts conditionnels accordés par la province à des municipalités. Le Bureau procédera à toutes les opérations de vérification comptable et aux sondages de conformité jugés nécessaires dans certaines municipalités.

— NOTES —

XXIV. — MINISTÈRE DES AFFAIRES MUNICIPALES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau de vérification municipale de l'Ontario (2405-1)	$
Traitements et salaires	1 045 700
Avantages sociaux	172 700
Transports et communications	242 000
Services	59 200
Fournitures et matériel	13 000
	1 532 600
Total — Programme de vérification municipale de l'Ontario	1 532 600
TOTAL DU MINISTÈRE	928 875 038

XXV. — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
4 379 800		Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	2 719 800	1 660 000	856 168
4 379 800		**Total — Office des affaires autochtones**	2 719 800	1 660 000	856 168
1 000 000		**Moins : Mandat spécial**	600 000	400 000	s.o.
3 379 800	<	**TOTAL À VOTER**	2 119 800	1 260 000	856 168
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 379 800		Total des dépenses budgétaires	2 719 800	1 660 000	856 168

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	1 660 000	
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		856 168
	1 660 000	856 168

XXV. — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2501		**PROGRAMME DE LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES AUTOCHTONES DE L'ONTARIO**			
1	4 379 800	Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	2 719 800	1 660 000	856 168
	4 379 800	Total — Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	2 719 800	1 660 000	856 168
	1 000 000	Moins : Mandat spécial	600 000	400 000	s.o.
	3 379 800	**Montant à voter**	2 119 800	1 260 000	856 168

Description du programme :

La direction générale des affaires autochtones de l'Ontario fournit des services de soutien au procureur général dans l'exercice de ses fonctions de ministre responsable des Affaires autochtones. La direction générale élabore les politiques relatives aux affaires autochtones en général et coordonne l'élaboration des politiques et programmes applicables aux services organiques du ministère et des organismes centraux.

— NOTES —

XXV. — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario (2501-1)		$
Traitements et salaires		930 800
Avantages sociaux		155 700
Transports et communications		84 500
Services		421 200
Fournitures et matériel		69 700
Paiements de transfert	$	
Services de soutien fournis dans le cadre des entretiens tripartites et des négociations sur l'autonomie qui ont lieu entre les autorités gouvernementales et les groupes autochtones	661 300	
Subventions pour l'élaboration des politiques — Affaires autochtones	10 400	
Conseil autochtone de l'Ontario sur la justice	31 200	
Conseil chargé d'étudier la question de l'invalidité causée par le mercure dans la région d'Islington/Grassy Narrows	15 000	
Participation économique des autochtones	2 000 000	2 717 900
Total — Programme de la Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario		4 379 800
TOTAL — OFFICE DES AFFAIRES AUTOCHTONES		4 379 800

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
64 886 738		Administration du ministère	5 329 052	59 557 686	60 560 078
159 830 700		Terres et eaux	4 189 100	155 641 600	135 471 900
98 995 200		Loisirs de plein air	6 831 100	92 164 100	84 962 866
200 375 200		Produits tirés des ressources	8 315 900	192 059 300	157 323 820
7 084 100		Expérience dans le domaine des ressources	501 700	6 582 400	6 610 420
531 171 938		**Total du ministère**	25 166 852	506 005 086	444 929 084
104 000 000		**Moins : Mandat spécial**	9 600 000	94 400 000	s.o.
1 586 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	1 584 686	1 176 638
425 585 900	<	**TOTAL À VOTER**	15 565 500	410 020 400	443 752 446
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
529 621 938		Total des dépenses budgétaires	25 166 852	504 455 086	443 790 267
1 550 000		Total des dépenses non budgétaires	—	1 550 000	1 138 817
531 171 938			25 166 852	506 005 086	444 929 084

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	470 100 086	
1.2 Comptes publics 1985-1986		445 084 784
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	36 060 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*155 000*	*155 700*
	506 005 086	444 929 084

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	4 690 300	Bureau principal	762 500	3 927 800	4 125 179
2	6 583 600	Services financiers	345 400	6 238 200	6 181 709
3	5 725 200	Fournitures et services de bureau	822 200	4 903 000	4 887 564
4	3 779 400	Services du personnel	193 200	3 586 200	3 511 554
5	4 304 100	Services d'information	230 800	4 073 300	4 039 140
6	2 442 700	Services de développement des systèmes	429 100	2 013 600	1 616 232
7	1 348 800	Services juridiques	151 300	1 197 500	1 032 278
8	959 500	Services de vérification	(13 700)	973 200	855 803
9	34 967 100	Administration des régions	2 406 900	32 560 200	34 217 855
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	—	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	3 135
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
L	50 000	Comptes de dépôt, Loi sur l'administration financière	—	50 000	54 943
	64 886 738	Total — Administration du ministère	5 329 052	59 557 686	60 560 078
	12 967 000	Moins : Mandat spécial	1 048 400	11 918 600	s.o.
	86 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	84 686	92 764
	51 833 700	**Montant à voter**	4 279 300	47 554 400	60 467 314

Description du programme :

Faciliter la réalisation des buts et objectifs du ministère par l'élaboration et l'évaluation de systèmes et la prestation de services de gestion.

Ce programme comprend un financement destiné à l'administration générale du ministère et aux services de soutien administratif.

— NOTES —

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2601-1)	$
Traitements et salaires	2 883 000
Avantages sociaux	439 800
Transports et communications	325 000
Services	740 500
Fournitures et matériel	302 000
	4 690 300
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Services financiers (2601-2)	
Traitements et salaires	2 946 400
Avantages sociaux	480 800
Transports et communications	1 600 000
Services	485 400
Fournitures et matériel	371 000
Paiements de transfert	
Subvention pour le programme de recherche sur les ressources renouvelables de l'Ontario	700 000
	6 583 600
Crédits législatifs	
Dépenses non budgétaires	
Dépôts de garantie en vertu de contrats	50 000
Fournitures et services de bureau (2601-3)	
Traitements et salaires	2 270 400
Avantages sociaux	337 400
Transports et communications	550 000
Services	1 700 000
Fournitures et matériel	1 067 400
	5 925 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	200 000
	5 725 200
Services du personnel (2601-4)	
Traitements et salaires	1 593 000
Avantages sociaux	1 856 200
Transports et communications	43 500
Services	206 700
Fournitures et matériel	80 000
	3 779 400

Services d'information (2601-5)	$
Traitements et salaires	2 609 300
Avantages sociaux	318 000
Transports et communications	100 000
Services	881 800
Fournitures et matériel	360 000
Paiements de transfert	
Subvention à l'Association forestière de l'Ontario	35 000
	4 304 100
Services de développement des systèmes (2601-6)	
Traitements et salaires	2 056 900
Avantages sociaux	246 300
Transports et communications	48 000
Services	554 500
Fournitures et matériel	237 000
	3 142 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	700 000
	2 442 700
Services juridiques (2601-7)	
Traitements et salaires	138 100
Avantages sociaux	23 300
Transports et communications	30 000
Services	1 105 300
Fournitures et matériel	52 100
	1 348 800
Services de vérification (2601-8)	
Traitements et salaires	684 000
Avantages sociaux	110 700
Transports et communications	70 800
Services	79 000
Fournitures et matériel	15 000
	959 500
Administration des régions (2601-9)	
Traitements et salaires	25 126 600
Avantages sociaux	3 867 800
Transports et communications	3 355 700
Services	11 377 100
Fournitures et matériel	6 695 800
	50 423 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	15 455 900
	34 967 100
Total — Programme d'administration du ministère	64 886 738

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2602		**PROGRAMME DES TERRES ET DES EAUX**			
1	50 524 800	Offices de protection de la nature et de la gestion des eaux	(390 200)	50 915 000	45 026 494
2	56 417 600	Lutte contre les incendies et services d'aviation	2 830 700	53 586 900	43 508 417
3	12 000 000	Ressources supplémentaires pour la lutte contre les incendies	(2 000 000)	14 000 000	2 536 551
4	20 293 500	Gestion des terres	1 160 900	19 132 600	28 172 572
5	3 633 300	Accès aux ressources	67 600	3 565 700	3 763 439
6	15 611 500	Levés et cartographie	2 520 100	13 091 400	11 420 976
L	1 350 000	Comptes de dépôt, Loi sur l'administration financière	—	1 350 000	1 043 451
	159 830 700	Total — Terres et eaux	4 189 100	155 641 600	135 471 900
	38 965 000	Moins : Mandat spécial	11 779 100	27 185 900	s.o.
	1 350 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 350 000	1 043 451
	119 515 700	**Montant à voter**	(7 590 000)	127 105 700	134 428 449

Description du programme :

Faciliter la mise en valeur et l'utilisation judicieuses des terres et des eaux de l'Ontario, dans l'intérêt social et économique des habitants de la province et de façon à protéger leur vie et leurs biens contre les incendies de forêt, les inondations et les dangers résultant de l'érosion.

Ce programme comprend un financement pour l'administration et la protection des terres et des eaux domaniales, notamment l'aliénation des droits sur le sol et le sous-sol; l'acquisition et l'inventaire des terres; l'aménagement des sols et sa coordination; la protection des forêts; les services d'arpentage, de génie, de cartographie et de dessin; et une aide aux offices de protection de la nature en matière de gestion des ressources.

— NOTES —

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Offices de protection de la nature et de la gestion des eaux (2602-1)		$
Traitements et salaires		4 370 100
Avantages sociaux		637 700
Transports et communications		341 500
Services		1 626 500
Fournitures et matériel		1 100 000
Acquisition/Construction de biens matériels		500 000
Paiements de transfert	$	
Subventions aux municipalités et offices de protection de la nature		
Frais d'administration	8 589 000	
Activités entreprises dans le cadre des programmes	12 012 500	
Subventions d'immobilisation	21 438 500	
Subvention pour Expérience '87	1 003 800	43 043 800
		51 619 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		1 094 800
		50 524 800

Lutte contre les incendies et services d'aviation (2602-2)	
Traitements et salaires	22 689 600
Avantages sociaux	3 099 400
Transports et communications	2 000 000
Services	13 379 900
Fournitures et matériel	6 000 000
Acquisition/Construction de biens matériels	12 700 000
	59 868 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	3 451 300
	56 417 600

Ressources supplémentaires pour la lutte contre les incendies (2602-3)	
Traitements et salaires	3 804 700
Avantages sociaux	42 900
Transports et communications	40 000
Services	4 549 000
Fournitures et matériel	3 563 400
	12 000 000

Gestion des terres (2602-4)		$
Traitements et salaires		12 854 500
Avantages sociaux		1 959 900
Transports et communications		691 100
Services		3 359 300
Fournitures et matériel		959 000
Acquisition/Construction de biens matériels		619 700
Paiements de transfert		
Rentes et primes versées aux Indiens en vertu du Traité No. 9		50 000
		20 493 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		200 000
		20 293 500

Crédits législatifs	
Dépenses non budgétaires	
Dépôts de garantie en vertu de contrats	1 350 000

Accès aux ressources (2602-5)		
Traitements et salaires		1 532 600
Avantages sociaux		235 500
Transports et communications		200 000
Services		10 865 200
Fournitures et matériel		3 665 600
Acquisition/Construction de biens matériels		2 500 000
Paiements de transfert		
Capital		
Compagnies pour la construction des routes		600 000
		19 598 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	$	
Capital	3 100 000	
Fonctionnement	12 865 600	15 965 600
		3 633 300

Levés et cartographie (2602-6)		
Traitements et salaires		4 348 500
Avantages sociaux		648 000
Transports et communications		250 000
Services		7 480 000
Fournitures et matériel		3 134 800
Paiements de transfert		
Subvention à l'Association des arpenteurs de l'Ontario		200
		15 861 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		250 000
		15 611 500
Total — Programme des terres et des eaux		159 830 700

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2603		**PROGRAMME DE LOISIRS DE PLEIN AIR**			
1	35 071 200	Zones de loisirs	(6 574 100)	41 645 300	31 222 878
2	44 058 500	Gestion de la pêche	12 534 800	31 523 700	33 532 964
3	19 865 500	Gestion de la faune	870 400	18 995 100	20 205 761
L	—	Comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	1 263
	98 995 200	Total — Loisirs de plein air	6 831 100	92 164 100	84 962 866
	17 659 000	Moins : Mandat spécial	666 500	16 992 500	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	1 263
	81 336 200	**Montant à voter**	6 164 600	75 171 600	84 961 603

Description du programme :

Assurer sur le domaine public, et encourager sur les autres terres et eaux, une vaste gamme d'activités de loisirs en plein air accessibles en tout temps aux habitants de l'Ontario; l'identification et la préservation des éléments spécifiques à la province et représentatifs de ses caractéristiques physiques, biologiques, culturelles et historiques; un apport ininterrompu aux branches d'activités touristiques et connexes de l'économie de l'Ontario.

Ce programme fournit un financement à un large éventail d'activités de loisir en plein air, notamment la chasse, l'observation de la faune et de la flore, la pêche sportive, et l'utilisation des parcs provinciaux et autres zones de loisirs.

— NOTES —

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Zones de loisirs (2603-1)		$
Traitements et salaires		19 420 600
Avantages sociaux		2 345 400
Transports et communications		1 050 000
Services		7 853 000
Fournitures et matériel		3 201 200
Acquisition/Construction de biens matériels		372 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subvention en vertu de la Loi sur les subventions destinées à la création de parcs	404 000	
Aménagement des ports de plaisance	1 000 000	
Fonctionnement		
Subvention à la Conférence fédérale/provinciale sur les parcs	6 000	
Subvention pour la sécurité dans la navigation de plaisance	57 000	
Association Bruce Trail	40 000	1 507 000
		35 749 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		678 000
		35 071 200

Gestion de la pêche (2603-2)		$
Traitements et salaires		21 529 100
Avantages sociaux		3 504 200
Transports et communications		1 742 200
Services		10 518 600
Fournitures et matériel		4 154 400
Acquisition/Construction de biens matériels		2 500 000
Paiements de transfert	$	
Subventions :		
Ontario Fish Producers' Association	10 000	
Assistance aux pêcheurs commerciaux pour la péréquation des tarifs de transport	150 000	160 000
		44 108 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		50 000
		44 058 500

Gestion de la faune (2603-3)		$
Traitements et salaires		9 916 200
Avantages sociaux		1 509 000
Transports et communications		953 300
Services		4 921 600
Fournitures et matériel		2 273 400
Acquisition/Construction de biens matériels		50 000
Paiements de transfert	$	
Subventions :		
Capital		
Habitat de la faune Canada	200 000	
Fonctionnement		
Jack Miner Migratory Bird Foundation Inc.	10 000	
Fondation de recherche sur les oiseaux aquatiques	5 000	
Owl Rehabilitation Research Foundation	5 000	
Conseil ontarien de la préservation de la nature	15 000	
Institut canadien de la fourrure	50 000	
Collège de médecine vétérinaire de l'Ontario	7 000	292 000
		19 915 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		50 000
		19 865 500
Total — Programme de loisirs de plein air		98 995 200

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2604		**PROGRAMME DE PRODUITS TIRÉS DES RESSOURCES**			
1	200 225 200	Gestion forestière	8 315 900	191 909 300	157 284 660
L	100 000	Office de foresterie de l'Algonquin, Loi sur l'Office de foresterie de l'Algonquin	—	100 000	—
L	50 000	Dépôts de garantie en vertu de contrats, Loi sur l'administration financière	—	50 000	39 160
	200 375 200	Total — Produits tirés des ressources	8 315 900	192 059 300	157 323 820
	33 026 000	Moins : Mandat spécial	(3 961 000)	36 987 000	s.o.
	150 000	Moins : Crédits législatifs	—	150 000	39 160
	167 199 200	**Montant à voter**	12 276 900	154 922 300	157 284 660

Description du programme :

Contribuer de façon optimale et ininterrompue au fonctionnement de l'économie de l'Ontario en favorisant et en réglementant l'exploitation industrielle des ressources forestières.

Ce programme fournit un financement pour l'exploitation et la récolte des ressources naturelles renouvelables et pour la promotion et la réglementation de la mise en valeur des ressources renouvelables de l'Ontario.

— NOTES —

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Gestion forestière (2604-1)	$	$
Traitements et salaires		47 606 500
Avantages sociaux		6 293 700
Transports et communications		3 600 000
Services		137 371 400
Fournitures et matériel		21 653 700
Acquisition/Construction de biens matériels		1 771 300
Paiements de transfert		
Capital		
Subventions aux municipalités et offices de protection de la nature	200 000	
Fonctionnement		
Subventions pour réduction d'impôts au titre de la gestion forestière	2 600 000	
Subvention à l'Association des producteurs d'arbres de Noël	10 000	
Subvention à l'Arboretum de l'Université de Guelph	46 500	
Subventions pour la vaporisation aérienne	4 600 000	7 456 500
		225 753 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités		25 527 900
		200 225 200

Crédits législatifs	$
Dépenses non budgétaires	
Dépôts de garantie en vertu de contrats	50 000
Crédits législatifs Office de foresterie de l'Algonquin	
Dépenses non budgétaires	
Prêts	100 000
Total — Programme de produits tirés des ressources	200 375 200

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2605		**PROGRAMME EXPÉRIENCE DANS LE DOMAINE DES RESSOURCES**			
1	5 643 700	Jeunes forestiers	418 500	5 225 200	5 209 083
2	1 440 400	Centre de ressources naturelles Leslie M. Frost	83 200	1 357 200	1 401 337
	7 084 100	Total — Expérience dans le domaine des ressources	501 700	6 582 400	6 610 420
	1 383 000	Moins : Mandat spécial	67 000	1 316 000	s.o.
	5 701 100	**Montant à voter**	434 700	5 266 400	6 610 420

Description du programme :

Offrir aux élèves, étudiants et autres intéressés des occasions d'étudier la gestion des richesses naturelles, et apporter un appui important aux programmes du ministère.

Ce programme comprend un financement visant à offrir aux jeunes une expérience professionnelle et didactique dans le secteur des ressources naturelles.

— NOTES —

XXVI. — MINISTÈRE DES RICHESSES NATURELLES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Jeunes forestiers (2605-1)	$
Traitements et salaires	3 227 500
Avantages sociaux	187 800
Transports et communications	157 000
Services	715 000
Fournitures et matériel	1 351 400
Acquisition/Construction de biens matériels	5 000
	5 643 700

Centre de ressources naturelles Leslie M. Frost (2605-2)	$
Traitements et salaires	1 038 800
Avantages sociaux	150 000
Transports et communications	30 000
Services	111 600
Fournitures et matériel	200 000
	1 530 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères et activités	90 000
	1 440 400
Total — Programme Expérience dans le domaine des ressources	7 084 100
TOTAL DU MINISTÈRE	531 171 938

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
7 671 806		Administration du ministère	3 471 307	4 200 499	3 771 358
73 726 000		Développement du Nord	1 279 700	72 446 300	39 722 574
129 291 300		Transports du Nord	22 762 000	106 529 300	111 503 381
32 717 300		Mines et minéraux	(6 583 500)	39 300 800	20 389 000
243 406 406		**Total du ministère**	20 929 507	222 476 899	175 386 313
44 700 000		**Moins : Mandat spécial**	6 500 000	38 200 000	38 091 300
8 506		**Moins : Crédits législatifs**	(17 993)	26 499	30 210
198 697 900	<	**TOTAL À VOTER**	14 447 500	184 250 400	137 264 803
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
243 406 406		Total des dépenses budgétaires	20 929 507	222 476 899	175 386 313

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	195 307 899	
1.2 Comptes publics 1985-1986		175 386 313
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	27 169 000	
	222 476 899	175 386 313

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 408 000	Bureau principal	105 500	1 302 500	1 071 825
2	553 000	Analyse et planification	(129 000)	682 000	675 611
3	1 148 700	Services d'information	457 900	690 800	631 679
4	279 700	Services juridiques	197 000	82 700	74 942
5	830 500	Services financiers	394 900	435 600	380 544
6	601 800	Services du personnel	478 100	123 700	48 837
7	1 744 300	Fournitures et services de bureau	1 042 400	701 900	857 710
8	1 097 300	Services de développement des systèmes	942 500	154 800	—
L	—	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	(26 499)	26 499	26 499
L	—	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 782
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 506	—	1 929
	7 671 806	Total — Administration du ministère	3 471 307	4 200 499	3 771 358
	2 035 000	Moins : Mandat spécial	734 000	1 301 000	1 400 000
	8 506	Moins : Crédits législatifs	(17 993)	26 499	30 210
	5 628 300	**Montant à voter**	2 755 300	2 873 000	2 341 148

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer l'orientation des principales politiques et la fourniture des ressources administratives et des services de soutien dont le ministère a besoin pour remplir son mandat dans le Nord de l'Ontario.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (2701-1)	$
Traitements et salaires	684 900
Avantages sociaux	75 400
Transports et communications	287 000
Services	118 700
Fournitures et matériel	242 000
	1 408 000

Crédits législatifs	
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Analyse et planification (2701-2)	
Traitements et salaires	273 800
Avantages sociaux	41 800
Transports et communications	34 200
Services	40 500
Fournitures et matériel	162 700
	553 000

Services d'information (2701-3)	
Traitements et salaires	412 900
Avantages sociaux	60 200
Transports et communications	105 200
Services	206 500
Fournitures et matériel	363 900
	1 148 700

Services juridiques (2701-4)	
Transports et communications	17 300
Services	247 400
Fournitures et matériel	15 000
	279 700

Services financiers (2701-5)	$
Traitements et salaires	513 400
Avantages sociaux	74 700
Transports et communications	18 000
Services	38 900
Fournitures et matériel	185 500
	830 500

Services du personnel (2701-6)	
Traitements et salaires	350 700
Avantages sociaux	49 500
Transports et communications	21 500
Services	91 800
Fournitures et matériel	88 300
	601 800

Fournitures et services de bureau (2701-7)	
Traitements et salaires	732 400
Avantages sociaux	100 900
Transports et communications	250 000
Services	150 000
Fournitures et matériel	511 000
	1 744 300

Services de développement des systèmes (2701-8)	
Traitements et salaires	398 200
Avantages sociaux	57 100
Transports et communications	100 000
Services	200 000
Fournitures et matériel	342 000
	1 097 300

Total — Programme d'administration du ministère	7 671 806

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2702		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU NORD**			
1	3 383 100	Administration du programme	382 800	3 000 300	2 682 646
2	4 369 800	Relations communautaires	525 200	3 844 600	3 700 692
3	10 000 000	Développement économique	(1 172 400)	11 172 400	14 558 911
4	28 373 100	Développement social	(9 055 900)	37 429 000	18 780 325
5	27 600 000	Fonds de développement du Nord de l'Ontario	10 600 000	17 000 000	—
	73 726 000	Total — Développement du Nord	1 279 700	72 446 300	39 722 574
	12 400 000	Moins : Mandat spécial	740 000	11 660 000	6 300 000
	61 326 000	**Montant à voter**	539 700	60 786 300	33 422 574

Description du programme :

Ce programme a pour but de fournir une aide financière en vue de favoriser les activités de développement économique du Nord de l'Ontario et d'offrir aux habitants de la région un meilleur accès aux services sociaux et sanitaires.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2702-1)	$
Traitements et salaires	2 470 500
Avantages sociaux	348 000
Transports et communications	410 000
Services	205 000
Fournitures et matériel	206 900
	3 640 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	257 300
	3 383 100

Relations communautaires (2702-2)	$
Traitements et salaires	2 743 900
Avantages sociaux	419 600
Transports et communications	567 600
Services	278 700
Fournitures et matériel	360 000
	4 369 800

Développement économique (2702-3)	$	$
Transports et communications		50 000
Services		600 000
Fournitures et matériel		50 000
Acquisition/Construction de biens matériels		400 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Développement économique communautaire	6 600 000	
Aide à l'industrie	500 000	
Aide à l'agriculture	250 000	
Fonctionnement		
Développement économique communautaire	4 500 000	
Aide à l'agriculture	1 350 000	
Autres initiatives de développement économique	700 000	13 900 000
		15 000 000
Moins : Recouvrements d'autres activités	$	
Capital	4 400 000	
Fonctionnement	600 000	5 000 000
		10 000 000

Développement social (2702-4)	$	$
Transports et communications		50 000
Services		3 980 000
Fournitures et matériel		1 285 000
Acquisition/Construction de biens matériels		50 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Aide à l'infrastructure	7 515 000	
Services sociaux et de santé	7 500 000	
Réseau d'accès à l'enseignement à distance	1 000 000	
Assistance financière aux communautés non constituées en corporation	275 000	
Fonctionnement		
Services sociaux et de santé	1 400 000	
Réseau d'accès à l'enseignement à distance	4 000 000	
Autres subventions de développement social	1 428 100	23 118 100
		28 483 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		110 000
		28 373 100

Fonds de développement du Nord de l'Ontario (2702-5)	$	$
Services		6 800 000
Acquisition/Construction de biens matériels		4 000 000
Paiements de transfert	$	
Capital	12 000 000	
Fonctionnement	4 800 000	16 800 000
		27 600 000
Total — Programmme de développement du Nord		73 726 000

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2703		**PROGRAMME DE TRANSPORTS DU NORD**			
1	622 300	Administration du programme	51 200	571 100	518 982
2	106 870 000	Développement des transports	26 255 000	80 615 000	86 098 086
3	4 526 200	Services aériens	(963 200)	5 489 400	5 595 044
4	17 272 800	Services de chemins de fer et de traversiers	(2 581 000)	19 853 800	19 291 269
	129 291 300	Total — Transports du Nord	22 762 000	106 529 300	111 503 381
	23 650 000	Moins : Mandat spécial	4 091 000	19 559 000	24 820 000
	105 641 300	**Montant à voter**	18 671 000	86 970 300	86 683 381

Description du programme :

Ce programme vise à satisfaire les besoins des habitants du Nord en matière d'accès et de mobilité, et dessert les secteurs économiques dont ils dépendent, en créant et en maintenant une infrastructure et des services de transport multimodaux.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2703-1)	$
Traitements et salaires	430 800
Avantages sociaux	64 700
Transports et communications	100 000
Services	14 800
Fournitures et matériel	12 000
	622 300

Développement des transports (2703-2)	$	$
Services		7 720 000
Acquisition/Construction de biens matériels		93 300 000
Paiements de transfert		
Capital		
Comité des transports de ressources du Nord de l'Ontario	5 500 000	
Aéroports communautaires	300 000	
Fonctionnement		
Autres programmes de développement des transports	50 000	5 850 000
		106 870 000

Services aériens (2703-3)	$
Paiements de transfert	
Commission des transports du Nord de l'Ontario	4 526 200

Services de chemins de fer et de traversiers (2703-4)	$
Paiements de transfert	
Commission des transports du Nord de l'Ontario	17 272 800
Total — Programme de transports du Nord	129 291 300

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2704		**PROGRAMME DES MINES ET MINÉRAUX**			
1	275 800	Administration du programme	70 800	205 000	—
2	11 880 600	Exploitation minérale et terres	(10 603 000)	22 483 600	9 530 500
3	13 283 400	Levés et études géologiques de l'Ontario	2 861 100	10 422 300	6 685 600
4	7 276 500	Services régionaux	1 086 600	6 189 900	4 172 900
5	1 000	Entente Canada/Ontario sur l'exploitation minérale	1 000	—	—
	32 717 300	Total — Mines et minéraux	(6 583 500)	39 300 800	20 389 000
	6 615 000	Moins : Mandat spécial	935 000	5 680 000	5 571 300
	26 102 300	**Montant à voter**	(7 518 500)	33 620 800	14 817 700

Description du programme :

Ce programme vise à stimuler et à réglementer l'utilisation des richesses minérales de la province.

— NOTES —

XXVII. — MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT DU NORD ET DES MINES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (2704-1)	$	$
Traitements et salaires		126 300
Avantages sociaux		18 500
Transports et communications		70 700
Services		28 600
Fournitures et matériel		31 700
		275 800

Exploitation minérale et terres (2704-2)	$	$
Traitements et salaires		1 538 900
Avantages sociaux		223 300
Transports et communications		975 600
Services		373 100
Fournitures et matériel		724 700
Paiements de transfert		
Capital		
Exploration minérale de l'Ontario	8 000 000	
Fonctionnement		
Autres subventions au Programme d'exploitation minérale	45 000	8 045 000
		11 880 600

Levés et études géologiques de l'Ontario (2704-3)	$	$
Traitements et salaires		6 148 000
Avantages sociaux		876 100
Transports et communications		2 864 800
Services		4 761 600
Fournitures et matériel		1 187 900
Paiements de transfert		
Subventions pour recherches en géoscience	1 000 000	
Subvention de fonctionnement au Musée royal de l'Ontario	120 000	1 120 000
		16 958 400
Moins : Recouvrements d'autres activités		3 675 000
		13 283 400

Services régionaux (2704-4)	$
Traitements et salaires	4 386 000
Avantages sociaux	607 100
Transports et communications	1 656 700
Services	438 000
Fournitures et matériel	188 700
	7 276 500

Entente Canada/Ontario sur l'exploitation minérale (2704-5)	$
Traitements et salaires	3 122 300
Avantages sociaux	166 700
Transports et communications	1 168 400
Services	669 900
Fournitures et matériel	473 900
	5 601 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 600 200
	1 000

	$
Total — Programme des mines et minéraux	32 717 300
TOTAL DU MINISTÈRE	243 406 406

XXVIII. — BUREAU DE L'OMBUDSMAN

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
6 546 700		Bureau de l'ombudsman	—	6 546 700	6 052 000
6 546 700		**Total — Bureau de l'ombudsman**	—	6 546 700	6 052 000
925 000		**Moins : Mandat spécial**	(260 000)	1 185 000	s.o.
5 621 700	<	**TOTAL À VOTER**	260 000	5 361 700	6 052 000
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
6 546 700		Total des dépenses budgétaires	—	6 546 700	6 052 000

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	6 446 700	
1.2 Comptes publics 1985-1986		6 052 000
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	100 000	
	6 546 000	6 052 000

XXVIII. — BUREAU DE L'OMBUDSMAN

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions $	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation $	1986-1987 Prévisions $	1985-1986 Dépenses $
2801		**PROGRAMME DU BUREAU DE L'OMBUDSMAN**			
1	6 546 700	L'ombudsman	—	6 546 700	6 052 000
	6 546 700	Total — Bureau de l'ombudsman	—	6 546 700	6 052 000
	925 000	Moins : Mandat spécial	(260 000)	1 185 000	s.o.
	5 621 700	**Montant à voter**	260 000	5 361 700	6 052 000

Description du programme :

Faire enquête sur toute décision prise, toute recommandation faite ou tout acte accompli ou omis dans le cadre de l'administration d'un "organisme gouvernemental" et touchant toute personne ou tout groupe de personnes à titre personnel. Par "organisme gouvernemental", on entend tout ministère, commission, conseil, office ou autre service administratif du gouvernement de l'Ontario, de même que toute entité qui y est rattachée.

— NOTES —

XXVIII. — BUREAU DE L'OMBUDSMAN

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

L'ombudsman (2801-1)	$
Traitements et salaires	4 392 100
Avantages sociaux	622 200
Transports et communications	396 300
Services	928 400
Fournitures et matériel	207 700
Total — Programme du Bureau de l'ombudsman	6 546 700
TOTAL — BUREAU DE L'OMBUDSMAN	6 546 700

XXIX. — CABINET DU PREMIER MINISTRE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
1 977 731		Cabinet du premier ministre	90 872	1 886 859	1 893 606
1 977 731		**Total — Cabinet du premier ministre**	90 872	1 886 859	1 893 606
400 000		**Moins : Mandat spécial**	—	400 000	s.o.
39 231		**Moins : Crédits législatifs**	1 472	37 759	45 991
1 538 500	<	**TOTAL À VOTER**	89 400	1 449 100	1 847 615
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
1 977 731		Total des dépenses budgétaires	90 872	1 886 859	1 893 606

XXIX. — CABINET DU PREMIER MINISTRE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
2901		**PROGRAMME DU CABINET DU PREMIER MINISTRE**			
1	1 938 500	Cabinet du premier ministre	89 400	1 849 100	1 847 615
L	39 231	Traitement versé au premier ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 472	37 759	37 759
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	8 232
	1 977 731	Total — Cabinet du premier ministre	90 872	1 886 859	1 893 606
	400 000	Moins : Mandat spécial	—	400 000	s.o.
	39 231	Moins : Crédits législatifs	1 472	37 759	45 991
	1 538 500	**Montant à voter**	89 400	1 449 100	1 847 615

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer le fonctionnement du bureau du premier ministre, ainsi que les services auxiliaires prévus pour aider le premier ministre à s'acquitter de son rôle de chef du gouvernement.

— NOTES —

XXIX. — CABINET DU PREMIER MINISTRE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Cabinet du premier ministre (2901-1)	$
Traitements et salaires	1 367 000
Avantages sociaux	117 400
Transports et communications	180 100
Services	196 000
Fournitures et matériel	78 000
	1 938 500
Crédits législatifs	
Traitement versé au premier ministre	39 231
Total — Programme du Cabinet du premier ministre	1 977 731
TOTAL — CABINET DU PREMIER MINISTRE	1 977 731

XXX. — BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
6 699 800		Administration de la Loi sur la vérification des comptes publics et vérifications prévues par la loi	246 700	6 453 100	4 868 643
6 699 800		**Total — Bureau du vérificateur provincial**	246 700	6 453 100	4 868 643
990 000		**Moins : Mandat spécial**	(137 200)	1 127 200	s.o.
91 500		**Moins : Crédits législatifs**	1 800	89 700	85 170
5 618 300	<	**TOTAL À VOTER**	382 100	5 236 200	4 783 473
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
6 699 800		Total des dépenses budgétaires	246 700	6 453 100	4 868 643

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	5 988 100	
1.2 Comptes publics 1985-1986		4 868 643
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	465 000	
	6 453 100	4 868 643

XXX. — BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3001		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DE LA LOI SUR LA VÉRIFICATION DES COMPTES PUBLICS ET VÉRIFICATIONS PRÉVUES PAR LA LOI**			
1	6 608 300	Bureau du vérificateur provincial	244 900	6 363 400	4 783 473
L	91 500	Traitement versé au vérificateur provincial en vertu de la Loi sur la vérification des comptes publics	1 800	89 700	85 170
	6 699 800	Total — Administration de la Loi sur la vérification des comptes publics et vérifications prévues par la loi	246 700	6 453 100	4 868 643
	990 000	Moins : Mandat spécial	(137 200)	1 127 200	s.o.
	91 500	Moins : Crédits législatifs	1 800	89 700	85 170
	5 618 300	**Montant à voter**	382 100	5 236 200	4 783 473

Description du programme :

Le vérificateur provincial a pour fonction d'aider le Parlement à obtenir du gouvernment qu'il rende des comptes sur sa façon de gérer les fonds publics.

Le vérificateur provincial vérifie les comptes de la province et des organismes de la Couronne, conformément aux conditions de sa nomination en vertu de la Loi sur la vérification des comptes publics et de diverses autres lois et dispositions ayant force exécutoire. Le vérificateur provincial émet des avis sur les états financiers de la province et des organismes de la Couronne, en indiquant s'ils présentent fidèlement la situation, conformément au principe de la continuité et aux pratiques comptables spécifiées. En outre, le vérificateur provincial fait chaque année rapport à l'Assemblée législative sur toute question importante soulevée par ses vérifications.

— NOTES —

XXX. — BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du vérificateur provincial (3001-1)	$
Traitements et salaires	4 365 700
Avantages sociaux	790 500
Transports et communications	219 000
Services	1 011 000
Fournitures et matériel	178 000
Paiements de transfert	
Fondation canadienne pour la vérification intégrée	44 100
	6 608 300
Crédits législatifs	
Traitement versé au vérificateur provincial	91 500
Total — Programme d'administration de la Loi sur la vérification des comptes publics et vérifications prévues par la loi	6 699 800
TOTAL — BUREAU DU VÉRIFICATEUR PROVINCIAL	6 699 800

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
22 308 406		Administration du ministère	826 319	21 482 087	16 971 828
616 496 400		Recettes et subventions fiscales	21 592 000	594 904 400	569 748 003
89 299 800		Évaluation foncière	4 379 300	84 920 500	89 917 073
8 044 000		Caisse d'épargne de l'Ontario	1 011 000	7 033 000	7 432 156
736 148 606		**Total du ministère**	27 808 619	708 339 987	684 069 060
257 600 000		**Moins : Mandat spécial**	47 200 000	210 400 000	s.o.
8 052 506		**Moins : Crédits législatifs**	1 011 319	7 041 187	6 861 784
470 496 100	<	**TOTAL À VOTER**	(20 402 700)	490 898 800	677 207 276
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
736 148 606		Total des dépenses budgétaires	27 808 619	708 339 987	683 981 891
—		Total des dépenses non budgétaires	—	—	87 169
736 148 606			27 808 619	708 339 987	684 069 060

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3101		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	788 100	Bureau principal	(70 000)	858 100	694 638
2	845 100	Services juridiques	71 000	774 100	770 523
3	1 245 900	Services de vérification	96 300	1 149 600	1 133 869
4	936 800	Analyse et planification	38 200	898 600	819 580
5	2 231 800	Services financiers	49 500	2 182 300	2 128 127
6	1 966 100	Fournitures et services de bureau	27 200	1 938 900	2 335 177
7	2 113 800	Services du personnel	488 700	1 625 100	1 828 796
8	641 500	Services des communications	55 300	586 200	538 439
9	2 361 100	Gestion des installations	(128 200)	2 489 300	2 452 733
10	9 169 700	Services de développement des systèmes	198 000	8 971 700	3 257 469
L	—	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	6 219
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	6 258
	22 308 406	Total — Administration du ministère	826 319	21 482 087	16 971 828
	7 305 900	Moins : Mandat spécial	4 000 400	3 305 500	s.o.
	8 506	Moins : Crédits législatifs	319	8 187	12 477
	14 994 000	**Montant à voter**	(3 174 400)	18 168 400	16 959 351

Description du programme :

Ce programme administratif, qui comprend le Bureau du ministre et du sous-ministre du Revenu, regroupe les fonctions de planification, de consultation et de contrôle financier nécessaires pour assurer l'orientation et la gestion générale des programmes opérationnels conformément aux politiques et aux directives législatives du gouvernement de l'Ontario. Il offre des services techniques et professionnels à l'appui des programmes opérationnels afin de réaliser les économies d'échelle inhérentes à la centralisation et à la normalisation du contrôle de gestion.

— NOTES —

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3101-1)	$
Traitements et salaires	450 000
Avantages sociaux	68 000
Transports et communications	70 000
Services	125 100
Fournitures et matériel	75 000
	788 100

Crédits législatifs	
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services juridiques (3101-2)	
Traitements et salaires	2 500
Avantages sociaux	100
Transports et communications	23 500
Services	794 000
Fournitures et matériel	25 000
	845 100

Services de vérification (3101-3)	
Traitements et salaires	1 000 700
Avantages sociaux	154 600
Transports et communications	32 700
Services	52 900
Fournitures et matériel	5 000
	1 245 900

Analyse et planification (3101-4)	
Traitements et salaires	666 600
Avantages sociaux	88 100
Transports et communications	20 000
Services	50 000
Fournitures et matériel	112 100
	936 800

Services financiers (3101-5)	
Traitements et salaires	1 098 800
Avantages sociaux	166 500
Transports et communications	50 300
Services	878 900
Fournitures et matériel	37 300
	2 231 800

Fournitures et services de bureau (3101-6)	$
Traitements et salaires	1 290 000
Avantages sociaux	196 000
Transports et communications	272 200
Services	133 600
Fournitures et matériel	74 300
	1 966 100

Services du personnel (3101-7)	
Traitements et salaires	1 627 600
Avantages sociaux	256 100
Transports et communications	44 600
Services	130 000
Fournitures et matériel	55 500
	2 113 800

Services des communications (3101-8)	
Traitements et salaires	372 500
Avantages sociaux	44 300
Transports et communications	8 000
Services	124 700
Fournitures et matériel	92 000
	641 500

Gestion des installations (3101-9)	
Traitements et salaires	321 100
Avantages sociaux	57 700
Transports et communications	1 034 800
Services	136 400
Fournitures et matériel	811 100
	2 361 100

Services de développement des systèmes (3101-10)	
Traitements et salaires	4 670 000
Avantages sociaux	736 200
Transports et communications	1 351 900
Services	9 949 300
Fournitures et matériel	1 462 300
	18 169 700
Moins : Recouvrements d'autres activités	9 000 000
	9 169 700

Total — Programme d'administration du ministère	22 308 406

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions $	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation $	1986-1987 Prévisions $	1985-1986 Dépenses $
3102		**PROGRAME DE RECETTES ET DE SUBVENTIONS FISCALES**			
1	622 800	Administration du programme	20 900	601 900	469 194
2	2 467 200	Appels en matière fiscale	190 300	2 276 900	2 183 292
3	2 488 000	Enquêtes spéciales	90 200	2 397 800	2 280 061
4	3 127 700	Recherches sur les recettes et les applications	67 300	3 060 400	1 908 581
5	2 921 800	Services aux contribuables	103 100	2 818 700	2 704 014
6	5 077 000	Centre de données fiscales	170 800	4 906 200	4 422 076
7	19 359 400	Imposition des compagnies et autres taxes	2 093 700	17 265 700	14 808 452
8	39 963 600	Taxe sur les carburants et autres taxes	388 000	39 575 600	26 057 643
9	24 293 800	Taxe de vente au détail et autres taxes	853 900	23 439 900	22 886 165
10	516 175 100	Revenu annuel garanti et subventions fiscales	17 613 800	498 561 300	491 941 356
L	—	Comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	87 169
	616 496 400	Total — Recettes et subventions fiscales	21 592 000	594 904 400	569 748 003
	225 046 800	Moins : Mandat spécial	29 017 100	196 029 700	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	87 169
	391 449 600	**Montant à voter**	(7 425 100)	398 874 700	569 660 834

Description du programme :

Les aspects de ce programme qui concernent les recettes fiscales visent à préserver l'intégrité des systèmes d'autocotisation de l'Ontario qui alimentent le Fonds de recettes consolidées. Des services d'information et d'assistance aux contribuables, ainsi que la déréglementation, favorisent le civisme fiscal, tandis que les vérifications et les enquêtes contribuent à la lutte contre les abus et la fraude fiscale. Le programme comprend l'administration des lois fiscales suivantes: Loi sur l'imposition des compagnies, Loi de l'impôt sur le revenu, Loi de la taxe sur l'essence, Loi de la taxe sur le tabac, Loi de la taxe sur les carburants, Loi sur les droits de succession, Loi sur les droits de mutation immobilière, Loi sur l'impôt foncier provincial, Loi sur la taxe de vente au détail et Loi de la taxe sur le pari mutuel.

Le programme assure le versement de suppléments de revenu aux personnes âgées dans le cadre du régime de garantie du revenu, tandis que certains retraités sont admissibles à la ristourne de la taxe de vente et de l'impôt foncier. En outre, des subventions à l'expansion des petites entreprises sont accordées en vertu de la Loi sur les compagnies pour l'expansion des petites entreprises. Des subventions sont aussi accordées dans le cadre du Régime d'actionnariat des salariés, afin d'encourager les salariés des petites et moyennes entreprises à acheter des actions ordinaires nouvellement émises par leur employeur.

Le programme fournit également des services d'information et certaines modalités administratives du système de crédits d'impôt concernant l'impôt foncier, ainsi que des crédits d'impôt au titre de la taxe de vente pour les contribuables à faible revenu âgés de moins de 65 ans, afin de tenir compte de la capacité contributive des individus; il accorde aux contribuables admissibles des abattements au titre de leur contribution au financement des formations politiques, afin de favoriser la participation à la vie politique.

— NOTES —

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3102-1)	$
Traitements et salaires	418 400
Avantages sociaux	52 100
Transports et communications	21 000
Services	95 200
Fournitures et matériel	36 100
	622 800

Appels en matière fiscale (3102-2)	
Traitements et salaires	1 748 000
Avantages sociaux	287 300
Transports et communications	51 000
Services	250 400
Fournitures et matériel	130 500
	2 467 200

Enquêtes spéciales (3102-3)	
Traitements et salaires	1 866 000
Avantages sociaux	262 400
Transports et communications	177 900
Services	94 000
Fournitures et matériel	87 700
	2 488 000

Recherches sur les recettes et les applications (3102-4)	
Traitements et salaires	1 442 000
Avantages sociaux	206 900
Transports et communications	64 800
Services	1 342 000
Fournitures et matériel	72 000
	3 127 700

Services aux contribuables (3102-5)	
Traitements et salaires	2 038 000
Avantages sociaux	298 700
Transports et communications	297 400
Services	202 900
Fournitures et matériel	84 800
	2 921 800

Centre de données fiscales (3102-6)	
Traitements et salaires	3 736 200
Avantages sociaux	511 200
Transports et communications	37 400
Services	647 400
Fournitures et matériel	144 800
	5 077 000

Imposition des compagnies et autres taxes (3102-7)	$	$
Traitements et salaires		12 933 600
Avantages sociaux		2 120 000
Transports et communications		1 621 900
Services		1 832 600
Fournitures et matériel		851 300
		19 359 400

Taxe sur les carburants et autres taxes (3102-8)		
Traitements et salaires		5 964 700
Avantages sociaux		985 500
Transports et communications		606 400
Services		683 200
Fournitures et matériel		1 623 800
Paiements de transfert	$	
Subventions en vertu de la Loi sur les compagnies pour l'expansion des petites entreprises	30 000 000	
Subventions en vertu de la Loi de 1981 de la taxe sur les carburants	100 000	30 100 000
		39 963 600

Taxe de vente au détail et autres taxes (3102-9)	
Traitements et salaires	15 027 500
Avantages sociaux	2 475 300
Transports et communications	3 472 200
Services	2 214 200
Fournitures et matériel	1 104 600
	24 293 800

Revenu annuel garanti et subventions fiscales (3102-10)	$	
Traitements et salaires		5 666 800
Avantages sociaux		855 400
Transports et communications		417 000
Services		1 933 100
Fournitures et matériel		402 800
Paiements de transfert	$	
Système de revenu annuel garanti	121 900 000	
Subventions pour impôt foncier et taxe de vente aux retraités de l'Ontario	383 000 000	
Subventions au Régime d'actionnariat des salariés	2 000 000	506 900 000
		516 175 100
Total — Programme de recettes et de subventions fiscales		616 496 400

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions $	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation $	1986-1987 Prévisions $	1985-1986 Dépenses $
3103		**PROGRAMME D'ÉVALUATION FONCIÈRE**			
1	295 500	Administration du programme	10 900	284 600	209 350
2	1 100 500	Politiques et priorités	34 300	1 066 200	919 654
3	822 200	Services d'évaluation	28 600	793 600	794 275
4	82 808 600	Travaux d'évaluation sur le terrain	4 184 700	78 623 900	83 925 876
5	2 372 600	Biens fonciers de caractère spécial	81 500	2 291 100	2 306 063
6	1 900 400	Services informatiques et développement des systèmes	39 300	1 861 100	1 761 855
	89 299 800	Total — Évaluation foncière	4 379 300	84 920 500	89 917 073
	25 247 300	Moins : Mandat spécial	14 182 500	11 064 800	s.o.
	64 052 500	**Montant à voter**	(9 803 200)	73 855 700	89 917 073

Description du programme :

Ce programme vise à déterminer la valeur d'imposition de tous les biens fonciers et immobiliers et à établir les rôles fiscaux utilisés par les collectivités locales. Lorsque la base d'évaluation a changé depuis la dernière notification, un avis de cotisation est remis au redevable pour confirmer la nouvelle valeur d'imposition du bien ainsi que la fraction de la cotisation qui est destinée au financement des écoles. Le programme prévoit une base équitable de cotisation pour la répartition des contributions et subventions provinciales aux municipalités et aux conseils scolaires et pour le recouvrement de l'impôt foncier provincial. Lorsque des élections municipales doivent se tenir en cours d'année, le programme procède à un recensement municipal afin de faciliter l'établissement des listes électorales primaires et des données censitaires municipales.

— NOTES —

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3103-1)	$
Traitements et salaires	205 500
Avantages sociaux	32 600
Transports et communications	18 400
Services	7 000
Fournitures et matériel	7 000
Paiements de transfert	
Subvention à l'Institut des évaluateurs municipaux	25 000
	295 500

Politiques et priorités (3103-2)	
Traitements et salaires	700 300
Avantages sociaux	106 500
Transports et communications	48 900
Services	187 900
Fournitures et matériel	56 900
	1 100 500

Services d'évaluation (3103-3)	
Traitements et salaires	610 900
Avantages sociaux	96 700
Transports et communications	91 100
Services	15 000
Fournitures et matériel	8 500
	822 200

Travaux d'évaluation sur le terrain (3103-4)	$
Traitements et salaires	60 756 600
Avantages sociaux	9 830 600
Transports et communications	5 746 500
Services	5 129 600
Fournitures et matériel	1 455 300
	82 918 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	110 000
	82 808 600

Biens fonciers de caractère spécial (3103-5)	
Traitements et salaires	1 740 900
Avantages sociaux	271 400
Transports et communications	238 500
Services	51 800
Fournitures et matériel	70 000
	2 372 600

Services informatiques et développement des systèmes (3103-6)	
Traitements et salaires	794 500
Avantages sociaux	128 600
Transports et communications	27 100
Services	913 000
Fournitures et matériel	37 200
	1 900 400

Total — Programme d'évaluation foncière	89 299 800

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
L		**PROGRAMME DE LA CAISSE D'ÉPARGNE DE L'ONTARIO**			
		(Loi sur les emprunts publics par voie de dépôts)			
L	8 044 000	Administration	1 011 000	7 033 000	7 432 156
	8 044 000	Total — Caisse d'épargne de l'Ontario	1 011 000	7 033 000	7 432 156

Description du programme :

La Caisse d'épargne de l'Ontario exploite 21 agences. Elle accepte les dépôts des épargnants dans des comptes rémunérés sur lesquels les déposants peuvent effectuer des tirages par chèque. Les liquidités excédant la couverture obligatoire des agences sont déposées auprès du Fonds de recettes consolidées et offrent une source économique de financement à long terme au trésorier de l'Ontario.

Cette affectation réglementaire fournit des crédits de fonctionnement aux 21 agences, à valoir sur les sommes que la Caisse doit leur rembourser.

— NOTES —

XXXI. — MINISTÈRE DU REVENU

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

	$
Administration	
Traitements et salaires	4 215 000
Avantages sociaux	757 900
Transports et communications	223 500
Services	2 724 900
Fournitures et matériel	122 700
	8 044 000
Total — Programme de la Caisse d'épargne de l'Ontario	8 044 000
TOTAL DU MINISTÈRE	736 148 606

XXXII. — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
4 591 825		Office des personnes âgées	381 619	4 210 206	1 716 933
4 591 825		**Total — Office des personnes âgées**	381 619	4 210 206	1 716 933
1 000 000		**Moins : Mandat spécial**	90 000	910 000	s.o.
13 825		**Moins : Crédits législatifs**	519	13 306	10 507
3 578 000	<	**TOTAL À VOTER**	291 100	3 286 900	1 706 426
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 591 825		Total des dépenses budgétaires	381 619	4 210 206	1 716 933

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Réorganisation gouvernementale		
1.1 Transfert de fonctions d'autres ministères		1 716 933
		1 716 933

XXXII. — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3201		**PROGRAMME DE L'OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES**			
1	374 700	Bureau principal	10 300	364 400	169 906
2	3 452 100	Services du ministère	302 000	3 150 100	953 767
3	751 200	Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or	68 800	682 400	582 753
L	13 825	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	519	13 306	10 507
	4 591 825	Total — Office des personnes âgées	381 619	4 210 206	1 716 933
	1 000 000	Moins : Mandat spécial	90 000	910 000	s.o.
	13 825	Moins : Crédits législatifs	519	13 306	10 507
	3 578 000	**Montant à voter**	291 100	3 286 900	1 706 426

Description du programme :

L'Office centralise les principales mesures prises par le gouvernement en faveur des personnes âgées. Il est notamment responsable de l'élaboration des politiques, de la conception des programmes, de la planification stratégique, de la diffusion de renseignements et de la mise sur pied d'activités promotionnelles à l'intention des personnes âgées.

— NOTES —

XXXII. — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3201-1)	$
Traitements et salaires	229 200
Avantages sociaux	23 500
Transports et communications	45 000
Services	17 000
Fournitures et matériel	60 000
	374 700
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre sans portefeuille	13 825
Services du ministère (3201-2)	
Traitements et salaires	1 549 000
Avantages sociaux	232 400
Transports et communications	286 300
Services	1 185 900
Fournitures et matériel	279 000
	3 532 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	80 500
	3 452 100

Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or (3201-3)	$
Traitements et salaires	112 800
Avantages sociaux	9 500
Transports et communications	328 500
Services	66 000
Fournitures et matériel	234 400
	751 200
Total — Programme de l'Office des personnes âgées	4 591 825
TOTAL — OFFICE DES PERSONNES ÂGÉES	4 591 825

XXXIII. — MINISTÈRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
446 247 938		Formation professionnelle	(22 025 648)	468 273 586	392 275 778
446 247 938		**Total du ministère**	(22 025 648)	468 273 586	392 275 778
89 200 000		**Moins : Mandat spécial**	2 400 000	86 800 000	s.o.
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	34 686	—
357 011 900	<	**TOTAL À VOTER**	(24 427 000)	381 438 900	392 275 778
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
446 247 938		Total des dépenses budgétaires	(22 025 648)	468 273 586	392 275 778

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	433 953 586	392 275 778
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	34 320 000	
	468 273 586	392 275 778

XXXIII. — MINISTÈRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3301		**PROGRAMME DE FORMATION PROFESSIONNELLE**			
1	5 156 900	Administration du ministère	(3 656 300)	8 813 200	4 030 883
2	242 598 100	Formation professionnelle	(5 389 300)	247 987 400	226 116 121
3	198 456 900	Emploi des jeunes	(12 981 400)	211 438 300	162 097 607
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	23 295
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	6 258
L	—	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 614
	446 247 938	Total — Formation professionnelle	(22 025 648)	468 273 586	392 275 778
	89 200 000	Moins : Mandat spécial	2 400 000	86 800 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	—
	357 011 900	**Montant à voter**	(24 427 000)	381 438 900	392 275 778

Description du programme :

Sensibiliser le public aux avantages économiques et sociaux qui découleraient d'une amélioration de la qualité sur les marchés du travail de l'Ontario en élaborant des stratégies provinciales sur la formation professionnelle, l'accès à l'emploi et d'autres questions relatives aux ressources humaines; fournir des fonds et des services de soutien au milieu des affaires et aux organisations syndicales pour la formation des ouvriers de l'Ontario; administrer un système d'apprentissage pour la formation à des métiers hautement spécialisés; administrer des programmes de formation en cours d'emploi, de soutien de l'emploi et de formation pour les jeunes et les étudiants; donner de meilleures chances d'accès aux programmes de formation et d'emploi aux groupes qui doivent faire face à certaines difficultés sur le marché du travail; et mettre en place et coordonner les structures nécessaires pour permettre la participation du gouvernement fédéral aux programmes de préparation à l'emploi et de formation professionnelle entrepris en Ontario, de manière à contribuer à la croissance économique et à la compétitivité de la province.

— NOTES —

XXXIII. — MINISTÈRE DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du ministère (3301-1)	$
Traitements et salaires	3 134 500
Avantages sociaux	451 100
Transports et communications	431 300
Services	992 200
Fournitures et matériel	137 800
Paiements de transfert	
Projets spéciaux	10 000
	5 156 900

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Formation professionnelle (3301-2)	$	$
Traitements et salaires		10 738 300
Avantages sociaux		1 501 900
Transports et communications		852 300
Services		2 150 200
Fournitures et matériel		355 400
Paiements de transfert		
Stratégie de formation de l'Ontario	100 000 000	
Formation professionnelle, adultes et apprentissage	127 000 000	227 000 000
		242 598 100

Emploi des jeunes (3301-3)	
Traitements et salaires	841 500
Avantages sociaux	185 300
Transports et communications	142 800
Services	9 881 400
Fournitures et matériel	405 900
Paiements de transfert	
Formation et emploi des jeunes	187 000 000
	198 456 900
Total — Programme de formation professionnelle	446 247 938
TOTAL DU MINISTÈRE	446 247 938

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
16 072 538		Administration du ministère	2 272 852	13 799 686	10 867 460
34 458 500		Sécurité publique	4 617 500	29 841 000	28 059 452
11 827 200		Services de maintien de l'ordre	1 574 100	10 253 100	10 054 512
331 211 400		Police provinciale de l'Ontario	26 638 200	304 573 200	290 662 401
393 569 638		**Total du ministère**	35 102 652	358 466 986	339 643 825
78 600 000		**Moins : Mandat spécial**	880 600	77 719 400	s.o.
39 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	37 686	1 065 799
314 930 600	<	**TOTAL À VOTER**	34 220 700	280 709 900	338 578 026
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
393 569 638		Total des dépenses budgétaires	35 102 652	358 466 986	339 639 114
—		Total des dépenses non budgétaires	—	—	4 711
393 569 638			35 102 652	358 466 986	339 643 825

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3401		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 869 400	Bureau principal	679 000	1 190 400	1 127 469
2	2 493 300	Services financiers	183 600	2 309 700	2 177 439
3	4 616 000	Fournitures et services de bureau	105 800	4 510 200	2 366 168
4	1 646 900	Services du personnel	311 600	1 335 300	1 161 491
5	348 400	Services d'information	(115 100)	463 500	408 941
6	1 133 900	Analyse et planification	767 500	366 400	215 310
7	586 600	Services juridiques	192 800	393 800	322 675
8	392 400	Services de vérification	16 900	375 500	314 040
9	2 948 600	Services de développement des systèmes	129 400	2 819 200	1 729 404
L	1 000	Paiements effectués en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	—	1 000	1 010 734
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	7 290
	16 072 538	Total — Administration du ministère	2 272 852	13 799 686	10 867 460
	3 140 400	Moins : Mandat spécial	112 800	3 027 600	s.o.
	37 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	35 686	1 044 523
	12 895 100	**Montant à voter**	2 158 700	10 736 400	9 822 937

Description du programme :

Assurer l'orientation, l'encadrement et la coordination des affaires du ministère et fournir des services de soutien administratif et financier à tous les programmes du ministère.

— NOTES —

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3401-1)	$	$
Traitements et salaires		856 200
Avantages sociaux		165 600
Transports et communications		72 400
Services		248 700
Fournitures et matériel		182 500
Paiements de transfert		
Programme Parents-Secours de l'Ontario Inc.	6 000	
Centres d'aide aux victimes de viol	338 000	344 000
		1 869 400

Crédits législatifs	
Paiements effectués en vertu de la Loi sur le ministère du Trésor et de l'Économie	1 000
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services financiers (3401-2)	
Traitements et salaires	1 792 500
Avantages sociaux	276 300
Transports et communications	105 700
Services	138 000
Fournitures et matériel	180 800
	2 493 300

Fournitures et services de bureau (3401-3)	
Traitements et salaires	1 509 300
Avantages sociaux	261 100
Transports et communications	106 400
Services	2 165 600
Fournitures et matériel	573 600
	4 616 000

Services du personnel (3401-4)	
Traitements et salaires	1 408 300
Avantages sociaux	199 900
Transports et communications	35 600
Services	162 500
Fournitures et matériel	29 300
	1 835 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	188 700
	1 646 900

Services d'information (3401-5)	$
Traitements et salaires	222 900
Avantages sociaux	37 000
Transports et communications	27 700
Services	37 800
Fournitures et matériel	23 000
	348 400

Analyse et planification (3401-6)	
Traitements et salaires	524 100
Avantages sociaux	90 600
Transports et communications	111 900
Services	229 000
Fournitures et matériel	178 300
	1 133 900

Services juridiques (3401-7)	
Traitements et salaires	182 200
Avantages sociaux	29 200
Transports et communications	43 900
Services	300 200
Fournitures et matériel	31 100
	586 600

Services de vérification (3401-8)	
Traitements et salaires	309 800
Avantages sociaux	54 200
Transports et communications	7 000
Services	10 000
Fournitures et matériel	11 400
	392 400

Services de développement des systèmes (3401-9)	
Traitements et salaires	1 761 000
Avantages sociaux	270 000
Transports et communications	43 000
Services	606 200
Fournitures et matériel	268 400
	2 948 600

Total — Programme d'administration du ministère	16 072 538

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3402		**PROGRAMME DE SÉCURITÉ PUBLIQUE**			
1	411 900	Gestion du programme	(33 600)	445 500	353 926
2	6 749 800	Centre de criminalistique	621 600	6 128 200	5 539 794
3	16 175 200	Services de prévention des incendies	2 754 700	13 420 500	13 007 082
4	9 827 600	Enquêtes des coroners	1 214 400	8 613 200	8 205 967
5	720 100	Pathologie légiste	31 500	688 600	612 134
6	573 900	Planification des services d'urgence	28 900	545 000	340 549
	34 458 500	Total — Sécurité publique	4 617 500	29 841 000	28 059 452
	6 891 700	Moins : Mandat spécial	770 800	6 120 900	s.o.
	27 566 800	**Montant à voter**	3 846 700	23 720 100	28 059 452

Description du programme :

Éliminer ou réduire à un minimum les causes et effets des risques auxquels les personnes et les biens peuvent être exposés.

— NOTES —

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Gestion du programme (3402-1)	$	$
Traitements et salaires		142 600
Avantages sociaux		23 500
Transports et communications		22 800
Services		60 000
Fournitures et matériel		4 000
Paiements de transfert		
Subvention à la Société protectrice des animaux de l'Ontario	125 000	
Subvention à La Société canadienne de la Croix-Rouge	33 000	
Subventions versées au titre des opérations d'urgence	1 000	159 000
		411 900

Centre de criminalistique (3402-2)	
Traitements et salaires	4 002 200
Avantages sociaux	671 500
Transports et communications	503 900
Services	155 900
Fournitures et matériel	1 416 300
	6 749 800

Services de prévention des incendies (3402-3)	$	$
Traitements et salaires		9 632 000
Avantages sociaux		1 632 000
Transports et communications		1 215 800
Services		1 200 700
Fournitures et matériel		2 229 700
Paiements de transfert		
Association pour la prévention des incendies	15 000	
Subventions au Programme de dégagement des victimes d'accidents	250 000	265 000
		16 175 200

Enquêtes des coroners (3402-4)	$
Traitements et salaires	1 681 900
Avantages sociaux	268 400
Transports et communications	151 400
Services	7 562 400
Fournitures et matériel	158 500
Paiements de transfert	
Subventions à l'Association des coroners de l'Ontario	5 000
	9 827 600

Pathologie légiste (3402-5)	
Traitements et salaires	474 400
Avantages sociaux	57 500
Transports et communications	27 100
Services	67 800
Fournitures et matériel	93 300
	720 100

Planification des services d'urgence (3402-6)	
Traitements et salaires	356 900
Avantages sociaux	53 400
Transports et communications	74 600
Services	53 000
Fournitures et matériel	36 000
	573 900

Total — Programme de sécurité publique	34 458 500

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3403		**PROGRAMME DE SERVICES DE MAINTIEN DE L'ORDRE**			
1	5 334 100	Commission de police de l'Ontario	208 600	5 125 500	4 769 940
2	6 353 300	Collège de police de l'Ontario	1 363 800	4 989 500	5 134 568
3	138 800	Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario	1 700	137 100	135 728
L	1 000	Audiences tenues en vertu de la Loi sur la police	—	1 000	9 565
L	—	Comptes de dépôt et comptes en fiducie, Loi sur l'administration financière	—	—	4 711
	11 827 200	Total — Services de maintien de l'ordre	1 574 100	10 253 100	10 054 512
	2 365 400	Moins : Mandat spécial	370 800	1 994 600	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	14 276
	9 460 800	**Montant à voter**	1 203 300	8 257 500	10 040 236

Description du programme :

Aider à assurer la protection de la société et des particuliers en contribuant à l'amélioration permanente des services de maintien de l'ordre de la province.

— NOTES —

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Commission de police de l'Ontario (3403-1)	$	$
Traitements et salaires		2 661 100
Avantages sociaux		437 500
Transports et communications		500 000
Services		1 148 200
Fournitures et matériel		462 300
Paiements de transfert	$	
Forces de police régionales et municipales	100 000	
Association du Conseil d'administration de la police municipale	10 000	
Association canadienne des chefs de police	8 000	
Association des chefs de police de l'Ontario	7 000	125 000
		5 334 100
Crédits législatifs		
Audiences tenues en vertu de la Loi sur la police		1 000

Collège de police de l'Ontario (3403-2)	$
Traitements et salaires	2 954 500
Avantages sociaux	473 300
Transports et communications	429 000
Services	1 515 300
Fournitures et matériel	981 200
	6 353 300

Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario (3403-3)	
Traitements et salaires	55 900
Avantages sociaux	6 800
Transports et communications	12 500
Services	59 600
Fournitures et matériel	4 000
	138 800
Total — Programme de services de maintien de l'ordre	11 827 200

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3404		**PROGRAMME DE LA POLICE PROVINCIALE DE L'ONTARIO**			
1	5 955 800	Bureau du commissaire	67 500	5 888 300	5 001 716
2	52 816 300	Services	2 930 900	49 885 400	48 603 482
3	224 837 400	Opérations régionales	17 205 500	207 631 900	208 409 064
4	28 431 500	Enquêtes	1 772 200	26 659 300	26 639 657
5	19 169 400	Projet de télécommunications de la Police provinciale de l'Ontario	4 662 100	14 507 300	2 001 482
L	1 000	Paiements effectués en vertu de la Loi sur la police	—	1 000	7 000
	331 211 400	Total — Police provinciale de l'Ontario	26 638 200	304 573 200	290 662 401
	66 202 500	Moins : Mandat spécial	(373 800)	66 576 300	s.o.
	1 000	Moins : Crédits législatifs	—	1 000	7 000
	265 007 900	**Montant à voter**	27 012 000	237 995 900	290 655 401

Description du programme :

Assurer l'application uniforme et impartiale de la loi dans toutes les régions de la province relevant de sa compétence et fournir une aide et des services, sur demande, à d'autres organismes chargés de l'application de la loi.

— NOTES —

XXXIV. — MINISTÈRE DU SOLLICITEUR GÉNÉRAL

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau du commissaire (3404-1)	$
Traitements et salaires	1 959 700
Avantages sociaux	266 100
Transports et communications	3 554 100
Services	124 000
Fournitures et matériel	51 900
	5 955 800
Crédits législatifs	
Paiements en vertu de la Loi sur la police	1 000

Services (3404-2)	$
Traitements et salaires	12 136 400
Avantages sociaux	2 107 500
Transports et communications	3 105 300
Services	7 499 500
Fournitures et matériel	27 967 600
	52 816 300

Opérations régionales (3404-3)	$
Traitements et salaires	179 164 700
Avantages sociaux	31 255 000
Transports et communications	3 215 600
Services	8 155 300
Fournitures et matériel	3 046 800
	224 837 400

Enquêtes (3404-4)	$
Traitements et salaires	21 483 600
Avantages sociaux	3 544 600
Transports et communications	1 503 500
Services	1 155 200
Fournitures et matériel	874 800
	28 561 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	130 200
	28 431 500

Projet de télécommunications de la Police provinciale de l'Ontario (3404-5)	$	$
Traitements et salaires		1 436 200
Avantages sociaux		192 600
Transports et communications		
Capital	27 300	
Fonctionnement	8 700	36 000
Services		
Capital	1 604 400	
Fonctionnement	135 200	1 739 600
Fournitures et matériel		
Capital	15 668 300	
Fonctionnement	96 700	15 765 000
		19 169 400
Total — Programme de la Police provinciale de l'Ontario		331 211 400
TOTAL DU MINISTÈRE		393 569 638

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
24 943 538		Administration du ministère	5 427 552	19 515 986	18 226 793
36 921 600		Développement du tourisme	(92 600)	37 014 200	22 667 258
27 725 400		Parcs et attractions	(837 600)	28 563 000	29 876 350
25 338 900		Loisirs, sports et condition physique	6 002 000	19 336 900	19 156 663
70 171 500		Opérations touristiques et récréatives	7 696 600	62 474 900	69 371 124
185 100 938		**Total du ministère**	18 195 952	166 904 986	159 298 188
33 700 000		**Moins : Mandat spécial**	700 000	33 000 000	s.o.
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	1 352	34 686	36 136
151 364 900	<	**TOTAL À VOTER**	17 494 600	133 870 300	159 262 052
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
172 100 938		Total des dépenses budgétaires	8 820 952	163 279 986	159 296 738
13 000 000		Total des dépenses non budgétaires	9 375 000	3 625 000	1 450
185 100 938			18 195 952	166 904 986	159 298 188

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	147 005 986	
1.2 Comptes publics 1985-1986		159 977 166
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	20 424 300	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	*525 300*	*678 978*
	166 904 986	159 298 188

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3501		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	19 259 600	Bureau principal	2 703 400	16 556 200	16 529 870
2	4 320 000	Services de planification et d'administration	2 359 100	1 960 900	833 731
3	1 327 900	Services d'information	363 700	964 200	828 506
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	319	8 187	8 187
	24 943 538	Total — Administration du ministère	5 427 552	19 515 986	18 226 793
	6 170 000	Moins : Mandat spécial	4 113 800	2 056 200	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	1 352	34 686	34 686
	18 737 500	**Montant à voter**	1 312 400	17 425 100	18 192 107

Description du programme :

Ce programme assure l'administration générale de l'ensemble du ministère.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3501-1)		$
Traitements et salaires		1 037 200
Avantages sociaux		169 800
Transports et communications		163 000
Services		695 300
Fournitures et matériel		144 300
Paiements de transfert	$	
Fondation Trillium de l'Ontario	17 000 000	
Subventions diverses non législatives	50 000	17 050 000
		19 259 600

Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506

Services de planification et d'administration (3501-2)	
Traitements et salaires	3 190 500
Avantages sociaux	391 700
Transports et communications	166 000
Services	761 300
Fournitures et matériel	300 000
	4 809 500
Moins : Recouvrements d'autres ministères	489 500
	4 320 000

Services d'information (3501-3)	$
Traitements et salaires	750 400
Avantages sociaux	96 000
Transports et communications	108 600
Services	262 600
Fournitures et matériel	110 300
	1 327 900

Total — Programme d'administration du ministère	24 943 538

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3502		**PROGRAMME DE DÉVELOPPEMENT DU TOURISME**			
1	612 200	Administration du programme	302 900	309 300	858 065
2	7 053 400	Expansion de l'industrie touristique	(1 367 000)	8 420 400	2 097 863
3	29 256 000	Commercialisation touristique	971 500	28 284 500	19 711 330
	36 921 600	Total — Développement du tourisme	(92 600)	37 014 200	22 667 258
	6 055 000	Moins : Mandat spécial	(136 500)	6 191 500	s.o.
	30 866 600	**Montant à voter**	43 900	30 822 700	22 667 258

Description du programme :

Ce programme favorise la mise en valeur systématique des infrastructures touristiques de l'Ontario (établissements d'accueil, installations de loisirs, attractions touristiques, services connexes), ainsi que la fréquentation optimale de ces infrastructures en assurant la promotion de l'Ontario au Canada et à l'étranger comme lieu de destination et de séjour pour les vacanciers et autres voyageurs.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3502-1)		$
Traitements et salaires		144 900
Avantages sociaux		29 400
Transports et communications		50 000
Services		362 900
Fournitures et matériel		25 000
		612 200

Expansion de l'industrie touristique (3502-2)		
Traitements et salaires		507 600
Avantages sociaux		81 600
Transports et communications		50 000
Services		847 200
Fournitures et matériel		24 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Programme d'encouragement au développement touristique	4 750 000	
Programme d'aide au classement	1 000 000	
Entente Canada/Ontario sur le développement du tourisme	1 000 000	
Fonctionnement		
Subventions à Tourisme Ontario	235 000	6 985 000
		8 495 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	1 000 000	
Fonctionnement	442 000	1 442 000
		7 053 400

Commercialisation touristique (3502-3)	$
Traitements et salaires	3 151 600
Avantages sociaux	365 800
Transports et communications	2 002 000
Services	22 500 600
Fournitures et matériel	1 216 000
Paiements de transfert	
Subvention à l'Association des bureaux de congrès de l'Ontario	20 000
	29 256 000
Total — Programme de développement du tourisme	36 921 600

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3503		**PROGRAMME DES PARCS ET DES ATTRACTIONS**			
1	2 534 000	Parcs historiques de la Huronie	410 500	2 123 500	2 207 481
2	3 027 300	Vieux Fort William	622 600	2 404 700	2 493 755
3	5 122 000	Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	1 481 000	3 641 000	8 191 000
4	14 044 100	Commission des parcs du Saint-Laurent	2 483 100	11 561 000	12 224 846
5	748 000	Commission de la promenade Sainte-Claire	(43 000)	791 000	704 802
6	1 050 000	Thunder Bay Ski Jumps	650 000	400 000	400 000
7	900 000	Centre des congrès d'Ottawa	(203 000)	1 103 000	1 400 000
8	300 000	Palais des congrès du Toronto métropolitain	(5 645 300)	5 945 300	1 543 600
—	—	Mise en valeur des lieux de villégiature	(593 500)	593 500	709 416
L	—	Comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales, Loi sur l'administration financière	—	—	1 450
	27 725 400	Total — Parcs et attractions	(837 600)	28 563 000	29 876 350
	6 130 000	Moins : Mandat spécial	882 900	5 247 100	s.o.
	—	Moins : Crédits législatifs	—	—	1 450
	21 595 400	**Montant à voter**	(1 720 500)	23 315 900	29 874 900

Description du programme :

Ce programme fournit des subventions d'exploitation et d'immobilisation à certaines attractions touristiques et installations de loisirs.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Parcs historiques de la Huronie (3503-1)	$
Traitements et salaires	1 519 700
Avantages sociaux	214 800
Transports et communications	58 800
Services	400 300
Fournitures et matériel	240 400
Acquisition/Construction de biens matériels	100 000
	2 534 000

Vieux Fort William (3503-2)	
Traitements et salaires	1 973 700
Avantages sociaux	277 700
Transports et communications	91 300
Services	328 100
Fournitures et matériel	256 500
Acquisition/Construction de biens matériels	100 000
	3 027 300

Société d'exploitation de la Place de l'Ontario (3503-3)	
Paiements de transfert	
Capital	
Subvention pour le développement	1 700 000
Fonctionnement	
Subvention pour couvrir le déficit d'exploitation	2 622 000
Étude de la Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	800 000
	5 122 000

Commission des parcs du Saint-Laurent (3503-4)	
Traitements et salaires	8 315 900
Avantages sociaux	1 060 700
Transports et communications	152 100
Services	1 165 300
Fournitures et matériel	1 787 400
Acquisition/Construction de biens matériels	1 539 000
Paiements de transfert	
Subventions aux municipalités tenant lieu de taxes	23 700
	14 044 100

Commission de la promenade Sainte-Claire (3503-5)	$
Paiements de transfert	
Subventions à la Commission de la promenade Sainte-Claire	
Capital	400 000
Fonctionnement	348 000
	748 000

Thunder Bay Ski Jumps (3503-6)	
Paiements de transfert	
Subventions au Thunder Bay Ski Jumps	
Capital	500 000
Fonctionnement	550 000
	1 050 000

Centre des congrès d'Ottawa (3503-7)	
Paiements de transfert	
Subvention au Centre des congrès d'Ottawa	900 000
	900 000

Palais des congrès du Toronto métropolitain (3503-8)	
Paiements de transfert	
Subvention au Palais des congrès du Toronto métropolitain	300 000
	300 000

Total — Programme des parcs et des attractions	27 725 400

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3504		**PROGRAMME DES LOISIRS, DES SPORTS ET DE LA CONDITION PHYSIQUE**			
1	593 600	Administration du programme	46 000	547 600	600 623
2	4 781 100	Loisirs	2 650 800	2 130 300	2 057 409
3	19 964 200	Sports et condition physique	3 305 200	16 659 000	16 498 631
	25 338 900	Total — Loisirs, sports et condition physique	6 002 000	19 336 900	19 156 663
	9 205 000	Moins : Mandat spécial	2 824 600	6 380 400	s.o.
	16 133 900	**Montant à voter**	3 177 400	12 956 500	19 156 663

Description du programme :

Ce programme fournit un appui à l'élaboration de programmes municipaux de loisirs, de sports et de conditionnement physique, ainsi qu'une aide aux organismes provinciaux de loisirs et aux associations sportives provinciales, dans le but de favoriser la participation et la poursuite de l'excellence.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3504-1)	$
Traitements et salaires	237 600
Avantages sociaux	41 200
Transports et communications	95 000
Services	123 400
Fournitures et matériel	19 000
Paiements de transfert	
Subventions pour la recherche	77 400
	593 600

Loisirs (3504-2)	$	$
Traitements et salaires		958 000
Avantages sociaux		121 100
Transports et communications		569 500
Services		1 441 000
Fournitures et matériel		259 400
Paiements de transfert		
Subventions pour les camps sans but lucratif	63 000	
Subventions à des organisations provinciales des loisirs	220 000	
Subventions pour le développement des loisirs	1 149 100	1 432 100
		4 781 100

Sports et condition physique (3504-3)	$	$
Traitements et salaires		1 645 000
Avantages sociaux		260 300
Transports et communications		357 500
Services		3 563 000
Fournitures et matériel		325 900
Paiements de transfert		
Subventions aux fédérations sportives	4 440 000	
Subventions au Centre administratif des sports de l'Ontario	2 600 000	
Subventions de loteries Mieux que jamais Ontario	4 400 000	
Aide financière pour les programmes spéciaux d'activités sportives et de conditionnement physique	1 777 500	
Subventions pour la sécurité dans les sports et les activités physiques	595 000	13 812 500
		19 964 200
Total — Programme des loisirs, des sports et de la condition physique		25 338 900

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3505		**PROGRAMME DES OPÉRATIONS TOURISTIQUES ET RÉCRÉATIVES**			
1	70 171 500	Opérations touristiques et récréatives	7 696 600	62 474 900	69 371 124
	70 171 500	Total — Opérations touristiques et récréatives	7 696 600	62 474 900	69 371 124
	6 140 000	Moins : Mandat spécial	(6 984 800)	13 124 800	s.o.
	64 031 500	**Montant à voter**	14 681 400	49 350 100	69 371 124

Description du programme :

Accroître la productivité et l'emploi dans l'industrie touristique grâce à des programmes d'aide financière et à la fourniture directe de services d'experts-conseils aux exploitants, aux municipalités et aux associations touristiques; fournir des programmes de loisirs communautaires et des subventions d'immobilisation, afin de réaliser les objectifs du ministère en matière de loisirs, de sports et de conditionnement physique.

— NOTES —

XXXV. — MINISTÈRE DU TOURISME ET DES LOISIRS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Opérations touristiques et récréatives (3505-1)		$
Traitements et salaires		5 491 500
Avantages sociaux		805 600
Transports et communications		1 371 000
Services		2 619 700
Fournitures et matériel		225 600
Acquisition/Construction de biens matériels		2 000 000
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subventions d'immobilisation financées par les loteries	28 276 000	
Programme de subventions pour le développement du tourisme dans l'Est de l'Ontario	1 170 000	
Programme d'amélioration des centres d'information touristique du Nord de l'Ontario	1 700 000	
Fonctionnement		
Fonds d'accès aux installations pour personnes handicapées	1 350 000	
Programme de préservation des auberges historiques	1 100 000	
Subventions pour les programmes récréatifs municipaux	5 141 600	
Subventions du programme de loteries	11 590 000	
Subventions aux associations touristiques régionales — Frais d'administration	420 000	
Partage des coûts de promotion	1 345 000	
Programme de développement régional du Nord de l'Ontario	1 500 000	53 592 600
Dépenses non budgétaires	$	
Capital		
Programme de prêts pour le tourisme dans l'Est de l'Ontario	4 000 000	
Programme d'aide à la construction d'immobilisations dans le Nord de l'Ontario	5 600 000	
Programme d'aide au fonds de roulement du Nord de l'Ontario	400 000	
Projets touristiques à grande échelle	3 000 000	13 000 000
		79 106 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	6 700 000	
Fonctionnement	2 234 500	8 934 500
Total — Programme des opérations touristiques et récréatives		70 171 500
TOTAL DU MINISTÈRE		185 100 938

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-198 Dépense
$			$	$	$
50 653 938		Administration du ministère	(7 968 561)	58 622 499	57 786 63
12 975 800		Planification des politiques et recherche	1 688 800	11 287 000	11 803 72
92 695 200		Sécurité et réglementation	5 623 200	87 072 000	81 117 89
563 332 900		Routes provinciales	10 981 800	552 351 100	540 707 06
148 500 000		Transports urbains de la province	14 700 000	133 800 000	99 414 00
12 073 400		Transports de la province	2 567 400	9 506 000	8 251 55
618 863 600		Routes municipales	22 390 700	596 472 900	537 699 03
333 635 200		Transport urbains municipaux	1 787 200	331 848 000	261 460 28
3 395 600		Communications	122 600	3 273 000	3 343 39
1 836 125 638		**Total du ministère**	51 893 139	1 784 232 499	1 601 583 59
366 700 000		**Moins : Mandat spécial**	26 900 000	339 800 000	s.o.
36 038		**Moins : Crédits législatifs**	9 539	26 499	29 21
1 469 389 600	<	**TOTAL À VOTER**	24 983 600	1 444 406 000	1 601 554 38
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
1 836 125 638		Total des dépenses budgétaires	51 893 139	1 784 232 499	1 601 583 592

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	1 743 037 499	
1.2 Comptes publics 1985-1986		1 691 738 592
2. Budget des dépenses supplémentaire		
2.1 Budget supplémentaire de 1986-1987 approuvé en vertu de la Loi de 1987 sur les subsides à la Couronne, en date du 12 février 1987	41 350 000	
3. Réorganisation gouvernementale		
3.1 Transfert de fonctions d'autres ministères	*155 000*	*155 000*
4. Modification comptable		
4.1 Effet du redressement extraordinaire		*90 000 000*
	1 784 232 499	1 601 583 592

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3601		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	6 464 000	Bureau principal	307 000	6 157 000	5 867 279
2	16 364 300	Services financiers	1 832 300	14 532 000	11 905 631
3	6 341 700	Services juridiques	(15 300)	6 357 000	4 601 533
4	5 309 500	Services du personnel	554 500	4 755 000	5 105 980
5	9 954 900	Fournitures et services de bureau	644 900	9 310 000	9 422 349
6	3 634 800	Services de vérification	138 800	3 496 000	3 665 083
7	2 548 700	Services d'information	101 700	2 447 000	2 446 762
—	—	Exposition universelle de 1986	(11 542 000)	11 542 000	14 742 811
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 499
L	—	Traitement versé au ministre sans portefeuille en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 725
L	8 506	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	8 506	—	987
	50 653 938	Total — Administration du ministère	(7 968 561)	58 622 499	57 786 639
	12 800 000	Moins : Mandat spécial	(1 400 000)	14 200 000	s.o.
	36 038	Moins : Crédits législatifs	9 539	26 499	29 211
	37 817 900	**Montant à voter**	(6 578 100)	44 396 000	57 757 428

Description du programme :

Ce programme comprend les services des cadres administratifs chargés de l'orientation et de la coordination des programmes du ministère, ainsi que les activités des unités administratives qui fournissent les systèmes de soutien essentiels et les services généraux nécessaires aux programmes du ministère.

— NOTES —

XXXVI — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3601-1)	$
Traitements et salaires	2 651 600
Avantages sociaux	3 047 400
Transports et communications	123 000
Services	556 000
Fournitures et matériel	86 000
	6 464 000
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Traitement versé à l'adjoint parlementaire	8 506
Services financiers (3601-2)	
Traitements et salaires	10 298 400
Avantages sociaux	1 676 900
Transports et communications	1 615 500
Services	32 735 500
Fournitures et matériel	499 800
	46 826 100
Moins : Recouvrements d'autres activités	30 461 800
	16 364 300
Services juridiques (3601-3)	
Traitements et salaires	823 200
Avantages sociaux	119 600
Transports et communications	60 000
Services	5 366 900
Fournitures et matériel	42 000
	6 411 700
Moins : Recouvrements d'autres ministères	70 000
	6 341 700

Services du personnel (3601-4)	$
Traitements et salaires	4 047 700
Avantages sociaux	655 700
Transports et communications	199 500
Services	378 700
Fournitures et matériel	171 300
	5 452 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	143 400
	5 309 500
Fournitures et services de bureau (3601-5)	
Traitements et salaires	6 110 000
Avantages sociaux	1 033 500
Transports et communications	1 048 600
Services	76 500
Fournitures et matériel	1 766 800
	10 035 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	80 500
	9 954 900
Services de vérification (3601-6)	
Traitements et salaires	2 844 600
Avantages sociaux	481 200
Transports et communications	195 500
Services	82 800
Fournitures et matériel	30 700
	3 634 800
Services d'information (3601-7)	
Traitements et salaires	1 253 500
Avantages sociaux	202 200
Transports et communications	130 500
Services	387 000
Fournitures et matériel	575 500
	2 548 700
Total — Programme d'administration du ministère	50 653 938

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3602		**PROGRAMME DE LA PLANIFICATION DES POLITIQUES ET DE LA RECHERCHE**			
1	5 466 700	Planification des politiques	1 393 700	4 073 000	3 765 555
2	4 253 000	Technologie et industrie des transports	166 000	4 087 000	4 516 655
3	3 256 100	Recherche	129 100	3 127 000	3 521 515
	12 975 800	Total — Planification des politiques et recherche	1 688 800	11 287 000	11 803 725
	2 900 000	Moins : Mandat spécial	200 000	2 700 000	s.o.
	10 075 800	**Montant à voter**	1 488 800	8 587 000	11 803 725

Description du programme :

Faciliter l'élaboration de politiques à court et à long terme se rapportant au transport multimodal des marchandises et des voyageurs en vue d'atteindre, le plus efficacement possible, les objectifs de la province en matière de transports, ainsi que ses objectifs sociaux, économiques, technologiques et institutionnels. Ce programme appuie et encourage également les activités de planification des transports municipaux considérés sous tous leurs aspects.

Mener des travaux de recherche et de développement dans le domaine de la technologie et l'industrie des transports et des communications afin :

— d'augmenter le rendement et l'efficacité du ministère;

— d'améliorer les réseaux de transport de l'Ontario; et

— d'accroître la productivité industrielle et d'accélérer la croissance économique.

Augmenter l'efficacité, le rendement et la sécurité du transport routier en effectuant des travaux de recherche et de développement sur les systèmes matériels employés dans la conception, la construction, l'entretien et l'utilisation des installations d'infrastructure.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Planification des politiques (3602-1)	$	$
Traitements et salaires		2 682 200
Avantages sociaux		427 500
Transports et communications		152 000
Services		1 428 000
Fournitures et matériel		96 000
Paiements de transfert		
Études sur les transports urbains et régionaux	1 209 800	
Institut canadien de la circulation et des transports	9 500	1 219 300
		6 005 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères		538 300
		5 466 700

Technologie et industrie des transports (3602-2)	$
Traitements et salaires	2 820 900
Avantages sociaux	465 100
Transports et communications	186 000
Services	514 000
Fournitures et matériel	197 000
Paiements de transfert	
Association des routes et des transports du Canada	70 000
	4 253 000

Recherche (3602-3)	
Traitements et salaires	1 532 500
Avantages sociaux	254 600
Transports et communications	113 000
Services	1 120 000
Fournitures et matériel	236 000
	3 256 100
Total — Programme de la planification des politiques et de la recherche	12 975 800

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3603		**PROGRAMME DE LA SÉCURITÉ ET DE LA RÉGLEMENTATION**			
1	9 734 300	Administration du programme	520 400	9 213 900	7 188 493
2	49 663 100	Permis	1 175 600	48 487 500	42 783 116
3	33 297 800	Examen, inspection et application	3 927 200	29 370 600	31 146 285
	92 695 200	Total — Sécurité et réglementation	5 623 200	87 072 000	81 117 894
	16 800 000	Moins : Mandat spécial	2 100 000	14 700 000	s.o.
	75 895 200	**Montant à voter**	3 523 200	72 372 000	81 117 894

Description du programme :

En utilisant des moyens de contrôle et de pression approuvés, relever le niveau des aptitudes et qualifications des usagers du réseau et des services de transport routier, de manière à accroître la sécurité routière et la mobilité de la population, et à accélérer les flux de marchandises.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3603-1)	$	$
Traitements et salaires		4 061 200
Avantages sociaux		674 800
Transports et communications		349 500
Services		2 102 500
Fournitures et matériel		2 338 500
Paiements de transfert	$	
American Association of Motor Vehicle Administrators	21 000	
Conseil canadien de la sécurité	15 000	
Conférence canadienne des administrateurs des transports routiers	116 800	
Ontario Safety League	30 000	
Fondation de recherche sur les blessures résultant d'accidents de circulation	25 000	207 800
		9 734 300

Permis (3603-2)	$
Traitements et salaires	15 008 300
Avantages sociaux	2 485 600
Transports et communications	4 598 000
Services	23 130 400
Fournitures et matériel	4 440 800
	49 663 100

Examen, inspection et application (3603-3)	
Traitements et salaires	24 279 800
Avantages sociaux	3 993 100
Transports et communications	2 061 500
Services	1 331 100
Fournitures et matériel	1 632 300
	33 297 800

Total — Programme de la sécurité et de la réglementation	92 695 200

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3604		**PROGRAMME DES ROUTES PROVINCIALES**			
1	34 614 200	Administration du programme	1 428 200	33 186 000	32 889 543
2	73 785 100	Plan	3 630 100	70 155 000	68 714 201
3	227 344 300	Immobilisations et construction	13 820 300	213 524 000	201 974 611
4	227 589 300	Entretien	(7 896 800)	235 486 100	237 128 712
	563 332 900	Total — Routes provinciales	10 981 800	552 351 100	540 707 067
	103 850 000	Moins : Mandat spécial	4 050 000	99 800 000	s.o.
	459 482 900	**Montant à voter**	6 931 800	452 551 100	540 707 067

Description du programme :

Fournir et entretenir un réseau routier provincial capable de répondre aux besoins sociaux et institutionnels des résidents de l'Ontario, ainsi qu'à leurs exigences en matière de mobilité et de conservation de l'énergie. Promouvoir les objectifs du gouvernement en mettant à la disposition du public des réseaux et des services de transport et de communication sûrs, fiables, efficaces et acceptables du point de vue de leurs effets sur l'environnement.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3604-1)	$
Traitements et salaires	21 643 200
Avantages sociaux	3 611 000
Transports et communications	2 958 200
Services	4 884 000
Fournitures et matériel	1 517 800
	34 614 200

Plan (3604-2)		
(Capital)		
Traitements et salaires		43 440 000
Avantages sociaux		7 053 800
Transports et communications		2 746 500
Services		18 665 300
Fournitures et matériel		2 017 500
		73 923 100
Moins : Recouvrements d'autres ministères		138 000
		73 785 100

Immobilisations et construction (3604-3)		
(Capital)		
Traitements et salaires		28 587 600
Avantages sociaux		4 511 000
Transports et communications		4 528 500
Services		20 961 000
Fournitures et matériel		37 078 500
Acquisition/Construction de biens matériels		202 527 700
Paiements de transfert		1 550 000
		299 744 300
Moins : Recouvrements d'autres ministères		72 400 000
		227 344 300

Immobilisations et construction générales	$	$
Traitements et salaires	28 587 600	
Avantages sociaux	4 511 000	
Transports et communications	4 528 500	
Services	17 361 000	
Fournitures et matériel	30 328 500	
Acquisition/Construction de biens matériels	167 877 700	
Paiements de transfert		
Autoroutes urbaines	1 550 000	
	254 744 300	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	72 400 000	182 344 300

Amélioration des routes de l'Ontario	$	
Services	3 600 000	
Fournitures et matériel	6 750 000	
Acquisition/Construction de biens matériels	34 650 000	45 000 000

Entretien (3604-4)		
Traitements et salaires		103 244 000
Avantages sociaux		15 894 300
Transports et communications		3 997 000
Services		42 347 400
Fournitures et matériel		65 439 500
Paiements de transfert	$	
Conférence sur la circulation routière	25 000	
Études d'amélioration de la circulation routière	200 000	225 000
		231 147 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères		3 557 900
		227 589 300
Total — Programme des routes provinciales		563 332 900

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3605		**PROGRAMME DES TRANSPORTS URBAINS DE LA PROVINCE**			
1	20 300 000	Immobilisations et construction	(12 800 000)	33 100 000	18 400 000
2	48 500 000	Exploitation	1 900 000	46 600 000	53 100 000
3	79 700 000	Expansion du service ferroviaire GO de transports en commun	25 600 000	54 100 000	27 914 000
	148 500 000	Total — Transports urbains de la province ...	14 700 000	133 800 000	99 414 000
	26 000 000	Moins : Mandat spécial	(7 000 000)	33 000 000	s.o.
	122 500 000	**Montant à voter**	21 700 000	100 800 000	99 414 000

Description du programme :

Mettre sur pied et exploiter un réseau interrégional de transports en commun qui réponde aux besoins du grand public sur le territoire relevant de la Régie des transports en commun de la région de Toronto et qui permette de remplacer avantageusement l'automobile privée, en faisant l'acquisition des terrains, du matériel, des bâtiments et de l'outillage nécessaires pour assurer le service, en favorisant le développement des services sur les itinéraires existants et en fournissant les nouveaux services demandés par le gouvernement, de façon à réduire les encombrements et les pressions exercées par les groupes réclamant un agrandissement du réseau routier.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Immobilisations et construction (3605-1)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Régie des transports en commun de la région de Toronto	20 300 000
	20 300 000

Exploitation (3605-2)	
Paiements de transfert	
Régie des transports en commun de la région de Toronto	48 500 000
	48 500 000

Expansion du service ferroviaire GO de transports en commun (3605-3)	$
Paiements de transfert	
Capital	
Régie des transports en commun de la région de Toronto	79 700 000
	79 700 000

Total — Programme des transports urbains de la province	148 500 000

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3606		**PROGRAMME DES TRANSPORTS DE LA PROVINCE**			
1	10 910 200	Transport aérien	2 543 200	8 367 000	7 267 060
2	520 300	Transport ferroviaire	13 300	507 000	482 001
3	642 900	Transport maritime	10 900	632 000	502 489
	12 073 400	Total — Transports de la province	2 567 400	9 506 000	8 251 550
	2 300 000	Moins : Mandat spécial	400 000	1 900 000	s.o.
	9 773 400	**Montant à voter**	2 167 400	7 606 000	8 251 550

Description du programme :

Promouvoir et coordonner les mouvements des personnes et des marchandises entre les villes par l'exploitation intégrée de tous les modes de transport utilisés en Ontario et assurer la liaison avec des points situés à l'extérieur de la province.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Transport aérien (3606-1)	$	$
Traitements et salaires		2 907 400
Avantages sociaux		350 100
Transports et communications		765 700
Services		3 889 000
Fournitures et matériel		3 106 000
Paiements de transfert		
Capital		
Construction d'aéroports municipaux	3 485 000	
Fonctionnement		
Entretien des aéroports municipaux	897 000	4 382 000
		15 400 200
Moins : Recouvrements d'autres ministères		4 490 000
		10 910 200

Transport ferroviaire (3606-2)	$
Traitements et salaires	301 600
Avantages sociaux	50 700
Transports et communications	25 000
Services	130 000
Fournitures et matériel	3 000
Paiements de transfert	
Infrastructure ferroviaire et études de faisabilité sur les services	10 000
	520 300

Transport maritime (3606-3)	
Traitements et salaires	226 000
Avantages sociaux	37 900
Transports et communications	50 000
Services	321 000
Fournitures et matériel	8 000
	642 900

Total — Programme des transports de la province	12 073 400

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3607		**PROGRAMME DES ROUTES MUNICIPALES**			
1	6 540 800	Administration du programme	(255 100)	6 795 900	6 952 301
2	612 322 800	Immobilisations, construction et entretien	22 645 800	589 677 000	530 746 737
	618 863 600	Total — Routes municipales	22 390 700	596 472 900	537 699 038
	174 000 000	Moins : Mandat spécial	26 000 000	148 000 000	s.o.
	444 863 600	**Montant à voter**	(3 609 300)	448 472 900	537 699 038

Description du programme :

Aider les municipalités et les groupes participants des régions érigées en municipalités à se doter de services de transport routier susceptibles de répondre aux besoins économiques et sociaux locaux et de contribuer à la réalisation des objectifs que le ministère s'est fixés en matière de services de transport dans la province.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3607-1)		$
Traitements et salaires		4 403 300
Avantages sociaux		742 500
Transports et communications		382 100
Services		572 400
Fournitures et matériel		180 500
Paiements de transfert	$	
Ontario Good Roads Association	85 000	
Association des routes et des transports du Canada	90 000	
Subvention au Tri-committee	50 000	
Études d'urbanisme	35 000	260 000
		6 540 800

Immobilisations, construction et entretien (3607-2)		$
Traitements et salaires		1 741
Avantages sociaux		194
Transports et communications		171
Services		10 260
Fournitures et matériel		683
Acquisition/Construction de biens matériels		5
Paiements de transfert	$	
Capital		
Subsides pour routes municipales	549 730 000	
Routes pour lotissements	3 960 000	
Voies de jonction	18 095 000	
Trottoirs des cantons	220 000	
Améliorations municipales spéciales	30 000 000	602 005
		615 059
Moins : Recouvrements		2 737
		612 322
Total — Programme des routes municipales		618 863

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3608		**PROGRAMME DES TRANSPORTS URBAINS MUNICIPAUX**			
1	2 315 200	Administration du programme	187 200	2 128 000	2 040 281
2	176 800 000	Immobilisations et construction	(4 300 000)	181 100 000	130 204 000
3	154 520 000	Exploitation	5 900 000	148 620 000	129 216 000
	333 635 200	Total — Transports urbains municipaux	1 787 200	331 848 000	261 460 281
	26 700 000	Moins : Mandat spécial	2 200 000	24 500 000	s.o.
	306 935 200	**Montant à voter**	(412 800)	307 348 000	261 460 281

Description du programme :

Assurer aux municipalités l'aide financière, technique et technologique nécessaire pour leur permettre d'offrir des services de transports en commun capables de répondre aux besoins des résidents de l'Ontario habitant des municipalités urbanisées sur les plans de la mobilité et des transports.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3608-1)	$
Traitements et salaires	942 900
Avantages sociaux	156 300
Transports et communications	60 000
Services	438 000
Fournitures et matériel	18 000
Paiements de transfert	
Études sur les transports urbains	700 000
	2 315 200

Immobilisations et construction (3608-2)		
(Capital)		
Paiements de transfert	$	
Subsides d'immobilisation pour les transports en commun de surface	74 200 000	
Subsides pour la construction de transports urbains rapides	68 600 000	
Projets de démonstration dans le domaine des transports	8 000 000	
Améliorations municipales spéciales	26 000 000	176 800 000
		176 800 000

Exploitation (3608-3)	$	$
Paiements de transfert		
Subsides pour l'exploitation de transports urbains	138 320 000	
Projets de démonstration dans le domaine des transports	200 000	
Transport pour les handicapés	16 000 000	154 520 000
		154 520 000
Total — Programme des transports urbains municipaux		333 635 200

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3609		**PROGRAMME DE COMMUNICATIONS**			
1	2 504 800	Administration du programme	88 800	2 416 000	2 506 883
2	638 400	Réglementation	22 400	616 000	664 515
3	252 400	Immobilisations et construction	11 400	241 000	172 000
	3 395 600	Total — Communications	122 600	3 273 000	3 343 398
	1 350 000	Moins : Mandat spécial	350 000	1 000 000	s.o.
	2 045 600	**Montant à voter**	(227 400)	2 273 000	3 343 398

Description du programme :

Promouvoir les intérêts des usagers des réseaux et services de communications de l'Ontario, accélérer l'acheminement des informations et renforcer les réseaux de communications de l'Ontario, afin de relever le niveau de bien-être économique et social des habitants de la province.

— NOTES —

XXXVI. — MINISTÈRE DES TRANSPORTS ET DES COMMUNICATIONS

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Administration du programme (3609-1)	$
Traitements et salaires	1 693 600
Avantages sociaux	284 300
Transports et communications	129 500
Services	334 700
Fournitures et matériel	52 700
Paiements de transfert	
Association canadienne de normalisation	10 000
	2 504 800

Réglementation (3609-2)	
Traitements et salaires	411 100
Avantages sociaux	68 200
Transports et communications	57 000
Services	80 000
Fournitures et matériel	22 100
	638 400

Immobilisations et construction (3609-3)		$
Traitements et salaires		162 000
Avantages sociaux		8 600
Transports et communications		43 000
Services		168 800
Fournitures et matériel		70 000
Paiements de transfert		
Capital		4 200 000
		4 652 400
Moins : Recouvrements d'autres ministères	$	
Capital	4 200 000	
Fonctionnement	200 000	4 400 000
		252 400
Total — Programme de communications		3 395 600
TOTAL DU MINISTÈRE		1 836 125 638

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
7 553 932		Administration du ministère	802 333	6 751 599	6 786 530
4 158 235 000		Trésor	282 212 000	3 876 023 000	3 512 393 864
6 913 200		Budget et finances intergouvernementales	581 200	6 332 000	6 085 575
175 231 000		Politiques économiques	(1 535 000)	176 766 000	285 193 727
—		Contrôle de l'inflation	—	—	301 702
—		Conseil économique de l'Ontario	—	—	1 217 327
—		Bureau du vice-premier ministre	—	—	109 671
4 347 933 132		**Total du ministère**	282 060 533	4 065 872 599	3 812 088 396
35 279 000		**Moins : Mandat spécial**	17 725 000	17 554 000	s.o.
4 153 017 532		**Moins : Crédits législatifs**	281 414 033	3 871 603 499	3 508 062 960
159 636 600	<	**TOTAL À VOTER**	(17 078 500)	176 715 100	304 025 436
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
4 009 093 132		Total des dépenses budgétaires	250 797 533	3 758 295 599	3 528 167 518
338 840 000		Total des dépenses non budgétaires	31 263 000	307 577 000	283 920 878
4 347 933 132			282 060 533	4 065 872 599	3 812 088 396

ÉTAT DE RAPPROCHEMENT

DÉTAIL	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$	$
1. Données publiées antérieurement		
1.1 Budget des dépenses 1986-1987	4 501 452 599	
1.2 Comptes publics 1985-1986		4 269 151 103
2. Réorganisation gouvernementale		
2.1 Transfert de fonctions à d'autres ministères	*435 580 000*	*457 062 707*
	4 065 872 599	3 812 088 396

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3701		**PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE**			
1	1 149 000	Bureau principal	23 000	1 126 000	1 032 413
2	1 454 000	Services financiers	282 000	1 172 000	1 531 768
3	1 230 000	Fournitures et services de bureau	115 000	1 115 000	1 118 496
4	1 050 000	Services du personnel	272 000	778 000	784 916
5	1 107 000	Services d'information	39 000	1 068 000	1 057 463
6	739 400	Analyse et planification	100 300	639 100	469 663
7	283 000	Services juridiques	11 000	272 000	266 214
8	514 000	Services de vérification	(41 000)	555 000	497 993
L	27 532	Traitement versé au ministre en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	1 033	26 499	26 572
L	—	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la Loi sur le Conseil exécutif	—	—	1 032
	7 553 932	Total — Administration du ministère	802 333	6 751 599	6 786 530
	1 513 000	Moins : Mandat spécial	163 000	1 350 000	s.o.
	27 532	Moins : Crédits législatifs	1 033	26 499	27 604
	6 013 400	**Montant à voter**	638 300	5 375 100	6 758 926

Description du programme :

Ce programme a pour objet d'assurer la planification, l'orientation et le contrôle nécessaires pour atteindre les objectifs du ministère, et de fournir les services administratifs et financiers requis pour soutenir les programmes du ministère et de certains autres ministères et organismes centraux.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Bureau principal (3701-1)	$
Traitements et salaires	766 000
Avantages sociaux	60 000
Transports et communications	117 000
Services	132 000
Fournitures et matériel	74 000
	1 149 000
Crédits législatifs	
Traitement versé au ministre	27 532
Services financiers (3701-2)	
Traitements et salaires	999 000
Avantages sociaux	146 000
Transports et communications	27 000
Services	213 000
Fournitures et matériel	69 000
	1 454 000
Fournitures et services de bureau (3701-3)	
Traitements et salaires	736 000
Avantages sociaux	107 000
Transports et communications	254 000
Services	483 000
Fournitures et matériel	225 000
	1 805 000
Moins : Recouvrements d'autres activités et ministères	575 000
	1 230 000
Services du personnel (3701-4)	
Traitements et salaires	862 000
Avantages sociaux	122 000
Transports et communications	27 000
Services	27 000
Fournitures et matériel	12 000
	1 050 000

Services d'information (3701-5)	$
Traitements et salaires	600 600
Avantages sociaux	88 200
Transports et communications	51 000
Services	216 000
Fournitures et matériel	154 000
	1 109 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	2 800
	1 107 000
Analyse et planification (3701-6)	
Traitements et salaires	583 300
Avantages sociaux	79 000
Transports et communications	24 000
Services	35 000
Fournitures et matériel	18 100
	739 400
Services juridiques (3701-7)	
Traitements et salaires	2 000
Transports et communications	5 000
Services	263 000
Fournitures et matériel	13 000
	283 000
Services de vérification (3701-8)	
Traitements et salaires	416 600
Avantages sociaux	54 200
Transports et communications	16 000
Services	17 000
Fournitures et matériel	13 000
	516 800
Moins : Recouvrements d'autres ministères	2 800
	514 000
Total — Programme d'administration du ministère	7 553 932

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3702		**PROGRAMME DU TRÉSOR**			
1	5 245 000	Trésor	799 000	4 446 000	4 358 508
L	3 820 150 000	Intérêts sur la dette contractée aux fins de la province, Loi sur l'administration financière	245 150 000	3 575 000 000	3 250 350 588
L	203 431 000	Caisse de retraite des fonctionnaires, Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	22 811 000	180 620 000	164 235 601
L	128 809 000	Fonds de pension et fonds connexes, comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales	13 452 000	115 357 000	92 970 202
L	600 000	Prêts de développement, Loi sur la Société ontarienne d'aménagement municipal	—	600 000	478 965
	4 158 235 000	Total — Trésor	282 212 000	3 876 023 000	3 512 393 864
	1 024 000	Moins : Mandat spécial	165 000	859 000	s.o.
	4 152 990 000	Moins : Crédits législatifs	281 413 000	3 871 577 000	3 508 035 356
	4 221 000	**Montant à voter**	634 000	3 587 000	4 358 508

Description du programme :

Ce programme assure l'élaboration et l'orientation des systèmes d'information et de contrôle financiers ainsi que des politiques comptables appliquées par la province; il établit la marche à suivre pour la présentation des rapports à l'Assemblée législative, aux investisseurs et au grand public sur la situation financière de la province; il fournit des recommandations au trésorier sur la gestion et l'orientation des opérations de financement, d'emprunt et d'investissement de la province; et il définit les fonctions assurées par le ministère en tant que dépositaire et agent financier chargé des valeurs mobilières de la province et de certains de ses organismes.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Trésor (3702-1)	$
Traitements et salaires	3 374 200
Avantages sociaux	469 400
Transports et communications	104 500
Services	1 151 000
Fournitures et matériel	151 500
	5 250 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères	5 600
	5 245 000

Crédits législatifs Intérêts sur la dette contractée aux fins de la province	$	
Intérêts sur les titres de l'Ontario		
Émis à des fins générales	145 000 000	
Fonds de placement du Régime de pensions du Canada	1 582 385 000	
Caisse de retraite des enseignants	1 147 000 000	
Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario	117 251 000	
Autres	29 199 000	3 020 835 000
Intérêts sur la Caisse de retraite des fonctionnaires		515 510 000
Intérêts sur le Fonds de rajustement des pensions		187 916 000
Intérêts sur les dépôts à la Caisse d'épargne de l'Ontario		75 000 000
Autres paiements au titre des intérêts, du déport, d'escomptes et de commissions		20 889 000
		3 820 150 000

Crédits législatifs Caisse de retraite des fonctionnaires	$	
Dépenses non budgétaires		
Paiements provenant de la Caisse de retraite des fonctionnaires, Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	258 437 000	
Moins : Recouvrements provenant du ministère des Services gouvernementaux	55 006 000	203 431 000

Crédits législatifs Fonds de pension et fonds connexes, comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales	$	$
Dépenses non budgétaires		
Paiements provenant du Fonds de rajustement des pensions, Loi sur l'indexation des régimes de retraite :		
Régime de retraite des enseignants	61 300 000	
Régime de retraite des fonctionnaires	56 171 000	
Autres	116 000	117 587 000
Paiements provenant du Compte d'allocations du régime de pension de l'Assemblée législative, Loi sur les allocations de retraite des députés à l'Assemblée		1 832 000
Paiements provenant de la Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale, Loi sur les tribunaux judiciaires		1 626 000
Paiements provenant du Compte de garanties supplémentaires de la Police provinciale de l'Ontario		5 890 000
Autres pensions		1 024 000
Autres, Loi sur l'administration financière		850 000
		128 809 000

Crédits législatifs Prêts de développement	$
Dépenses non budgétaires	
Loi sur la Société ontarienne d'aménagement municipal	600 000
Total — Programme du trésor	4 211 518 000

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3703		**PROGRAMME DU BUDGET ET DES FINANCES INTERGOUVERNEMENTALES**			
1	6 913 200	Budget et finances intergouvernementales	581 200	6 332 000	6 085 575
	6 913 200	Total — Budget et finances intergouvernementales	581 200	6 332 000	6 085 575
	1 371 000	Moins : Mandat spécial	105 000	1 266 000	s.o.
	5 542 200	**Montant à voter**	476 200	5 066 000	6 085 575

Description du programme :

Ce programme sert à gérer les mécanismes utilisés par la province pour élaborer ses politiques et stratégies fiscales, financières et apparentées, à fournir des conseils et une aide au trésorier et au gouvernement lors de la formulation de la politique budgétaire de l'Ontario, y compris la détermination du cadre fiscal, des priorités en matière de dépenses, des recettes à atteindre, des initiatives à prendre pour stabiliser l'économie, et des politiques de financement fédérales-provinciales et provinciales-locales, à assurer le suivi des mesures prévues dans le budget et à faire rapport sur leurs résultats, et fournit des conseils au trésorier sur la politique à appliquer en matière de pensions et de soutien du revenu.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Budget et finances intergouvernementales (3703-1)	$
Traitements et salaires	4 096 100
Avantages sociaux	590 900
Transports et communications	218 500
Services	1 863 000
Fournitures et matériel	147 500
	6 916 000
Moins : Recouvrements d'autres ministères	2 800
	6 913 200
Total — Programme du budget et des finances intergouvernementales	6 913 200

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3704		**PROGRAMME DES POLITIQUES ÉCONOMIQUES**			
1	75 231 000	Politiques économiques	(1 535 000)	76 766 000	8 247 865
2	100 000 000	Fonds de technologie	—	100 000 000	—
—	—	Fonds de leadership et de développement industriels	—	—	276 945 862
	175 231 000	Total — Politiques économiques	(1 535 000)	176 766 000	285 193 727
	31 371 000	Moins : Mandat spécial	17 292 000	14 079 000	s.o.
	143 860 000	**Montant à voter**	(18 827 000)	162 687 000	285 193 727

Description du programme :

Ce programme a pour objet de fournir des conseils et une aide au trésorier et au gouvernement en vue de la mise en oeuvre et de la coordination des politiques économiques et des stratégies de développement de la province en poursuivant des recherches sur les politiques macro-économiques, les questions économiques intergouvernementales, la conception et la mise en oeuvre d'études sectorielles et structurales de l'économie, ainsi que l'élaboration et la coordination de politiques de développement visant à promouvoir l'économie de la province.

Ce programme coordonne en outre les activités statistiques et de diffusion des données au sein des ministères du gouvernement; il conseille le gouvernement sur la politique statistique; et il administre la Loi sur la statistique de l'Ontario et assure la liaison et la poursuite des négociations avec Statistique Canada.

Il coordonne certains programmes et mesures de transfert conçus pour promouvoir le développement économique.

— NOTES —

XXXVII. — MINISTÈRE DU TRÉSOR ET DE L'ÉCONOMIE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Politiques économiques (3704-1)		$
Traitements et salaires		4 753 800
Avantages sociaux		685 800
Transports et communications		188 000
Services		33 614 500
Fournitures et matériel		192 500
Acquisition/Construction de biens matériels		9 400 000
Paiements de transfert		20 425 000
Dépenses non budgétaires		6 000 000
		75 259 600
Moins : Recouvrements d'autres ministères		28 600
		75 231 000

Politiques économiques	$	
Traitements et salaires	4 753 800	
Avantages sociaux	685 800	
Transports et communications	188 000	
Services	814 500	
Fournitures et matériel	192 500	
Paiements de transfert		
Subventions de soutien à la recherche sur la politique économique	125 000	
	6 759 600	
Moins : Recouvrements d'autres ministères	28 600	6 731 000
Fonds de développement régional	$	
Services	32 800 000	
Acquisition/Construction de biens matériels	9 400 000	
Paiements de transfert		
Développement économique		
Capital	19 500 000	
Fonctionnement	800 000	
Dépenses non budgétaires		
Développement économique		
Capital	6 000 000	68 500 000

Fonds de technologie (3704-2)	
Paiements de transfert	100 000 000
	100 000 000
Total — Programme des politiques économiques	175 231 000
TOTAL DU MINISTÈRE	4 347 933 132

XXXVIII. — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE

SOMMAIRE

1987-1988 Prévisions		PROGRAMME	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
$			$	$	$
17 942 800		Office de la condition féminine	8 000 800	9 942 000	10 116 380
17 942 800		**Total — Office de la condition féminine**	8 000 800	9 942 000	10 116 380
3 400 000		**Moins : Mandat spécial**	1 800 000	1 600 000	s.o.
14 542 800	<	**TOTAL À VOTER**	6 200 800	8 342 000	10 116 380
		CLASSIFICATION COMPTABLE			
17 942 800		Total des dépenses budgétaires	8 000 800	9 942 000	10 116 380

XXXVIII. — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE

CRÉDIT et poste	1987-1988 Prévisions	PROGRAMME ET ACTIVITÉS	Variation	1986-1987 Prévisions	1985-1986 Dépenses
	$		$	$	$
3801		**PROGRAMME DE L'OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE**			
1	17 495 800	Direction générale de la condition féminine	7 984 000	9 511 800	9 669 473
2	447 000	Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine	16 800	430 200	446 907
	17 942 800	Total — Office de la condition féminine	8 000 800	9 942 000	10 116 380
	3 400 000	Moins : Mandat spécial	1 800 000	1 600 000	s.o.
	14 542 800	**Montant à voter**	6 200 800	8 342 000	10 116 380

Description du programme :

La Direction générale de la condition féminine de l'Ontario a pour fonction de promouvoir l'égalité économique, sociale et juridique des femmes de l'Ontario en établissant des rapports de coopération dans les secteurs public et privé. Elle joue le rôle de conseiller politique principal sur les questions touchant les femmes au sein du gouvernement de l'Ontario; coordonne les politiques du gouvernement provincial relatives à l'égalité des femmes en matière d'emploi, la parité salariale et la violence dans le contexte familial; donne des conseils au secteur des affaires, aux milieux syndicaux et gouvernementaux, aux organisations communautaires et à d'autres groupes sur l'élaboration et l'exécution de programmes, services et ressources visant à améliorer la condition de la femme; informe le public et le sensibilise aux questions intéressant les femmes.

Le Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine donne des conseils indépendants au gouvernement sur les questions intéressant les femmes.

— NOTES —

XXXVIII. — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

Direction générale de la condition féminine (3801-1)	$
Traitements et salaires	4 274 000
Avantages sociaux	757 300
Transports et communications	417 500
Services	6 294 100
Fournitures et matériel	673 000
Paiements de transfert	
Subvention pour la fourniture de services et l'élaboration de programmes pour les femmes	5 135 000
	17 550 900
Moins : Recouvrements d'autres ministères	55 100
	17 495 800

Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine (3801-2)	$
Traitements et salaires	130 200
Avantages sociaux	11 600
Transports et communications	95 000
Services	182 700
Fournitures et matériel	27 500
	447 000
Total — Programme de l'Office de la condition féminine	17 942 800
TOTAL — OFFICE DE LA CONDITION FÉMININE	17 942 800

INDEX

Page

A

Activités internationales, Industrie, Commerce et Technologie .. 187
Administration des activités de planification dans les cantons non érigés en municipalités 237
Administration des écoles provinciales 111
Administration des plans, Affaires municipales 237
Administration du patrimoine 51
Aéroports communautaires, Développement du Nord et Mines . 265
Aéroports municipaux, Construction 333
Aéroports municipaux, Entretien 333
Affaires civiques et culturelles, Ministère 47
Affaires intergouvernementales, Ministère 193
Affaires municipales, Ministère 231
Agri-Nord 11
Agriculture et Alimentation, Ministère 1
Aide à la réinsertion sociale des détenus 97
Aide à la transformation des produits alimentaires 7
Aide à l'aménagement de logements sociaux 173
Aide à l'élaboration de programmes d'enseignement 109
Aide à l'expansion des exportations 187
Aide à l'installation de vétérinaires dans une région désignée .. 11
Aide à l'investissement et à l'exportation 187
Aide au logement 237
Aide aux entreprises victimes de sinistres naturels 181
Aide aux organismes publics chargés de secours aux sinistrés 235
Aide aux sinistrés, Affaires municipales 235
Aide aux ventes à l'exportation 7
Aide internationale aux sinistrés 197
Aide provinciale à l'enseignement élémentaire et secondaire 109
Aide provinciale aux collèges d'arts appliqués et de technologie 67
Aide provinciale aux universités 65
Allocation exceptionnelle aux détenus atteints d'un handicap permanent 97
Allocations aux juges de la Cour suprême 33
Allocations aux juges 33
Allocations et prestations versées par la province, Services sociaux et communautaires 75
Allocations et prestations versées par les municipalités, Services sociaux et communautaires 75
Alphabétisation communautaire en Ontario 55
Amélioration de la qualité des fruits et des légumes 7
Amélioration des lieux d'enfouissement des déchets 127
Amélioration des routes de l'Ontario 329
Amélioration des terres agricoles 9
Amélioration du rendement des installations industrielles 119
Améliorations aux règlements municipaux relatifs au bâtiment .. 171
Améliorations municipales spéciales 335,337
Aménagement des ports de plaisance 253
American Association of Motor Vehicle Administrators 327
American Water Works Association (Section de l'Ontario) 129
Année internationale du logement des sans-abri, 1987 169
Appareils de levage 85
Appareils et prothèses 159
Appels en matière fiscale 285
Application et exécution des règlements, Environnement 129
Approvisionnements et distribution, Énergie 117
Arboretum de l'Université de Guelph 255
Archives publiques 51
Armée de l'Église anglicane du Canada 97
Armée du Salut 97
Articles rembourrés 85
Assistance accordée aux municipalités, conseils d'aménagement et territoires non érigés en municipalités pour les aider à entreprendre un programme de planification 237
Assistance aux pêcheurs commerciaux pour la péréquation des tarifs de transport 253
Assistance aux pupilles 77
Assistance financière aux industries 185
Assistance fournie avant le lancement d'une entreprise technologique 191
Assistance temporaire, Agriculture et Alimentation 13
Association Bruce Trail 253

Page

Association canadienne de gérontologie 75
Association canadienne de justice pénale 97
Association canadienne de recherche en gérontologie 75
Association canadienne d'éducation 105
Association canadienne des chefs de police 305
Association canadienne des consommateurs 83
Association canadienne du diabète, division de l'Ontario 159
Association canadienne du gaz 85
Association de l'Ontario des bureaux de congrès de l'Ontario .. 313
Association de santé publique de l'Ontario 163
Association des apiculteurs de l'Ontario 3
Association des arpenteurs de l'Ontario 251
Association des centres pour personnes âgées de l'Ontario 75
Association des chefs de police de l'Ontario 305
Association des conseils de santé 163
Association des coroners de l'Ontario 303
Association des éleveurs d'animaux à fourrure de l'Ontario Inc. 3
Association des fermes de vacances de l'Ontario 3
Association des fermières de l'Ontario 3
Association des ingénieurs municipaux de l'Ontario 125
Association des jeunes agriculteurs de l'Ontario 3
Association des juges de paix 33
Association des juristes d'expression française de l'Ontario 23
Association des laboureurs de l'Ontario 3
Association des municipalités de l'Ontario 235
Association des organismes de services à la famille de l'Ontario 75
Association des procureurs de la Couronne 29
Association des producteurs d'arbres de Noël 255
Association des producteurs de fromage du centre de l'Ontario 3
Association des producteurs de sirop d'érable de l'Ontario 3
Association des producteurs de truites de l'Ontario 3
Association des routes et des transports du Canada 335
Association des secrétaires et trésoriers de l'Ontario 235
Association des services sociaux municipaux de l'Ontario 75
Association des sociétés d'aide à l'enfance de l'Ontario 77
Association des universités partiellement ou entièrement de langue française 63
Association du Conseil d'administration de la police municipale 305
Association forestière de l'Ontario 249
Association horticole de l'Ontario 3
Association municipale du Nord-Ouest de l'Ontario 235
Association ontarienne des centres de santé mentale pour enfants 77
Association ontarienne pour les déficients mentaux 73
Association pour la prévention des incendies 303
Association pour l'accréditation en services de santé communautaire 163
Association pour l'éducation des petits, Ontario 77
Associations des Sociétés agricoles de l'Ontario 3
Associations touristiques régionales, Subventions 319
Assurance-chômage 147
Assurance-maladie et prestations 165
Assurance-vie collective 147
Assurances 137
Ateliers, dépenses de formation et services de réadaption pour les personnes handicapées 75
Ateliers protégés, services de protection et autres services de soutien, Services sociaux et communautaires 77
Audiences tenues en vertu de la Loi sur la police 305
Autorisations environnementales et appui technique 129
Autoroutes urbaines 329
Avances pour le financement des opérations d'urgence, Environnement 129
Avantages sociaux (contributions gouvernementales) 147

B

Bibliothèque de l'Assemblée législative 17
Bibliothèque des juges 33
Bibliothèques de droit de comté et de district 33
Biens fonciers de caractère spécial, Revenu 287

	Page
Bonifications d'intérêts sur les débentures et prêts pour installations de drainage au moyen de tuyaux	9
Bourse de la reine Elizabeth II	69
Bourse du Procureur général pour le perfectionnement des juristes	25
Bourse du Procureur général pour le programme de common law en français	25
Bourse du Procureur général pour l'option "Le droit en français"	25
Bourse John B. Aird	197
Bourse Pauline McGibbon	197
Bourses d'échange Ontario/Québec	69
Bourses post-doctorat, Subventions aux universités	125
Bourses pour élèves-enseignants	109
Boursiers du Collège d'agronomie de l'Ontario	3
Bureau d'arbitrage	203
Bureau de l'Assemblée législative	15
Bureau de l'ombudsman	269
Bureau des conseillers des travailleurs	213
Bureau des conseillers du patronat	213
Bureau du commissaire aux plaintes du public	35
Bureau du commissaire	307
Bureau du Conseil des ministres	37
Bureau du directeur général des élections	43
Bureau du greffier	17
Bureau du lieutenant-gouverneur	215
Bureau du président de l'Assemblée législative	17
Bureau du vérificateur provincial	277
Bureaux de circonscription	17
Bureaux régionaux, Éducation	109
Bureaux régionaux, Industrie, Commerce et Technologie	187

C

Cabinet du premier ministre	273
Caisse d'assurance-récolte de l'Ontario, Subventions	13
Caisse de retraite des enseignants	111,345
Caisse de retraite des fonctionnaires	345
Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale	147
Caisse d'épargne de l'Ontario, Intérêts	345
Campagne de remise en état et d'amélioration des immeubles	51
Camps sans but lucratif, Subventions	317
Canadian Waste Exchange	127
Centre administratif des sports de l'Ontario, Subventions	317
Centre de conception d'environnements sans obstacles physiques, Subvention	101
Centre de criminalistique	303
Centre de données fiscales, Revenu	285
Centre de ressources naturelles Leslie M. Frost	257
Centre de services consultatifs aux entreprises de Hamilton	185
Centre de technologie minière et forestière de l'Ontario	189
Centre des congrès d'Ottawa	315
Centre des sciences de l'Ontario	53
Centre d'innovation	183
Centre franco-ontarien de ressources pédagogiques	105
Centres communautaires pour la petite entreprise	185
Centres d'aide aux victimes de viol	301
Centres de technologie de l'Ontario	183
Cérémonies et imprévus	217
Chiefs of Ontario	55
Collection McMichael d'art canadien	53
Collège de médecine vétérinaire de l'Ontario	253
Collège de police de l'Ontario	305
Collège Georgian, Subvention	225
Collèges et Universités, Ministère	61
Comité des transports de ressources du Nord de l'Ontario	265
Comité intergouvernemental sur la recherche urbaine et régionale	169
Comité local du Concours international de labourage	3
Commercialisation et paiements de soutien du secteur, Agriculture et Alimentation	7
Commercialisation touristique	313
Commissaire des loteries et des sports professionnels	87
Commission d'arbitrage de la police de l'Ontario	305
Commission de la fonction publique	229

	Page
Commission de la promenade Sainte-Claire	315
Commission de négociation	35
Commission de planification et de mise en oeuvre, Éducation	111
Commission de police de l'Ontario	305
Commission de révision de l'évaluation foncière	35
Commission des affaires municipales de l'Ontario	35
Commission des courses de l'Ontario	87
Commission des évaluations environnementales	129
Commission des langues d'enseignement	111
Commission des parcs du Saint-Laurent	315
Commission des permis de vente d'alcool de l'Ontario	91
Commission des relations de travail dans les collèges	67
Commission des relations de travail en éducation	111
Commission des services en français	41
Commission des transports du Nord de l'Ontario	265
Commission d'indemnisation des victimes d'actes criminels	35
Commission ontarienne de libération conditionnelle	95
Commission sur le financement des élections	19
Commissions d'appel de la fonction publique	203,227
Commissions royales	23
Compagnie d'indemnisation environnementale	129
Compagnies pour la construction des routes, Subventions	251
Comptable de la Cour suprême	27
Compte d'allocations du régime de pension de l'Assemblée législative	19
Conférence canadienne des administrateurs des transports routiers	327
Conférence fédérale provinciale sur les parcs	253
Conférence sur la circulation routière	329
Conférences sur l'environnement	125
Conseil autochtone de l'Ontario sur la justice	245
Conseil canadien de développement social	73
Conseil canadien de la sécurité	327
Conseil canadien des cercles 4H	3
Conseil canadien d'horticulture	3
Conseil canadien d'information juridique	25
Conseil chargé d'étudier la question de l'invalidité causée par le mercure dans la région d'Islington/Grassy Narrows	245
Conseil consultatif de l'Ontario pour les personnes handicapées	101
Conseil consultatif de l'Ontario sur la condition féminine	353
Conseil consultatif de l'Ontario sur l'âge d'or	293
Conseil consultatif de l'Ontario sur les relations civiques et multiculturelles	55
Conseil consultatif des régimes de retraite du secteur public	229
Conseil de gestion	219
Conseil de la zone de développement de Moosonee	235
Conseil de l'éducation franco-ontarienne	111
Conseil de révision des loyers	177
Conseil de révision du lieutenant-gouverneur	155
Conseil des arts de l'Ontario	53
Conseil des clubs d'éleveurs de lapins de l'Ontario	3
Conseil des églises pour la justice et la criminologie	97
Conseil des gouverneurs des collèges de l'Ontario	67
Conseil des ministres de l'Éducation, Canada	63, 105
Conseil du développement social de l'Ontario	73
Conseil du recyclage de l'Ontario	127
Conseil ontarien de la préservation de la nature	253
Conseil ontarien des affaires universitaires	65
Conseil ontarien du maïs-grain	7
Conseils consultatifs canadiens sur l'environnement	129
Conseils régionaux de santé	153
Consommation et Commerce, Ministère	79
Construction de logements locatifs de l'Ontario, Subventions	173
Construction de transports urbains rapides, Subsides	337
Coordination des Affaires francophones	41
Cour suprême de l'Ontario	33
Cours de district	33
Cours de langue et d'orientation donnés aux nouveaux Ontariens	55
Cours provinciales (Division civile)	33
Cours provinciales (Division criminelle et division de la famille)	33
Curateur public	27

Page

D

Débentures pour le drainage agricole 9
Démonstration de remise en état de tours à logements locatifs 171
Démonstration des méthodes d'acquisition de logements en copropriété pour personnes âgées 171
Démonstration des modalités d'acquisition d'un premier logement 171
Démonstration portant sur les ensembles résidentiels pour retraités 171
Dépenses en capital, Services gouvernementaux 143
Développement économique, Développement du Nord et Mines 263
Développement de la production de viande rouge 11
Développement des entreprises 185
Développement des loisirs, Subventions 317
Développement du Nord et Mines, Ministère 259
Développement social, Développement du Nord et Mines 263
Direction générale de la condition féminine 353
Division du droit civil 29
Division du droit criminel 29
Données et avantages sociaux des employés 147
Dorset Laboratory Daycare and Learning Centre 127
Dotations en capital destinées à financer l'acquisition d'installations de traitement des eaux et d'évacuation des déchets 131
Drainage par exutoires municipaux 9

E

Écoles pour les aides-infirmiers 67
Écoles privées de formation professionnelle 67
Économie de l'énergie 117
Éducation de l'enfance en difficulté et écoles provinciales 109
Éducation, Ministère 103
Élaboration des politiques — Affaires autochtones 245
Élaboration des programmes communautaires, Services correctionnels 97
Élaboration et soutien des programmes en établissement, Services correctionnels 97
Emploi des jeunes 297
Énergie, Ministère 113
Enlèvement des déchets domestiques 127
Enquêtes des coroners 303
Enquêtes, Police provinciale de l'Ontario 307
Enquêtes spéciales, Revenu 285
Enregistrement des loyers 177
Enregistrement des sûretés mobilières 89
Enregistrement immobilier 89
Enseignement clinique 157
Enseignement et recherche, Agriculture et Alimentation 9
Enseignement et recherche sous contrat, Agriculture et Alimentation 9
Entente Canada/Ontario sur le développement du tourisme 313
Entente Canada/Ontario sur l'exploitation minérale 267
Entente Ontario/Jiangsu 69
Environnement, Ministère 123
Épidémies 163
Équipes de sauvetage dans les mines, Formation 207
Établissements connexes de santé, Exploitation 157
Établissements de dépôt 137
Établissements de santé 157
Études d'amélioration de la circulation routière 329
Études d'urbanisme 335
Études et services spéciaux, Travail 207
Études indépendantes, Éducation 109
Études sur les plages 127
Études sur les transports urbains et régionaux 325
Évaluations environnementales 129
Examen, inspection et application, Transports 327
Exécution des ordonnances alimentaires et de garde aux enfants 33
Expansion de l'industrie touristique 313
Exploitation des services publics, Environnement 131
Exploitation minérale et terres 267

Page

Exploration minérale de l'Ontario 267
Exposition agricole de l'Ouest canadien 3

F

Fédération des municipalités du Nord de l'Ontario 235
Fédération des pêcheurs et chasseurs de l'Ontario 125
Fédérations sportives, Subventions 317
Fermes; Gestion, travaux d'entretien et mesures de sécurité 13
Fermetures d'usines et examen de la situation des installations affectées 209
Foire agricole royale d'hiver 3
Foire d'hiver d'Ottawa 3
Fondation Asie-Pacifique 197
Fondation canadienne pour la vérification intégrée 279
Fondation de recherche sur la toxicomanie 161
Fondation de recherche sur les blessures résultant d'accidents de circulation 327
Fondation de recherche sur les oiseaux aquatiques 253
Fondation de recherches de l'Ontario 183
Fondation des arts dans les prisons 97
Fondation du patrimoine 51
Fondation ontarienne de la santé mentale 161
Fondation pour la vie à la campagne 3
Fonds d'accès aux installations pour personnes handicapées 319
Fonds d'action communautaire pour les personnes handicapées 101
Fonds d'aide à l'expansion du commerce 187
Fonds d'aide juridique 25
Fonds de développement des bibliothèques 57
Fonds de développement du Nord 263
Fonds de développement régional 349
Fonds de l'escarpement du Niagara 233
Fonds de pension complémentaire des sous-ministres 147
Fonds de pension et fonds connexes, comptes en fiducie et comptes créés à des fins spéciales 345
Fonds de placement du Régime de pensions du Canada 345
Fonds de promotion des relations raciales 23
Fonds de rajustement des pensions, Intérêts 345
Fonds de rajustement des pensions — Régime de retraite des enseignants 111
Fonds de recherche agro-alimentaire 9
Fonds d'éducation et d'action juridiques pour les femmes 23
Fonds d'encouragement à la recherche dans les universités 65
Fonds d'encouragement à l'organisation de conférences 185
Fonds d'indemnisation des victimes d'accidents d'automobiles 137
Fonds d'investissement dans l'industrie des pièces automobiles, Prêts 185
Fonds du coquelicot de la Ligue des anciens combattants de l'Empire britannique 75
Fonds du registre du logement 101
Fonds du souvenir 75
Forces de police régionales et municipales 305
Formation aux méthodes de planification, Affaires municipales 237
Formation et emploi des jeunes 297
Formation professionnelle, adultes et apprentissage 297
Formation professionnelle, Ministère 295
Foyers de soins spéciaux 161
Frontier College 63

G

Garderies 77
Gestion de la conservation des terres 9
Gestion de la faune 253
Gestion de la pêche 253
Gestion de l'énergie 119
Gestion des déchets, Environnement 127
Gestion des terres, Richesses naturelles 251
Gestion forestière 255
Groupe d'étude des normes applicables en matière de maladies industrielles 213
Groupe fiduciaire des édifices des Pères de la Confédération 53

	Page
H	
Habitat de la faune Canada	253
Hamilton and District Literacy Council	97
Hansard	17
Hôpitaux et établissements connexes	157
Hôpitaux, Exploitation	157
I	
Imposition des compagnies et autres taxes	285
Impôt foncier et taxe de vente aux retraités de l'Ontario, Subventions	285
Impôts acquittés sur les biens-fonds provinciaux occupés par des locataires en vertu de la Loi sur l'évaluation foncière	235
Imprévus, Conseil de gestion	221
Indemnisation des dommages causés par les loups, les ours et les chasseurs	13
Indemnisation des travailleurs aveugles	201
Indemnisation des victimes d'actes criminels	35
Indemnités versées aux députés	17
Industie du porc	
Aide à la commercialisation	11
Amélioration	11
Subvention de développement	11
Industrie, Commerce et Technologie, Ministère	179
Industrie du bâtiment	171
Industries et organismes culturels	53
Infirmières de l'ordre de Victoria (Ontario)	75
Infirmières visiteuses Ste-Elizabeth	75
Information communautaire, Affaires civiques et culturelles	57
Information du public en matière d'énergie	119
Information du public en matière d'environnement	125
Infrastructure ferroviaire et études de faisabilité sur les services	333
Initiatives de conservation d'énergie	119
Installations communautaires, Affaires civiques et culturelles	59
Institut canadien de la circulation et des transports	325
Institut canadien de la fourrure	253
Institut canadien de radioprotection	207
Institut canadien de recherche avancée	63
Institut canadien de religion et de gérontologie	75
Institut d'administration publique du Canada	225
Institut des évaluateurs municipaux	287
Institut des femmes de l'Ontario	3
Institut des relations intergouvernementales	197
Institut d'études pédagogiques de l'Ontario	105
Institutions financières, Ministère	133
Intégration des nouveaux Ontariens	55
Intérêts débiteurs nets sur les emprunts contractés au titre de l'infrastruture régionale	237
Intérêts sur la dette contractée aux fins de la province	345
Intérêts sur les titres de l'Ontario	345
Introduction et développement de certaines cultures	13
J	
Jack Miner Migratory Bird Foundation Inc.	253
Jardins botaniques royaux	53
Jeunes forestiers	257
Jeunes voyageurs de l'Ontario	109
John Howard Society	97
Juge en chef de l'Ontario — Conférences et colloques	33
L	
Leader parlementaire	39
Levés et cartographie	251
Levés et études géologiques de l'Ontario	267
Logement, Ministère	167
Logements pour les travailleurs saisonniers	13
Loi sur la municipalité régionale de Sudbury, Paiements	235
Loi sur la police, Paiements	307
Loi sur la Société ontarienne d'aménagement municipal	345
Loi sur l'aide aux propriétaires riverains, Prêts accordés aux municipalités	235
Loi sur l'annexion de Vespra à Barrie, Paiements	235
Loi sur le régime de retraite des fonctionnaires	147
Loi sur les compagnies pour l'expansion des petites entreprises, Subventions	285
Loi sur les subventions destinées à la création de parcs, Subventions	253
Loi sur les subventions tenant lieu d'impôt aux municipalités, Paiements	235
Loi sur l'état civil, Droits	89
Loi sur l'indexation des régimes de retraite	147
Loisirs	317
Lutte contre les incendies et services d'aviation	251
Lutte contre les maladies vénériennes	163
Lutte contre les termites	129
M	
Maintien du revenu	75
Médicaments	159
Mise en oeuvre des programmes et liaison, Éducation	109
Modifications aux logements destinés aux personnes handicapées	173
Municipalités et offices de protection de la nature, Subventions	255
Municipalités et offices de protection de la nature	251
Municipalités remplissant les conditions requises pour recevoir une aide, Environnement	131
Musée des beaux-arts de l'Ontario	53
Musée royal de l'Ontario, Subvention de fonctionnement	267
Musée royal de l'Ontario	53
Musées locaux, Subventions	51
N	
Niagara Institute, Subvention	225
Normes d'emploi	209
Normes et qualité, Agriculture et Alimentation	7
O	
Office de foresterie de l'Algonquin	255
Office de la condition féminine	351
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario (paiements conditionnels)	105
Office de la télécommunication éducative de l'Ontario	53
Office des affaires autochtones	243
Office des personnes âgés	291
Office des personnes handicapées	99
Offices de protection de la nature et de la gestion des eaux	251
Ontario Beef Cattle Performance Association	3
Ontario Business Improvement Area Association	237
Ontario Federation of Home and School Associations	105
Ontario Federation of Indian Friendship Centres	55
Ontario Federation of School Athletic Associations	105
Ontario Fish Producers' Association	253
Ontario Good Roads Association	335
Ontario Independent Meat Packers and Processors	3
Ontario Metis and Non-Status Indian Association	105
Ontario Native Council on Justice	97
Ontario Native Women's Association	55
Ontario Safety League	327
Ontario Seed Growers' Association	3
Ontario Soil and Crop Improvement Association	3
Ontario Swine Breeders' Association	3
Opérations régionales de logement	173
Opérations régionales, Police provinciale de l'Ontario	307
Organisations provinciales des loisirs, Subventions	317
Organisations rurales, Subventions	9
Organismes et institutions culturels	53
Organismes de promotion des relations de travail et d'amélioration des possibilités d'emploi, Subventions	201
Organismes officiels locaux responsables de la santé	163
Outreach Ontario — subventions aux organismes participants	53
Owl Rehabilitation Research Foundation	253
P	
Packaging Association of Ontario	127

	Page
Paiement au titre de la dette non provisionnée de la Caisse de retraite des fonctionnaires	147
Paiements de soutien du secteur, Agriculture et Alimentation	7
Paiements provenant de la Caisse de retraite des juges de la Cour provinciale, Loi sur les tribunaux judiciaires	345
Paiements provenant du Compte d'allocations du régime de pension de l'Assemblée législative, Loi sur les allocations de retraite des députés de l'Assemblée	345
Paiements provenant du Compte de garanties supplémentaires de la Police provinciale de l'Ontario	345
Paiements versés à des sociétés de logement sans but lucratif	173
Palais des congrès du Toronto métropolitain	315
Parcs historiques de la Huronie	315
Part provinciale de la perte subie sur la réparation des logements	175
Part provinciale de la perte subie sur les opérations menées pour fournir des logements familiaux et des logements pour personnes âgées	175
Part provinciale des dépenses en capital dans le cadre du Programme de logement rural	175
Part provinciale du supplément aux loyers	175
Participation économique des autochtones	245
Pathologie légiste	303
Permis, Transports	327
Personnes âgées, Services sociaux et communautaires	75
Petites entreprises	185
Plan Canada-Ontario de développement du marché des logements locatifs	173
Plan de mise en valeur des ressources dans le domaine de la santé	153
Planification des services d'urgence, Solliciteur général	303
Planification familiale	163
Planification stratégique et coordination, Industrie, Commerce et Technologie	183
Police provinciale de l'Ontario, Projet de télécommunications	307
Politique d'aide financière à l'agriculture	13
Politique de conservation des terres agricoles	13
Politique de planification et projets, Affaires municipales	237
Politique de révision des loyers	177
Politique et développement technologiques, Industrie, Commerce et Technologie	183
Politique et initiatives communautaires, Office des personnes handicapées	101
Politique industrielle et commerciale	183
Politiques de gestion, Conseil de gestion	223
Pollution Control Association of Ontario	129
Pratiques commerciales, Consommation et Commerce	83
Prestations aux employés retraités, articles de recettes et primes d'assurance contre les accidents de voyage	147
Prêts d'aide à l'aménagement des logements sociaux	173
Prêts pour la conversion de logements locatifs	173
Prêts pour le drainage au moyen de tuyaux dans les territoires non érigés en municipalités	9
Prévention de la tuberculose	163
Prix de théâtre	53
Prix John Charles Polanyi	69
Prix Prince de Galles/Compétition Queen's Guineas	3
Procureur général, Ministère	21
Programmation des services aux contrevenants	97
Programme Canada-Ontario de développement du marché des logements locatifs	173
Programme consultatif sur les accidents du travail	212
Programme d'administration de la Loi sur la vérification des comptes publics et vérifications prévues par la loi	278
Programme d'administration des tribunaux	32
Programme d'administration du Secrétariat des ressources humaines	224
Programme d'aide à la construction d'immobilisations dans le Nord de l'Ontario	319
Programme d'aide au classement	313
Programme d'aide au fonds de roulement du Nord de l'Ontario	319
Programme d'aide au logement communautaire de l'Ontario	173
Programme d'aide aux agriculteurs de l'Ontario	13
Programme d'aide aux agriculteurs débutants	13
Programme d'aide aux collèges	66
Programme d'aide aux éditeurs	53
Programme d'aide aux hippodromes	87
Programme d'aide aux propriétaires riverains, Intérêt net sur les prêts	235
Programme d'aide aux universités	64
Programme d'aide financière à l'agriculture	12
Programme d'amélioration des centres d'information touristiques du Nord de l'Ontario	319
Programme d'amélioration des quartiers de l'Ontario	237
Programme d'aménagement de la Commission de l'escarpement du Niagara	237
Programme dans le secteur de l'éducation	108
Programme d'assistance aux petites entreprises, au secteur tertiaire et aux industries	184
Programme d'assurance-maladie	164
Programme de bibliothèques et d'information communautaire	56
Programme de commercialisation et des normes agricoles	6
Programme de communications, Transports et Communications	338
Programme de conservation du patrimoine	50
Programme de contrôle de l'environnement	128
Programme de dégagement des victimes d'accidents	303
Programme de développement culturel et établissements culturels	52
Programme de développement du Nord	262
Programme de développement du tourisme	312
Programme de développement régional du Nord de l'Ontario, Tourisme et Loisirs	319
Programme de formation et de perfectionnement en administration municipale	235
Programme de formation professionnelle	296
Programme de gestion et de technologie de l'énergie	118
Programme de la Caisse d'épargne de l'Ontario	288
Programme de la Commission de l'énergie de l'Ontario	120
Programme de la Commission de l'escarpement du Niagara	238
Programme de la Commission des relations du travail	204
Programme de la Commission ontarienne des droits de la personne	210
Programme de la Direction générale des affaires autochtones de l'Ontario	244
Programme de la fonction publique	228
Programme de la planification des politiques et de la recherche, Transports et Communications	324
Programme de la Police provinciale de l'Ontario	306
Programme de la santé et de la sécurité au travail	206
Programme de la sécurité et de la réglementation, Transports	326
Programme de la technologie, du développement et des services régionaux agricoles	8
Programme de l'avocat de la Couronne	22
Programme de l'enregistrement, Consommation et Commerce	88
Programme de l'industrie du bâtiment et stock de logements	170
Programme de logements sociaux	172
Programme de loisirs de plein air	252
Programme de lutte contre l'alcoolisme et la toxicomanie	161
Programme de lutte contre l'ivresse au volant	23
Programme de partage des logements	171
Programme de planification communautaire, Affaires municipales	236
Programme de planification et d'exploitation des services publics, Environnement	130
Programme de politiques et de technologie, Industrie, Commerce et Technologie	182
Programme de politiques financières et administratives, Conseil de gestion	222
Programme de préservation des auberges historiques	319
Programme de prêts pour le tourisme dans l'Est de l'Ontario	319
Programme de produits tirés des ressources	254
Programme de recettes et de subventions fiscales	284
Programme de recherche sur les ressources renouvelables de l'Ontario	249
Programme de réductions fiscales aux exploitations agricoles	13

	Page
Programme de remise en état des bâtiments locatifs de faible hauteur	173
Programme de rénovation des logements de l'Ontario	173
Programme de rénovation des secteurs commerciaux, Intérêts débiteurs nets versés au titre des prêts	237
Programme de rénovation des secteurs commerciaux, Prêts	237
Programme de rénovation des secteurs commerciaux	237
Programme de rénovation urbaine	237
Programme de révision des loyers	176
Programme de santé communautaire	162
Programme de santé mentale	160
Programme de sécurité publique	302
Programme de services de maintien de l'ordre	304
Programme de services multiculturels	55
Programme de soins en établissements, Santé	156
Programme de soins prolongés	157
Programme de soutien aux relations civiques et multiculturelles	54
Programme de stages de l'Assemblée législative	17
Programme de stimulation pour la rentabilisation de l'énergie des serres	13
Programme de subsides à la société câblodiffusion	17
Programme de subvention pour frais de transport à des fins médicales dans le Nord, Santé	163
Programme de subventions d'immobilisation et de services régionaux, Affaires civiques et culturelles	58
Programme de subventions pour le développement du tourisme dans l'Est de l'Ontario	319
Programme de traitement des eaux usées entrepris dans le cadre de l'Entente Canada/Ontario	131
Programme de transports du Nord	264
Programme de travailleurs judiciaires autochtones	33
Programme de vérification municipale de l'Ontario	240
Programme d'encouragement au développement touristique	313
Programme des affaires francophones	40
Programme des affaires municipales	234
Programme des affaires étudiantes	68
Programme des jeunes agriculteurs méritants — Jaycees de la région centrale	3
Programme des loisirs, des sports et de la condition physique	316
Programme des mines et minéraux	266
Programme des normes commerciales, Consommation et Commerce	82
Programme des normes d'emploi	208
Programme des normes financières	136
Programme des normes relatives aux divertissements publics	86
Programme des normes techniques, Consommation et Commerce	84
Programme des opérations, Services correctionnels	96
Programme des opérations touristiques et récréatives	318
Programme des parcs et des attractions	314
Programme des permis de vente d'alcool	90
Programme des politiques économiques	348
Programme des politiques et de la planification, Énergie	116
Programme des relations industrielles	202
Programme des relations intergouvernementales	196
Programme des ressources humaines	226
Programme des routes municipales	334
Programme des routes provinciales	328
Programme des services administratifs des tribunaux	34
Programme des services au secteur de l'éducation	110
Programme des services aux adultes et aux enfants	74
Programme des services aux ministères, Services gouvernementaux	144
Programme des services aux régions insuffisamment desservies, Santé	163
Programme des services de santé d'urgence et programmes spéciaux	158
Programme des services des biens immobiliers	142
Programme des services d'informatique et de télécommunications	148
Programme des services du conseiller législatif	30
Programme des services du tuteur et curateur	26
Programme des services en français	41
Programme des services en ressources humaines	146
Programme des services environnementaux	126
Programme des services juridiques de la Couronne	28
Programme des Sociétés de développement de l'Ontario	190
Programme des terres agricoles ontariennes — partage des coûts	7
Programme des terres et des eaux	250
Programme des transports de la province	332
Programme des transports urbains de la province	330
Programme des transports urbains municipaux	336
Programme d'évaluation foncière	286
Programme d'exploitation minérale	267
Programme d'indemnisation contre la rage	13
Programme du budget et des finances intergouvernementales	346
Programme du Bureau de l'Assemblée législative	16
Programme du trésor	344
Programme Expansion de l'industrie et du commerce	186
Programme Expérience dans le domaine des ressources	256
Programme global d'amélioration et d'aménagement communautaire	237
Programme Industrie du Nord	188
Programme Parents-Secours de l'Ontario Inc.	301
Programme profil de construction municipale	171
Programme provincial de supplément au loyer	175
Programmes communautaires de santé mentale	161
Programmes d'aide aux étudiants	69
Programmes de bourses de l'Ontario	109
Programmes de langue seconde	69
Programmes de logopédie et d'audiologie	163
Programmes d'échanges éducatifs	109
Programmes et prévisions des dépenses	223
Programmes récréatifs municipaux, Subventions	319
Programmes spéciaux d'activités sportives et de conditionnement physique, Aide financière	317
Projets agricoles du Nord de l'Ontario	9
Projets en langues officielles	109
Projets internationaux de développement agricole	11
Projets touristiques à grande échelle	319
Promotion de la qualité de la vie au travail, Subventions à des organismes et personnes	203
Promotion des relations fédérales-provinciales, Subventions	197
Promotion des relations internationales de l'Ontario, Subventions	197
Protection du revenu à long terme	147

Q

Qualité de la vie au travail	203

R

Recherche et développement dans le domaine de l'énergie	119
Recherche et projets spéciaux, Affaires municipales	237
Recherche juridique (Commission de réforme du droit de l'Ontario)	23
Recherche sur la politique économique	349
Recherche sur la protection de l'environnement et de la santé	125
Recherche sur les pesticides	129
Recherche sur les recettes et les applications	285
Recherche, Transports	325
Recherches cliniques, appliquées, opérationnelles et autres poursuivies dans le domaine de la santé	153
Recherches en géoscience	267
Redressement de la Canadian Great Lakes Casualty and Surety Company Limited	137
Réduction des loyers, Subventions	173
Réduction des taux d'intérêt pour les fermes familiales	13
Réduction d'impôts au titre de la gestion forestière, Subventions	255
Régie des transports en commun de la région de Toronto	331
Régime complémentaire d'avantages sociaux de la Police provinciale de l'Ontario	147
Régime d'actionnariat des salariés	285
Régime d'assurance-maladie de l'Ontario	147, 164
Régime de médicaments de l'Ontario	75, 159

	Page
Régime de pensions du Canada	147
Régime de retraite des employés municipaux de l'Ontario	345
Régime de soins dentaires	147
Régime de soins de santé et hospitaliers supplémentaires	147
Régimes de pension des juges, Contributions de la Couronne	89
Régimes de retraite	137
Région du Nord, Industrie, Commerce et Technologie	189
Réglementation des courses de chevaux	87
Relations civiques	55
Relations communautaires, Développement du Nord et Mines	263
Relations fédérales-provinciales	197
Relations intergouvernementales et projets stratégiques, Environnement	129
Relations internationales	197
Rénovation communautaire, Affaires municipales	237
Rentes et primes versées aux Indiens en vertu du Traité No. 9	251
Ressources à engager aux fins de la session parlementaire	17
Ressources atmosphériques	127
Ressources en cadres administratifs	229
Ressources en eau	127
Ressources supplémentaires pour la lutte contre les incendies	251
Revenu annuel garanti et subventions fiscales	285
Revenu, Ministère	281
Richesses naturelles, Ministère	247
Routes municipales, Immobilisations, construction et entretien	335
Routes municipales, Subsides	335
Routes pour lotissements	335
Routes provinciales, Entretien	329
Routes provinciales, Immobilisations et construction	329
Routes provinciales, Plan	329
Royal Canadian Humane Association	75

S

Salles de cinéma	87
Santé au travail	207
Santé et sécurité dans la construction	207
Santé et sécurité dans les mines	207
Santé et sécurité dans l'industrie	207
Santé, Ministère	151
Santé publique	163
Sciences Nord	53
Secrétariat des Conférences intergouvernementales canadiennes	197
Secteur tertiaire	185
Sécurité dans la navigation de plaisance, Subvention	253
Sécurité dans les sports et les activités physiques	317
Sécurité des appareils sous pression	85
Sécurité des combustibles	85
Série d'études historiques sur l'Ontario, Subventions	51
Service d'orientation des familles de Frontenac	33
Service ferroviaire GO de transports en commun, Expansion	331
Services à l'enfance	77
Services aériens, Développement du Nord et Mines	265
Services aux adultes et aux enfants souffrant de déficience mentale	77
Services aux contribuables	285
Services aux employés	147
Services aux jeunes contrevenants	77
Services communautaires de santé	163
Services communautaires de santé mentale	161
Services communautaires, Services correctionnels	97
Services consultatifs, Agriculture et Alimentation	11
Services consultatifs sur la planification communautaire, Affaires municipales	237
Services Correctionnels, Ministère	93
Services d'achat, Services gouvernementaux	145
Services d'aide à l'enfance	77
Services d'ambulance et services d'urgence connexes	159
Services d'ambulance municipaux	159
Services d'appui, de counselling et services dispensés en établissements, Services sociaux et communautaires	75
Services de bibliothèque	57
Services de chemins de fer et de traversiers, Développement du Nord et Mines	265
Services de conciliation et de médiation	203
Services de coordination pour le placement, Santé	163
Services de formation du personnel	227
Services de laboratoire, Environnement	127
Services de laboratoire, Santé	163
Services de prévention des incendies	303
Services de révision des loyers	177
Services de santé d'urgence	159
Services de soutien aux députés	17
Services de soutien aux groupes parlementaires	17
Services de soutien aux locataires	173
Services de traitement pour les enfants	77
Services des bâtiments	171
Services d'évaluation, Revenu	287
Services d'information, Assemblée législative	17
Services d'ingénierie, Environnement	131
Services d'intervention en faveur des enfants et des familles	77
Services du protocole	197
Services en établissement et centres de ressources communautaires, Services sociaux et communautaires	77
Services en établissement, Services correctionnels	97
Services en maisons de soins infirmiers	157
Services et élaboration de programmes pour les femmes	353
Services gouvernementaux d'information	145
Services gouvernementaux, Ministère	139
Services industriels, Services correctionnels	97
Services juridiques fournis à d'autres ministères	29
Services municipaux en français	235
Services psychiatriques	161
Services régionaux, Affaires civiques et culturelles	59
Services régionaux, Développement du Nord et Mines	267
Services sociaux aux adultes	75
Services sociaux et communautaires, Ministère	71
Services spéciaux aux autochtones	55
Services spéciaux, Éducation	109
Services techniques, recherche et enseignement	9
Société canadienne de la Croix-Rouge	303
Société CJRT-FM	53
Société d'amélioration du troupeau laitier	9
Société d'arthrite — Division de l'Ontario	163
Société de développement de l'Est de l'Ontario	191
Société de développement de l'industrie cinématographique ontarienne	53
Société de développement de l'Ontario	191
Société de développement du Nord de l'Ontario	191
Société de logement de l'Ontario	175
Société de prêts aux jeunes agriculteurs de l'Ontario	13
Société d'exploitation de la Place de l'Ontario	315
Société Elizabeth Fry	97
Société historique multiculturelle	51
Société Innovation Ontario	191
Société internationale de l'Ontario	187
Société ontarienne de gestion des déchets	131
Société ontarienne pour enfants autistiques	77
Société protectrice des animaux de l'Ontario	303
Société St-Léonard	97
Sociétés agricoles et horticoles	9
Sociétés historiques et pour l'achat de plaques, Subventions	51
Soins à domicile	163
Solliciteur général, Ministère	299
Sous-procureur général	23
Soutien à la culture	53
Soutien au patrimoine, Subventions	51
Soutien aux arts	53
Soutien direct et paiements de stabilisation, Agriculture et Alimentation	13
Sports et condition physique	317
Stabilisation des revenus agricoles	13
Stratégie de formation de l'Ontario	297
Subventions à des organismes et personnes pour la recherche appliquée, formation de la main-d'oeuvre et promotion de la santé et de la securité au travail	207
Subventions à des organismes oeuvrant dans le commerce	53

Page

Subventions au titre des arrêtés d'intervention émis en vertu de l'article 89 de la Loi sur la protection de l'environnement. 129
Subventions au titre des ententes prévues à la Partie VII de la Loi sur la protection de l'environnement 129
Subventions au titre des indemnités à verser en vertu de la Partie IX de la Loi sur la protection de l'environnement 129
Subventions aux associations parlementaires 17
Subventions de l'Ontario non assorties de conditions 235
Subventions et subsides pour le bétail 13
Subventions législatives générales 109
Subventions pour la fourniture de services consultatifs à des groupes à but non lucratif, Logement 173
Subventions pour la préservation du sol et la protection de l'environnement 9
Subventions pour le recyclage 127
Subventions pour le traitement et l'élimination des déchets et la réduction, la réutilisation, le recyclage et la récupération des déchets (4R) 127
Subventions pour les prêts bancaires aux agriculteurs 13
Subventions spéciales en faveur du développement de l'industrie et du commerce 181
Subventions versées aux municipalités pour la préparation d'exposés de principe sur la politique de logement 173
Subventions visant à encourager le recyclage et la réduction des déchets 127
Système de revenu annuel garanti 285

T

Taxe de vente au détail et autres taxes 285
Taxe sur le pari mutuel, Arrangement sur le partage des recettes fiscales 87
Taxe sur les carburants et autres taxes 285
Taxes municipales sur les propriétés appartenant au Programme d'aménagement rural et du développement agricole 9
Techniques informatiques, Conseil de gestion 223
Technologie et industrie des transports 325
Thunder Bay Ski Jumps 315
Tourisme et Loisirs, Ministère 309
Tourisme Ontario 313
Transport aérien 333
Transport ferroviaire 333
Transport maritime 333
Transport pour les handicapés 337
Transports en commun de surface, Subsides d'immobilisation 337
Transports et Communications, Ministère 321
Transports, Projets de démonstration 337
Transports urbains, Subsides pour l'exploitation 337
Travail, Ministère 199
Travaux d'évaluation sur le terrain, Revenu 287
Trésor et Économie, Ministère 341
Tri à la source, Environnement 127
Tuteur public 27

U

Underwriters' Laboratories of Canada 85
Union culturelle des Franco-Ontariennes 3
United World Colleges 105
Université de Guelph :
Enseignement portant sur l'agriculture 9
Formation clinique vétérinaire 9
Recherche — Institut ontarien de recherche agricole 9
Services 9

V

Valeurs mobilières 137
Vaporisation aérienne 255
Vérification de la qualité des services de laboratoire, Santé 163
Vieux Fort William 315
Visites spéciales, paiements 197
Voies de jonction 335

Page

Z

Zones de loisirs 253